



UNIVERSIDAD TÉCNICA PARTICULAR DE LOJA

La Universidad Católica de Loja

ÁREA SOCIO HUMANÍSTICA

TÍTULO DE LICENCIADO EN CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN
MENCIÓN EDUCACIÓN BÁSICA

“Los ecuatorianismos como elementos de identidad cultural y social en el ámbito educativo”.

TRABAJO DE TITULACIÓN.

AUTORA: Gaona Maza, María Edilma.

DIRECTORA: Castillo Vera, Marcela Beatriz, Mgtr.

CENTRO UNIVERSITARIO ALAMOR

2016

APROBACIÓN DE LA DIRECTORA DEL TRABAJO DE TITULACIÓN

Magíster.

Marcela Beatriz Castillo Vera.

DOCENTE DE LA TITULACIÓN

De mi consideración:

Que el presente trabajo de titulación: “Los ecuatorianismos como elementos de la identidad cultural y social en el ámbito educativo”, realizado por la profesional en formación: Gaona Maza María Edilma, ha sido debidamente orientado y revisado durante su ejecución, por cuanto se aprueba la presentación del mismo.

Loja, agosto de 2016

f).....

DECLARACIÓN DE AUTORÍA Y CESIÓN DE DERECHOS

Yo, Gaona Maza María Edilma, declaro ser autora del presente trabajo de titulación: “Los ecuatorianismos como elementos de la identidad cultural y social en el ámbito educativo” en mi calidad de estudiante de la Titulación de Educación Básica de la carrera de Ciencias de la Educación, siendo la Magíster Castillo Vera Marcela Beatriz directora del presente trabajo; y eximo expresamente a la Universidad Técnica Particular de Loja y a sus representantes de posibles reclamos o acciones legales. Además certifico que las ideas, conceptos, procedimientos y resultados vertidos en el presente trabajo investigativo, son de mi exclusiva responsabilidad.

Adicionalmente, declaro conocer y aceptar la disposición del Art. 88 del Estatuto Orgánico vigente de la Universidad Técnica Particular de Loja que en su parte pertinente textualmente dice: “Forman parte del patrimonio de la Universidad la propiedad intelectual de investigaciones, trabajos científicos o técnicos y tesis o trabajos de titulación que se realicen con el apoyo financiero, académico constitucional (operativo) de la Universidad”.

f).....

Autora: Gaona Maza María Edilma.

Cédula: 1104741424

DEDICATORIA

La familia, el eje sobre el cual gira la entrega y el esfuerzo que se imprime para cumplir una meta se llama. En ella nace y se retroalimenta el amor, produciendo una inagotable marea de capacidad. A ustedes amores mi trabajo, a mi hija en especial quien me da la felicidad y la vida. A mis padres y a mis hermanos que con su apoyo y ayuda han hecho posible mi superación personal y profesional.

También dedico este trabajo a los docentes del país, héroes anónimos que día a día buscan a través de su labor el fortalecimiento nuestra educación en aras de una sociedad participativa y democrática.

María Edilma Gaona Maza

AGRADECIMIENTO

Quiero dejar constancia de mi agradecimiento sincero a la Universidad Técnica Particular de Loja, quien me abrió sus puertas para una excelencia formación, a mi compañera y amiga Gremilda Córdova, quien es parte fundamental en todas mis investigaciones y mis años de estudio, dándome siempre su apoyo incondicional.

María Edilma Gaona Maza

ÍNDICE DE CONTENIDOS

CARÁTULA	i
APROBACIÓN DE LA DIRECTORA DEL TRABAJO DE TITULACIÓN.....	ii
DECLARACIÓN DE AUTORÍA Y CESIÓN DE DERECHOS.....	iii
DEDICATORIA	iv
AGRADECIMIENTO	v
ÍNDICE DE CONTENIDOS.....	vi
RESUMEN.....	1
ABSTRACT	2
INTRODUCCIÓN.....	3
CAPÍTULO I: MARCO TEÓRICO	5
1.1. La comunicación oral y el habla en el ámbito educativo	6
1.1.1. El habla.....	6
1.1.1.1. Etnografía del habla	7
1.1.1.2. Componentes	7
1.1.1.3. Los actos del habla.....	8
1.1.2. Los modismos.....	8
1.1.2.1. Diferencias entre modismo y refrán	9
1.1.2.2. Ejemplos de modismos.....	9
1.1.2.3. Modismos en el Ecuador.	10
1.1.2.4. Modismos utilizados en la Amazonía.....	10
1.1.2.5. Modismos utilizados en la costa.	11
1.1.2.6. Modismos utilizados en la sierra.....	11
1.1.2.7. Contexto social sobre el modismo	11
1.1.3. El vocablo ecuatoriano	12
1.1.4. Algunos ecuatorianismos y sus usos	13
1.1.4.1. Principales dificultades de la comunicación y el lenguaje en contextos educativos	13
1.1.4.2. Importancia de la comunicación en el ámbito educativo	14
1.2. La lengua como identidad cultural y social del Ecuador.	16
1.2.1. La lengua	16
1.2.2. La identidad cultural	17
1.2.3. Los usos y funciones de los términos: lenguaje, identidad, cultura y sus implicaciones en la vida escolar	19
1.2.4. La cultura como identidad social.....	21

1.3. Origen y contextualización de los vocablos asignados (los que constan en la encuesta)	24
CAPÍTULO II: DISEÑO METODOLÓGICO PARA LA INVESTIGACIÓN	28
2.1. Diseño de investigación	30
2.2. Contexto	30
2.3. Población que se investigó	31
2.4. Técnicas	31
2.5. Instrumentos	32
CAPÍTULO III: ANÁLISIS Y DISCUSIÓN DE RESULTADOS	33
3.1. Contraste de los significados que constan en el DRAE con los dados por el informante	34
3.2. Representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural	68
3.3. Frecuencia de los ecuatorianismos	94
3.4. Vigencia de los ecuatorianismos	130
3.5. Tipo de perfil de los ecuatorianismos	167
3.6. Nivel de los ecuatorianismos	206
3.7. Ubicación geográfica de los ecuatorianismos	246
Conclusiones	295
Recomendaciones	296
Propuesta de aplicación de los vocablos investigados en el ámbito educativo	297
BIBLIOGRAFÍA	301
ANEXOS	1
Anexo 1: Lista de palabras	2
Anexo 2: Encuesta	3

RESUMEN

Esta investigación se centra en la representatividad de los ecuatorianismos como elemento de la identidad cultural y social en nuestro país. Para esto se ha planteado analizar los vocablos empleados en Ecuador y su aplicación en el ámbito educativo, con referencia a lo mencionado identificar los vocablos empleados en Ecuador con su significado para la aplicación en el ámbito educativo, también señalar la frecuencia, vigencia, tipo de perfil, nivel de la lengua y ubicación geográfica de los vocablos empleados en Ecuador para su aplicación en el ámbito educativo, del mismo modo analizar la representatividad e identidad cultural y social de los vocablos empleados en Ecuador para su aplicación en el ámbito educativo y finalmente elaborar una propuesta de aplicación de los vocablos investigados en el ámbito educativo. El estudio se lo ha realizado en la parroquia Doce de Diciembre del cantón Pindal con una cantidad de treinta encuestados, quince profesionales y quince no profesionales. El método de estudio que se ha utilizado es el inductivo y el descriptivo principalmente. Los instrumentos de investigación que se utilizó fueron la encuesta Y finalmente con el análisis de los resultados y las tabulaciones se concluyó que la mayoría de los términos tienen poca vigencia como poca frecuencia y se ubican en todo el país debido a la poca utilización de los términos y a la poca importancia que da el nivel educativo para incentivar a conservar la identidad cultural y social a través de estos vocablos considerados ecuatorianismos.

Palabras clave: Ecuatorianismos, vocablos, identidad, representatividad

ABSTRAC

This research has studied the representativeness of the ecuatorianismos as an element of cultural and social identity in our country, for these has been raised analyze the words used in Ecuador and its application in education, for this we must identify words used in Ecuador with its significance for application in education, also noted the frequency, duration, type of profile, level of language and geographical location of the words used in Ecuador for use in education, just as analyze the representativeness and cultural and social identity of the words used in Ecuador for application in the field of education and finally develop a proposal for implementation of the terms investigation in education. The study has been performed in the parish Twelve Pindal December canton with a number of thirty respondents, fifteen fifteen professionals and non-professionals. The study method that has been used is primarily inductive and descriptive. The research instruments used were the survey and finally with the analysis of the results and tabulations was concluded that most of the terms have little effect as infrequently and are located throughout the country due to the low use of terms and the little importance the educational level to encourage preserve cultural and social identity through these words ecuatorianismos considered.

Keywords : Ecuatorianismos , words , identity, representation

INTRODUCCIÓN

Se puede decir que buena parte de los hechos que pasan en nuestra vida social son tangibles a partir de sus determinaciones funcionales. Tal es el caso de los elementos de análisis que ocupan estas líneas, en las cuales se establece un acercamiento, en el sentido de sus usos. Los hechos del lenguaje, entendidos en una relación de doble vía con los hechos de la identidad cultural, son visualizados en esta perspectiva, es decir, el valor de uso como posibilidad de apreciar los términos en sus contextos y ambientes de acción. El problema que enfrenta la educación y la sociedad es que a términos que parecen sencillos se están relegando dejando atrás como en desuso y por lo tanto están perdiendo identidad dentro del contexto del lenguaje hablado como escrito. En vista de la necesidad de que en el Ecuador no hay un estudio de los ecuatorianismos la universidad ha tomado la iniciativa de hacer un estudio de los mismos para averiguar la frecuencia, vigencia, perfil, identidad cultural, ubicación de los de diferentes vocablos considerados ecuatorianismos que en la actualidad están siendo abandonados por su desuso.

El presente trabajo tiene la finalidad de hacer un estudio exhaustivo los ecuatorianismos como elementos de la identidad cultural y social en el ámbito educativo de los vocablos que se encuentran presentes en nuestra lengua, tomando como muestra a una población y de acuerdo a los resultados de la investigación plantear una propuesta para el uso de estos ecuatorianismos dentro de la educación; dicho de otra forma el objetivo específico, es enfocarnos en el estudio de la cultura ecuatoriana al analizar el uso, significación y vigencia de los vocablos ecuatorianos como referente de identidad y representatividad nacionales.

A pesar de la escasa bibliografía se hacía necesario un estudio de estos vocablos dentro del contexto educativo para su respectiva aplicación dentro del mismo, planteándonos objetivos como: Analizar los vocablos empleados en Ecuador y su aplicación en el ámbito educativo como objetivo general y objetivos específicos como: Identificar los vocablos empleados en Ecuador con su significado para la aplicación en el ámbito educativo; señalar la frecuencia, vigencia, tipo de perfil, nivel de la lengua y ubicación geográfica de los vocablos empleados en Ecuador para su aplicación en el ámbito educativo; Analizar la representatividad e identidad cultural y social de los vocablos empleados en Ecuador para su aplicación en el ámbito educativo y finalmente elaborar una propuesta de aplicación de los vocablos investigados en el ámbito educativo. Para de esta manera dejar un precedente de un estudio de ecuatorianismos presentes en nuestra identidad cultural y social.

Para el estudio del presente trabajo se ha dividido en tres capítulos: en el primer capítulo se da a conocer la definición, los componentes del habla, modismos y su contexto; así también el

vocablo ecuatorianismos, algunos ecuatorianismos y sus usos; también las principales dificultades de la comunicación y el lenguaje en contextos educativos y finalmente la importancia de la comunicación en el ámbito educativo. En el segundo capítulo se habla de la lengua como identidad cultural y social del Ecuador, la lengua, la identidad cultural, los usos y funciones de los términos: lenguaje, identidad, cultura y sus implicaciones en la vida escolar, y también la cultura como identidad social. En el capítulo tres: Categorías de análisis de los vocablos del Ecuador: identificación significado representatividad frecuencia, vigencia tipo de perfil. Y finalmente se da el significado a los diferentes vocablos que fueron tomados del Diccionario de la Real Academia Española (2014) para el presente estudio.

Finalmente se presenta los resultados que se han obtenido durante la investigación a través de la recolección de información a través de las encuestas aplicadas a los encuestados. La conclusión que se ha llegado en general es que se ha llegado a considerar que son términos poco vigentes y frecuentes a nivel de todo el país, debido a la falta de estudios de los mismos y poco interés del sector educativo por mantener vivos estos términos.

CAPITULO I.
MARCO TEÓRICO.

1.1. La comunicación oral y el habla en el ámbito educativo.

1.1.1. El habla.

El habla es la realización de la lengua, es decir, el acto individual por medio del cual una persona hace uso de una lengua para poder comunicarse, elaborando un mensaje según las reglas y convenciones gramaticales que comparte con una comunidad lingüística determinada. La palabra proviene, como tal, del latín *fábula*.

La definición del habla implica la definición de la lengua: no se la puede considerar de forma independiente, no puede ser separada de los otros elementos del lenguaje. El habla es heterogénea, implica procesos físicos (sonidos producidos), psicofísicos (órdenes motrices y movimientos del aparato fonador) y mentales (combinación de signos, intención, voluntad. (Torrego, 2012, p. 23)

El habla es el medio oral de comunicación entre los seres humanos. En este sentido, supone la materialización individual de los pensamientos de una persona y, por ende, la manera específica en que cada individuo hace uso de su lengua para expresarse y mostrar quién es. “Entre la lengua y el habla se establece una especie de estrato intermedio que los lingüistas entienden como norma. La norma es lo que nos impide emplear algunas formas lingüísticas que, ateniéndonos a la lógica de la lengua, podrían ser correctas” Himes & Gumpers (2009). Ocurre cuando un niño dice *andé*, en lugar de *anduve*, de la misma manera que diría *jugué*, *miré* o *canté*. Este tipo de normas tiene origen histórico y, así consideradas, no constituyen ninguna irregularidad. La norma impone desvíos en determinados aspectos de la lengua que todos aceptamos, pero el hablante no tiene por qué conocerlos en un principio y por eso es tan común que, entre los que están aprendiendo, surjan este tipo de errores.

En conclusión el habla se lo define como el acto de elegir los signos que ofrece la lengua para hacer público los pensamientos individuales y poder materializarlos para comunicarse con otros individuos. Esta comunicación conocida como habla debe seguir ciertas normas de acuerdo a cada lenguaje en el que se encuentre y por lo tanto el mensaje que quiera dar el hablante sea claro.

1.1.1.1. Etnografía del habla.

Durante la década del sesenta, Hymes & Gumperz (2009). Afirman que:

El estudio del habla los etnógrafos del habla se ocupan de la competencia y la actuación, la gramática más los usos y pautas comunicativas de una comunidad determinada. El objeto de estudio es, entonces, el habla entendida como los usos (distintos en cada cultura) de la lengua en el desarrollo de la vida social. La unidad mínima de análisis es el acto de habla. (p.70)

Para su abordaje, es indispensable considerar sus componentes. Nos manifiesta que la etnografía del habla surge cuando los estudiosos del lenguaje se dan cuenta de que para llegar a una comprensión completa de los fenómenos lingüísticos no basta con analizar las estructuras internas del lenguaje, sino que también hay que considerar el contexto en que se emiten los enunciados.

1.1.1.2. Componentes.

Entre los principales componentes del habla podemos citar los siguientes:

- Escenario: tiempo y lugar. Cuándo y dónde tiene ocurrencia el acto de habla.
- Participantes: hablante y oyente. Qué roles cumplen uno y otro y qué relación guardan entre sí.
- Fines: metas y resultados. Las funciones para las que sirve el habla derivan de los propósitos y necesidades de las personas involucradas en la acción social: hablar para seducir, para permanecer despierto, para evitar una guerra.
- Contenido y forma del mensaje: adecuación de la forma (cómo se dice algo) al contenido (qué se dice). Los miembros de un grupo saben de qué se está hablando y cuándo aquello de lo que hablan ha cambiado; controlan el mantenimiento y el cambio de tópico.
- Clave o tono: manera en que se ejecuta el acto de habla. Puede ser formal, informal, ritual, coloquial, familiar.
- Canal: modo de transmisión del habla: oral, escrito, telegráfico, etc.
- Formas de habla: lenguas, dialectos, códigos, variedades, registros. Algunas comunidades utilizan más de una lengua para marcar las relaciones de intimidad o distancia social.

Los componentes del lenguaje son cada uno de los elementos que intervienen para que se dé el acto del habla, así de acuerdo a su fin, el contexto, el espacio, de acuerdo a las formas del habla, etc.

1.1.1.3. Los actos del habla.

- Preguntar
- Negar
- Ordenar

Refiriéndose a los actos del habla Searle John (1969) considera que:

Hablar un lenguaje consiste en realizar actos de habla, actos tales como hacer enunciados, dar órdenes, plantear preguntas, hacer promesas y así sucesivamente, y más abstractamente, actos tales como referir y predicar, y, en segundo lugar, que esos actos son en general posibles gracias a, y se realizan de acuerdo con, ciertas reglas para el uso de los elementos lingüísticos. (p. 20)

Con lo antes mencionado se puede manifestar que el acto de hablar, se la puede realizar de acuerdo al uso del lenguaje que se debe hacer, su uso lingüístico, su contexto para hacer enunciados, ordenar, preguntar, referir y predicar. En definitiva los actos del habla dependen del contexto en el que se va a realizar y el uso de los elementos lingüísticos que se va hacer.

1.1.2. Los modismos.

Modismo, en su noción etimológica, proviene de la palabra moda e ismo (práctica). Un modismo es un hábito, un lugar común, una costumbre lingüística que tiene la función de ahorrar energía (hablando), se encuentran presentes en todas las lenguas y en el habla de todas las personas.

Los modismos son expresiones del lenguaje cotidiano que no siguen las reglas de la gramática, los cuales resumen una idea en pocas palabras y la transmiten a todas aquellas personas que tienen una misma lengua y usan de un cierto tipo de expresiones afines (que son entendibles por el interlocutor)(Guerra, 2010, p. 2)

Un modismo es una expresión o una frase de origen popular, son expresiones difíciles de traducir a otras lenguas por lo que forman parte de la identidad de un pueblo. No deja enseñanza solo importa su significado.

1.1.2.1. Diferencias entre modismo y refrán.

Hay ocasiones en que un modismo se confunde con un refrán; sin embargo, en muchos casos sí es posible diferenciarlos claramente a través de tres aspectos:

- El refrán tiene un sentido pedagógico. Tiende a educar. Por ejemplo: a quien madruga Dios le ayuda. Este refrán nos dice que deberíamos ser madrugadores, diligentes, activos para alcanzar algunos beneficios. Zapatero, a tus zapatos. Este nos dice que las personas deben hacer aquello para lo que están preparadas.
- El refrán suele tener rima. Esto se debe a que la rima refuerza el aprendizaje, la memorización y el recuerdo. Por ejemplo: Juego de manos, juego de villanos.
- El refrán no suele conjugarse, mientras que el modismo sí. Por ejemplo: No veo tres en un burro; no ves tres en un burro

Un modismo, en cambio, no educa, no tiene esa intención. Describe una situación, un rasgo de personalidad y nada más. Un modismo puede ser una frase o una palabra sola.

1.1.2.2. Ejemplos de modismos.

Los modismos son frases hechas o expresiones, hábitos y costumbres lingüísticas que se pueden encontrar en todas las lenguas y que los utilizan al hablar la mayoría de las personas.

Ejemplos de modismos explicados:

1. Borrón y cuenta nueva: significa que el malentendido o problema se olvida y se empieza de nuevo como si nada hubiera sucedido.
2. Hacer castillos en el aire: Quiere decir que la persona que hace castillos en el aire se la pasa soñando con cosas que están fuera de la realidad, o que son poco probables de lograr.
3. Ahogarse en un vaso de agua: El significado de este modismo es que se ven los problemas más grandes de lo que son.

4. La gota que derramó el vaso: Significa que el último problema o disgusto después de muchos otros, es lo que hace que la relación termine o surja un problema mayor, esto debido a que ya no es posible tolerar más.
5. Tirar la toalla: Quiere decir que una persona desiste de algo, ya sea que se da por vencido o que renuncia.

1.1.2.3. Modismos en el Ecuador.

En el Ecuador se utilizan diversos términos, algunos creados, otros copiados de otros países y otros son adaptados de la región en que se vive como es el caso de los quichuismos que son palabras tomadas del quichua.

Al respecto Juan León Mera (1892) en Antologías de mi tierra manifiesta:

Nuestro pueblo tiene versos esencialmente suyos, con tal colorido y tal sabor, que no serían comprendidos fuera de la República. Hay palabras, frases y aun modismos que pertenecen sólo a él, pero que, para quienes comprenden su lenguaje, dan al verso un sentimiento gustosísimo. (p. 5)

Los modismos en el Ecuador son varios los cuales matizan con especial particularidad la manera de hablar de los ecuatorianos, en muchas ocasiones se trata de palabras comunes a las que se adhiere un significado específico.

1.1.2.4. Modismos utilizados en la Amazonía

- **a full**: que tiene demasiado trabajo o tareas. Proveniente del inglés. ejemplo: «estoy a full de deberes».
- **aniñada/aniñado**: dicese de quien presume de su estatus social o de su situación económica aventajada. (Equivalente a «pijo», en España).
- **avispado**: espabilado, persona muy hábil con sus ideas y movimientos.
- **ayayay**: exclamación utilizada para denotar dolor intenso (físico o figurativo). Proviene del quichua.
- **cacho**: mentira, chiste.

1.1.2.5. Modismos utilizados solo en la costa

- **aniñado**: de clase social alta
- **a patrulla**: movilizarse a pie.
- **batracio**: descarado, persona que hace algo sin importar que le afecte a otra persona; manera despectiva de referirse a personas con un estilo callejero.
- **(tener) la bola de plata**: tener mucho dinero.
- **caleta**: casa.
- **camellar/camello**: trabajar.

1.1.2.6. Modismos utilizados solo en la sierra

- **achachay**: exclamación utilizada para denotar frío (físico o figurativo). Proviene del quichua.
- **alaja**: simpático/simpática. Se utiliza tanto para exaltar a una persona atractiva, como carismática y encantadora
- **ananay**: exclamación utilizada para denotar gusto o placer (figurativo). Proviene del quichua.
- **arrarray**: exclamación utilizada para denotar calor excesivo (físico o figurativo). Proviene del quichua.

1.1.2.7. Contexto social sobre el modismo.

La Real Academia Española (2015) explica que “No es cuestión de discriminación social, sino que la gente se comporta lingüísticamente de forma diferente dependiendo del sitio donde esta es un aporte a la cultura ecuatoriana saber cómo hablamos y no dejar de hablar como hablamos “En sus clases, expone a varios de sus estudiantes que la lengua española se encuentra viva y que son sus usuarios los encargados de renovarla constantemente, las palabras entran y salen en la dialéctica de la gente, ya sea por necesidades culturales, novelaría o simplemente identificación con el medio en el que habitan.”

Es por esta razón que actualmente la RAE está involucrada en este proceso cultural lingüístico: ¿Por qué se habla de esta manera u otra? ¿Qué vive o siente el usuario a través del lenguaje?, entre otras interrogantes se plantea la institución rectora de nuestra lengua.

Si bien es cierto, la comunidad no se preocupa cuando estos modismos son utilizados dentro de un círculo de amigos determinado, sin embargo en la familia, el trabajo, colegios y universidades existen situaciones en la que estas frases no son las más apropiadas para expresar una idea.

1.1.3. El vocablo ecuatoriano.

De acuerdo a la Real Academia Española (2014). “Vocablo” proviene del latín vocabŭlum que significa palabra como unidad lingüística o palabra como representación gráfica. Por lo tanto un vocablo es una serie de sonidos encadenados con un significado y representado gráficamente.

Al ser el vocablo una palabra se somete a las divisiones que se hacen a esta de acuerdo a sus sílabas o a su acentuación, dividiéndose así en monosílabos, bisílabos, etc. O por otro lado en agudos, graves o esdrújulos. También pueden cumplir una función dentro de la oración como un adjetivo, sustantivo, preposición, etc.

Asimismo, puede haber vocablos asociados a distintas disciplinas o áreas de conocimiento, que constituyen lenguajes especializados que manejan los peritos. Se les denomina como vocablos técnicos o científicos, dependiendo del área específica. Por ejemplo, los vocablos jurídicos son palabras relativas al ámbito del Derecho, que son manejadas principalmente por los profesionales en leyes o afines.

Hay ecuatorianismos en el Diccionario de la Real Academia de la Lengua desde hace tiempo. Pero el dato sirve para afirmar que el reciente interés despertado por la noticia de que entrarán en estudio 525 vocablos y expresiones de uso común en nuestro país, cuando la respetable institución decidió cambiarle el nombre a la lengua, a la gramática y al diccionario, de castellano a español, los latinoamericanos somos tan dueños de nuestro idioma como los españoles.

El Diccionario de Ecuatorianismos de la DRA (2009) fue publicado por primera vez en 1993 por la Universidad del Azuay. La Casa de la Cultura Ecuatoriana, en 2009, presentó una nueva edición que contiene más de 12.000 palabras de acepción propia, de las cuales 700 se encuentran registradas como ecuatorianismos en el Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua.

La mayoría de las palabras que constan en el diccionario de ecuatorianismos tiene el respaldo de su uso, cuyo testimonio se basa en citas de obras literarias de autores ecuatorianos y medios de prensa. Este no solo es un listado de términos y su significado respectivo, también contiene datos históricos, sociales, económicos y costumbristas del Ecuador.

1.1.4. Algunos ecuatorianismos y sus usos.

Dentro de los ecuatorianismos más usados en las obras tenemos:

- Shunsho. Adj., vulgarismo, zoquete, zopenco, tonto. Cita: “Que no se haga el shunsho”, del libro El Chulla Romero y Flores, escrito por Jorge Icaza.
- Achachay. (del quichua) Interj. Ecuad. U. para expresar la sensación de frío. DRAE. Adeveras. Adv. De veras. “Pero que maldecidos.
- De adeveras, al fin rurales...”, Gallegos Lara, Era la mama.
- Badulaque. Adj. Se dice del que ofrece algo y no cumple la oferta. 2. Incumplido, embustero, tramposo. En el DRAE badulaque es cosa diferente: es un afeitado, guiso, o persona insulsa.
- Basurear. Arrojar basura en terrenos de extramuros. 2. Insultar, humillar, abochornar.

1.1.4.1. Principales dificultades de la comunicación y el lenguaje en contextos educativos.

En los centros escolares de nuestra comunidad autónoma existe una gran heterogeneidad de dificultades en la comunicación y el lenguaje de diversa naturaleza que genera una gran variedad de necesidades educativas en este ámbito.

Muchos de estos problemas del habla y lenguaje son arrastrados desde pequeños cuando el niño no hablaba, decía pocas palabras, hablaba mal, respondía diferente a lo que se le hablaba, ¿Qué pasa con aquellos niños que van creciendo y sus problemas del habla o lenguaje se hacen más marcados? En estos casos el padre de familia deberá buscar ayuda al especialista lo antes posible, para que evalúe, diagnostique y de tratamiento a estos problemas. Debo hacer hincapié que el cerebro del niño tiene su máximo desarrollo los primeros años de vida y si lo estimulamos desde temprano o corregimos estos problemas, tendremos mejores oportunidades de intervenir y proporcionar situaciones habilitadoras para la recuperación. (Trinado, 2015 p.18)

Trinado (2015) nos da a conocer que el proceso de comunicación es el elemento fundamental en cualquier organización. En el plano educativo, constituye el vínculo dentro del proceso de enseñanza-aprendizaje, dependiendo entonces en gran medida la calidad de este proceso, del desarrollo de una óptima comunicación.(pág. 22) Con el objetivo de explorar la calidad de la Comunicación Educativa Profesor-Alumno en el ámbito de la Universalización.

1.1.4.2. Importancia de la comunicación en el ámbito educativo.

Uno de los procesos fundamentales en la historia del ser humano es la comunicación, tal como lo define Aristóteles “El hombre es un animal político que tiene la necesidad de interactuar individuos de su misma especie. Quizás debido a la capacidad de razonar que no comparte con otras especies”.

Según Arturo Rafael Tovar Solorio (2009) afirma que:

En el ámbito educativo la comunicación es, tal vez, el pilar fundamental del proceso de “aprendizaje”, es una de las herramientas indispensables para la labor docente. Los profesores partimos de un marco de referencia integrado por nuestras ideas, pensamientos, historia, emociones y el contexto al que pertenecemos lo que influirá en las habilidades para establecer comunicación con los alumnos. Otro aspecto a resaltar es el papel del “ambiente”, es decir, el entorno que rodea el proceso, el manejo de espacios, el ruido y el lenguaje no verbal que empleamos; en ocasiones podemos utilizar algún gesto, tono de voz o lenguaje corporal que contradice lo que estamos diciendo con palabras, de igual manera se ha comprobado recientemente que se necesita fomentar la capacidad de inteligencia emocional. El identificar y manejar las emociones puede ser un factor determinante del éxito o fracaso escolar. (p. 19)

Por mediación pedagógica se entiende como la intervención del docente sobre los contenidos. El proceso de la comunicación está integrado de diversos factores que deben integrar la secuencia lógica de un procedimiento:

1. Emisor: la fuente que “emite” un mensaje.
2. El mensaje: código que se envía a través de cualquier lenguaje.
3. El Medio: el canal por el que se envía y/o recibe el mensaje.
4. El ruido: es algo que actúa como obstáculo para entender el mensaje
5. El receptor: quién recibe el mensaje.

6. Finalmente el elemento central de todo proceso de comunicación es la retroalimentación, es de suma importancia el saber en qué grado el mensaje ha sido recibido, interpretado y que respuesta ha generado.

Es común, todavía, observar en las aulas la comunicación tradicional donde el docente es único emisor (es quien dicta en toda la clase) y el alumno es receptor pasivo del mensaje que le es enviado. Sin embargo es necesario reconsiderar que el éxito de este proceso solo será validado en función de la retroalimentación, esto solo es posible en una comunicación horizontal.

El docente cuenta con recursos que complementan el proceso de comunicación, en la actualidad el más representativo es el uso de las TICS. En este sentido es importante detenerse a reflexionar acerca del uso y el impacto de las mismas en el acto de mediación pedagógica.

Las estrategias y todos los elementos que intervienen en el proceso educativo, para realiza un acompañamiento en el aprendizaje del alumno y “situar” el contexto para que se integre a la realidad correspondiente con la finalidad de lograr una educación de calidad.” (Tovar Solorio, 2009, p.28)

Las TICS se han vuelto una herramienta indispensable para que el docente pueda desarrollar sus clases y tenga mejores resultados al motivar al estudiante y capte mejor; esto se debe a que en la actualidad las redes sociales se han vuelto una nueva forma de comunicación más efectiva principalmente entre los adolescentes haciéndose necesario que el docente se modernice en estos aspectos para poder utilizar estas herramientas tecnológicas y transformarlas en material didáctico en su clase. Utilizarlas para su beneficio.

1.2. La lengua como identidad cultural y social del Ecuador.

1.2.1. La lengua.

El Ecuador, como Estado plurinacional e intercultural, reconoce la existencia de los diferentes pueblos y nacionalidades, de acuerdo a la Constitución de 2008. En el capítulo primero, artículo 2, establece que el castellano es el idioma oficial del Ecuador y que el castellano, el quichua y el shuar son idiomas oficiales de relación intercultural. Los demás idiomas ancestrales son de uso oficial para los pueblos indígenas en las zonas donde habitan y en los términos que fija la ley. Ese mismo artículo se indica que el Estado respetará y estimulará la conservación y uso de los idiomas ancestrales, mandato que en este gobierno se ha logrado, sin precedentes, posicionándolos en los medios de comunicación públicos hablados y escritos.

Los pueblos indígenas como parte de este Estado tienen la garantía constitucional para estimular y conservar el uso de sus respectivos idiomas; no solo para la interrelación, sino como parte de su raíz y filosofía de vida. El idioma es la expresión cultural y forma parte de la historia de un pueblo; constituye el eje articulador de los saberes y conocimientos de cada pueblo, de cada cultura y es un medio de integración social, de educación y de prosperidad. El lenguaje es un hecho cultural en sí mismo y, por tanto, debe ser parte de la vida de una comunidad. (Buen vivir, 2009)

En el Ecuador se habla catorce idiomas. En la región **Costa**, la nacionalidad Awa, el Awapít; Chachi, Cha palaa; Epera, Siapede; Tsáchila, Tsa'fiquí. En la **Amazonía**, la nacionalidad Cofán, el Ingae; Secoya y Siona, el Paicoca; Huaorani, Huao Tedeo; Shiwiar, Shiwiar Chicham; Zápara, Zapara; Achuar, Achuar Chicham; Andoa, Andoa; Quichua, quichua; Shuar, Shuar Chicham. En la **Sierra**, la nacionalidad Kichua con sus 18 pueblos originarios hablan el idioma quichua.

El idioma de los pueblos indígenas tiene su profunda particularidad y no se puede traducir literalmente al español, ya que cada idioma representa una determinada visión del mundo. A través del idioma nos diferenciamos y sabemos quiénes somos y a qué sociedad pertenecemos; de ahí que la identidad de cada pueblo tiene su raíz en el idioma. Por ejemplo: El idioma Tsa'fiquí de la nacionalidad Tsáchila significa "verdadera palabra, decir la verdad, hablar con la verdad". Esto nos indica que para los pueblos indígenas la palabra es

extremadamente importante. La palabra tiene un valor moral, por lo que quien falta a la palabra no solo falta a la verdad sino que socialmente será “mal visto”.

Albertina Calazacón, de la nacionalidad Tsáchila, nos dice que si muere el idioma, muere la cultura. Por ello transmitir el idioma a los hijos es vivir la vida misma. El Runa Shimi, en idioma quichua, quiere decir “lengua del ser humano”; tiene su propia identidad, es un idioma aglutinante y de tierna sonoridad en su hablar, muy suave respecto al quechua del Perú o de Bolivia, idioma con el que pueden interactuar sin mayor dificultades los pobladores kihwas de los tres países y otros en donde se habla. A través del idioma podemos conocer su cultura ya que es el alma de los pueblos.

Según Montaluisa L (2015) expresa que: “no tenemos que mirar a las lenguas ni a las culturas como algo ancestral, del pasado, hay que mirarlas como complementarias de las ciencias, una complementariedad mutua”. (p. 45) Por ello lo importante no son las palabras, sino la voz con las que se pronuncian esas palabras.

Es tal la riqueza de los idiomas en nuestro país, porque identifican el pensamiento de los pueblos andinos, que existen palabras crono tópicas con las que se expresa su pensamiento dual. Por ejemplo, se pueden referir al tiempo y al espacio con una sola palabra: PACHA equivale a decir tiempo y espacio, dos significados que manifiestan la visión cíclica y circular de la tierra y del tiempo, que están en permanente movimiento.

La preocupación que tenemos es que del número de la población indígena ecuatoriana, existen cada vez menos habitantes que hablan su idioma. Según estudios del Centro Internacional de Estudios Superiores de un 14% de la población ecuatoriana hablaba lenguas ancestrales, mientras que en 1990 apenas son el 3,7%” (Buen vivir, 2014)

A pesar de que ha disminuido el número de hablantes, estas son lenguas vivas y existen esfuerzos por parte de instituciones, como de los propios hablantes, para revitalizarlas y expandir medios y espacios de uso.

1.2.2. La identidad cultural.

La identidad cultural de un pueblo viene definida desde los tiempos inmemoriales a través de múltiples aspectos en los que se plasma su cultura,

Siendo parte esencial de la vivencia del ser humano, parte de una cultura dinámica con características variables e identidades muy propias, como: la lengua, instrumento de comunicación entre los miembros de una comunidad; las relaciones sociales, la espiritualidad,

ritos y ceremonias propias, los comportamientos colectivos, los sistemas de valores, creencias; y sus formas propias de sistemas organizativas. Los problemas socio económicos del país, han motivado a que muchos miembros de las comunidades indígenas salgan a las grandes ciudades, como también fuera de la frontera patria, encontrando serios problemas culturales, sociales y económicos, los que generan un choque cultural. Como resultado de este fenómeno de la migración tenemos la aculturación, en el cual un pueblo o grupo de personas adquieren una nueva cultura o aspectos de la misma, generalmente a expensas de su propia cultura. (León, 2013, p. 31)

Día a día somos testigos de los procesos de aculturación en diferentes niveles y diferentes espacios, durante este proceso existe un intercambio de elementos culturales entre distintos grupos sociales, que genera la pérdida de la identidad cultural de los pueblos indígenas del Ecuador (aculturación), es una realidad que se vive en los últimos 20 años; sin embargo, las raíces ancestrales se transforman la base para la supervivencia y modo de vida cotidiana

Los pueblos indígenas, por trascendencia tenemos un legado cultural que nos esforzamos para conservarla, como una herencia que trasciende de generación en generación.

Las buenas prácticas religiosas, las costumbres que han servido para constituir en una civilización, las actividades comunitarias como son las mingas, el maki mañachi, el randinchi, la kunana, los ritos, el idioma y sobre todo la vestimenta características de cada pueblo. Los pueblos indígenas migrantes, influenciados por una educación alienante, por el sistema económico imperante, por el individualismo, por los que consideran al dinero como único valor, y por la falta de conciencia en relación a su pueblo, son presas fáciles de cambios culturales. Este proceso de aculturación y la pérdida de la identidad cultural, va acompañado de serios comportamientos, por ejemplo: con relación a la alimentación ya no prefieren los alimentos de su pueblo de origen como el tostado, la machika, etc. Consumen alimentos procesados, enlatados, entre otros. En la medicina ya no acuden a donde los mayores que toda una vida han curado a los enfermos, rechazan las hiervas medicinales como sus padres o abuelos las conocían y manejaban con tanta precisión. En cuanto a la música ya no le gusta escuchar el ritmo andino, en especial los jóvenes muestran un desvalor al escuchar la melodía ancestral, muchos prefieren escuchar canciones extranjeras que no tienen ningún mensaje de valores. En relación a su indumentaria ya no utilizan la vestimenta indígena, si es que lo hacen, han tergiversado, vestimenta que no identifica su origen. Los jóvenes indígenas, prefieren la moda reguetonera, roquera, etc. Quienes están perdiendo su vestimenta, y la forma de hablar y su carácter de indígena; y por lo tanto su relación con la comunidad se ve afectada. (León, 2013, p. 33)

En lo relacionado al idioma, no quieren hablar la lengua originaria, en el caso de pueblos andinos del Ecuador el Quichua; incluso conociéndolo manifiestan no saber, o dicen que solo entienden pero no hablan, de esta manera tratando de ocultar su verdadera identidad, contradictoriamente prefieren hablar solo en español; algunos eligen hablar en inglés u otro idioma que han aprendido en sus viajes fuera del Ecuador; por supuesto saber hablar algunos idiomas es bueno, pero eso no debe dar lugar a que niegue su propia lengua.

Según León (2013) expresa que: “en muchos pueblos indígenas del Ecuador ésta la realidad es latente, con unos pueblos menos y con otros con mayor fuerza” (p.35).

Sin embargo, hay algunos pueblos que han conseguido sobresalir con su identidad dentro de su comunidad, han logrado prevalecer en el campo artesanal, en la música, en lo intelectual, en el proceso organizativo, alcanzando el progreso.

Así mismo, con algunos pueblos es muy marcada la pérdida de la identidad y una confusión cultural al perder sus verdaderos símbolos que los identifica como propios de un pueblo.

Con mucha pena me atrevo a decir, por ejemplo: Las mujeres de Chimborazo han estandarizado su vestimenta, perdiendo de esa manera su autenticidad que los identifica la pertenencia a un determinado pueblo; además se han dado como una moda la utilización de blusas de Otavalo, despreciando su propia vestimenta original que es de mucho valor estético e histórico. (León, 2013, p.30)

1.2.3. Los usos y funciones de los términos: lenguaje, identidad, cultura y sus implicaciones en la vida escolar.

Para poder los usos y las funciones de los términos; lenguaje, identidad, cultura y sus implicaciones en la vida escolar es importante conocer las definiciones de cada uno de ellos.

De acuerdo a la Real Academia Española (2014) “lenguaje” es el conjunto de sonidos articulados con que el hombre manifiesta lo que piensa o siente. Por otro lado Mendoza Fillola (2008) manifiesta que: “la lengua es un instrumento para alcanzar logros de relación social; la actividad didáctica potencia el uso de ese instrumento lingüístico (hacer cosa con palabras)” (p.17)

Por otra parte Luis Campos Martínez (1988) define a la cultura como al “sistema integrado de las normas de conducta aprendidas, características del modo de vivir peculiar de un grupo social. Es exclusivamente un fenómeno humano, que solo existe gracias y mediante la comunicación simbólica (los lenguajes y el aprendizaje)” (109)

Finalmente Pablo Minda (1996) define a la identidad como: “el sentido de pertenencia a un grupo étnico, de clase social, cultura o cualquier otra clase de agrupación. Esta identificación supone la apropiación, participación e internalización de los valores simbólicos que caracterizan una identidad determinada” (p. 278)

Analizados los tres conceptos se puede hacer una breve síntesis de cuáles son las funciones y usos que se les da a estos términos y como se involucran en la vida escolar. Es así que entendido que el lenguaje sirve para comunicarse, la cultura que es toda acción que realiza el hombre y finalmente la identidad que le da sentido de pertenencia a un determinado grupo. La escuela es el medio propicio para el desarrollo de todos estos términos, porque primero va a aprender a comunicarse, a realizar, a crear, hacer cultura a tener sentido de pertenencia a un determinado grupo social.

El empleo del término "cultura escolar" tendrá un tratamiento preferencial, por cuanto permite globalizar un conjunto de ideas entorno a considerar la escuela como la institución que cumple el papel de sintetizador de la cultura y de contacto con el desarrollo de la sociedad. La escuela estandariza y racionaliza los saberes.

En relación con la cultura, la escuela es un espacio que la promueve en sus prácticas. La convivencia de los individuos, mediante las redes de interacción cotidiana con sus interlocutores en la comunidad educativa, genera un marco ideal para la construcción de un nuevo contexto de cultura. Un contexto de cultura en el cual se asumen nuevos paradigmas en el sistema valorativo. Los sistemas tradicionales de valores particulares socializan y dan vida a uno nuevo. Es el sistema escolar distinto al sistema familiar. (Balda, 2010, p.15)

Además, aparte de que los individuos al socializar sus culturas particulares, establecen valores comunes entre sí, la escuela superpone su sistema valorativo institucional, cuyo carácter arbitrario es aceptado por la mayoría de los miembros de la comunidad escolar.

En cuanto al lenguaje, los cimientos de una cultura fuerte estandarizada, hilada a otras particulares que circulan el medio escolar, desarrolla un rol de primer orden en la aprehensión

conceptual y en la difusión de los sistemas de valores, mediante la puesta en escena de códigos y símbolos que los usuarios de la comunidad emplean en sus relaciones cotidianas.

Aquí es posible establecer los patrones de la identidad que colocan a los individuos del grupo escolar en ambientes de interacción con los valores espirituales de la cultura, circulando en el lenguaje escolar de lo académico y lo común. La identidad como proceso tendría otras connotaciones en la escuela, por ejemplo, lo relacionado con el proceso de identidad profesional (el perfil del estudiante), lo relacionado con el proceso de identidad personal (formación ciudadana) y la identidad, en cuanto a rasgos lingüísticos, culturales, sociales. (Leon, 2013, p.35)

La circulación de saberes culturales y la interacción lingüística median sobre las estructuras de la identidad del joven estudiante, materializándose en los niveles de desarrollo de la personalidad, incluyendo su desarrollo del pensamiento. Desde luego, éstos son procesos que implican ritmos de una funcionalidad creciente de los lenguajes y la cultura o culturas de la escuela. Esta es una cadena que se involucra en estructuras más complejas.

1.2.4. La cultura como identidad social.

Para entender como la cultura forma parte de la identidad social es importante definirla. Para efecto, Luis Campos Martínez (1988) la define como:

Conjunto de modos de vida creados, aprendidos y transmitidos por una generación a otra entre los miembros de una particular sociedad. Cultura no es la formación de un individuo en su humanidad o en su madurez, sino la formación colectiva y anónima de un grupo social en las instituciones que lo definen. (p. 112).

En cambio la Real Academia Española (2014) la define a la identidad como el conjunto de rasgos propios de un individuo o de una colectividad que los caracterizan frente a los demás. También como la conciencia que una persona tiene de ser ella misma y distinta a las demás.

Si tomamos en cuenta los dos conceptos se puede apreciar que el de la identidad con el de cultura no son muy distantes, la cultura es el modo de vida creados, aprendidos y transmitidos y la identidad es lo que lo caracteriza al individuo o a una colectividad. No habría identidad social si no existiera la cultura.

Al ser el estudio de los ecuatorianismos cabe recalcar que las culturas en las sociedades son dinámicas gracias a la vida funcional de los lenguajes. No hay otra forma de trascender la cultura en sí y de proyectar al individuo en sus procesos de identidad, ya que deben ser igualmente funcionales.

El movimiento de lenguaje como medio de propagación de los valores espirituales de la cultura y como conocimiento en sí, es lo que Jacobo Grimberg, en su obra "*Más allá de los lenguajes*" ha dado en llamar los segundos y los terceros lenguajes. En autores como William y M. Halliday aparecen como los sentidos culturales.

Lo humano en el hombre, o mejor, la distinción más importante entre el hombre y los animales, radica fundamentalmente en la capacidad de abstraer, de pensar, en ejercitar la memoria de manera proyectiva. En esta distinción, el lenguaje interviene de manera determinante en la puesta en funcionamiento de sus códigos y símbolos. En el desarrollo de la mediación del lenguaje circulan los productos de la cultura, de los cuales se apropian los usuarios, de acuerdo con sus necesidades, con sus conocimientos (saberes) e intereses particulares y con la capacidad de asimilación. En esta concurrencia funcional de elementos culturales y lingüísticos, el individuo va estructurando su identidad. Al respecto se pueden establecer dos componentes básicos: a) La identidad individual, que presupone además de los rasgos físicos y espirituales, niveles de dominio de las estructuras del lenguaje, de sus códigos y de la producción de sentidos. b) La identidad social (o de grupo), cuyo mejor indicador es la capacidad expresiva de la cultura de la colectividad social, a través de los códigos que funcionan convencionalmente, desde el interior hacia fuera, para comunicarla. (León, 2013, p. 40)

La aproximación desde el enfoque funcional enmarca nuevas posibilidades de estudio para comprender los cambios que se vienen operando al interior de las sociedades y sus incidencias en el entorno, del cual se nutre solidariamente. En esta dinámica entran en juego nuevos elementos de las culturas, signadas por los nuevos hechos sociales, políticos, económicos, tecno-científicos y lingüísticos.

En todos estos hechos, el lenguaje se integra con significativos aportes, en términos de nuevas elaboraciones de la codificación lingüística, en consonancia con los requerimientos de la técnica y la ciencia, en desarrollo. Los dominios que adquieren las lenguas, el amparo de las condiciones que generan el desarrollo de las economías, principalmente, se explican en la medida en que se comprenden y asimilan los nuevos paradigmas de los sentidos culturales. (León, 2013, p. 42)

Esto explica el hecho, cada vez más elocuente, de la expansión de ciertas lenguas, en desmedro de otras, cuyas áreas de influencia son estables o van perdiendo el espacio común que tenían. Recientemente se escuchan voces autorizadas reconociendo la fuerza con que viene irrumpiendo la lengua inglesa de los Estados Unidos de América a través de los mercados mundiales y del desarrollo técnico-científico, principalmente.

El panorama geopolítico del mundo ofrece situaciones significativas a este respecto que deben ser valoradas en su justa dimensión. Los nuevos rumbos lingüísticos proponen nuevos paradigmas en los sentidos culturales de las comunidades humanas, cada vez más cerca comunicativamente.

Un análisis detenido de este nuevo plano del desarrollo funcional del lenguaje, la identidad y la cultura, permite inferir grados de funcionalidad, indescontables en cualquier proceso, bien sea interno y externo. Sólo que el funcionamiento tiene sentido en áreas específicas, según las posibilidades proyectivas de la cultura que se expande. Si se observan las condiciones particulares en que se desarrollan la relación lenguaje, identidad y cultura en los contextos internos de las sociedades, así como en su trascendencia a otras culturas, se puede advertir un punto en común: Todo este desarrollo relacional tiene sentido en la medida en que se aborde desde la funcionalidad de los tres elementos interactuantes. (León, 2013, p. 45)

3. Categorías de análisis de los vocablos del ecuador: identificación significado representatividad frecuencia, vigencia tipo de perfil.

Para la siguiente investigación se trabajó con diferentes vocablos tomados del Diccionario de la Real Academia Española (2014), con la finalidad de conocer sobre las diferentes definiciones, Albertina Calazacón, de la nacionalidad Tsáchila, nos dice que si muere el idioma, muere la cultura. Por ello transmitir el idioma a los hijos es vivir la vida misma.

Luis Montaluisa (2015), nos dice que no tenemos que mirar a las lenguas ni a las culturas como algo ancestral, del pasado, hay que mirarlas como complementarias de las ciencias. Es tal la riqueza de los idiomas en nuestro país, porque identifican el pensamiento de los pueblos andinos, que existen palabras crono tópicas con las que se expresa su pensamiento dual. Por ejemplo, se pueden referir al tiempo y al espacio con una sola palabra: *PACHA* equivale a decir tiempo y espacio, dos significados que manifiestan la visión cíclica y circular de la tierra y del tiempo, que están en permanente movimiento.

La Real Academia Española (2015) expone a varios de sus estudiantes que la lengua española se encuentra viva y que son sus usuarios los encargados de renovarla constantemente, las palabras entran y salen en la dialéctica de la gente, ya sea por necesidades culturales, novelaría o simplemente identificación con el medio en el que habitan.”

Es por esta razón que actualmente la RAE está involucrada en este proceso cultural lingüístico: ¿Por qué se habla de esta manera u otra? ¿Qué vive o siente el usuario a través del lenguaje?, entre otras interrogantes se plantea la institución rectora de nuestra lengua.

Si bien es cierto, la comunidad no se preocupa cuando estos modismos son utilizados dentro de un círculo de amigos determinado, sin embargo en la familia, el trabajo, colegios y universidades existen situaciones en la que estas frases no son las más apropiadas para expresar una idea.

A pesar de que ha disminuido el número de hablantes, estas son lenguas vivas y existen esfuerzos por parte de instituciones, como de los propios hablantes, para revitalizarlas y expandir medios y espacios de uso.

Seguidamente se menciona algunos vocablos investigados del Diccionario de la Real Academia Española (2014), con la finalidad de conocer sus diversos significados.

1. adobón 1. m. Ec., Perú y Ven. adobe (masa de barro empleada en la construcción).
2. agüita. Del dim. de agua. como el agüita 1. loc. adv. Ec. al dedillo.
3. alhaja. Del ár. hisp. alháğa, y este del ár. clás. ḥāğah 'cosa necesaria o valiosa'. adj. Bol. y Ec. Bonito, agradable.
4. andarivel. 6. m. Ec. y Perú. En deportes, pista delineada con cuerdas, que debe seguir un corredor o nadador.
5. arandela¹. Del fr. rondelle. 10. f. Bol., Col., Ec., Méx., Pan., Perú y R. Dom. Volante, cenefa, adorno circular femenino. // 11. f. Ec. y Perú. Chorrera y vueltas de la camisola.
6. auxiliar de cocina 1. m. Ec. Electrodoméstico con diversas funciones para la preparación de alimentos, como moler, triturar, trocear, licuar, etc.
7. bananal 1. m. Arg., C. Rica, Ec., Guat., Guin., Hond., Nic., Pan. y Par. Plantación de bananos.
8. beta. Del lat. vitta 'cinta', 'venda'. f. Ec. Correa enteriza sacada de toda la piel de una res vacuna. Retorcida y curada sirve para enlazar las reses y sujetarlas.
9. bronco, ca del lat. vulg. *bruncus, y este cruce del lat. broccus 'objeto puntiagudo' y truncus 'tronco'. f. Am. Enojo, enfado, rabia. // tener bronca a alguien. loc. verb. coloq. Arg., Bol., Chile, Col., Ec., Nic., Par., Perú, R. Dom. y Ur. tener entre ojos.
10. cachinero. m y f. Ec. perista U. t. c. adj. (persona que comercia con objetos robados a sabiendas de que lo son).
11. camaronear 1. intr. Chile, C. Rica, Ec., Hond., Méx., Nic., Pan. y Perú. Salir a la pesca de camarones.
12. cantaletear De cantaleta. 1. tr. And., Ant., Bol., Col., Ec., Hond., Méx., Pan. y Ven. Repetir algo hasta causar fastidio.
13. carneada. 1. f. Arg., Bol., Chile, Cuba, Ec., Hond., Méx. y Par. Acción y efecto de carnear (ll matar animales). 2. f. Ec. y Méx. Lugar en donde se carnean las reses.
14. cauchero f. Ec. Terreno plantado de árboles de caucho.
15. chachay Voz quichua. 1. interj. Ec. U. para expresar sensación de frío.
16. chévere. 2. adj. Ant., Bol., Ec., Hond., Méx., Pan., Perú y Ven. Primoroso, gracioso, bonito, elegante, agradable.
17. cholo, la. 1. adj. Arg., Bol., C. Rica, Ec., Pan., Perú y R. Dom. Mestizo de sangre europea e indígena. U. t. c. s. 2. adj. Ec., Méx., Pan. y Perú. Dicho de un indio: Que adopta los usos occidentales.
18. coco. coco chileno. 1 m. Ec. coquito (fruto)

19. concertaje, m. Ec. Contrato mediante el cual un indígena se obligaba a realizar trabajos agrícolas de manera vitalicia y hereditaria. sin recibir salario o recibéndolo mínimo.
20. conversatorio. Cuba, Ec., Méx., Pan. y R. Dom. Reunión concertada para tratar un tema. Conversatorios de paz.
21. cuerear, Bol., C. Rica, Ec., Hond., Méx. y Nic. azotar.
22. desaparecer. (De des- y aparecer. Conjug. c. agradecer), intr. 1. Dejar de estar a la vista o en un lugar. La mancha ha desaparecido. En Am., u. t. c. prnl. Se desapareció DE la casa. Hacer desaparecer. U. m. en Am. Desaparecieron a su hermano. U. t. c. intr. y c. prnl.
23. desrielar. Chile, Cuba, Ec., Hond., Méx., Nic. y R. Dom. descarrilar. U. t. c. prnl.
24. embancarse, Chile y Ec. Dicho de un río, de un lago, etc.: Cegarse por las tierras de aluvión. II3. Ec. Dicho de un vehículo: Atascarse en el barro o la arena sin posibilidades de rodar.
25. encandelillar. Col., Ec., Hond. y Perú. Encandilar, deslumbrar.
26. entrevero, m. 1. Arg., Bol., Chile, Ec., Perú y Ur. Confusión, desorden.
27. facilismo. m. Arg., Col., Cuba, Ec., Hond., Perú, Ur. y Ven. Tendencia a hacer o lograr algo sin mucho esfuerzo, de mane-ra fácil y sin sacrificio.
28. florear. Am. Cen., Chile, Col., Cuba, Ec.,Méx.,R. Dom. y Ven. Dicho de una planta: florecer.
29. fuga. Ec. cuando un estudiante sale de clases y no regresa. Cada fuga equivale a 7 faltas.
30. garúa Del port. dialect. caruja 'niebla'. 1. f. Am. llovizna.
31. guadua. Tb. guadúa, Ec. 1. f. Col., Ec., Perú y Ven. Especie de bambú muy grueso y alto, con púas y canutos de cerca de medio metro.
32. guayacán. Ec. planta seca, que florece de color amarillo en abundancia en tiempo de carnavales.
33. huequear. tr. C. Rica, Ec. y Pan. Hacer huecos en una superficie.
34. jalar. And., Bol., Cuba, Ec., El Salv., Hond., Méx., Nic., Perú, R. Dom. y Ven. Correr o andar muy deprisa.
35. lampear, tr. Bol., Ec. y Perú. Remover la tierra con la lampa.
36. llapa. (Del quechua yapa), f. Arg., Chile y Ec. Añadidura, especialmente la que se da como propina o regalo. (En el Ecuador se pronuncia yapa con y.)
37. malanocharse. prnl. Ec. trasnochar (ll pasar la noche sin dormir).
38. manicurista. m. y f. Col., Ec., El Salv., Hond., Méx., Pan., Perú, P. Rico, R. Dom. y Ven. manicuro: persona que tiene por oficio cuidar las manos y principalmente cortar y pulir las uñas.

39. mecate. (Del náhuatl mecatl). m. Am. Cen., Méx. y Ven. Cordel o cuerda hecha de cabuya, cáñamo, pita, crin de caballo o un material similar.
40. montacarga. m.Bol., C. Rica.Ec..Méx., Nic.. Pan., Perú y Ur. Vehículo destinado a levantar cargas y colocarlas en lugares elevados.

CAPITULO II.
DISEÑO METODOLÓGICO PARA LA INVESTIGACIÓN.

Esta investigación se inclinó en un enfoque de investigación mixto, por cuanto se hizo una combinación entre el enfoque cuantitativo y cualitativo; sin embargo, predomina el análisis cualitativo. De acuerdo con Hernández et al. (2014), el tipo de investigación está enmarcada en los objetivos, por lo que estos fueron direccionados a la descripción y análisis del objeto de estudio. (p.38)

La selección de la muestra como el número de frecuencias (porcentajes) a analizar dentro de los resultados de la investigación de campo, requirieron de la aplicación de estadística básica, datos que tienen que ver con el enfoque cuantitativo. Sin embargo, la mayor parte de la investigación se centró en el análisis cualitativo.

La acción indagatoria se mueve de manera dinámica en ambos sentidos: entre los hechos y su interpretación; y resulta un proceso más bien ‘circular’ y no siempre la secuencia es la misma, varía de acuerdo con cada estudio en particular” esta afirmación revalida que la investigación cualitativa puede desarrollar preguntas e hipótesis durante y al final de la investigación.

Este tipo de investigación tiene algunas características adicionales que se debe considerar:

La revisión inicial de la literatura es indispensable, pero esta puede complementarse en cualquier etapa del estudio y apoyar tanto la teoría como las etapas del planteamiento del problema hasta la elaboración del reporte de resultados.

En este tipo de investigación con frecuencia fue necesario volver a etapas previas., con la finalidad de recoger todos los datos necesarios para el análisis y que no habían sido recogidos en su momento.

La inmersión inicial en el campo significa ser delicado con el entorno en el cual se lleva a cabo el estudio, identificar informantes que aporten datos y nos guíen por el lugar, adentrarse y compenetrarse en la situación de investigación, además de verificar la factibilidad del estudio.

En el caso del proceso mixto, la muestra, la recolección y el análisis son fases que se realizaron prácticamente de manera simultánea.

Para Hernández. (2014) En el enfoque cualitativo existen varios marcos de interpretación, pero el denominador común es el del patrón cultural, lo cual encaja perfectamente con esta

propuesta investigativa debido a que se parte de la premisa de que toda cultura o sistema social tiene un modo único para entender situaciones, ya que los modelos culturales son entidades flexibles y maleables que están contruidos por el inconsciente o que son transmitidos por otros. (p.4)

Los métodos de investigación a aplicar son el descriptivo, analítico y sintético, que permitirá explicar y analizar el objeto de la investigación. El método analítico - sintético, facilitará la desestructuración del objeto de estudio en todas sus partes y la explicación de las relaciones entre elementos y el todo, así como también la reconstrucción de las partes para alcanzar una visión de unidad, asociando juicios de valor, abstracciones, conceptos que ayudarán a la comprensión y conocimiento de la realidad.

2.1. Diseño de la investigación

Por las características y objetivos de la investigación, su enfoque es mixto. Las investigaciones cualitativas no están sujetas al detalle de las cuantitativas, por consiguiente, el diseño se refiere al abordaje que se utilizó en el proceso de investigación, lo cual no quiere decir que esté exento de orden y lógica.

Se aplica la investigación narrativa la cual tiene el objetivo de describir un fenómeno que se da en el interaccionar de la sociedad, específicamente en el hecho comunicacional.

Si bien no existe un proceso predeterminado para implementar un estudio narrativo, es necesario mencionar que una de las actividades es explorar el significado de las experiencias narradas y documentadas; cruzar fuentes, verificar hechos, conjuntar perspectivas distintas; analizar las respuestas; identificar categorías; validar la exactitud de los datos; elaborar descripciones para el reporte de estudio; revisar el estudio con expertos y elaborar la versión final.

2.2. Contexto

La investigación de campo, como es el caso presente, fueron estudios efectuados en una 'situación realista'; es decir, en el ambiente natural en el que residen los informantes, la descripción del ambiente o contexto es relevante para el estudio, por tanto, se tomó nota de las personas y lugares, objetos, fotografías, audio o video, u otras novedades que se presentaron.

También se usaron mapas de los lugares específicos.

2.3. Población que se investigó

Esta investigación, por su naturaleza, precisó contactar a informantes ecuatorianos comprendidos entre las edades de 18 a 67 años que residen en la parroquia Doce de Diciembre del cantón Pindal; profesionales o no profesionales, procurando seleccionar a la muestra de manera que exista un equilibrio entre las características sociodemográficas citadas.

Participan en esta investigación un total de 30 personas, distribuidos de la siguiente manera: 15 personas profesionales y 15 no profesionales.

2.4. Técnicas

Para la recolección y análisis de la información teórica y empírica, se utilizaron las siguientes técnicas:

La lectura, como medio importante para conocer, analizar y seleccionar aportes teóricos, conceptuales y metodológicos sobre clima y tipos de aula.

Los mapas conceptuales y organizadores gráficos, como medios para facilitar los procesos de comprensión y síntesis de los apoyos teórico-conceptuales.

La encuesta, una de las técnicas más utilizadas que se apoya en un cuestionario previamente elaborado; con preguntas concretas para obtener respuestas precisas que permitían una rápida tabulación, interpretación y análisis de la información recopilada.

Se utilizó para la recolección de la información de campo la entrevista que sirvió para obtener información sobre las variables del clima de aula y de esta manera describir los resultados del estudio.

2.5. Instrumentos

Con la finalidad de recolectar los datos requeridos para la investigación, el instrumento que se utilizó es una entrevista que está dividida en 3 apartados: a) el primero que tiene que ver con presentación e instrucciones; b) el segundo, con información socio-demográfica del investigado; y, finalmente, las preguntas específicas.

En el cuestionario se especifica las palabras investigadas para lograr que los investigados detallen los indicadores propuestos. Entre otras cosas se intenta conocer si el encuestado conoce la palabra y su significado.

Para procesar los datos se utiliza una plantilla electrónica para la tabulación de los instrumentos, desarrollada por el equipo planificador, posee una estructura similar para todos los docentes. Las plantillas se encuentran en formato de Excel 2010 y sin duda facilitó el trabajo con los datos.

**CAPITULO III.
ANÁLISIS Y DISCUSIÓN DE RESULTADOS.**

3.1. Contraste de los significados que constan en el DRAE con los dados por el informante.

En el cuestionario se especifica las palabras investigadas para lograr que los investigados detallen los indicadores propuestos. Entre otras cosas se intenta conocer si el encuestado conoce la palabra y su significado.

Para procesar los datos se utiliza una plantilla electrónica para la tabulación de los instrumentos, desarrollada por el equipo planificador, posee una estructura similar para todos los docentes. Las plantillas se encuentran en formato de Excel 2010 y sin duda facilitó el trabajo con los datos.

Tabla N° 1. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo adobón.

Profesionales			
Vocablo: adobón			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Pedazo de tierra	Ladrillo para construcción	Sazonar carne	
No profesionales			
Vocablo: Adobón			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Adobe hecho de barro			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la real academia española. (2013). “adobón” es la masa de barro empleada en la construcción de casas en especial en el Perú. Se utiliza para hacer casas pequeñas con techo de teja.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales nos dicen que el “adobón” tiene diferentes significados: 1.Es de color café, de tierra dura 2.Es hecho de barro 3.Se utiliza como ladrillo para construir 4.Se lo localiza cuando esta mojado. 5. Sazonador de carne.

Según lo investigado en americanismos y barbarismos nos dice que el adobe en el Ecuador es un pedazo de tapia hecho de una vez y que en México es un fragmento como ser el pie de todo lo q se construye y es una tapia q pasando épocas se destruye. Glosario (2008) adobón significa el argumentativo de adobe ya que este puede ser sinónimo, este es un pedazo de

tapia que construye casas o hornos de barro y este no se destruye solo con el paso de los años.

Como investigadora ecuatoriana puedo decir que la palabra adobón es una especie de barro húmedo que se utilizaba aquí en el Ecuador para construir viviendas sobre todo en la antigüedad y este es mejor que el mismo cemento, porque por su mezcla con paja hace que resulte más cálido en las noches y fresco en los días caluroso, este es una especie de ladrillo de tierra compuesto por una masa de barro arcilloso. Se lo utiliza especialmente para construir casas con techo de teja o a veces de paja.

Se considera que esta palabra corresponde al americanismo proveniente del ecuatorianismo más utilizado en los sitios de la sierra ya que sus habitantes hacían con este producto sus viviendas porque eran más abrigadas y se sentían más seguros.

Tabla N° 2. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo agüita.

Profesionales			
Vocablo: Agüita			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Agua para beber	Agua medicinal	Líquido	Deseo de comer algo rico
No profesionales			
Vocablo: Agüita			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Agua para beber	Deseo de comer una cosa rica	Líquido para beber	

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española (2014). "Agüita" Infusión de hierbas u hojas medicinales, que se bebe después de las comidas. Como la agüita. Loc. Adv. Al dedillo.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales se puede apreciar que la palabra tiene otros significados: 1. agua para beber 2. agua medicinal 3. líquido para beber 4. deseo de comer una cosa rica 5. infusión de hierbas.

Según la investigado Rocío. (2012). Define esta palabra como: te de infusión de agua medicinal/ todas la hiervas / sana malestares. Glosario (2012) otorga las siguientes acepciones que agüita es una bebida medicinal que se toma después de cada comida/líquido de bebida.

Como investigadora puedo decir que a pesar que aunque todos los investigados definieron a esta palabra como té de infusión, o una agua medicinal, tomado como diminutivo agüita (una agüita de hierbas), la palabra “agüita” es proveniente del ecuatorianismo que se lo utiliza para minorar el palabreo o decir la palabra con más precisión o más afecto, o para decir que se sabe todo, al dedillo: “Me lo sé cómo agüita”

Tabla N° 3. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo alhaja.

Profesionales			
Vocablo: Alhaja			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Joya	Bonito	Lindo	Persona buena
No profesionales			
Vocablo: Alhaja			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Joya	Persona amable		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española. (2014). “alhaja” joya (ll adorno de metales o piedras preciosas). /Adorno o mueble precioso/ Cosa de mucho valor y estima/ Persona, animal o cosa de excelentes cualidades/Bonito, agradable.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1.joya. 2. bonito. 3. Lindo 4.persona buena 5.persona amble.

Para Córdova C. (1995). Define esta palabra como: que es la belleza y el carisma de una persona/algo bonito/delicado como una joya bien cuidada sin maltratarla sino cogerla con todo cuidado.

Como investigadora ecuatoriana esta palabra define todo lo hermoso y bonito que puede ser alguien o que tenga un corazón infalible. Algo muy delicado que hay que cuidar para que este no se destruya tenerlo con toda la delicadeza posible, es como tener una joya en mano, es decir, cómo ser una persona sin tachones, sino una con carisma insuperable.

Tabla N° 4. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo andarivel.

Profesionales			
Vocablo: Andarivel			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Carril para conducirse	Circunferencia metal		
No profesionales			
Vocablo: Andarivel			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2014). "andarivel" es una cuerda colocada en diferentes sitios del buque, a manera de pasamano, para dar seguridad a las personas o para otros usos. También considerada como pista delineada con cuerdas que debe seguir un corredor o nadador.

Para los investigados, tanto profesionales dicen que tiene otros significados como: 1- Carril para conducirse, 2- Circunferencia metal

Según lo investigado Domingo et al. (2004) definen esta palabra como: una maroma tendida entre las dos orillas de un río o canal, o entre dos puntos no muy distantes de un puerto, arsenal, etc., mediante la cual pueden palmearse las embarcaciones menores. Maroma, es una cuerda gruesa de esparto o cáñamo. Esparto, planta guinea de hojas radicales tan arrolladas sobre sí. Cáñamo, planta anual herbácea de tallo rígido, hueco, erguido, y áspero, hojas opuestas y flores verdosas. En tanto que Toalbar A. (2009) la define de la siguiente manera: Cuerda colocada en diferentes sitios de una embarcación, a manera de pasamanos. /Mecanismo compuesto de una especie de cesta o cajón que, pendiente de dos argollas, corre por una maroma fija por sus dos extremos: el andarivel se usa para pasar ríos y hondonadas que no tienen puente. /Cuerda tendida entre las dos orillas de un río o canal, mediante la cual pueden palmearse las embarcaciones menores. Murray J. (2005) la define así: Cuerda colocada en diferentes sitios del buque, a manera de pasamano. En si esta palabra proviene del cat. Andarivell y este del it. Andarivello.

Como investigadora puedo manifestar que la palabra andarivel es un término común que se utiliza principalmente en nuestro país como en otros, para definir a la cuerda colocada a manera de pasamanos y un mecanismo para pasar ríos, lagos y hondonadas. Hondonadas es una parte de un terreno más baja u honda que las zonas que la rodean.

Esta palabra proviene del cat. Andarivell y este del it. Andarivello. Asimismo, es pertinente indicar que este vocablo se utiliza más en la Amazonia y en la Sierra ecuatoriana; sin embargo, por su uso general se ha extendido a nivel de todo el país y del continente.

Tabla N° 5. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo arandela.

Profesionales			
Vocablo: Arandela			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Ajustar a un tornillo	Cinta hilo	Puños de blusa	Adorno, accesorio
No profesionales			
Vocablo: Arandela			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Tuerca para seguridad	Ajustar perno	Pieza de ropa de mujer	Material de ferretería

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

En el Diccionario de Encarta (2009) “arandela” Pieza generalmente circular, fina y perforada, que se usa para mantener apretados una tuerca o un tornillo, asegurar el cierre hermético de una junta o evitar el roce entre dos piezas.

Según la Real Academia Española. (2014). “arandela” también significa Pieza generalmente circular, fina y perforada, que se usa para mantener apretados una tuerca o un tornillo, asegurar el cierre hermético de una junta o evitar el roce entre dos piezas.

Para los entrevistados tanto profesionales como no profesionales esta palabra tiene otros significados como: 1) ajustar a un tornillo o perno 2) cinta hilo 3) puños de blusa 4) adorno, accesorio.

Según lo antes expuesto arandela es un disco con un agujero en el centro que sirve para ajustar tuercas, cuello encoñado y puños que se utiliza una dama para vestir o como un adorno.

Tabla N° 6. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo auxiliar de cocina.

Profesionales			
Vocablo: Auxiliar de cocina			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Ayudante de cocina	Electrodoméstico	Ayuda a cocinar los alimentos	
No profesionales			
Vocablo: Auxiliar de cocina			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Ayudante de cocina	Ayudante del chef	Pasador de comida	

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

En el Diccionario de la Real Academia Española (2014) “auxiliar de cocina” significa electrodoméstico; con diversas funciones para la preparación de alimentos como moler, triturar, trocear, licuar, etc.

Pero para algunos investigados tanto profesionales como no profesionales dijeron que “auxiliar de cocina” también tiene otros significado parecidos como: 1) ayudante de cocina, 2) electrodoméstico 3) pasador de comida.

Tomando en cuenta lo investigado ayudante de cocina se llama al electrodoméstico que ayuda a triturar o moler los alimentos, a también se puede llamar ayudante de cocina a la persona que ayuda en los oficios de esta para alivianar el trabajo o cuando toca preparar muchos alimentos y finalmente se podría decir como su palabra lo indica que sirve de auxiliar a quien prepara los alimentos ayudándoles en lo que sea necesario.

Tabla N° 7. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo bananal.

Profesionales			
Vocablo: Bananal			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Plantación de bananos			
no profesionales			
Vocablo: Bananal			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4

Plantación de bananos			
-----------------------	--	--	--

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2007). “bananal” es una Planta con aspecto de árbol, con grandes hojas que recuerdan las de una palmera, cuyo fruto es el plátano.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1.plantacion de banano.

Según el investigador Collins W. (1971). Es un lugar poblado de plantas donde se produce el banano que comprende una cincuentena de especies de megaforbas de confusa taxonomía, así como decenas de híbridos, entre los cuales se cuentan *Musa acuminata*, *Musa balbisiana* y *Musa x paradisiaca*, las tres especies comprendidas bajo el epíteto común de banano. Son grandes plantas herbáceas de origen asiático con un pseudotallo constituido a partir de las vainas foliares. Según Linneo C.(1753).hacen referencia a un gran número de plantas herbáceas del género *Musa*, tanto híbridos obtenidos horticulturalmente a partir de las especies silvestres del género *Musa acuminata* y *Musa balbisiana* como cultivares genéticamente puros de estas especies.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra bananal hace referencia la fruta más popular del mundo. De hecho, el banano no es un árbol sino una hierba alta que crece hasta 15 metros. Se cree que existen casi 1000 variedades de banano en el mundo, subdivididos en 50 grupos. El banano más popular es la variedad conocida como Cavendish, que se produce para los mercados de exportación.

Además puedo recalcar que bananal es el fruto del bananero comestible, de forma alargada y algo curvado, con color amarilla que se destaca con facilidad.

Tabla N° 8. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo beta.

Profesionales			
Vocablo: Beta			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Sitio donde hay Oro	Látigo	Trozo de cuerda de cuero	Signo B
No profesionales			
Vocablo: Beta			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Látigo	Símbolo	Cuerda	

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
 Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2007). “beta” corresponde al sonido de “b”
 Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1.Un látigo. 2. Trozo de cuerda de cuero. 3. Símbolo.

Según el investigador Collins W (1971).Según la letra del alfabeto griego corresponde a la b del alfabeto español y q en astronomía sirve para indicar la segunda estrella de una constelación. Según el diccionario enciclopédico. (2009). Define a esta palabra como genero de plantas, como es la acelga.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra beta correspondiente a la letra “b” del alfabeto español. En algunos lugares, la palabra beta se relaciona con una caja de plástico que contiene una cinta magnética para grabar y reproducir imagen y sonido, es lo que se conoce como videocasete. También beta se llama al pedazo de cuero de vaca retorcido ya sea para sujetar a las bestias como también para azotarlas con estas. A nivel de la sociedad es conocida como el pedazo de cuero retorcido que servía a las personas para darles con estas a sus hijos para que se corrijan o para castigar. A nivel de esclavitud esta servía como instrumento de maltrato para que los esclavos obedezcan.

Tabla N° 9. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo bronco.

Profesionales			
Vocablo: Bronco			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Persona robusta	Persona de genio áspero	Persona agresiva	Grupo musical
No profesionales			
Vocablo: Bronco			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Persona torpe	Nuevo aprendiz	Señor que anda en caballo	

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
 Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2007). “bronco” tiene varios significados: 1. Dicho de persona que tiene carácter áspero y desagradable. 2. Dicho de voz o de sonido, ronco o desagradable. 3. Dicho de cosa tosca o dura.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. persona robusta. 2. Persona de genio áspero. 3. Persona agresiva 4. Grupo musical. 5. Persona torpe. 6. Nuevo aprendiz. 7. Señor que anda en caballo.

Según el investigador Collins W (1992) la palabra bronco es persona de genio y trato áspero, grosero e inculto. Cosa tosca y sin desbaratar. Según Carlos R (2016) La palabra bronco viene Del latín vulgar bruncus. De naturaleza tosca y difícil de manipular.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra bronco o bronca mas es conocida como a la persona que es enojada o de mal humor y como palabra que se usa comúnmente cuando se dice “Tuvieron una bronca” o “Por qué fue la bronca”.

Tabla N° 10. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo cachinero.

Profesionales			
Vocablo: Cachinero			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Personas que venden cosas baratas	Personas que venden cosas usadas	Ropa que tienen para dominguera	Ropa lujosa
No profesionales			
Vocablo: Cachinero			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Personas que venden cosas baratas	Vendedor de cosas robadas	Persona bien vestida	

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española (2014). “cachinero” es la persona que comercia con objetos robados a sabiendas que lo son.

Según lo investigado Miguel Palacios (1993). La chacinería es una actividad delictiva. Los delincuentes que la practican compran cosas robadas o reciben cosas robadas para comercializarlas o para tenerlas y disponer de ellas como si fueran de su patrimonio./persona que le gusta estar bien vestido/individuo que vende cosas robadas y con poco valor/persona que tiene un traje especial para una ocasión especial.

Como investigadora puedo decir que esta palabra es usada para describir a una persona que vende cosas robadas y con poco valor, describe también a la persona que le gusta vestirse bien con ropa cara o como vulgarmente se dice de marca. En la ropa cuando dice me voy a poner mi cachina.

Por lo expuesto se puede definir que esta palabra es un término ecuatorianismo donde más se lo utiliza es en la costa pero por el uso continuo se ha extendido por casi todo el país.

Tabla N° 11. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo camaronear.

Profesionales			
Vocablo: Camaronear			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Persona que no hace bien las cosas	No conduce bien	Coger camarones	Proceso de aprendizaje
No profesionales			
Vocablo: Camaronear			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
No sabe conducir bien	Aprendiendo a conducir	Pescar camarones	Proceso de aprendizaje

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la Real Academia Española. (2014) “camaronear” es: Salir a la pesca de camarones./ Sacar camarones de las orillas de los ríos./ Ocupar un puesto obtenido por influencia./ Remediarse con trabajos ocasionales, a falta de trabajo regular./ Mudar de opinión o de bando por favor o interés.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Persona que no hace bien las cosas. 2. No sabe conducir bien. 3. Proceso de aprendizaje.

Según lo investigado Palacios Miguel. (1993). Camaronear es conducir erráticamente un automóvil lo que causa que el motor de este se apague repentinamente. Generalmente se utiliza para cuando el motor se apaga pero también hace referencia a cuando por un mal cambio de marchas se hace sonar la caja de cambios, choques suaves e incluso cuando se parquea mal.

Por lo expuesto se puede definir que es un término ecuatoriano que es usado principalmente en la costa.

Tabla N° 12. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo cantaletear.

Profesionales			
Vocablo: Cantaletear			
significado 1	significado 2	significado 3	significado 4
Repetición de palabras	Hablar mucho		
No profesionales			
Vocablo: Cantaletear			
significado 1	significado 2		significado 4
Repetir lo mismo			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la Real Academia Española. (2014). “cantaletear” es: repetir algo hasta causar fastidio./.. Regañar reiteradamente.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Repetición de palabras. 2. Hablar mucho. 3. Repetir mucho.

Según lo investigado por Palacios Miguel. (1993) cantaletear es Decir algo repetidamente, especialmente una advertencia, regaño o queja, hasta el punto de cansar o fastidiar. También se le dice a la acción que hace una persona cuando te regaña por algo o por alguien.

Según lo investigado se puede decir que es un término ecuatoriano que se lo utiliza especialmente en la costa y por su uso continuo se expandió por todo el país.

Tabla N° 13. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo carneada.

Profesionales			
Vocablo: Carneada			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Acabar con las plagas	Trozos de carne		
No profesionales			

Vocablo: Carneada			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Acabar con las plagas	De carne		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2014). “Carneada” es acción y efecto de carnear (matar animales). Lugar en donde se carnean las reses.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados casi similares: 1. Acabar con las plagas. 2. Trozos de carne. 3. De carne.

Según lo investigado Domingo et al. (2004) definen esta palabra como: Matar y descuartizar las reses para aprovechar su carne. /engañar a uno perjudicándole en sus intereses. /herir y matar con arma blanca en un combate o alcance. En tanto que Murray J. (2005) la define de la siguiente manera: Matar y descuartizar las reses para aprovechar su carne. Acción de carnear (sacrificar y descuartizar un animal). Martínez J. (2016) la define así: lugar donde contienen la carne descuartizada.

Como investigadores ecuatorianos podemos manifestar que la palabra carneada es un término común que se utiliza principalmente en nuestro país, para definir a la acción de matar un animal y descuartizarlo para después aprovechar su carne para comerla

Tabla N° 14. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo cauchero.

Profesionales			
Vocablo: Cauchero			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Persona que recibe la goma que cae	Renovación de cauchos	Persona que trabaja con cauchos	Monedero
No profesionales			
Vocablo: Cauchero			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Fábrica de cauchos	Persona que vende cauchos	Árbol euforbiáceo	Caucho

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la academia real española (2016) define esta palabra como: perteneciente o relativo al caucho. Como persona que busca o trabaja el caucho. Planta de la cual se extrae el caucho. Terreno plantado de árboles de caucho.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, dicen que: 1. Persona que recibe la goma que cae. 2. Renovación de cauchos. 3. Persona que trabaja con cauchos. 4. Fábrica de cauchos. 5. Persona que vende cauchos. Según Fredy C. (1982) se llama Cauchero significa “la persona que busca el caucho” también se conoce a cauchero a la persona que trabaja con llantas.

Según lo expuesto anteriormente cauchero se considera a la persona que extrae el caucho de la planta conocida como ficus elástica, árbol de la goma, gomero, higuera del caucho, higuera cauchera. Por lo tanto se le llamaría cauchero a todo aquel que trabaje con este producto.

Tabla N° 15. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo chachay.

Profesionales			
Vocablo: Chachay			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Frio			
No profesionales			
Vocablo: Chachay			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Frio			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la academia real española (2006) define que chachay es para expresar una sensación de frío.

Por los investigados tanto profesionales como no profesionales dicen que la palabra chachay significa: 1. Frío. 2. Expresión de lenguaje. 3. Que frío.

Investigadores como Lema Segundo (1997) menciona que la palabra chachai o achachai se la usa para referirse al frío que hace o describiendo literalmente “achachai ¡que frío!”, palabra quichua que se la aplica cuando tiene sensación de frío.

El significado de la palabra chachay del quichua para referirse a la sensación de frío, es parte de nuestra identidad ya que venimos de una sociedad mestiza que hablaban el quichua y que en la actualidad están presentes estas palabras dentro del lenguaje ecuatoriano aunque no como una palabra formal sino más bien dentro de las palabras de nivel informal.

Tabla N° 16. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo chévere.

Profesionales			
Vocablo: Chévere			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Bonito	Excelente	Persona amable	
No profesionales			
Vocablo: Chévere			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Bonito	Excelente	Estupendo	Maravilloso

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la real academia española (2014). Persona que es indulgente y estimada por mucha gente también hombre que es elegante.

Para los investigados, tanto no profesionales como profesionales se puede apreciar que la palabra puede tener varios significados: 1. bonito 2. Excelente 3. Persona amable 3. Estupendo 4. Maravilloso.

Según lo investigado Cabrera. (2016) relata que la palabra chévere tiene su origen en cuba y se ha difundido por américa latina utilizándola para referirnos a una persona agradable. Con lo antes expuesto podemos afirmar que a esta palabra de origen cubano comúnmente se lo utiliza para referirse a las personas que son agradables o para indicar que algo está bien.

Tabla N° 17. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo cholo, la.

Profesionales			
Vocablo: Cholo, la			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Persona de clase media	Persona campesina	Sin educación	Indígena
No profesionales			

Vocablo: Cholo, la			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Cultura ecuatoriana	Persona serrana	Gente de Saraguro	

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la Real Academia de la Lengua Española. (2014). "Cholo o chola" es una palabra para referirnos a un grupo de personas mestizas de sangre blanca e india así mismo se aplica al indio que adopta costumbres occidentales.

Para los investigados, tanto no profesionales como profesionales se puede apreciar que la palabra manicurista es 1. Persona de clase media 2. Persona campesina 3. Sin educación 4. indígena 1. Cultura ecuatoriana 2. Persona serrana 3. Gente de Saraguro

Según lo investigado Molina de Alonso (1571) define a la palabra chola o chola como término de identidad nacional y generalmente a la población mestiza, así mismo el término cholo estuvo restringido a rótulos sociales.

Puedo definir la palabra cholo como un vocablo para referirnos a la acción de identidad de mestizos generalmente latino americanos y caracterizado por las manifestaciones de los españoles a América.

Tabla N°18. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo coco, coco, chileno.

Profesionales			
Vocablo: Coco, coco, chileno			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
No profesionales			
Vocablo: Coco, coco, chileno			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Fruto	Planta		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia de Lengua Española (2011). coco chileno es un fruto que tiene una cáscara fibrosa y otra muy dura, pulpa blanca comestible y una cavidad central llena de un líquido dulce.

Para los investigados tanto profesionales como no profesionales tiene otros significados como: 1. fruto 2. Planta

Según lo investigado Camilo Andrade (2000) coco es un fruto que se presenta de forma esférica a modo de vayas, fruto de las palmeras.

Según lo investigado la palabra coco en un sentido vulgar le dicen a la mujer cuando aún es virgen, pero si se dice coco chileno nos estaremos refiriendo a la fruta que es esférica un poco ovalada que se da en Chile y en muchos de los lugares secos de Latinoamérica.

Tabla N°19. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo concertaje.

Profesionales			
Vocablo: Concertaje			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Ponerse de acuerdo de algo	Aproximación de algo		
No profesionales			
Vocablo: Concertaje			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
0			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

Dado por la Real Academia Española. (2014). "Concertaje" m. Ec. Contrato mediante el cual un indígena se obligaba a realizar trabajos agrícolas de manera vitalicia y hereditaria, sin recibir salario o recibéndolo mínimo

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Ponerse de acuerdo de algo. 2. Aproximación de algo.

Según lo investigado Córdova C. (1995). Define a esta palabra como: convenio celebrado entre un trabajador agrícola y su patrón para la prestación de servicios. Para Prieto Mercedes (2004) "Concertaje" era un término informal y coloquial, ampliamente usado para referirse al contrato de servicios personales, en el cual la parte contratante pagaba el trabajo por adelantado y creaba así una deuda de parte del trabajador.

Entonces se podría definir a la deuda que el indio debía pagar eternamente por el pago que le daban por el trabajo que él hacía. Este término tiene sus raíces desde los peones que vivían en las haciendas con sus familias y que siempre pasaban endeudados con sus patrones porque recibían un salario mínimo.

TablaN°20. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo conversatorio.

Profesionales			
Vocablo: Conversatorio			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Dialogo	Sala de interrogaciones		
No profesionales			
Vocablo: Conversatorio			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Dialogar	Charlar		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016).

Según la Real Academia Española. (2016). “Conversatorio” Reunión concertada para tratar un tema, mesa redonda o rueda de prensa.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Dialogar. 2. Charlar. 3. Sala de interrogaciones.

Conversatorio es la indagación e intercambio de diálogos que se pueden manifestar en diferentes personas en un espacio interactuado de ideas, a este también se le pueden añadir invitados para enfocar todo esto en una sola idea.

Por otra parte, para mí un conversatorio es la forma adecuada en que las personas dialogan comúnmente en los diferentes espacios habituales.

TablaN°21.Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo cuerea.

Profesionales			
Vocablo: Cuerea			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Castigar	Corregir		
No profesionales			
Vocablo: Cuerea			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Castigar	Persona fallecida		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española. (2014). “Cuerea” es el término que se conoce como ocuparse de la cuereada, hablar mal de alguien o azotar.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Castigar. 2 Corregir. 3. Persona fallecida.

Según Alonzo Bravo. (2009) Cuerea a nivel de América latina tiene varios significados, en Argentina es utilizado para sacar la piel a un res, en México también conocido como sacarle el cuero, en nuestro país conocido como azote de algo a alguien.

De acuerdo a lo investigado como investigadora puedo manifestar que “cuerear” este término .es la acción de dar con una correa alguien o también con un cuero pero en forma que pueda causar daño o malestar a alguien de algo.

TablaN°22. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo desaparecer.

Profesionales			
Vocablo: Desaparecer			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Perderse	No existe	Quitarse	
NO profesionales			
Vocablo: Desaparecer			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Eliminar	Ocultarse	Escondarse	Perderse

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2014). “Desaparecer” dejar de estar a la vista o en un lugar.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1 dejar de existir en un lugar 2. Dejar de estar presente en un lugar 3. Pasar a estar en un lugar que se desconoce.

Por otro lado el diccionario de la Real Academia Española. (2005). Define este vocablo como Oculta, quitar de la vista, dejar un lugar, dejar de existir, detener y retener ilegalmente la policía o los militares a una persona sin informar su paradero. Según James R. (1999) define esta palabra como esconder, ocultar y encubrir, quitar o privar la vista con prontitud, presteza o celeridad.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra Desaparecer es la ausencia del individuo, dejar de estar presente en un determinado lugar. O se le dice a alguien cuando quiere que se vaya (desaparécete) pero siempre con el mismo significado de ausentarse.

TablaN°23.Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo desrielar.

Profesionales			
Vocablo: Desrielar			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Tomar dirección equivocada			
No profesionales			
Vocablo: Desrielar			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
0			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española. (2014) define “Desrielar” como: Quitar los rieles de una vía férrea.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Tomar dirección equivocada.

Según la Gramática de la Academia. (1997) define “desrielar” como: Quitar los rieles de una vía férrea. De acuerdo a María J L. (2005) define desrielar como: Salir (un tren) fuera del carril. De acuerdo a Jhon I. (1985) define desrielar como: Descarrilar, es decir extraer los rieles.

De acuerdo a lo expuesto e investigado como investigadora puedo afirmar que la palabra “Desrielar” significa quitar, salir o desviar las rieles de un tren, o como palabra se podría decir que se llama desrielar a quien se sale del camino que debería seguir.

TablaN°24. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo embancarse.

Profesionales			
Vocablo: Embancarse			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
No profesionales			
Vocablo: Embancarse			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Quedarse atascado	Subirse a un carro	Hundirse	

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española (2014) “Embancarse” es un vocablo que contiene varios significados como lo son: Dicho de una embarcación: Varar en un banco. Dicho de un material: En una fundición, pegarse a las paredes del horno, con pérdida de toda la operación.

Para lo investigado, tanto profesionales como no profesionales el vocablo “Embancarse” significa: 1 Quedarse atascado. 2. Subirse a un carro. 3. Hundirse.

Según lo investigado C. J. Córdova (1995) define el vocablo “Embancarse” como: Varar en un banco, refiriéndose a un río o lago. Según Sánchez de la Ballesta Alfonso. (1587) define este vocablo como: Cegarse un río, lago, etc., por las tierras de aluvión. Es decir privar de la vista una barca momentáneamente. De acuerdo a lo escrito Marco L. (1864) le da significado a esta palabra como: Dicho de un vehículo: Atascarse en el barro o la arena sin posibilidades de rodar. Mantener por un momento el vehículo en lugar estable.

Como investigadora puedo manifestar que el Vocablo “Embarcarse” es Varar de un banco, es decir sacar una embarcación fuera del agua y colocarlo sobre tierra firme, generalmente para protegerla de la acción del mar o limpiarla etc.

TablaN°25. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo encandelillar.

Profesionales			
Vocablo: Encandelillar			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Alumbrar			
No profesionales			
Vocablo: Encandelillar			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Alumbrar	Luz intensa		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la real Academia española. (2016).”Encandelillar” es sobrehilar una tela o también producir fascinación o deslumbramiento.

Para los investigados tanto profesionales como no profesionales se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados como 1.Alumbrar. 2. Luz intensa.

Según el investigador Córdova, Carlos. (1995) Define esta palabra como: un color de tela para llamar la atención de las personas presentando a la vista una luz excesiva. Por otro lado Larousse. (2009) manifiesta que encandelillar o encandilar es deslumbrar o cautivar algo llamando la atención a las personas.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra encandelillar es un término común que se lo utiliza en nuestro país, para definir a la luz intensa que no enceguece o a la luz que nos permite ver con claridad porque nos obstaculiza la visión.

Por lo expuesto, se puede apreciar que esta palabra es un ecuatorianismo, que tiene relación con la palabra encandilar que es deslumbrar a las personas con una luz muy intensa; sin embargo, por su uso general, se ha extendido a nivel de todo el país, constituyéndose parte de la identidad cultural y social del territorio ecuatoriano.

TablaN°26. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo

Profesionales			
Vocablo: Entrevero			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Unión de dos cuerpos distintos	Mesclar		
No profesionales			
Vocablo: Entrevero			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Mesclar			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española. (2016). "Entrevero" es una confusión o desorden que puede ocurrir entre distintos cuerpos o entre cosas.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados 1. Es la unión de dos cuerpos distintos 2. Mezclar.

Según lo investigado Córdova Carlos (1995) define esta palabra como: Algarazara ruido de muchas personas juntas. Confusión y perturbación en un salón de clases en un grupo de persona o en una reunión. Ver una cosa entreverada con otra. William Collins (1988) manifiesta que entrevero es la acción y efecto de entreverarse.

Como investigadora puedo manifestar que la palabra entrevero es un término común que se lo utiliza en nuestro país, para definir que es una mezcla de personas, animales o cosas.

Por lo expuesto, se puede apreciar que esta palabra es un ecuatorianismo, que tiene relación con la palabra entreverar ya que es una mezcla de distintas cosas; sin embargo, por su uso general, se ha extendido a nivel de todo el país, constituyéndose parte de la identidad cultural y social del territorio ecuatoriano.

TablaN°27. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo facilismo.

Profesionales			
Vocablo: Facilismo			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Rapidez	Fácil		

No profesionales			
Vocablo: Facilismo			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Fácil			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española (2016). "Facilismo" es una tendencia a hacer algo o lograr algo sin mucho esfuerzo, de manera fácil y sin sacrificio.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales se puede apreciar que esta palabra tiene varios significados. 1. Rapidez. 2. Fácil.

Según lo investigado Córdova, Carlos Joaquín (1995) define esta palabra como: hacer fácil o viable una cosa.

Como investigadora puedo manifestar que la palabra facilismo es un término común que se lo utiliza en nuestro país, para definir qué facilismo es lo que una persona necesita el camino fácil para lograr los objetivos sin sufrir o pasar por obstáculos.

Tabla N°28. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo florear

Profesionales			
Vocablo: Florear			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Muchas flores	Plantas con muchas flores		
No profesionales			
Vocablo:			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Decoración con flores			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la Real Academia Española. (2014). "florear" significa adornar y guarnecer flores.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Muchas flores. 2. Decoración con flores. 3. Plantas con muchas flores.

Según lo investigado Gordillo W. (2010) define a esta palabra como: un florecer en la persona justa. Donde la persona florecerá como la rosa en el ámbito de su hogar. También en este florecer extenderá sus raíces como el del olivo hasta alcanzar el objetivo propuesto. En tanto García, Roselló & Suriana (2006) otorga las siguientes acepciones: necesidad que presentan ciertas plantas de pasar por un periodo de frío para poder florecer (florear). / Esto quedó demostrado mediante un tratamiento frío artificial.

De acuerdo a lo investigado florear significa florecer, de las flores cuando florecen se pronuncia que están en flor a cuando se dice “esta planta está florida”.

TablaN°29. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo fuga.

Profesionales			
Vocablo: Fuga			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Escapar	Irse	Fugarse de clases	
No profesionales			
Vocablo: Fuga			
significado 1	significado 2		significado 4
Escapar	Escape de agua o gas		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española. (2016). “fuga” Del lat. fuga.1. f. Acción de fugarse. 2. f. Salida accidental de gas o de líquido por un orificio o una abertura producidos en su contenedor. 3. f. Mús. Composición que consiste en la repetición de un tema y su contrapunto, con cierto artificio y por diferentes tonos.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Escapar. 2. Escape de agua o gas, irse. Fugarse de clases.

Según lo investigado Marchiori E. (2009). Define a la fuga como: la incertidumbre es el estado espiritual de la duda. El hombre ha ideado diferentes procedimientos sociales y psicológicos para fugarse de la incertidumbre. Esto en el ámbito espiritual. En tanto Montemayor C. (2007) le

otorga las siguientes acepciones: fuga es escapar de algo o de alguien/.es el escape de un fluido. / También es una cierta composición musical.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra fuga es un término que proviene del latín fuga. Asimismo, este vocablo se lo utiliza para determinar la acción de una fuga o escape por ejemplo: un delito de fuga de una persona peligrosa.

TablaN°30. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo garúa.

Profesionales			
Vocablo: garúa			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Llovizna			
NO profesionales			
Vocablo: garúa			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Llovizna			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la Real Academia Española. (2016). Del port. dialect. caruja 'niebla'. 1. f. Am. llovizna.

Para los investigados tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene el significado: 1. Llovizna.

Según lo investigado Pezoa C. (1907) define esta palabra como: lluvia menuda que cae blandamente. O también como aguarrada, bajareque, calabobos, cernidillo, cilampa, chipichipi, chispear, garua, lluvia meona, marea, matapolvo, mollino, mollizna, niebla meona, orvallo, paramo, rocío, sirimiri, tapayagua que tienen casi el mismo significado. En cuanto Jorba A. (2011). Garua proviene del portugués dialectal caruja "niebla", y llega a nuestro idioma con el significado de llovizna -una lluvia menuda que cae blandamente. En la garúa el diámetro de las gotas es tan pequeño que parece que flotan... Se trata de un fenómeno muy común en algunos países americanos, y en el cantábrico español donde se conoce como sirimiri, calabobos u orvallo...

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra garúa es un término común que se lo utiliza en nuestro país, para definir a la llovizna que cae blandamente con gotas

pequeñas. Por lo expuesto, se puede apreciar que esta palabra es del Pot. Dialect. Caruja “niebla” que lo utilizamos para referirnos a la lluvia de pequeñas gotas y finas.

TablaN°31. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo guadua.

Profesionales			
Vocablo: Guadua			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Caña grande			
No profesionales			
Vocablo: Guadua			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Caña con nudos			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2014). “guadua” Especie de bambú muy grueso y alto, con púas y canutos de cerca de medio metro.

Para los investigadores, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Caña grande. 2. Caña con nudos.

Córdova C. (1995) define a esta palabra como: Guadua, s. Bambú propio de las áreas húmedas y cálidas de la Costa y de la Región Amazónica: "Las hojas de los plátanos, de las guadas.". L. Martínez, A la Cosía, (Novelistas y narradores, BLM, p. 245). "...lo que cubrió luego con una braza de guadua picada. A. Ortiz, Juyungo, 10. . . Entremezclados los yarumos, higucrones, matas de guadas..." N. Estupiñán B., Guayacanes, 16.1 iay duplicidad en la acentuación de g u a d ú a . El DRAE recoge la palabra sin acentuar: guadua.

Para Herrera Giraldo (2001) manifiesta que desde su llegada al Quindío los colonos encontraron a porrillo la guadua, especie de bambú gigantesco y la utilizaron para hacer sus casas, sus camas, los instrumentos.

Con lo investigado podemos afirmar que la guadua o caña de guadua es propio de los países Ecuador, Venezuela y Perú. Se considera a la planta con nudos y espacios entre ellos de cavidad hueca que sirve para hacer casas instrumentos, en fin darle el uso que la habilidad y

el ingenio le permitan hacer con ella. En el país se la utiliza para hacer casas y algunos adornos especialmente en la costa.

TablaN°32. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo guayacán.

Profesionales			
Vocablo: Guayacán			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Árbol maderable	Madera para construir casas	Madera dura	
No profesionales			
Vocablo: Guayacán			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Árbol maderable	Madera dura		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2014). “guayacán” define a la palabra como: 1. m. Árbol de la América tropical, de la familia de las cigofiláceas, que crece hasta unos doce metros de altura, con tronco grande, ramoso, torcido, de corteza dura, gruesa y parduzca, hojas persistentes, pareadas, elípticas y enteras, flores en hacecillos terminales con pétalos de color blanco azulado, y fruto capsular, carnoso, con varias divisiones, en cada una de las cuales hay una semilla. 2. m. Madera del guayacán, de color cetrino negruzco y muy dura.

Para los investigadores, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Árbol maderable. 2. Madera para construir casas. 3. Madera dura.

Córdova C. (1995) define esta palabra como: s. Árbol de la Costa de madera muy dura e incorruptible (Tabebuia chrysantha). H2. Madera de este árbol empleada en construcción, carpintería y ebanistería. Es palabra del taino. Según Corominas la primera documentación data de 1524 en texto alemán referido a las cosas de América. Tiene una variante de poca frecuencia de uso al llamar al g u a y a c á n guayaco en algunas regiones hispanohablantes reducidas. Los diccionarios prefieren y entre ellos el DRAE guayaco a la principal y dominante g u a y a c á n.

Por lo expuesto podemos mencionar que la palabra guayacán se la usa para referirse al árbol de madera muy dura que en época de carnavales o con las primeras lluvias produce flores

amarillas encendidas de exótica belleza por su gran floración que es completa sin quedar una hoja.

TablaN°33. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo huequear.

Profesionales				
Vocablo: Huequear				
significado 1	significado 2	significado 3	significado 4	
Hacer huecos	Hacer agujeros			
No profesionales				
Vocablo: Huequear				
Significado 1	Significado 2		Significado 4	
Hacer huecos en la tierra				

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo al Real Academia Española. (2014). “huequear” Hacer huecos en una superficie. Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Hacer huecos. 2. Hacer huecos en la tierra. 3. Hacer agujeros.

Según lo investigado Córdova C. (1995) define esta palabra como: Hacer huecos y hoyos. huequera—huiracocha. No existe este verbo en el lexicón académico. Ahuecar es cosa enteramente distinta en todas sus cinco acepciones: “Poner hueca o cóncava una cosa”, es lo que más se aproxima, pero no toca ni ensamblan los dos conceptos. Horadar tampoco, porque es traspasar algo, abriendo agujero; agujerear, queda descartado, porque hueco y agujero si bien son ideas afines, no son idénticas.

Po lo investigado y como investigadora se puede afirmar que la palabra huequear se la utiliza para designar a la actividad para hacer huecos en una superficie.

TablaN°34. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo jalar.

Profesionales			
Vocablo: Jalar			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Tirar	Coger	Halar	

No profesionales			
Vocablo: Jalar			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Halar	Mover		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española. (2016). "Jalar" es tirar de algo o alguien, comer con mucho apetito y halar.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Coger algo. 2. Tirar. 3. Halar. 4. Mover.

Según lo investigado Córdova (1995). Defina esta palabra cuando: unida a sustantivos, indica generalmente a la acción cumplida de estos: "Jalar pata, esto es caminar"; En la frase figurada familiar negativa, esto es encarecimiento para denotar la imposibilidad de hacer algo: "Ya no jalo más"; De la aplicación a las acciones personales el uso extensivo de no jalar a animales y maquinas es también notorio: "Esta trituradora ya no jala, esta recalentada. En tanto que Mateus A. (1933) le otorga las siguientes acepciones: Tirar, arrastrar, hacer rodar el carro. /Atraer, estirar, extender, cobrar demasiado por una obra, por un objeto vendido, por un servicio prestado.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra Jalar es un término común que se lo utiliza en nuestro país, para definir a la acción de mover, tirar, coger, halar y sobre todo cuando está unida a sustantivos indica la acción cumplida por estos.

Tabla N°35. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo lampear.

Profesionales			
Vocablo: Lampear			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Limpiar maleza de las plantas	Trabajar con lampa		
No profesionales			
Vocablo:			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Limpiar plantas	Lampa		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la real academia española (2014). “lampear” es remover la tierra con lampa.

Para los investigados tanto como profesionales y no profesionales se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados .1 limpiar maleza 2. Trabajar con lampa 3. Limpiar plantas 4. Lampa.

Según lo investigado Córdova C. (1995): define esta palabra como: trabajar con lampa ejemplo: los longos lampean la tierra húmeda de las deshieras.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra lampear es un término común que se lo utiliza en nuestro país, para deshierbar las plantas o simplemente limpiar algo. Por lo antes expuesto, se puede apreciar que esta palabra es un ecuatorianismo, que proviene de AIMARA. Asimismo, es pertinente indicar que este vocablo viene de un pueblo indígena de América del sur; sin embargo, por su uso general se ha extendido a nivel de todo el país, constituyéndose parte de identidad cultural y social del territorio ecuatoriano.

TablaN°36. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo yapa.

Profesionales			
Vocablo: Llapa			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Algo adicional	Regalar		
No profesionales			
Vocablo: Yapa			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Adicional			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española. (2016).”Yapa” Del quechua yapa.1. f. Arg., Chile y Ec. Añadidura, especialmente la que se da como propina o regalo. Ingen. Azogue que en las minas argentíferas de América se añade al mineral para facilitar el término de su trabajo en el buitrón.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1.Algo adicional. 2. Regalar. 3. Adicional.

Según los investigado Córdova (1995). Define esta palabra como: añadidura, adehala; En tanto que Mateus A. (1933) le otorga las siguientes acepciones: Añadidura, adehala, que se da a los que compran especialmente comestibles.

Como investigadora ecuatoriana puedo manifestar que la palabra yapa es un término común que se lo utiliza en nuestro país, para definir a dar algo adicional, y sobre todo regalar y donde se pone en práctica este término es cuando se va a comprar alimentos sobre todo en los mercados o ferias.

Por lo expuesto, se puede apreciar que esta palabra es un ecuatorianismo, que proviene del quichua. Yapa, Asimismo, es pertinente indicar que este vocablo se lo utiliza en la Costa y Sierra ecuatoriana; sin embargo, por su uso general se ha extendido a nivel de todo el país. Constituyéndose parte de identidad cultural y social del territorio ecuatoriano.

TablaN°37.Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo malanocharse.

Profesionales			
Vocablo: Malanocharse			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
No dormir las horas completas			
No profesionales			
Vocablo: Malanocharse			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
No dormir bien	Desvelarse		

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la Real Academia Española. (2014). “Malanocharse” es pasar la noche sin dormir o en vela, es sinónimo de trasnochar.

Para los investigados, tanto no profesionales como profesionales se puede apreciar que la palabra puede tener varios significados: 1. No dormir las horas completas 2. No dormir bien 3.desvelarse.

Según la poca información se puede afirmar que si dividimos literalmente a la palabra significa que paso mala noche, es decir que no durmió, así es que cada vez que se escucha esta palabra es para referirse a alguien que no ha dormido o que estuvo haciendo algo y no pudo

descansar pero que a la final termina significando que no durmió o por lo menos que no lo hizo algunas horas.

Esta palabra a nivel del país es muy conocida por lo que formaría parte de un ecuatorianismo que se lo usa a nivel de todo el país.

TablaN°38. Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo manicurista.

Profesionales			
Vocablo: Manicurista			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
Persona que pinta las uñas			
No profesionales			
Vocablo: Manicurista			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Persona que arregla uñas			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)

Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo con la Real Academia Española. (2005). “manicurista” se considera a la persona que dedica su tiempo al embellecimiento de las uñas de otras. Nombre común “manicuro” manicuro, del fr. manicure, y este del lat. manus 'mano1' y la t. de pédicure 'pedicuro'.1. m. y f. Persona que tiene por oficio cuidar las manos y principalmente cortar y pulir las uñas.2. f. Operación que consiste en el cuidado, pintura y embellecimiento de las uñas.3. f. Oficio de hacer la manicura.

Para los investigados, tanto no profesionales como profesionales se puede apreciar que la palabra manicurista es 1. Persona que pinta uñas 2. Persona que arregla uñas.

Según lo investigado manicuristas en acción. (2013) definen la palabra como aquella ocupación de una o varias personas al cuidado y al embellecimiento de uñas, así mismo como el pintarlas los manicuristas realizan varias actividades en las uñas realizando las cosas que sean necesarias.

Puedo definir la palabra manicurista como el arte de realizar actividades de embellecimiento en las uñas o también a las personas que se dedican a esta actividad y que tienen mucha habilidad, creatividad y sobre todo mucha práctica.

TablaN°39.Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo mecate.

Profesionales			
Vocablo: Mecate			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4
0			
No profesionales			
Vocablo: Mecate			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
0			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la real academia de lengua española (2011) Cuerda o sogá que se hace con fibra de pita trenzada; se usa para colgar, amarrar o sujetar objetos

Para los investigados tanto profesionales como no profesionales no tienen la idea clara acerca de esta palabra.

Según lo investigado Ziplactl Y. Es un vocablo de México que se utiliza para describir a una cuerda hecha de fibra de maguey que con la llegada de los españoles a México la usaron para referirse a una sogá gruesa hecha de crin de caballo; así mismo Maximiliano Mena. (2012) define a la palabra como la escuela de los nobles en la época que llegaron los españoles a México

Se puede apreciar que la palabra mecate no es un ecuatorianismo si no un vocablo mexicano pero que con frecuencia se está utilizando en los países de Perú especialmente y en nuestro país Ecuador en la costa del mismo

TablaN°40.Desarrollo del análisis e interpretación de los resultados del vocablo montacarga.

Profesionales			
Vocablo: Montacarga			
Significado 1	Significado 2	Significado 3	Significado 4

Maquinaria para levantar carga pesada			
No profesionales			
Vocablo: Montacarga			
Significado 1	Significado 2		Significado 4
Máquina de alzar peso			

Fuente: Datos obtenidos mediante Encuesta Ecuatorianismos. UTPL. (Mayo, 2016)
 Elaborado por: Gaona, M. (2016)

De acuerdo a la Real Academia Española (2014). “montacarga” es un vehículo destinado a levantar cargas y colocarlas en lugares elevados.

En cuanto a los investigados, profesionales y no profesionales, obtuvimos un resultado casi igual: 1) Máquina para levantar carga pesada. 2) Máquina de alzar peso.

Según lo investigado, la Real Academia Española. (2013), un montacargas es un simple ascensor que se utiliza para elevar pesos (y no pasajeros). En tanto que la Secretaría del trabajo y previsión social. (2001) lo define como un vehículo contrapesado en su parte trasera, que-media dos horquillas- puede transportar y apilar cargas generalmente montadas sobre tarimas o palés. Jiménez V. (2013) considera que el montacargas es un aparato de elevación que sirve para realizar transporte de material o de personas. Consta de una plataforma que se desliza a través de guías metálicas dispuestas al efecto. El movimiento se produce por la acción de un cabrestante que actúa por intermedio de un cable de acero y una roldana de retroceso situada en la parte más alta de la carrera. El sistema se equilibra por un contrapeso dispuesto en un extremo de la carrera del cable. La mayoría de los modelos disponibles en el mercado cuentan con mecanismos de seguridad que frenan automáticamente en el caso de romperse el cable tractor.

3.2. Representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural.

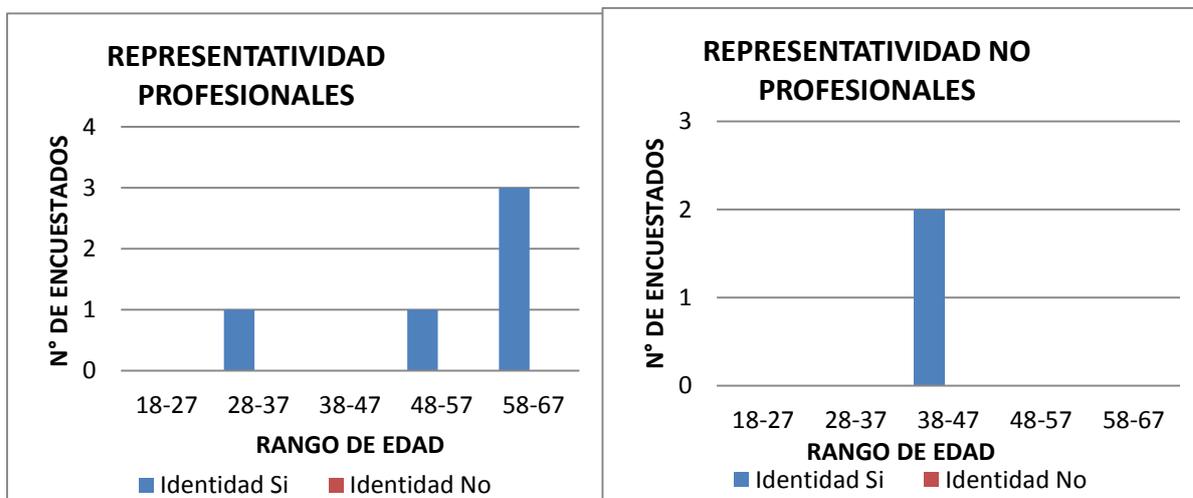


Figura N° 1: Representatividad del vocablo adobón.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 28 a 37, 38 a 47, 48 a 57 y 58 a 67, los profesionales consideran que este término si tiene identidad cultural en el país y los no profesionales en el rango de 38 a 47, todos consideran que tiene si tiene identidad cultural y social. El resto de rangos tanto profesionales como no profesionales no dieron una respuesta.

Este término adobón, no lo pudieron identificar los investigados, pero si hubiera sido encuestado como adobe los no profesionales hubieran dado más respuestas. No obstante, por lo investigado se considera que si tiene identidad cultural y social, porque este adobe, pedazo de lodo arcilloso, es muy utilizado sobre todo en las partes rurales por su costo para la fabricación de casas. Tiene identidad cultural porque es parte de nuestra tradición y en la actualidad muchas de las casas consideradas como patrimonio cultural fueron construidas con este material.

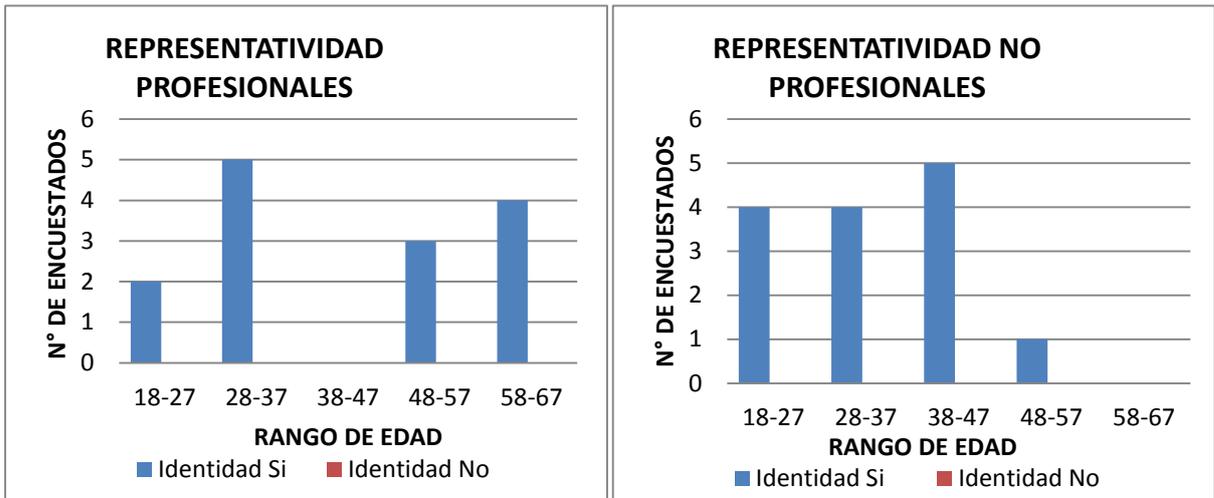


Figura N° 2: Representatividad del vocablo agüita.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la identidad de la palabra, en todos los rangos a excepción de los rangos 38 a 47 años en el nivel profesional y 58 a 67 en el no profesional que no tuvieron encuestados para estos rangos, para el resto de rangos de todas las edades consideraron todos que esta palabra si tiene identidad. Lo que nos da a entender que es parte de nuestra identidad ya que la palabra considerada como agua de infusión, agua de remedios, es también una palabra para identificar algo que es fácil, al dedillo.

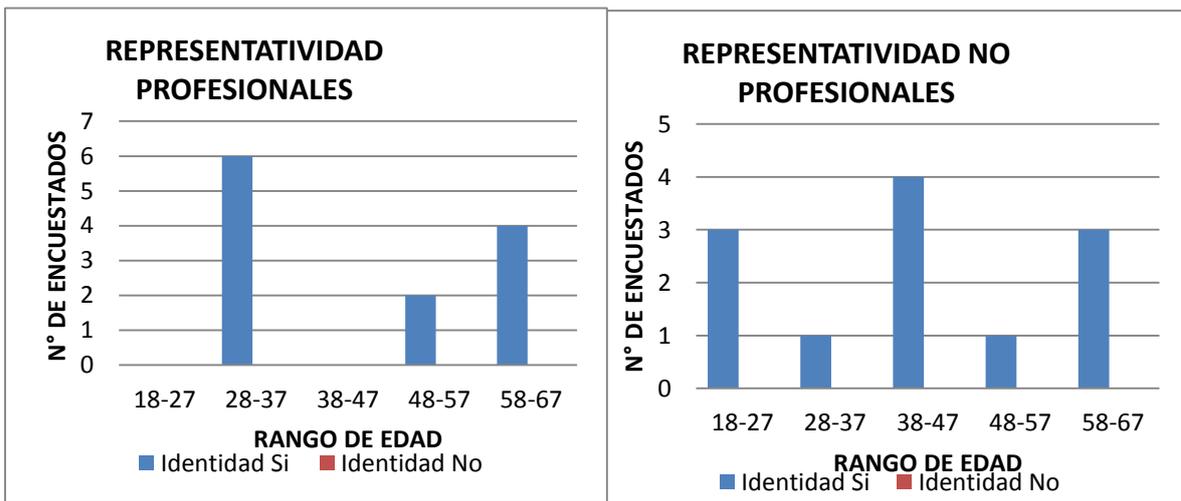


Figura N°3: Representatividad del vocablo alhaja.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

En cuanto a la representatividad de esta palabra, la totalidad en todos los rangos han considerado que si es parte de la identidad de la palabra. Parte de nuestra identidad porque

es utilizada desde décadas anteriores para referirse a algo bello como una joya y quién no ha dicho esta palabra, alhaja la señorita.

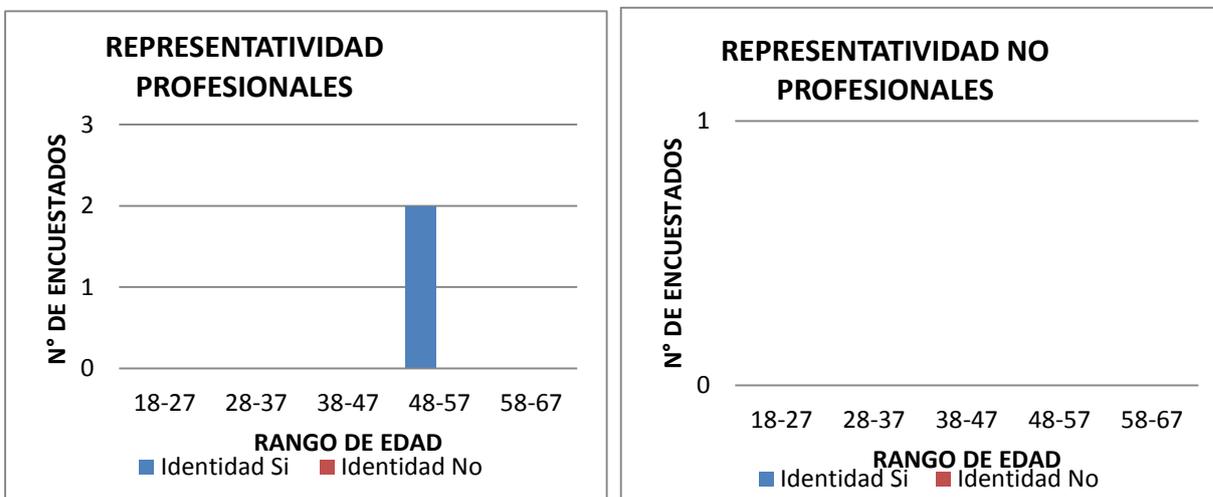


Figura N° 4: Representatividad del vocablo andarivel.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona.

En cuanto al perfil de la palabra, igualmente solo el grupo en el rango de 48 a 57 consideran que es una palabra que es parte de nuestra identidad, está respuesta es acertada porque desde tiempos más remotos donde no habían puentes o en lugares que era imposible acceder con material para construirlos ya se utilizaba estos andarivel o más conocido como tarabita e incluso ahora se lo utiliza en el oriente y parte de la sierra y la costa.

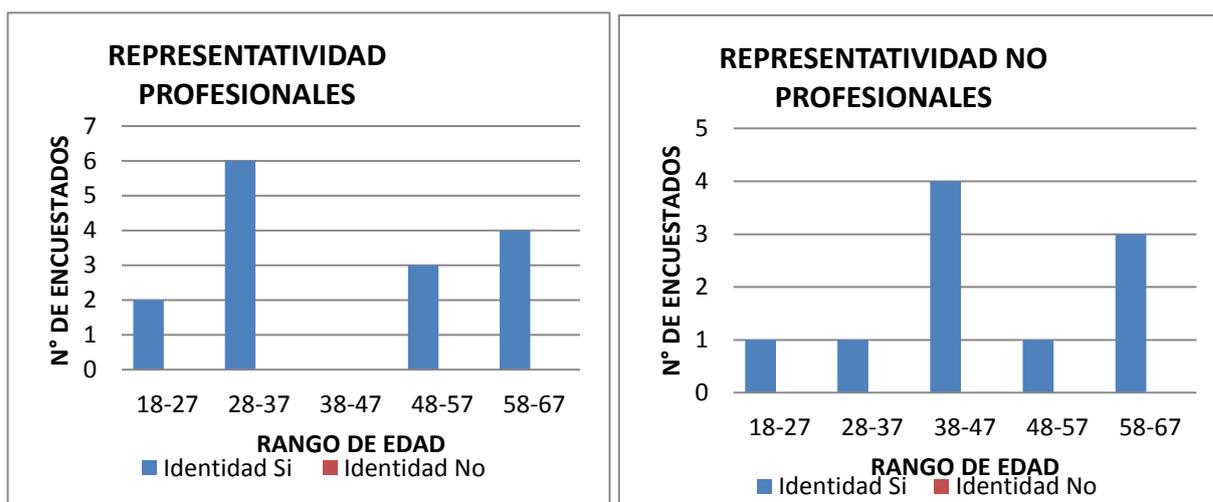


Figura N° 5: Representatividad del vocablo arandela.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

En cuanto a la representatividad, en todos los rangos tanto para los profesionales como no profesionales consideran que si forma parte de nuestra identidad cultural y social. Como ya se había dicho esto indica que, como tal la palabra si forma parte de nuestra identidad por su uso y su aplicación.

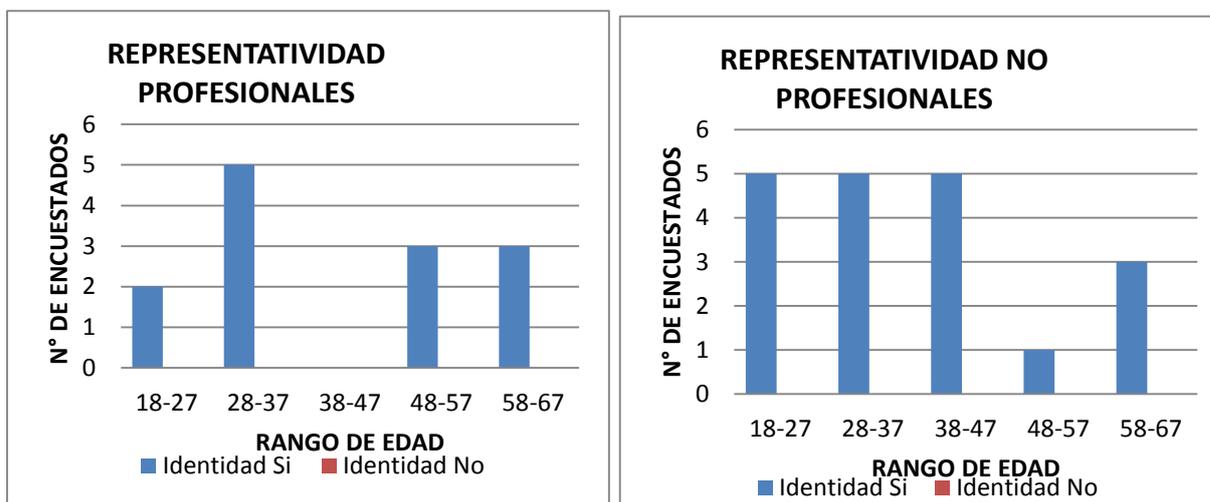


Figura N° 6: Representatividad del vocablo auxiliar de cocina.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la identidad, en los diferentes rangos de edad para los profesionales como los no profesionales consideran en su totalidad que la palabra forma parte de nuestra identidad tanto cultural como social, según lo expuesto y el conocimiento de la palabra como ayudante del que cocina ayudándole en lo que sea necesario, viéndole desde este punto la palabra es muy conocida en todo el país.

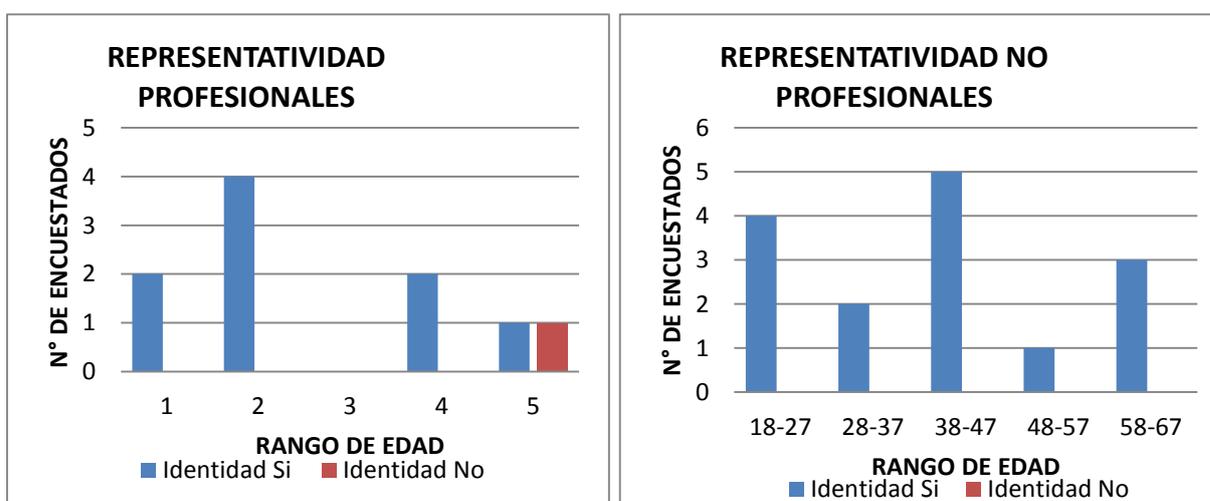


Figura N°7.: Representatividad del vocablo bananal.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

En cuanto a la representatividad de los ecuatorianismos, en todos los rangos a excepción del rango de 58 a 67 del nivel de los profesionales que no la considera como parte de nuestra identidad el resto de rangos en los dos niveles consideran que la palabra bananal es parte nuestra identidad. Y haciendo un análisis del apartado anterior con este podríamos llegar a la conclusión que es propio de la costa por las plantaciones y además es parte de nuestra identidad porque gran parte de la economía del país depende de las exportaciones que se realizan del producto de los bananales.

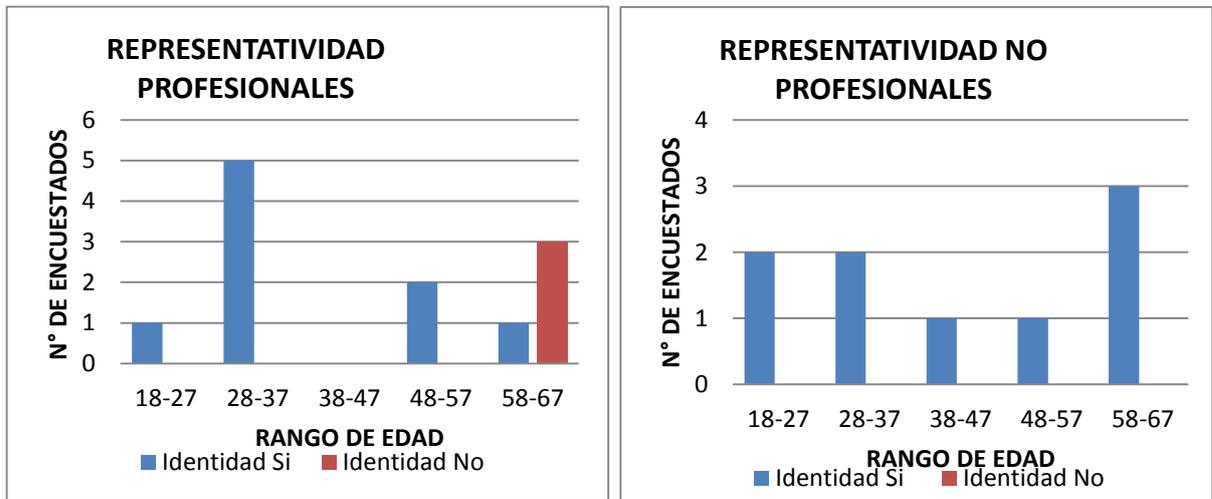


Figura N°8: Representatividad del vocablo beta.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la representatividad de la palabra, en todos los rangos a excepción del rango de 58 a 67 del grupo de los profesionales consideran que no tiene representatividad y para el resto de rangos en los dos grupos consideran en su totalidad que si tiene identidad cultural y social. Es fácil deducir que la palabra es parte de nuestra identidad porque forma parte de nuestra tradición la palabra beta para referirse al castigo que se iba a infligir por algún acto de desobediencia tal vez en la actualidad ya no se use este término para este fin; sin embargo, es una palabra que se encuentra presente o es muy conocida por la mayoría de las personas.

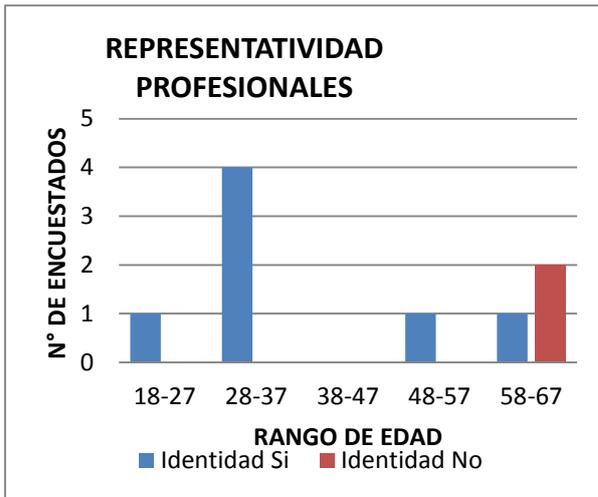


Figura N°9: Representatividad del vocablo bronco.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la representatividad de la palabra, en todos los rangos a excepción del rango de 58 a 67 del grupo de los profesionales consideran que no tiene representatividad y para el resto de rangos en los dos grupos consideran en su totalidad que si tiene identidad cultural y social. Esta palabra de acuerdo a lo investigado consideran que es parte de nuestra identidad por cuanto al no ser tan conocida se la utiliza en ciertos sectores como es el caso de los profesionales más que en el grupo de los no profesionales.

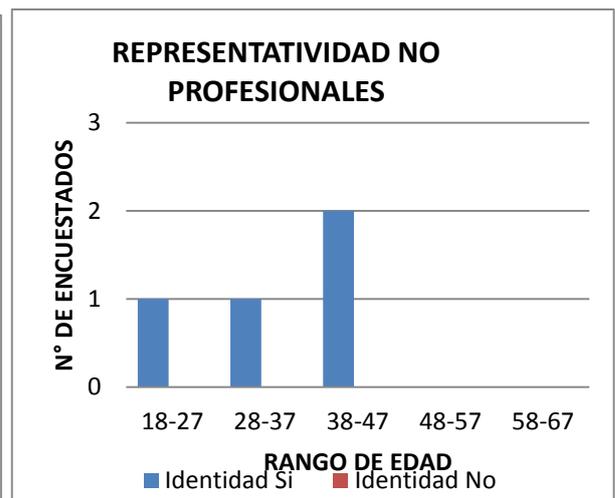
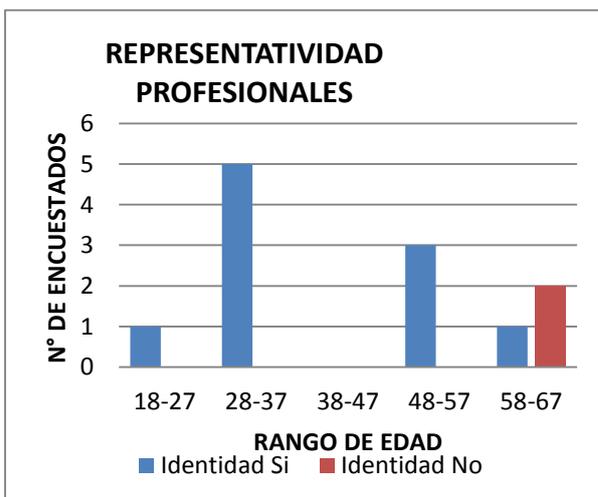


Figura N°10: Representatividad del vocablo cachinero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la representatividad de la palabra, en todos los rangos a excepción del rango de 58 a 67 del grupo de los profesionales consideran que no tiene representatividad y para el

resto de rangos en los dos grupos consideran en su totalidad que si tiene identidad cultural y social. Forma parte de nuestra identidad porque es una palabra que con el pasar del tiempo se la ha llegado a conocer en las diferentes partes del país, ya sea para referirse cuando se pone una prenda de vestir sobre todo nueva o para referirse a la persona que vende cosas robadas.

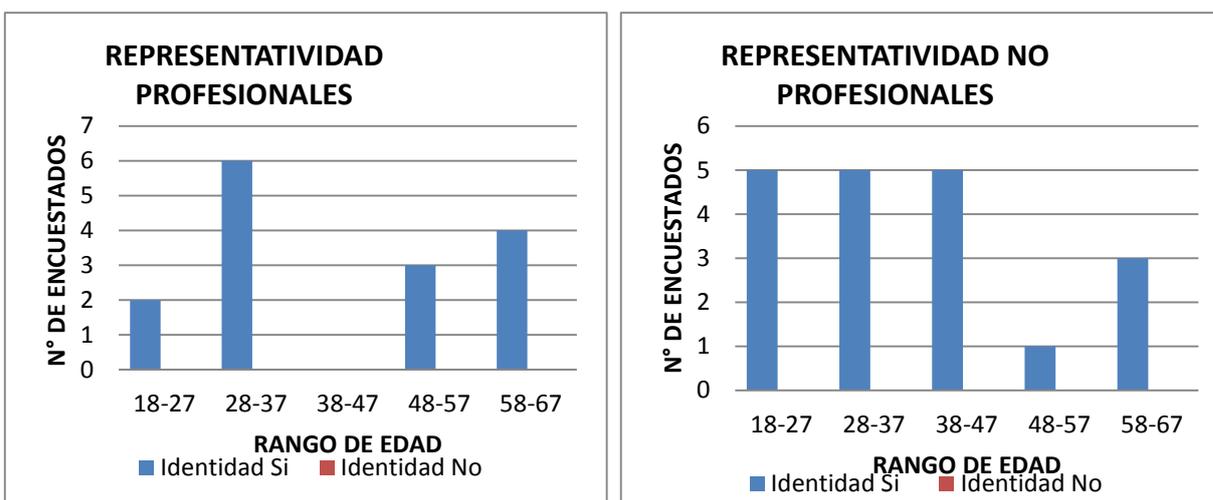


Figura N°11: Representatividad del vocablo camaronear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la representatividad de la palabra, en todos los rangos consideran en su totalidad que si tiene identidad cultural y social. La palabra camaronear es conocida a nivel de todo el país y por lo tanto forma parte de nuestras raíces como lenguaje a quién no le han dicho “estas camaroneando” cuando estaba aprendiendo a manejar alguna máquina.

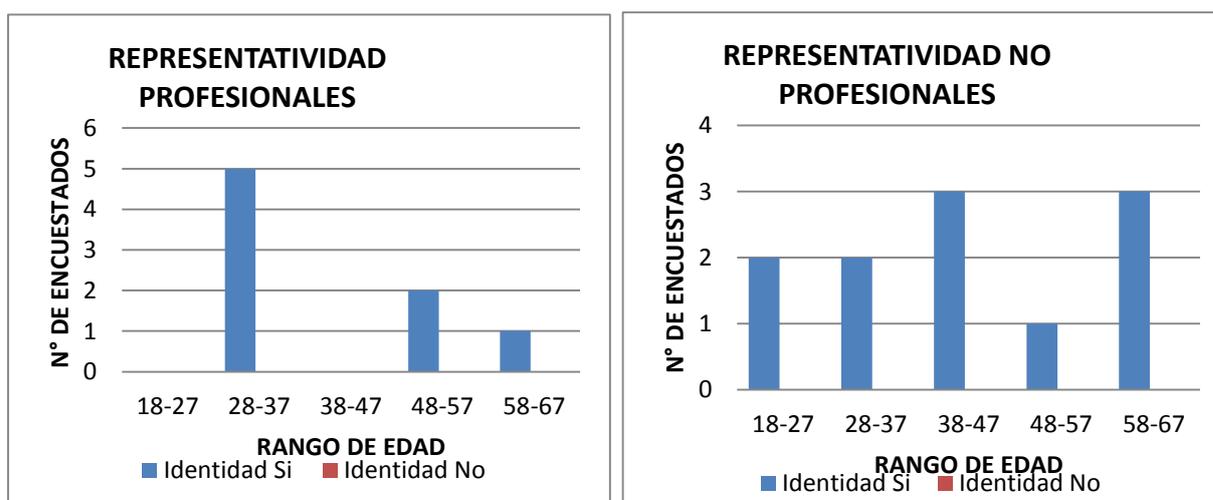


Figura N°12: Representatividad del vocablo cantalear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la representatividad de la palabra, en todos los rangos los dos grupos consideran en su totalidad que esta palabra si tiene identidad cultural y social. Cantaleta, hablar hasta cansar a quien escucha. Todos en algún momento lo podemos hacer y sobre todo los niños “meten cantaleta”

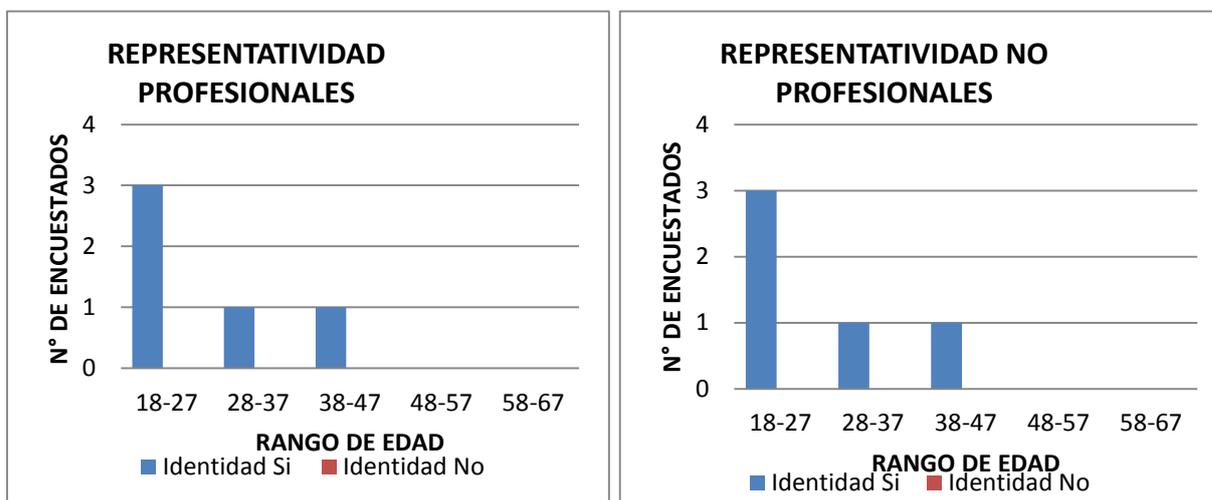


Figura N°13: Representatividad del vocablo carneada.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la representatividad de la palabra, en todos los rangos consideran en su totalidad que si tiene identidad cultural y social.

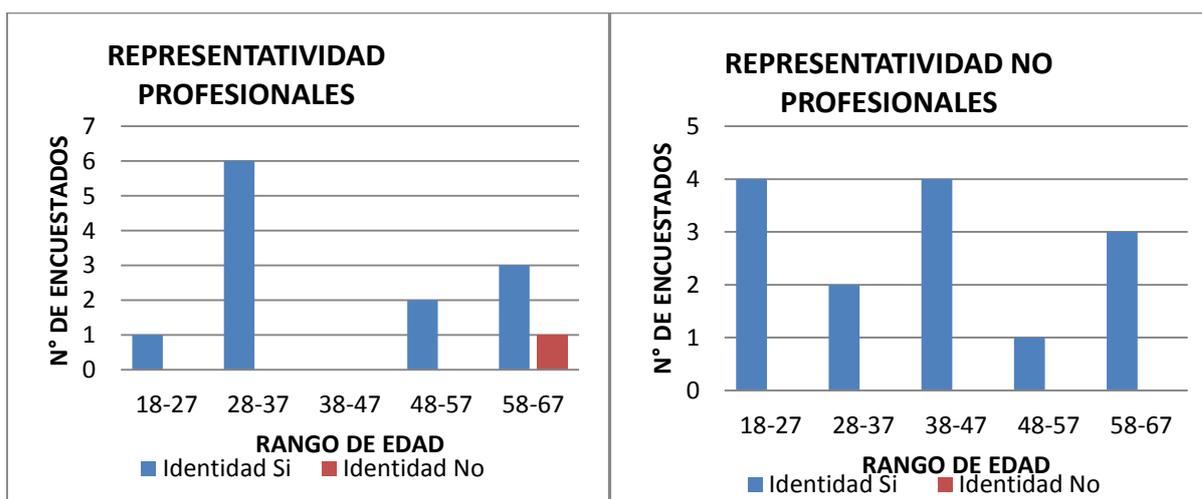


Figura N°14: Representatividad del vocablo cauchero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, a excepción del rango de 58 a 67 del grupo de los profesionales todos

los rangos en los dos grupos en los rangos 28 a 37, 38 a 47, 48 a 57 y 58 a 67, todos consideran que tiene si tiene identidad cultural y social. Los que nos deja como resultado que si es parte de nuestro diario vivir esta palabra porque se la utiliza en los diferentes lugares del país.

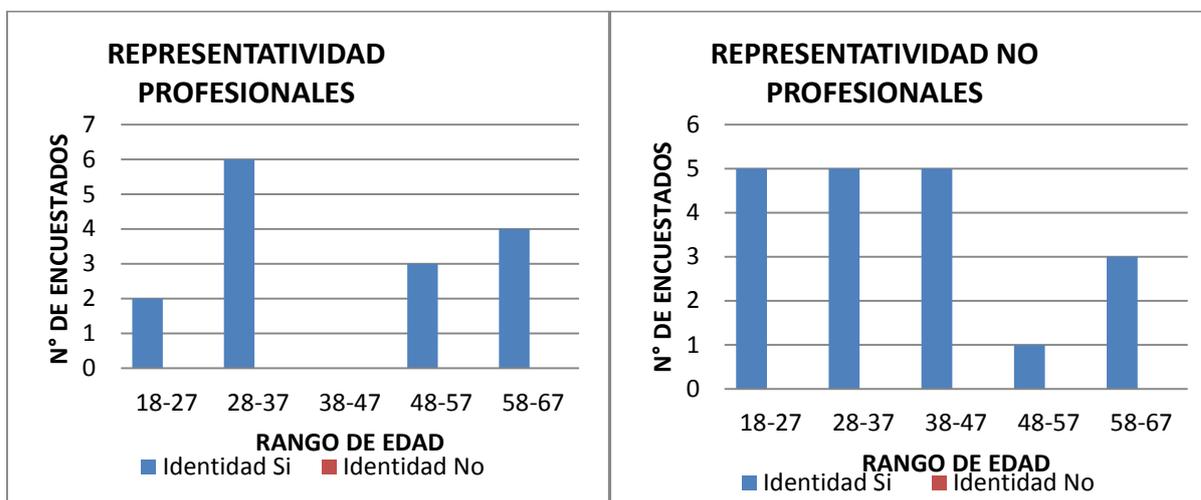


Figura N°15: Representatividad del vocablo chachay.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 28 a 37, 38 a 47, 48 a 57 y 58 a 67, tanto los profesionales como los no profesionales consideran que este término si tiene identidad cultural en el país.

Si se habla de que forme parte de nuestra identidad este término quichua usado para referirse a la sensación de frío es parte de nuestra identidad cultural tanto así que en la tierra se puede confundir como un sinónimo de la palabra frío.

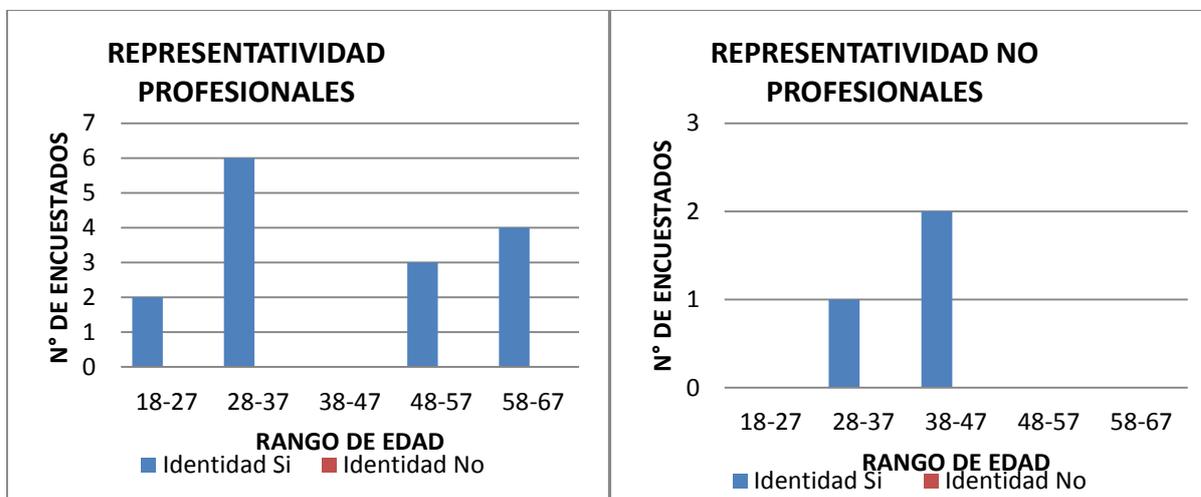


Figura N°16: Representatividad del vocablo chévere.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados los encuestados en todos los rangos consideran que la palabra si es parte de nuestra identidad cultural y social. Lo que nos lleva a la conclusión que a la palabra chévere la utiliza la mayoría de las personas como una palabra adoptada dentro del lenguaje normal.

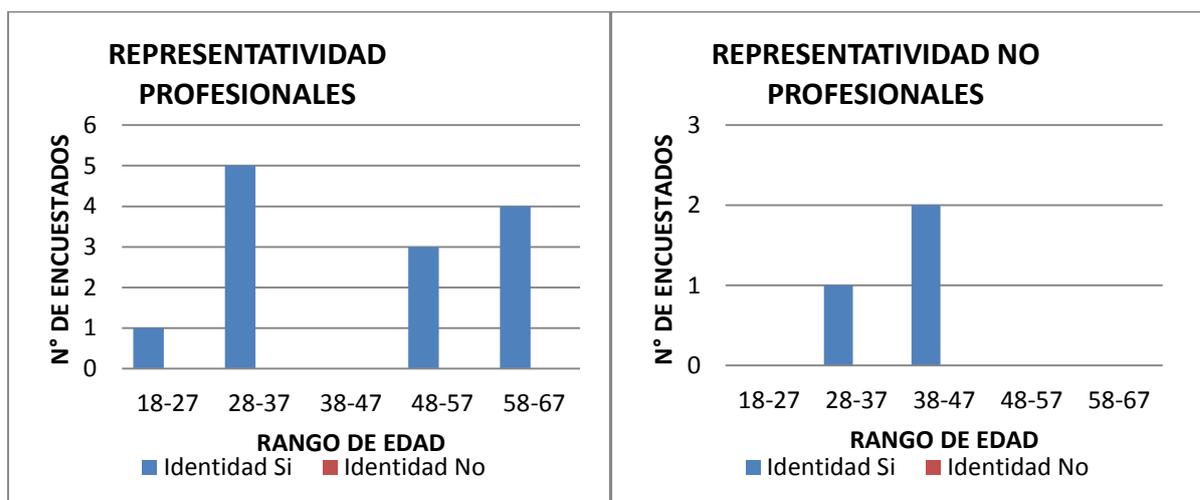


Figura N°17: Representatividad del vocablo cholo/a.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en todos los rangos tanto en los profesionales como los no profesionales consideraron que si es parte de la identidad cultural y social de nuestro país ¿Qué se necesita para que una palabra tenga identidad? En este caso la palabra cholos que viene desde la época de la colonia cuando se empezó a dar el mestizaje y estos empezaron a sobresalir sobre sus iguales se les llamaba cholos a estos quienes astutamente lograban o fingían ser como los españoles, luego se lo fue utilizando para referirse despectivamente a alguien que no se le quería decir que era mestizo y que no agrada por su condición social sobre todo.

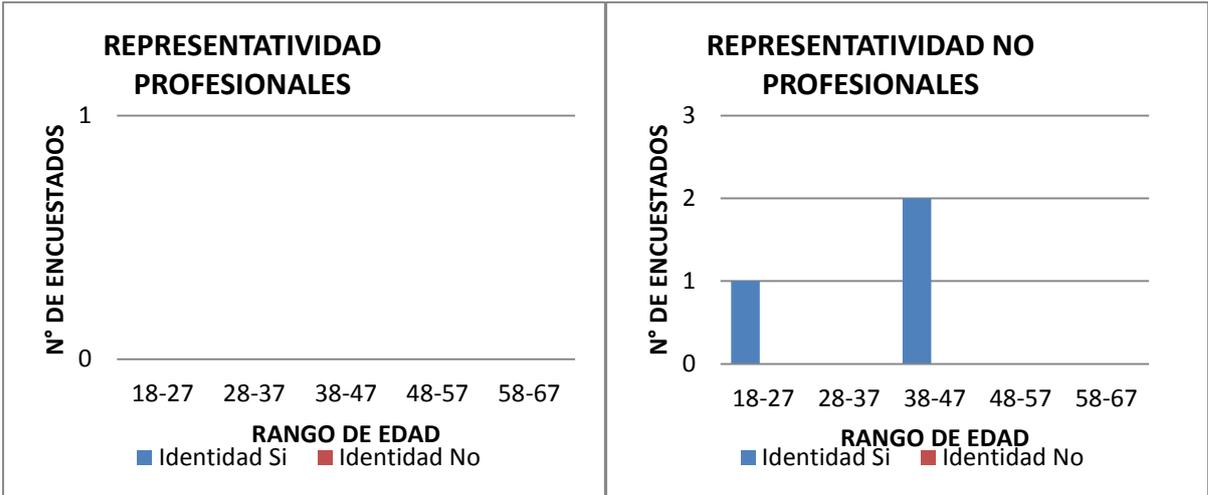


Figura N°18: Representatividad del vocablo coco, coco chileno.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados. En los profesionales no hubo respuestas a estas preguntas. Es así que solo en los no profesionales en los rangos de 18 a 27 y de 38 a 47 consideraron en su totalidad que la palabra si tiene identidad cultural y social.

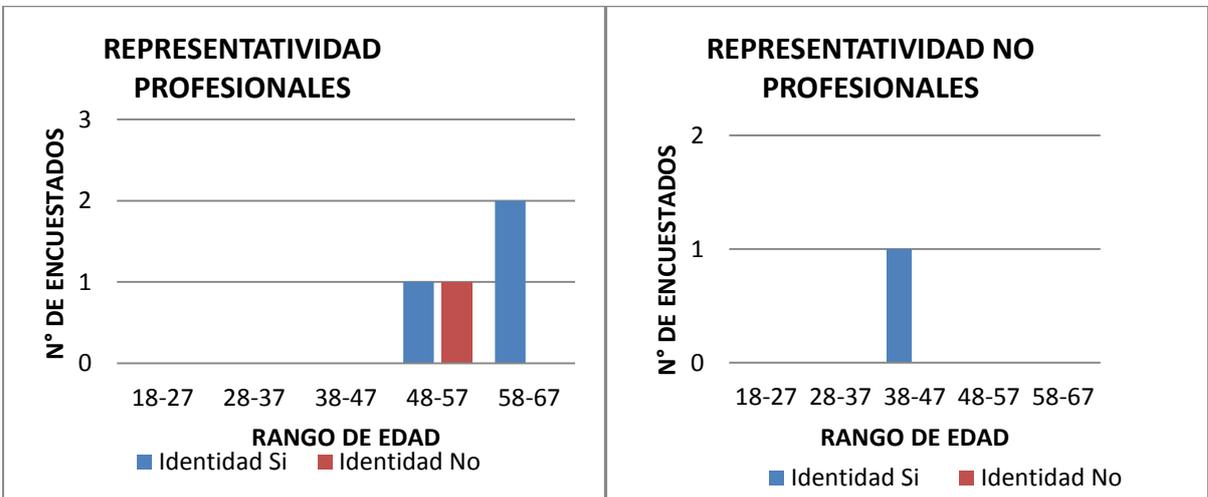


Figura N°19.: Representatividad del vocablo concertaje.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en el grupo de los profesionales solo hay respuesta en los de rango de 48 a 57 y de 58 a 67 y en los no profesionales solo en el rango de 38 a 47. De esta manera todos los encuestados consideran que la palabra si tiene identidad cultural y social en el país.

El término concertaje forma parte de nuestro legado que no fue hasta muy avanzada la época colonial y finalmente la independencia que se dejó de utilizar este término pero que su significado no se podrá borrar de los miles de indios mestizos y demás trabajadores que vivieron este convenio.

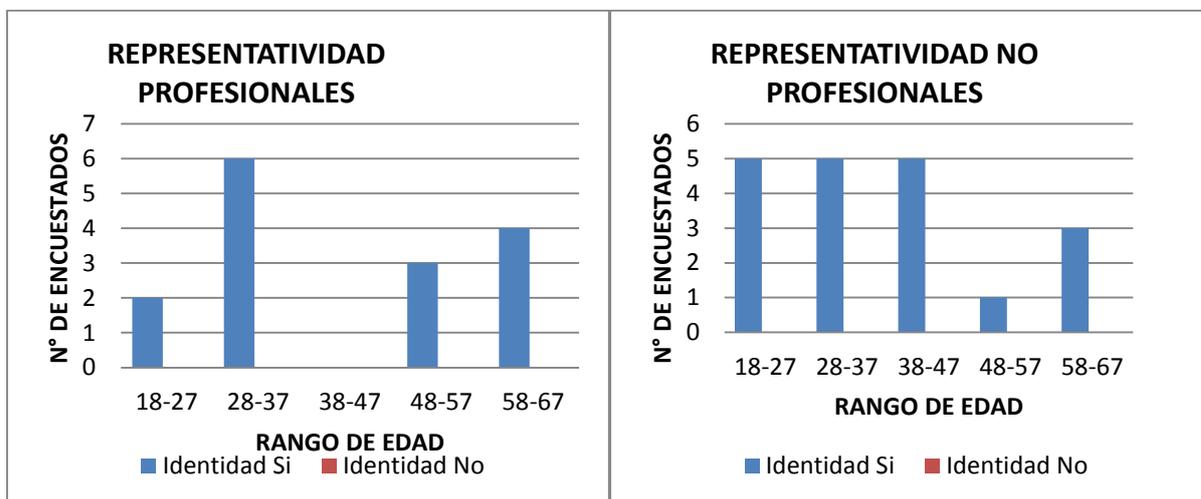


Figura N°20: Representatividad del vocablo conversatorio.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en todos los rangos en los dos grupos tanto profesionales como no profesionales consideran que si tiene identidad cultural y social. Lo que nos indica que este término “conversatorio” tiene trascendencia sobre la sociedad por su conocimiento como su uso.

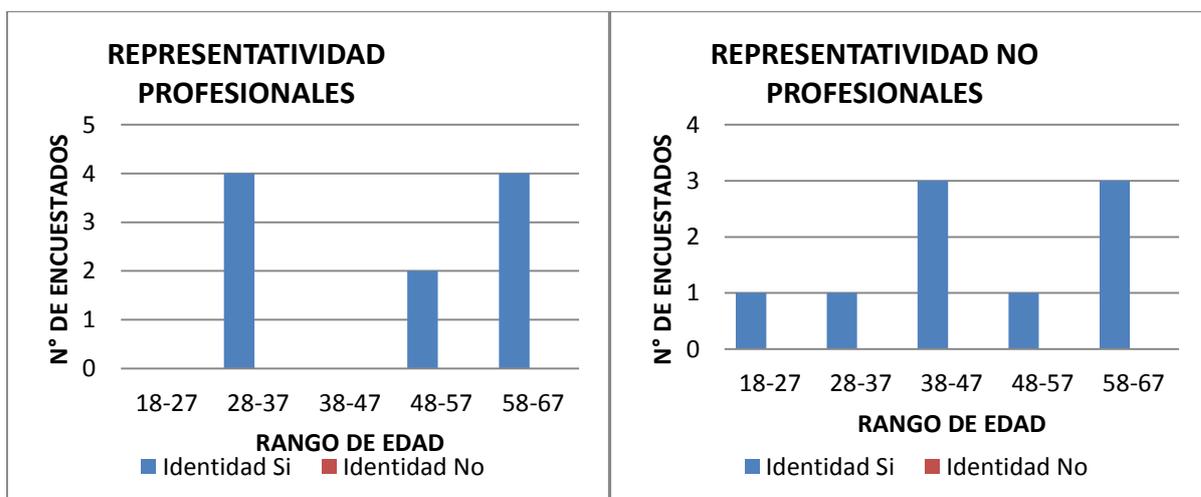


Figura N° 21: Representatividad del vocablo cuerea.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en todos los rangos en los dos niveles, tanto profesionales como no profesionales consideran que la palabra si tiene identidad. Analizando lo investigado la palabra cuerear es parte de nuestra identidad porque a pesar de estar perdiendo frecuencia y con poca vigencia aun la gran mayoría conoce o tiene idea del significado de la misma.

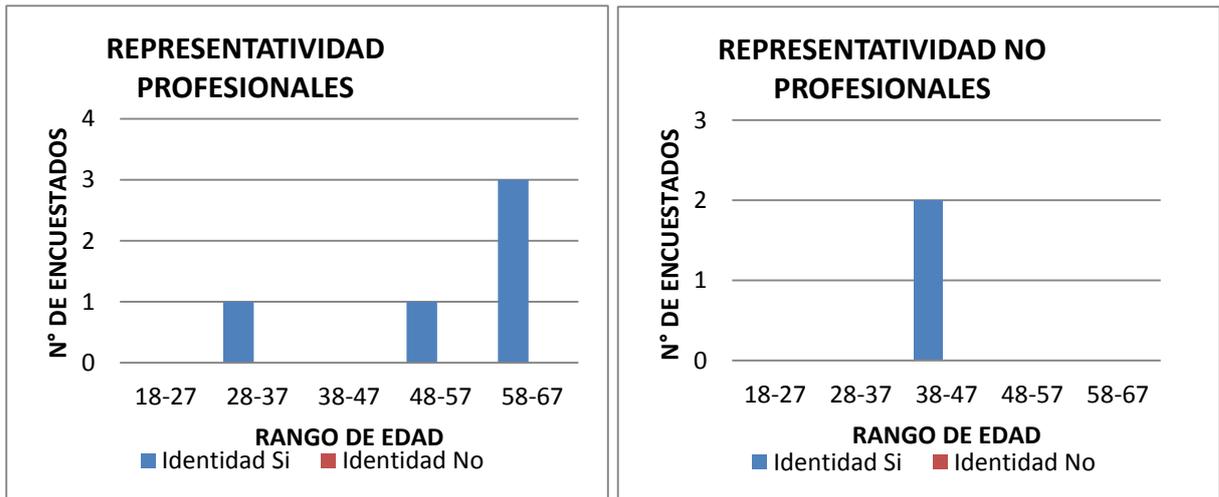


Figura N° 22: Representatividad del vocablo desaparecer.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en todos los rangos de edad tanto para profesionales como no profesionales consideran que la palabra desaparecer si es parte de la identidad cultural y social ecuatoriana. Cuando se habla de identidad se habla de lo que nos representa y perdura, en este caso la palabra en análisis está muy vigente su uso en todo el país y por nuestra investigación podemos observar que gracias a su uso permanece latente en nuestro devenir del diálogo cotidiano que realizamos.

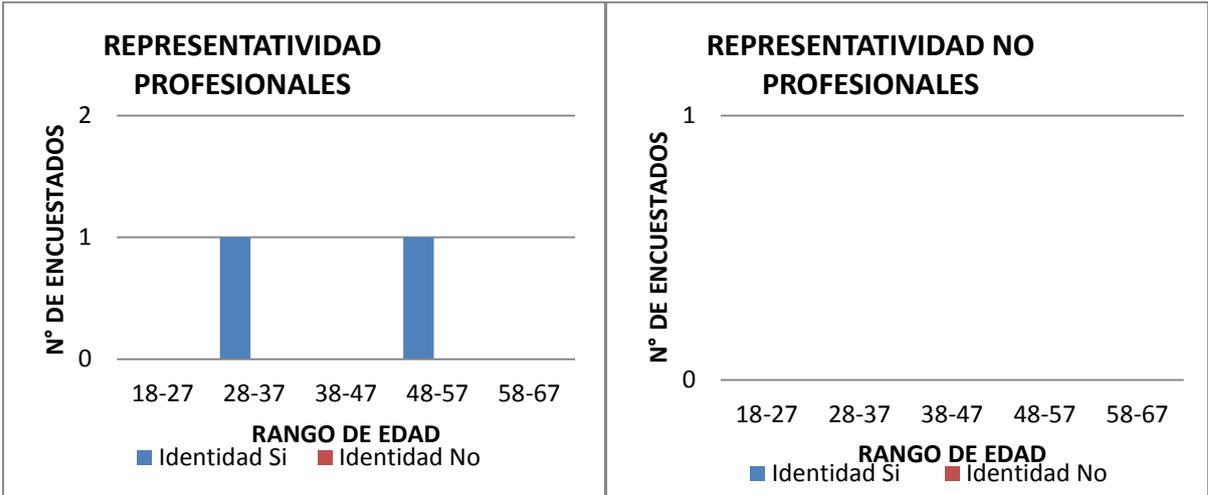


Figura N° 23: Representatividad del vocablo desrielar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, solo los profesionales en el rango de 28 a 37 y de 48 a 57 dieron respuesta a estas preguntas, y estos consideran que si tiene identidad cultural y social, el resto de rangos y los no profesionales no dieron respuesta. Lo que nos lleva a la conclusión que al ser un término poco conocido no se puede definir de una manera segura si tiene o no identidad aunque los encuestados hayan asegurado que si tiene identidad.

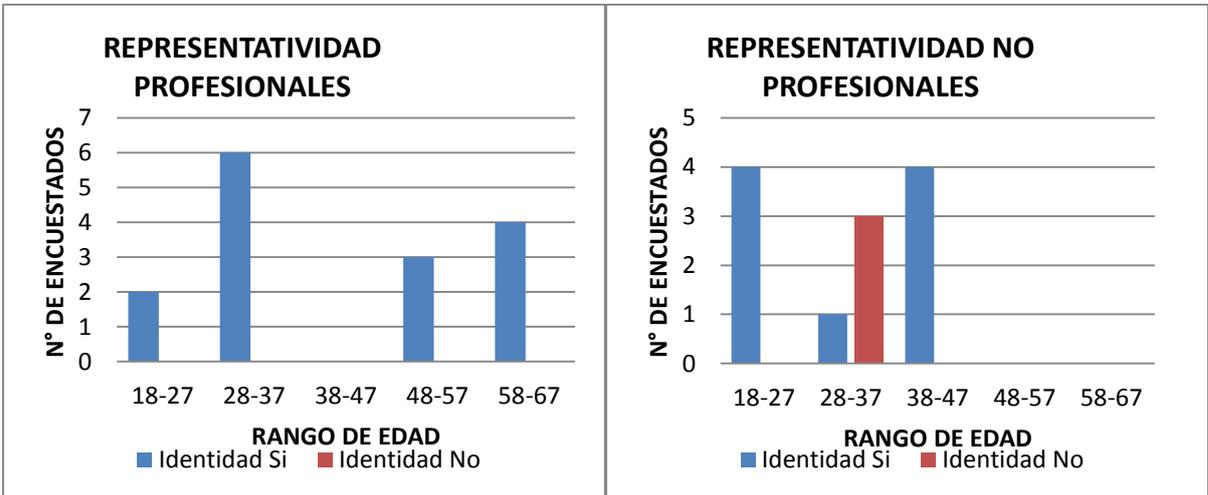


Figura N° 24: Representatividad del vocablo embancarse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, a excepción del rango de 28 a 37 del grupo de los no profesionales todos los demás rangos de los dos grupos tanto profesionales como no profesionales

consideran que si tiene identidad cultural y social. Por lo que se puede inferir que el término a pesar que no es tan conocido su significado según los encuestados creen que si tiene identidad cultural y social.

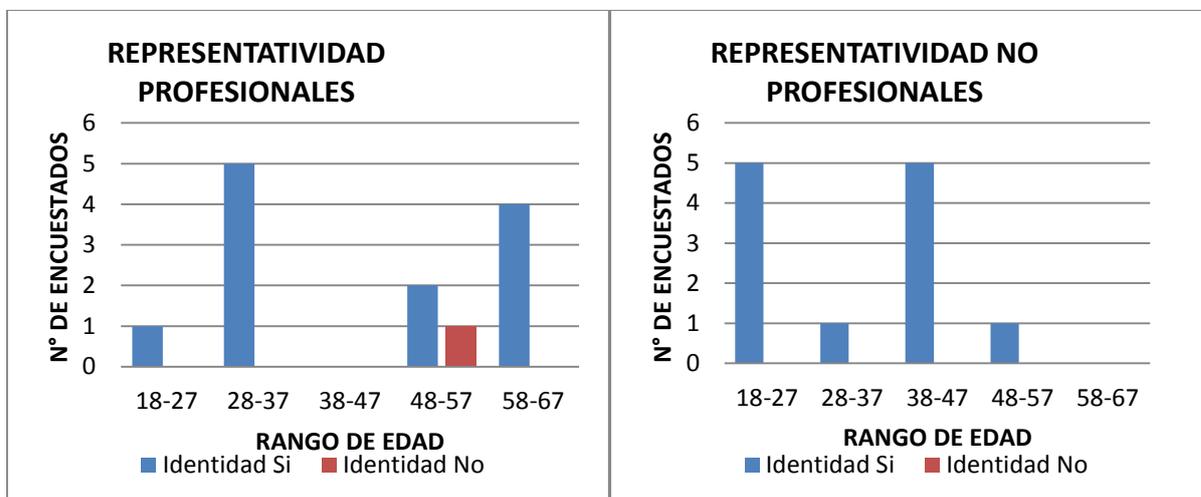


Figura N° 25: Representatividad del vocablo encandelillar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 y 28 a 37 años, tanto como en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que si tienen identidad cultural y social.

En los rangos de 38 a 47 años, solo el grupo de los no profesionales la totalidad considera que tienen identidad cultural y social.

En los rangos de 48 a 57 la mayor parte considera que el término si tiene identidad cultural y social y una minoría considera que no tiene identidad cultural y social, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En los rangos de 58 a 67 años; solo los profesionales respondieron en su totalidad que tienen identidad cultural y social.

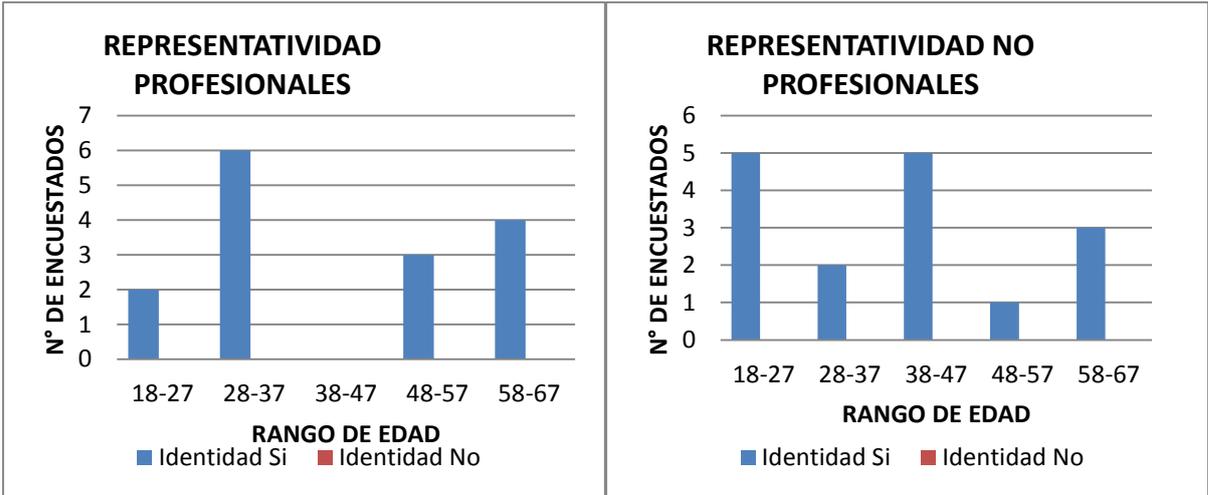


Figura N° 26: Representatividad del vocablo entrevero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 y 28 a 37 años en donde ambos grupos tanto profesionales como no profesionales consideran que tienen identidad cultural y social.

En el rango de 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no dieron respuesta a diferencia del grupo de no profesionales que la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En los rangos de 48 a 57 y 58 a 67 tanto los grupos de los profesionales como no profesionales consideran que tiene identidad cultural y social.

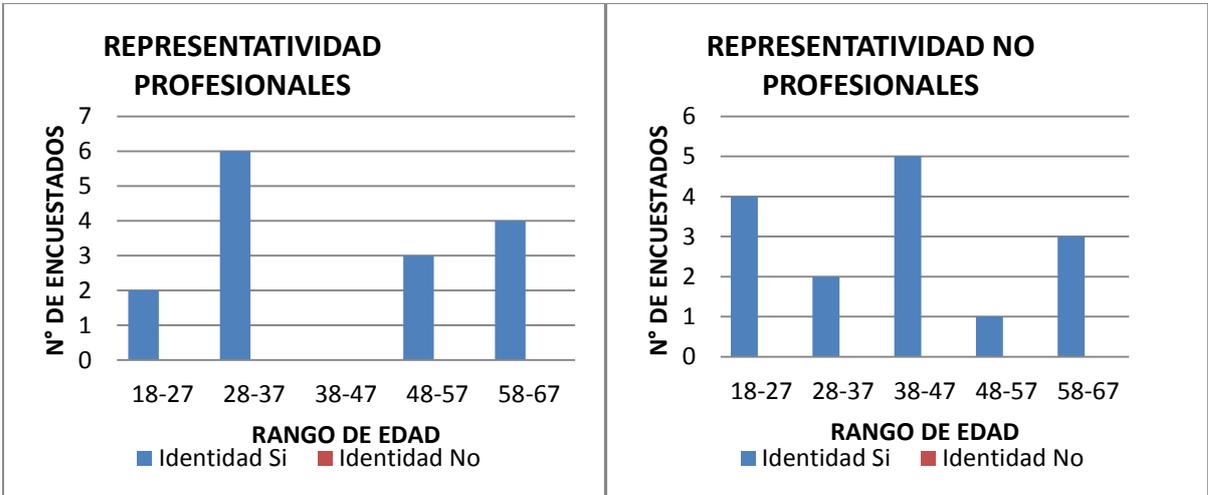


Figura N° 27: Representatividad del vocablo facilismo.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 18 a 27 y 28 a 47 años; tanto el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tienen identidad cultural y social.

En el rango de 28 a 37 años; solo el grupo de los no profesionales respondieron en donde la totalidad considera que tienen identidad cultural y social.

En los rangos de 48 a 57 y 58 a 67 años; tanto en los grupos de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que si tiene identidad cultural y social.

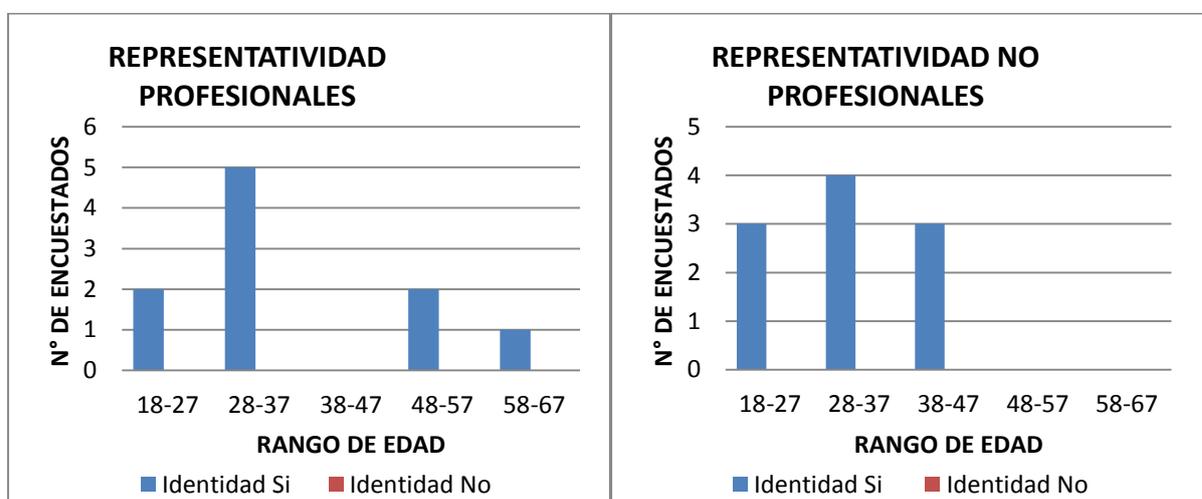


Figura N° 28: Representatividad del vocablo florear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 años y 28 a 32 años: tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango de 38 a 47 años; el grupo de los profesionales no respondieron a este ítem, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que si tiene identidad cultural y social. En los demás rangos tanto profesionales como no profesionales no respondieron a este ítem.

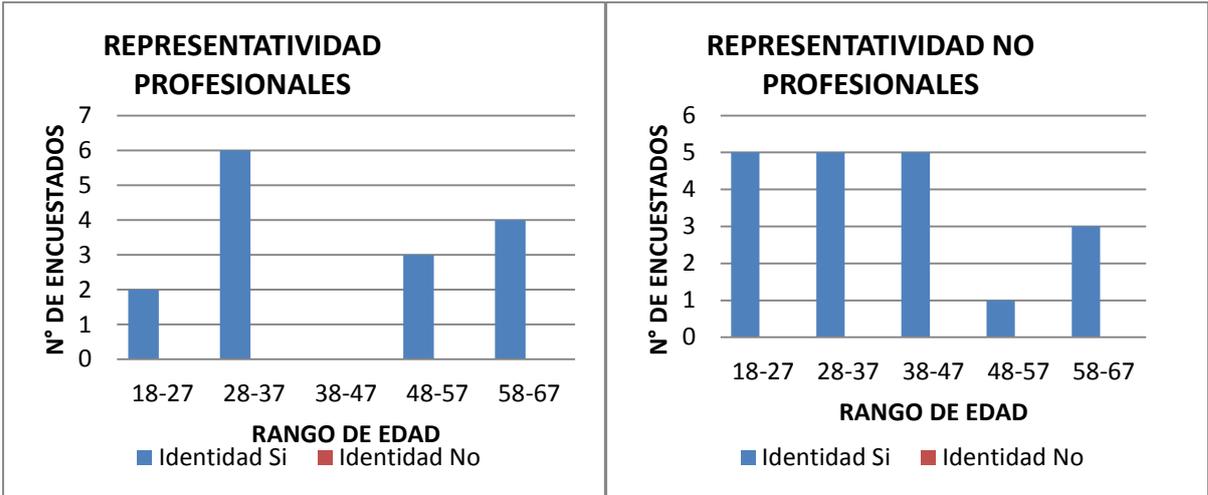


Figura N° 29: Representatividad del vocablo fuga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 y 28 a 37 años; tanto en los grupo de los profesionales como no profesionales consideran que si tienen identidad cultural y social.

En los rangos de 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales la totalidad considera que si tiene identidad cultural y social.

En los rangos 48 a 57 y 58 a 67 años; en ambos grupos tanto profesionales como no profesionales la totalidad considera que si tienen identidad cultural y social.

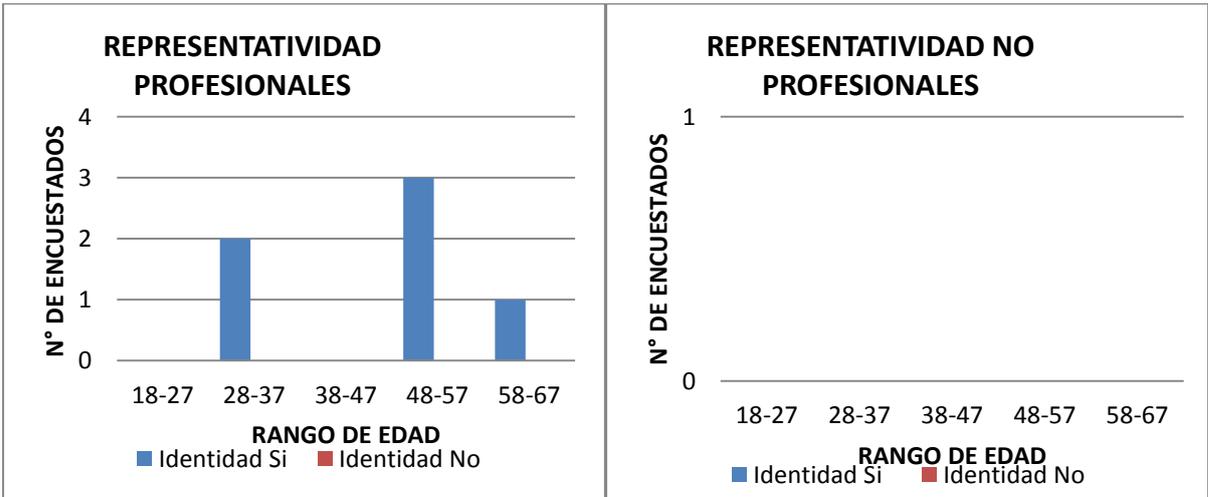


Figura N° 30: Representatividad del vocablo garúa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 28 a 37, 48 a 57 y 58 a 67 años, donde solo el grupo de los profesionales consideran que este término si tiene identidad cultural en el país. El resto de rangos tanto profesionales como no profesionales no dieron una respuesta.

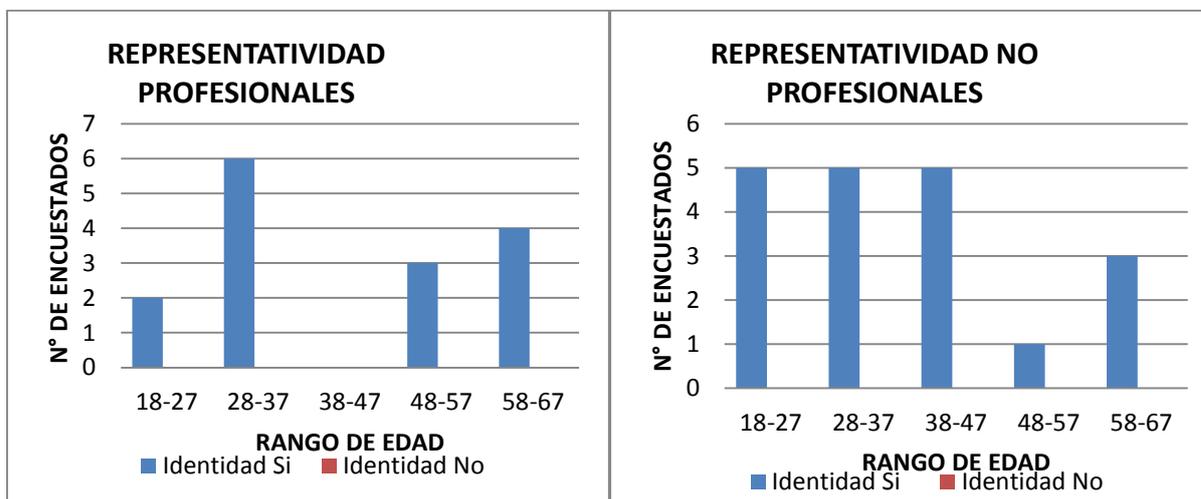


Figura N° 31: Representatividad del vocablo guadua.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 y 28 a 37 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales consideran que tienen identidad cultural y social.

En los rangos de 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia de los no profesionales donde la totalidad considera que si tienen identidad cultural y social.

En los rangos de 48 a 57 y 58 a 67 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que si tiene identidad cultural y social.

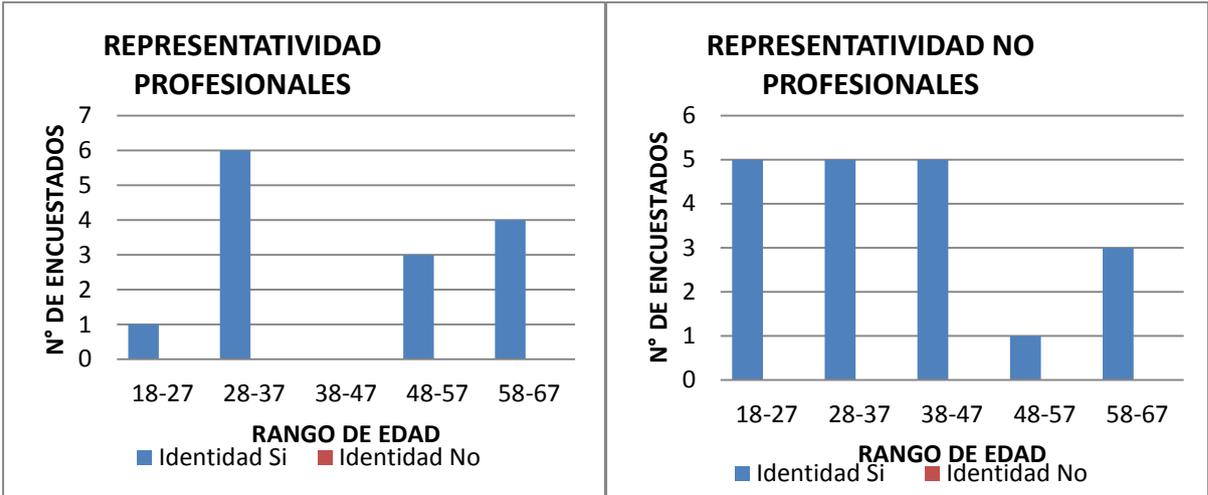


Figura N° 32: Representatividad del vocablo guayacán.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 y 28 a 37 años; en los grupos tanto profesionales como no profesionales consideran que tienen identidad cultural y social.

En el rango de 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En los rangos de 48 a 57 y 58 a 67 años; en ambos grupos tanto profesional como no profesional la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

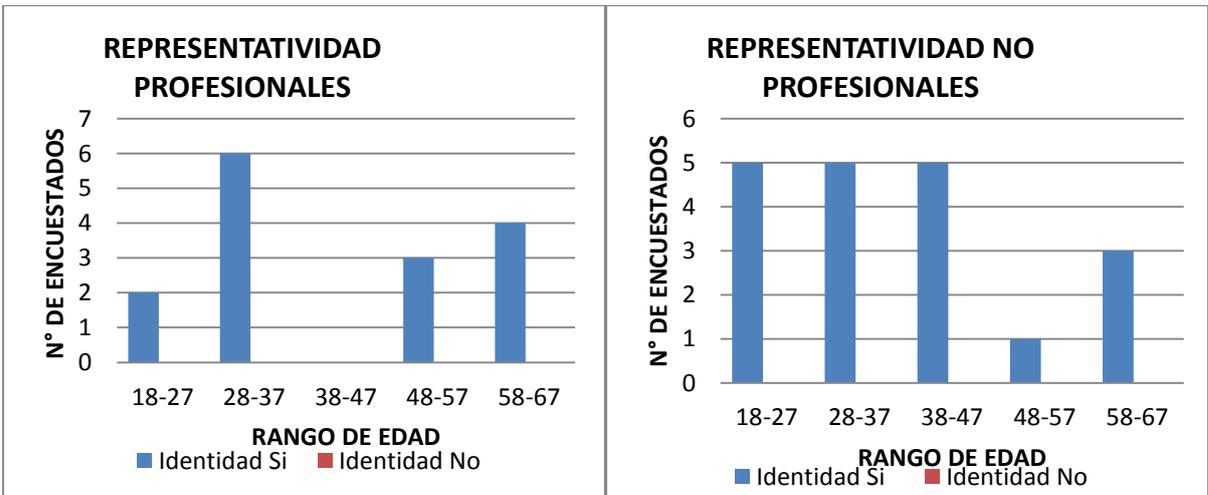


Figura N° 33: Representatividad del vocablo huequear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 18 a 27 y 28 a 37 años; en ambos grupos tanto profesional como no profesional consideran que tiene identidad cultural y social.

En los rangos de 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales respondieron a esta pregunta, donde la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En los rangos de 48 a 57 y 58 a 67 años; en ambos grupos tanto profesional como no profesional considera que tiene identidad cultural y social.

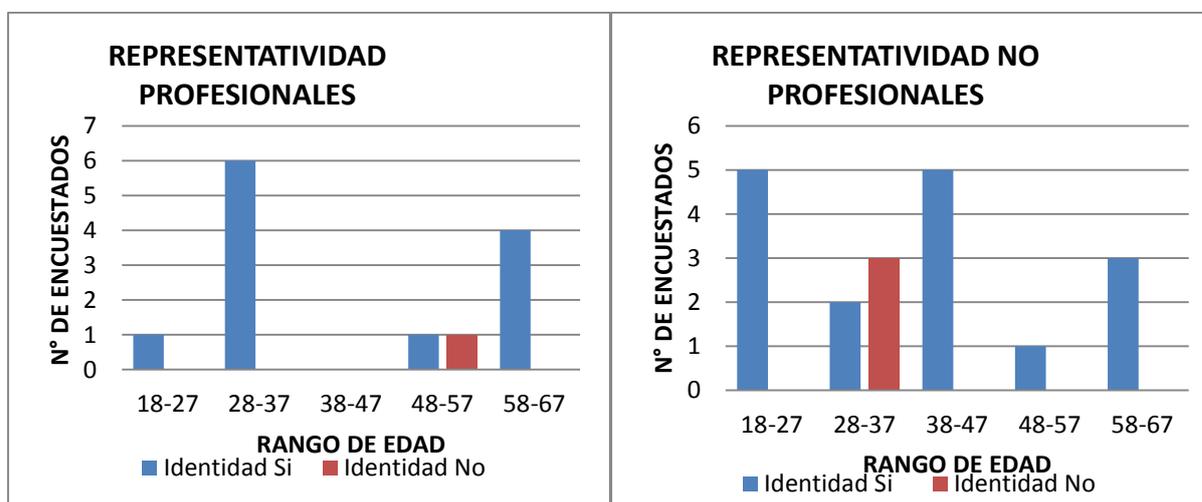


Figura N° 34: Representatividad del vocablo jalar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 años: tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mayor parte considera que tiene identidad cultural y social, otra parte considera que no tiene identidad cultural y social.

En el rango de 38 a 47 años, solo los del grupo de los no profesionales contestaron esta pregunta, donde la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que si tiene identidad cultural y social y la otra mitad considera que no tiene identidad cultural y social, por otro lado el grupo de los no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango 58 a 67 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

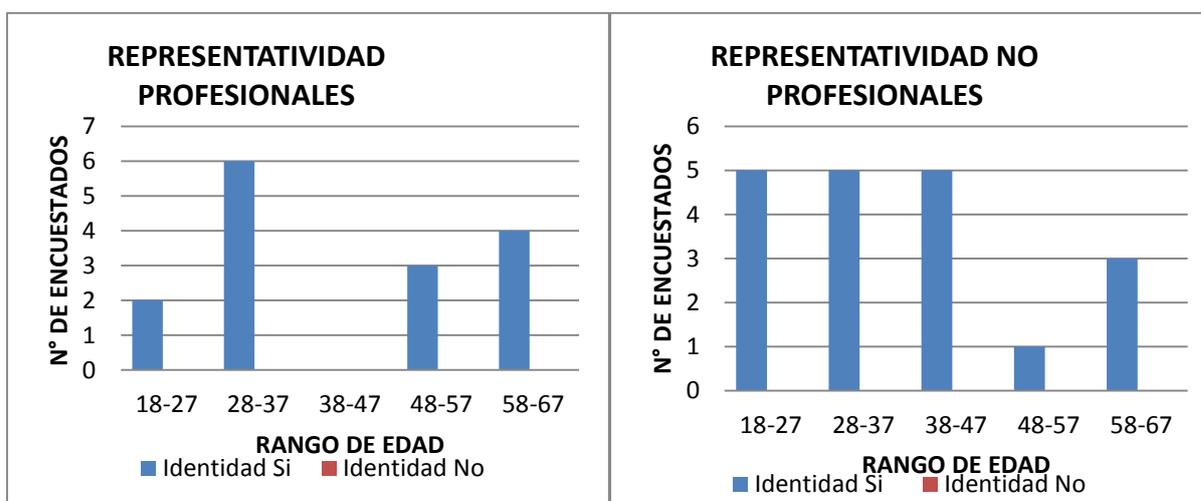


Figura N° 35: Representatividad del vocablo lampear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos de 18 a 27 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En los rangos de 28 a 37 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango de 38 a 47 años; solo los no profesionales respondieron a este ítem, donde la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En los rangos 48 a 57 años; en ambos grupos tanto profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En los rangos 58 a 67 años; Tanto en los grupos de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

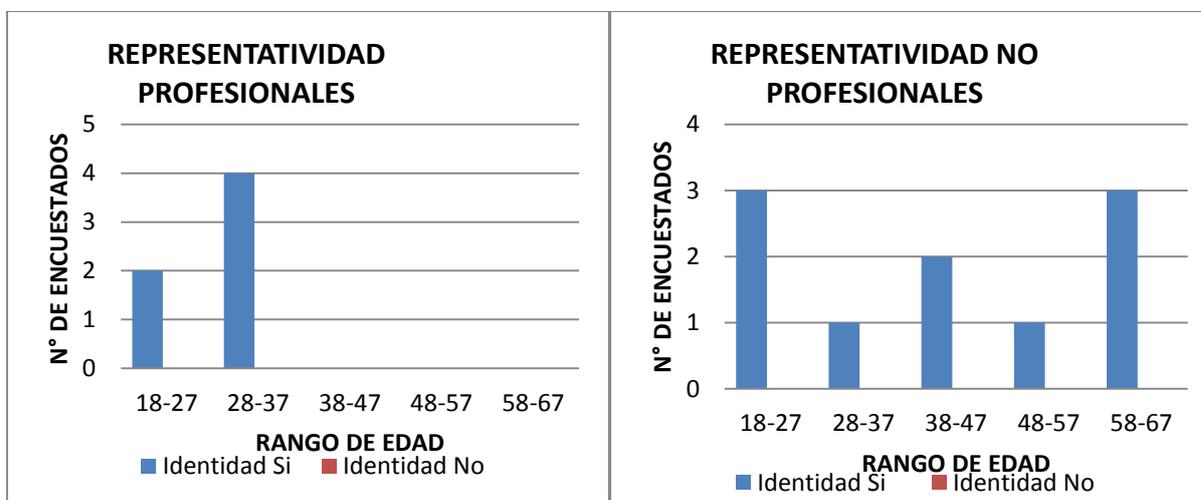


Figura N° 36: Representatividad del vocablo llapa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 18 a 27 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango de 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social.

En el rango de 48 a 57 años, solo el grupo de los no profesionales la totalidad considero que tiene identidad cultural y social.

En el rango 58 a 67 años; solo el grupo de los no profesionales la totalidad considero que tiene identidad cultural y social.

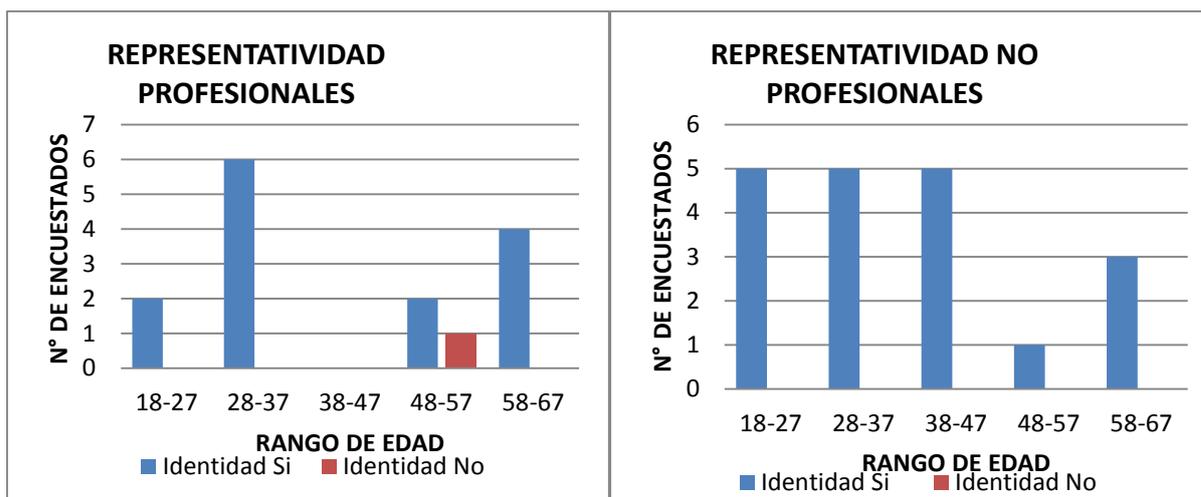


Figura N° 37: Representatividad del vocablo malanocharse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 18 a 27 años; tanto en los grupos de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene identidad cultural y social en el país.

En los rangos 28 a 37 años; en el grupo de profesionales como no profesionales consideran que si hay identidad cultural y social en el país.

En los rangos 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, por el contrario en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que si tiene identidad cultural y social el país.

En los rangos 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que si tiene identidad cultural y social en el país y una minoría considera que no tiene identidad cultural y social en el país, por otro lado los del grupo de no profesionales la totalidad considera que si tiene identidad cultural y social el país.

En los rangos de 58 a 67 años; tanto en los grupos de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que si hay identidad cultural y social en el país.

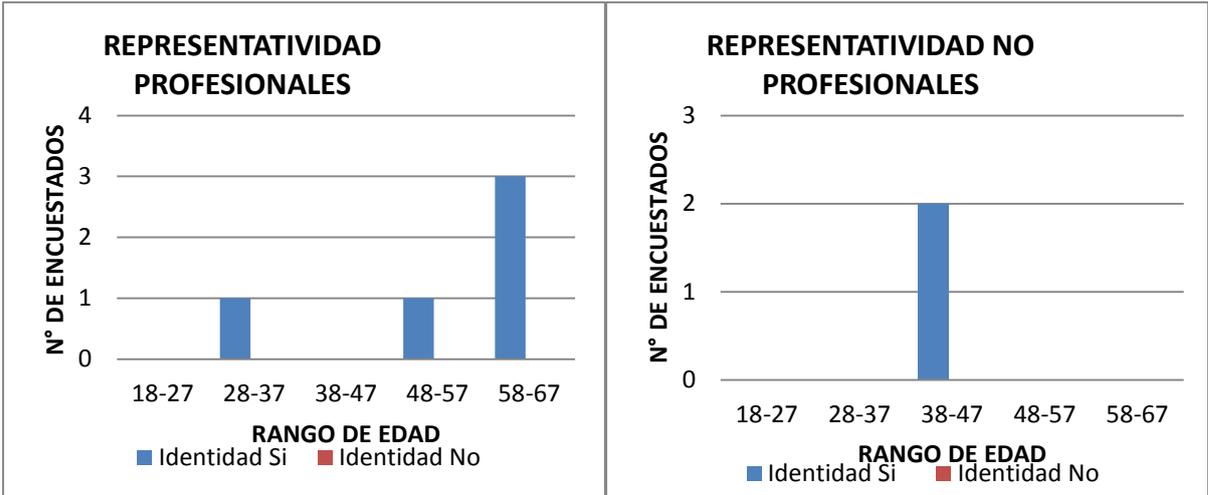


Figura N° 38: Representatividad del vocablo manicurista.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 28 a 37, 48 a 57 y 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que este término si tiene identidad cultural en el país y los no profesionales en el rango de 38 a 47 años también consideran que tiene si tiene identidad cultural y social. El resto de rangos tanto profesionales como no profesionales no dieron una respuesta.

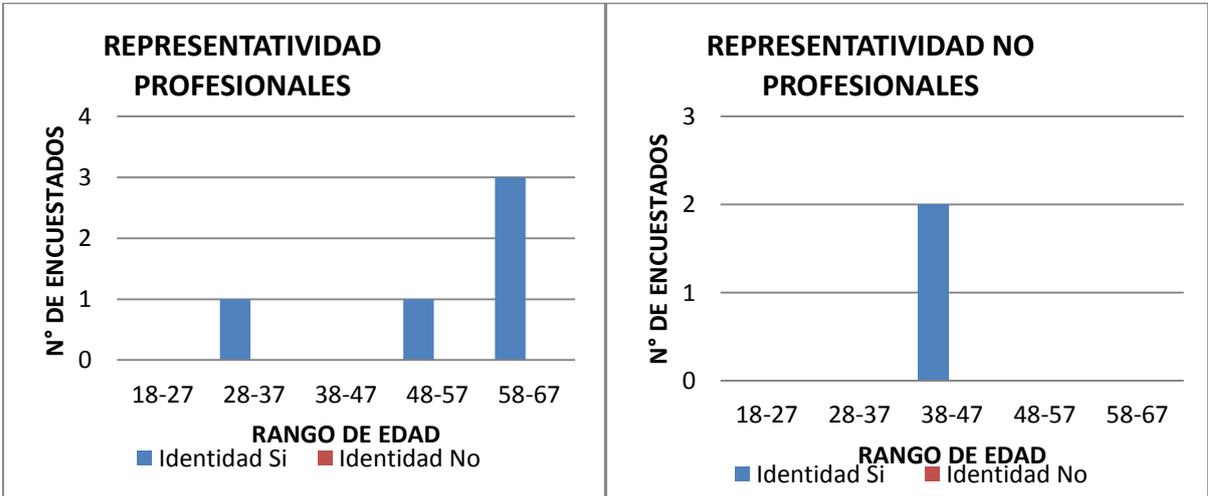


Figura N° 39: Representatividad del vocablo mecate.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados, en los rangos 28 a 37, 48 a 57 y 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales consideran que este término si tiene identidad cultural y social en el país y en el

grupo de los no profesionales en el rango de 38 a 47 años también consideran que este término si tiene identidad cultural y social, a diferencia del resto de rangos, tanto profesionales como no profesionales no dieron una respuesta.

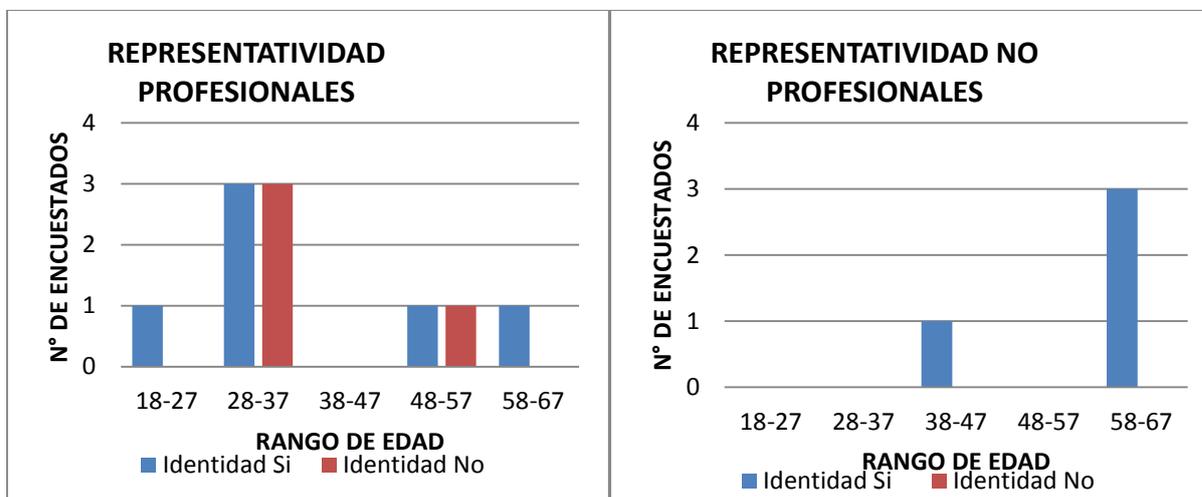


Figura N° 40: Representatividad del vocablo montacarga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la representatividad de los ecuatorianismos como identidad cultural y social de los vocablos empleados. En el rango de 18 a 27 años. En el grupo de los profesionales la totalidad consideran que si tiene identidad. En el grupo de los no profesionales no hay respuesta.

En el rango de 28 a 37 años. En el grupo de los profesionales la mitad consideran que si tiene identidad y la otra mitad que no la tiene. El grupo de los no profesionales no hay respuesta

En el rango de 38 a 47 años. En los profesionales no hay respuesta. En los no profesionales todos consideran que si tiene identidad.

En el rango de 48 a 57 años. En los profesionales la mitad consideran que si tienen identidad y la otra mitad no tienen identidad. En el grupo de los no profesionales no hay respuesta.

En el rango de 58 a 67 años. Tanto en los profesionales como en los no profesionales consideran que si tienen identidad.

3.3. Frecuencia de los ecuatorianismos.

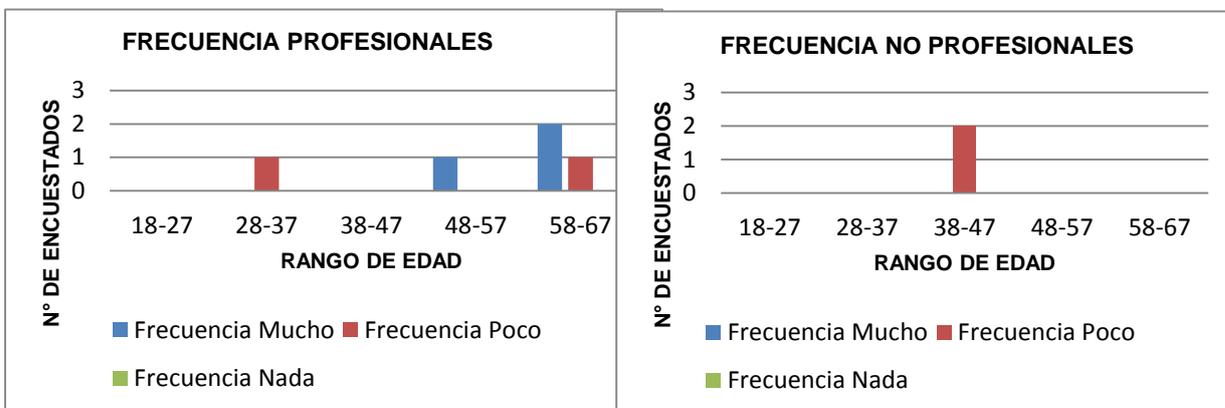


Figura N° 41: Frecuencia del vocablo adobón.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales como no profesionales no respondió a esta pregunta por lo que se puede inferir que no sabían con qué frecuencia se la usa.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales un cierto número considera que tiene poca frecuencia; así mismo el grupo de los no profesionales no contestaron a este ítem.

En el rango de los 38 a 47 años los encuestados profesionales no contestaron; así mismo los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 la minoría considera que tiene mucha frecuencia; mientras que los no profesionales en su totalidad no contestaron a esta pregunta.

En el rango de 58 a 67 años los profesionales en su gran mayoría considera que tiene mucha frecuencia esta palabra y una minoría considera que es usado con poca frecuencia; por otro lado los no profesionales no contestaron a esta pregunta. Lo que nos deja a entrever que este término adobón o adobe (masa de barro empleada en la construcción) los investigados profesionales en su gran mayoría conocen con qué frecuencia se lo utiliza en el Ecuador. No así con los no profesionales que en su gran mayoría no conocen con qué frecuencia se lo utiliza en el Ecuador, esto se podría deber a que no conocen incluso su significado.

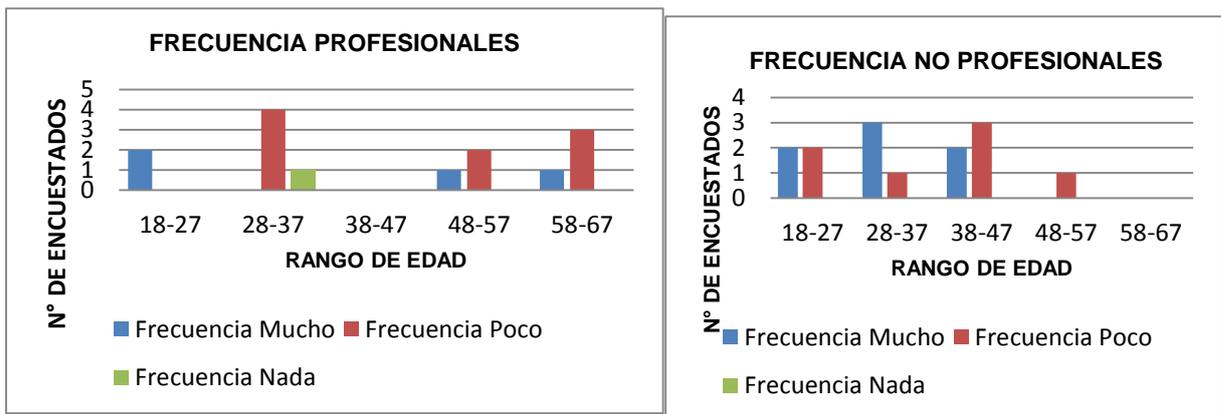


Figura N° 42: Frecuencia del vocablo agüita.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo tanto de los profesionales como de los no profesionales consideran que tiene mucha frecuencia, además los no profesionales de este rango consideran también que tiene poca frecuencia

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la gran mayoría considera que tiene poca frecuencia y una minoría considera que nada; así mismo el grupo de los no profesionales consideran que tiene mucha frecuencia y una minoría que poca frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años los encuestados profesionales no dieron respuesta, por otro lado los no profesionales la mayoría respondieron que tiene poca frecuencia y una minoría que tiene mucha frecuencia.

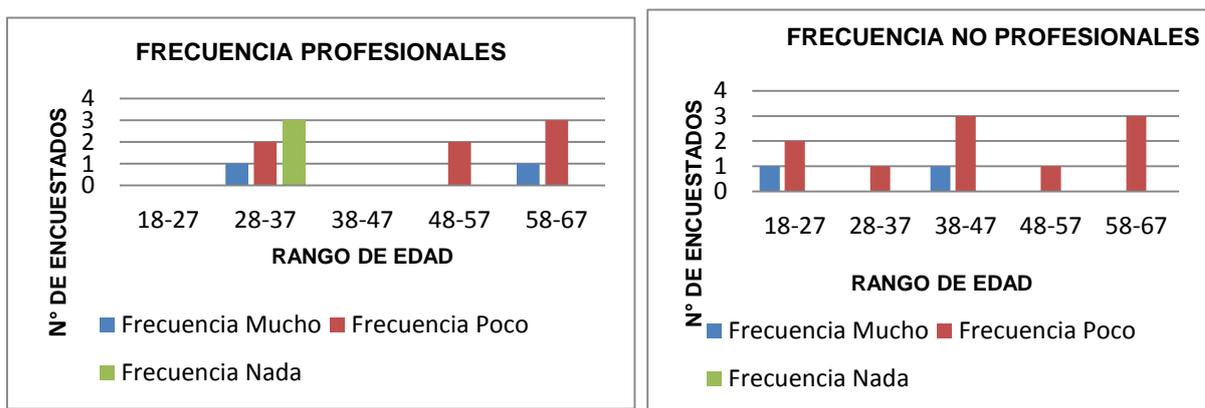


Figura N° 43: Frecuencia del vocablo alhaja.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales no hay encuestados para este rango. En los no profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia y la mitad considera que tiene mucha frecuencia.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que no tiene nada de frecuencia, seguido de un gran número de encuestados que consideran que su frecuencia es poca y al final la minoría que considera que la frecuencia es mucha; así mismo el grupo de los no profesionales la totalidad en este rango considera que tiene poca frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados profesionales para este rango. Para el grupo de los no profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia y en minoría que tiene mucha frecuencia.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que se la usa con poca frecuencia.

En el rango de 58 a 67 años en el grupo de profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia y una minoría que tiene mucha frecuencia; de igual manera los no profesionales consideran en su totalidad que tiene poca frecuencia.

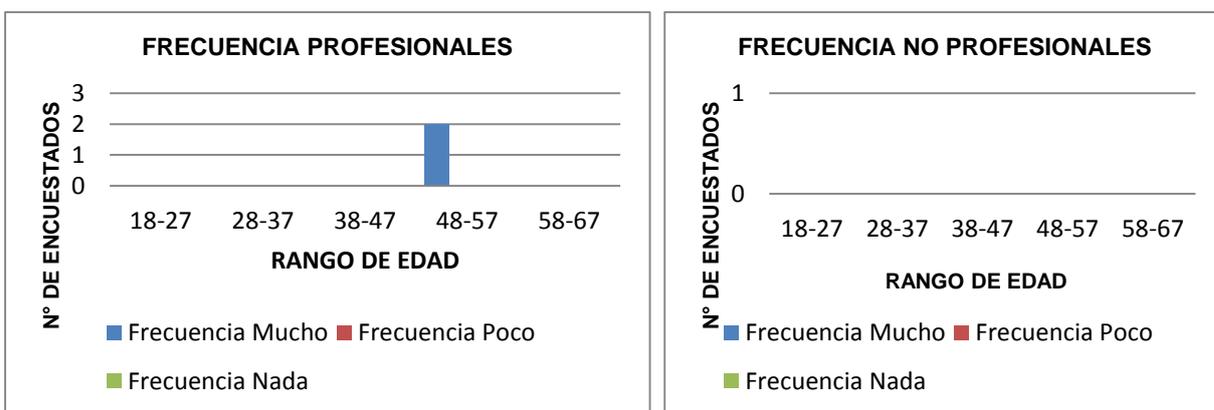


Figura N° 44: Frecuencia del vocablo andarivell.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

En cuanto a la frecuencia, solo los encuestados en el rango de 48 a 57 en el nivel profesional conocen la palabra y por lo tanto consideran que esta palabra se la usa con mucha frecuencia. Tal la falta de conocimiento de esta palabra se deba a que es mucho más usada en el oriente o en amazonia donde hay grandes influencias de ríos y se utiliza este aditamento para cruzar un río o pasar cosas; y como la encuesta es aplicada a un sector alejado de grandes influencias de ríos no se la conoce mucho a excepción de los encuestados de este rango.

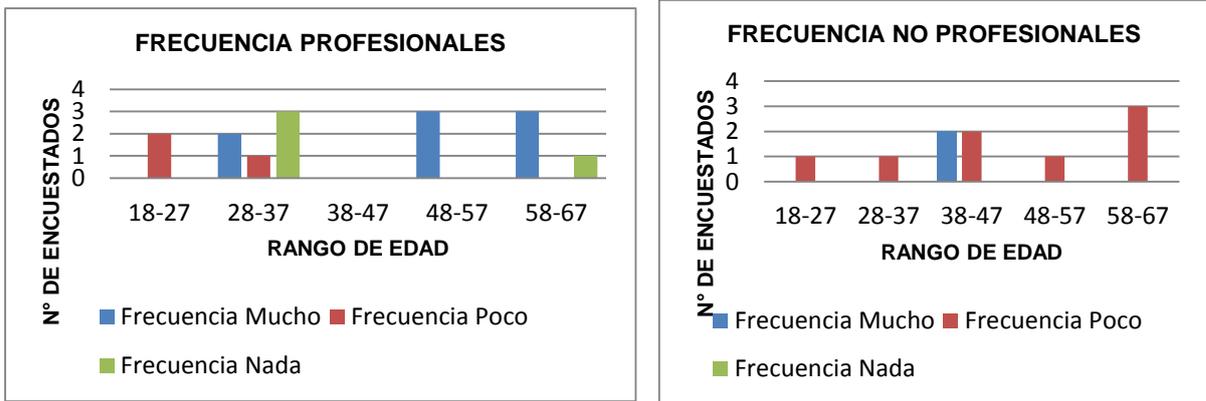


Figura N° 45:Frecuencia del vocablo arandela.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de 18 a 27 la totalidad de los encuestados tanto del nivel profesional como no profesional consideran que la palabra tiene poca frecuencia.

En el rango de 28 a 37 en el grupo de los profesionales la mayoría considera que no tiene nada de frecuencia, seguido de un cierto número que considera que tiene mucha frecuencia y una minoría que posee poca frecuencia.

En el rango de 38 a 47 no hay encuestados en este rango. En el grupo de los no profesionales la mitad consideran que es usado con mucha frecuencia y la otra mitad que tiene poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 la totalidad de los encuestados del grupo de los profesionales consideran que es usada con mucha frecuencia y para el grupo de los no profesionales consideran que tiene poca frecuencia.

En el rango de 58 a 67 los encuestados profesionales la gran mayoría consideran que posee mucha frecuencia y la minoría que no tiene nada. Para el grupo de los no profesionales todos consideran que esta palabra se la usa con poca frecuencia. La palabra arandela de acuerdo a lo expuesto, analizado e investigado se podría considerar que se la usa con frecuencia en todo el país para referirse a un adorno como también al objeto circular de metal que se lo utiliza para apretar, asegurar un tornillo.

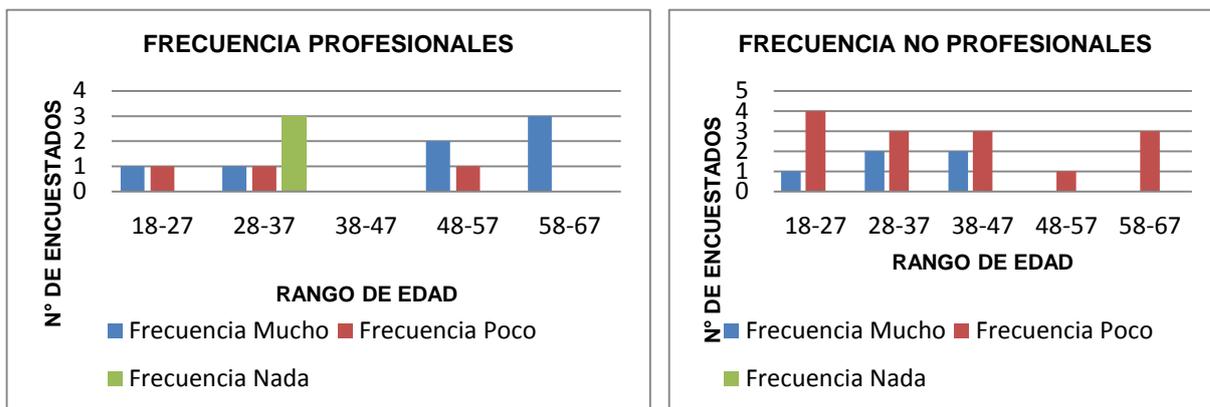


Figura N° 46: Frecuencia del vocablo auxiliar de cocina.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad considera que el término es usado con mucha frecuencia y la otra mitad que es usado con poca frecuencia de uso este vocablo. En los no profesionales la mayoría consideró que tiene poca frecuencia y la minoría que tiene mucha.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que no tiene nada de y la minoría consideran la mitad que tiene poca frecuencia y la otra mitad que se la usa mucha frecuencia; el grupo de los no profesionales todos la mayoría considera que se usa con poca frecuencia y un cierto número considera que se usa con mucha frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestado en este rango de edad en el grupo de los profesionales. En el grupo de los no profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia y un cierto número considera que se usa con mucha frecuencia.

En el rango de 48 a 57 años, el grupo de los profesionales consideran que se usa con mucha frecuencia y la minoría considera que se usa con poca frecuencia. El grupo de los no profesionales todos los encuestados consideran que tiene poca frecuencia.

En el rango de 58 a 67 años la totalidad de los encuestados del grupo de los profesionales consideran se la usa con mucha frecuencia. Al contrario el grupo de los no profesionales consideran en su totalidad que esta palabra se la usa con poca frecuencia. Por lo expuesto por un lado están los profesionales que consideran que se la usa con mucha frecuencia y por el otro los no profesionales que consideran que se la usa con poca frecuencia los que nos

lleva a pensar que si se considera ayudante de cocina a un electrodoméstico quienes tendrían acceso en su gran mayoría serían los de nivel profesional.

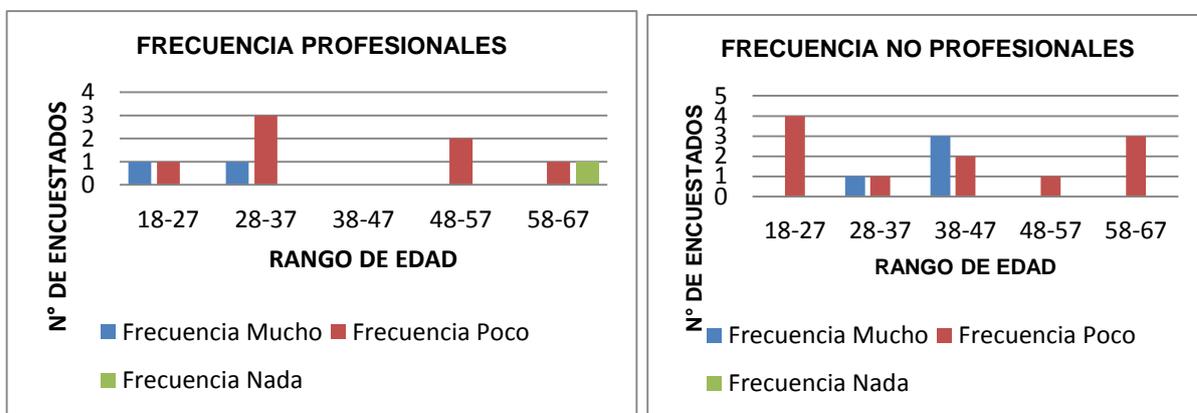


Figura N° 47: Frecuencia del vocablo bananal.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad consideran que el término es usado con mucha frecuencia y la otra mitad que es usado con poca frecuencia. En los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que es usado con mucha frecuencia.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia y una minoría que tiene mucha frecuencia; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene mucha frecuencia y la otra mitad que su uso de poco frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales. La mayoría considera que tiene mucha frecuencia y la minoría considera que su uso es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que es de poco uso.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad de estos consideran que tiene poca frecuencia y la otra mitad consideran que su uso no es nada frecuente consideran que es de mucha frecuencia. El grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es poco frecuente. De acuerdo a lo antes analizado se puede llegar a la conclusión que la palabra es usada con poca frecuencia pero la palabra bananal es poco utilizada no así la palabra banano que se deriva de esta.

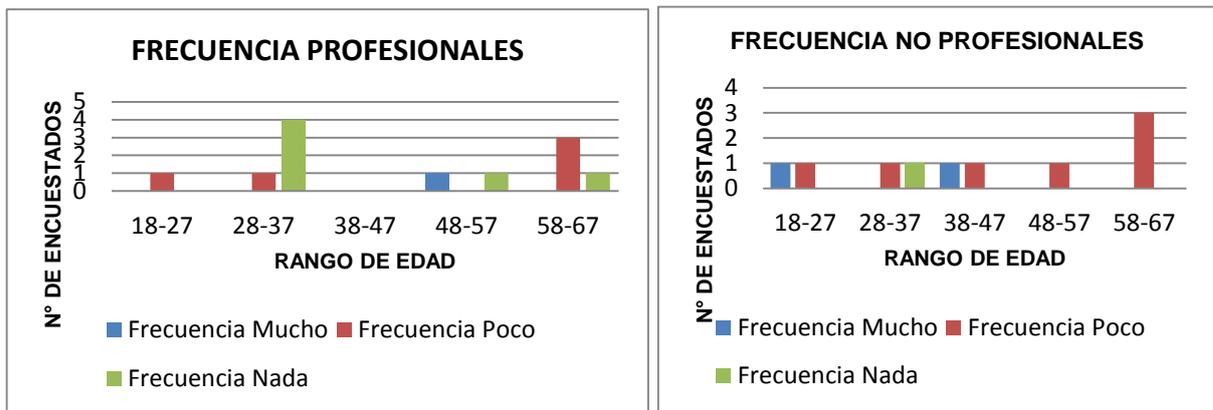


Figura N° 48: Frecuencia del vocablo beta.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales considera que la palabra beta tiene mucha frecuencia. En los no profesionales la mitad de los encuestados consideran que su uso es poco frecuente y la otra mitad que su uso es muy frecuente.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que su uso es nada frecuente y la minoría considera que su uso es poco frecuente; del mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene poca frecuencia y la otra mitad que su uso es nada frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la mitad de estos consideran que la palabra es muy frecuente y la otra mitad consideran que el uso de esta palabra es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años, en el nivel profesional la mitad consideran que no tiene nada de frecuencia y la otra mitad que el uso de esta palabra es poco frecuente. Los no profesionales la totalidad de los encuestados de este rango consideran que el uso de esta palabra es poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que el uso de esta palabra es poco frecuente y una minoría considera que no es nada frecuente. El grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es poco frecuente. El uso de esta palabra "beta" cada vez es menos frecuente porque este viene de la colonización o desde que se inventó la esclavitud y se creó este objeto como medio para infligir castigo.

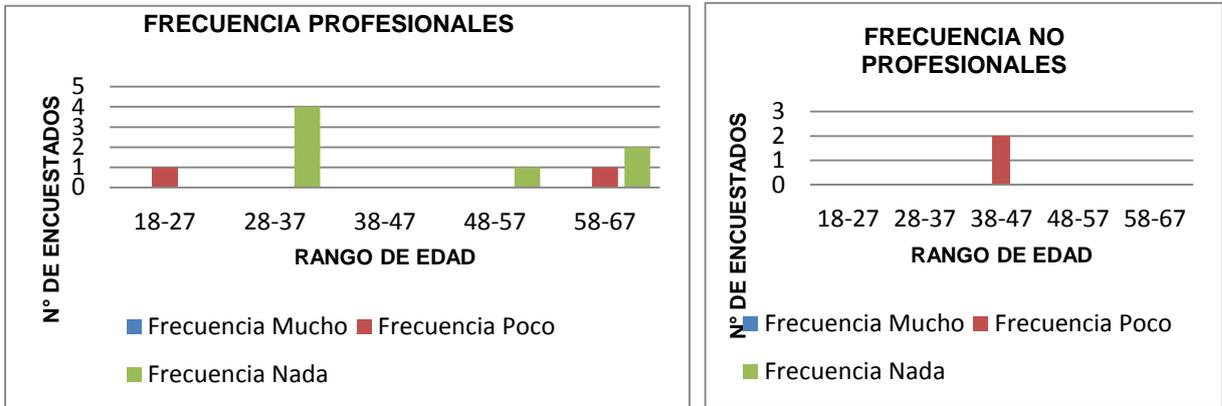


Figura N° 49: Frecuencia del vocablo bronco.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales considera que la palabra tiene poca frecuencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales todos consideran que su uso es nada frecuente; En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que la palabra es de uso poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años, en el nivel profesional todos consideran que no tiene nada de frecuencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que el uso de esta palabra es nada frecuente y una minoría considera que tiene poca frecuencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. De acuerdo a lo analizado en los cuadros anteriores se puede observar que la gran mayoría considera que no es frecuente el uso de esta palabra, ya sea por su significado o por el lugar donde fue aplicada la encuesta.

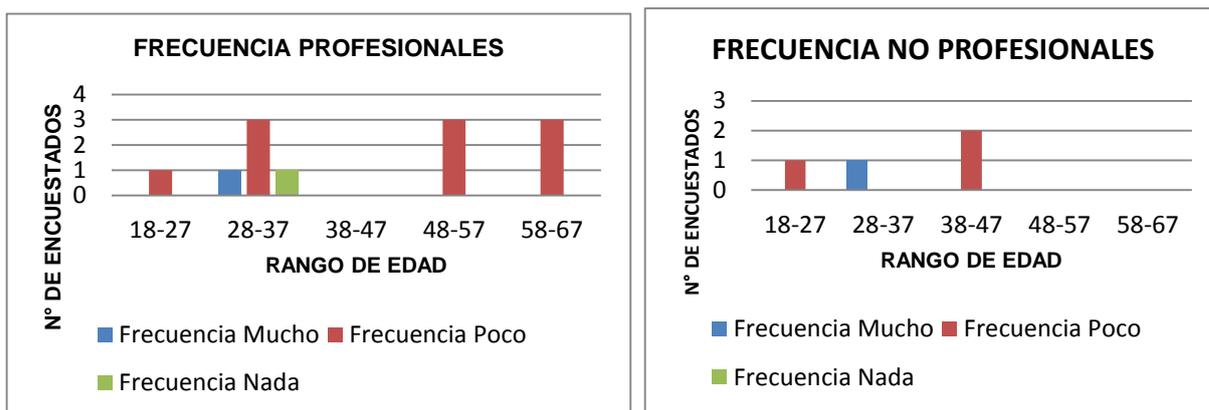


Figura N° 50: Frecuencia del vocablo cachinero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales considera que la palabra tiene poca frecuencia. En los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que su uso es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que su uso es poco frecuente y las minorías consideran que su uso es nada frecuente y muy frecuente; del mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que tiene mucha frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que la palabra es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años, en el nivel profesional todos consideran que tiene poca frecuencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales todos consideran que el uso de esta palabra es poco frecuente. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Con lo que se puede afirmar de acuerdo a lo encuestado que el uso de la palabra cachinero es poco frecuente debido a que el uso de la misma no es muy común en el sector.

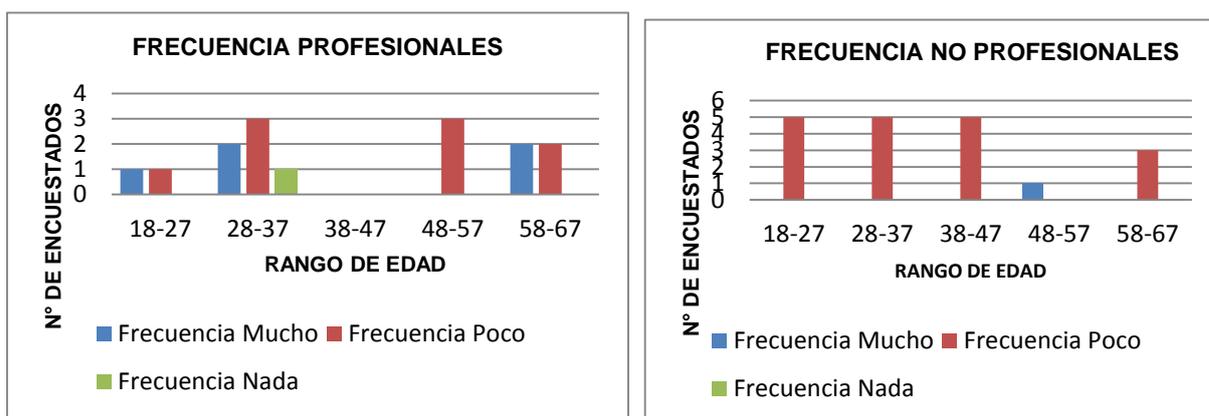


Figura N° 51: Frecuencia del vocablo camaronear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad considera que la palabra es usada con mucha frecuencia y la otra mitad en cambio considera que es usada con poca frecuencia. En los no profesionales todos los encuestados consideran que su uso es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que su uso es poco frecuente, seguido por quienes consideran que es muy frecuente su uso y finalmente la minoría que considera que su uso no es nada frecuente. Los no profesionales la totalidad consideran que tiene poca frecuencia el uso de esta palabra.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la totalidad consideran que la palabra es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años, en el nivel profesional todos consideran que se usa con poca frecuencia. Los no profesionales la totalidad de los encuestados de este rango consideran que el uso de esta palabra es muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el uso de esta palabra es poco frecuente y la otra mitad considera que su uso es muy frecuente. El grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es poco frecuente. Con lo analizado se puede argumentar que el uso de la palabra es poco frecuente pero sobre todo si no se referimos al concepto de pescar camarones.

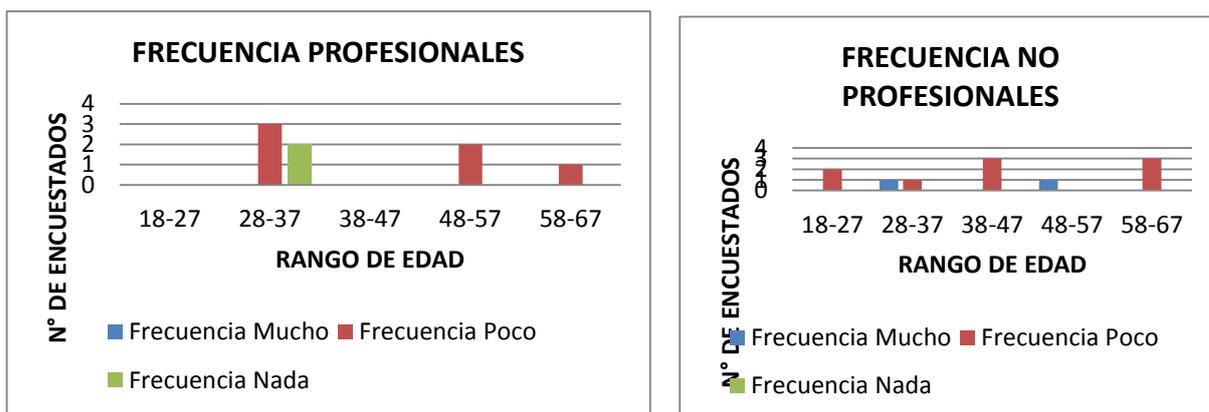


Figura N° 52: Frecuencia del vocablo cantaletear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años. En los profesionales no hay encuestados para este rango. En los no profesionales todos los encuestados consideran que su uso es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que su uso es poco frecuente seguido de quienes consideran que su uso es nada frecuente; del mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene poca frecuencia y la otra mitad que su uso es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que la palabra es poco.

En el rango de 48 a 57 años, en el nivel profesional la totalidad de ellos consideran que tiene poca frecuencia. Los no profesionales la totalidad de los encuestados de este rango consideran que el uso de esta palabra es muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años, tanto el grupo de los profesionales y no profesionales consideran que el uso de la palabra es poco frecuente. De acuerdo a lo analizado la mayoría de los encuestados consideran que la palabra es poco frecuente. Cantaletear es poco frecuente en el sector donde se encuestó. Se podría decir que es sinónimo de metes lata.

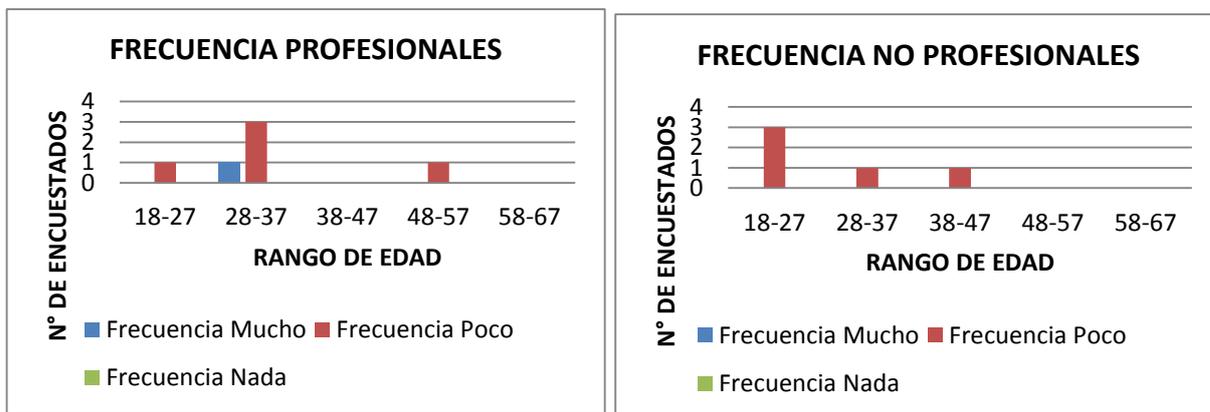


Figura N° 53: Frecuencia del vocablo carneada.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años, tanto el grupo de los profesionales como el de los no profesionales consideran en su totalidad que su uso es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que su uso es poco frecuente y la minoría considera que su uso es muy frecuente; del mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que tiene poca.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que la palabra es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años, solo el nivel profesional considera que se usa este término con poca frecuencia.

En el rango de 58 a 67 años, en los dos grupos no hay respuestas en estos rangos de edad.

Por lo antes mencionado se puede evidenciar que la palabra para los dos grupos su uso es poco frecuente, porque por la definición mismo que hacen los encuestados se puede percibir que no conocen el significado.

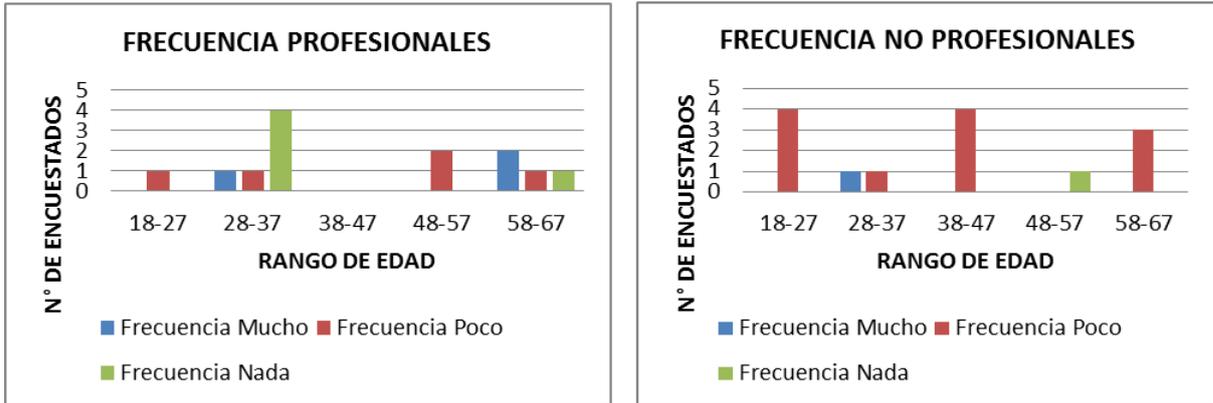


Figura N° 54: Frecuencia del vocablo carneada.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales como no profesionales consideran en su totalidad que el uso de la palabra es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría consideran que no tiene nada de frecuencia y las minorías que tiene mucha y nada de frecuencia. En el de los no profesionales la mitad considera que tiene poca frecuencia y la otra mitad que tiene mucha frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años los encuestados profesionales no contestaron; por otro lado los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que el término es usado con poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 años, los de nivel profesional consideran que el término es muy frecuente; mientras que los no profesionales en su totalidad consideraron que no tiene nada de vigencia.

En el rango de 58 a 67 años los profesionales en su gran mayoría considera que tiene mucha frecuencia esta palabra y una minoría considera que es usado con poca y nada de frecuencia; por otro lado los no profesionales todos consideran que tiene poca frecuencia. Por lo antes mencionado se puede observar que la gran mayoría considera que el uso de la palabra es poco frecuente.

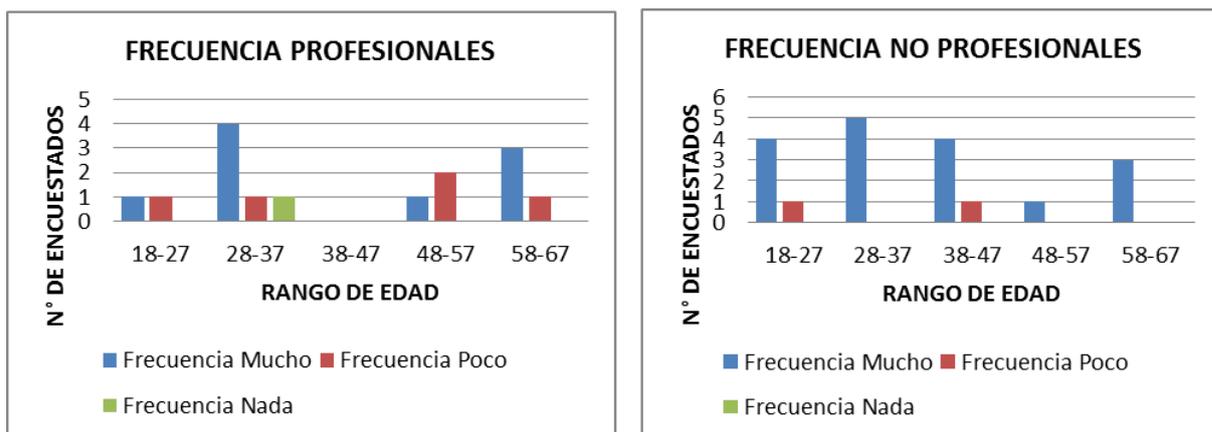


Figura N° 55: Frecuencia del vocablo chachay.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad consideran que tiene mucha frecuencia su uso y la otra mitad que tiene poca frecuencia. Los no profesionales en cambio la mayoría considera que el término es muy frecuente y la minoría que su uso es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene mucha frecuencia seguido de las minorías que consideran que no tiene nada y poca frecuencia en cambio el grupo de los no profesionales todos consideraron que su uso es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años los encuestados profesionales no contestaron; en cambio los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con mucha frecuencia y una mínima parte considera que se lo usa con poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 el grupo de los profesionales la mayoría considera que su uso es poco frecuente y la minoría considera que se usa con mucha frecuencia; mientras que los no profesionales en su totalidad consideran que es muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años los profesionales la mayoría considera que su uso es muy frecuente y la minoría considera que se usa con poca frecuencia; mientras que los no profesionales en su totalidad consideran que es muy frecuente. Lo que nos indica que como es un término bastante conocido se podría decir que se lo considera como un sinónimo de frío y por lo tanto su uso es muy frecuente.

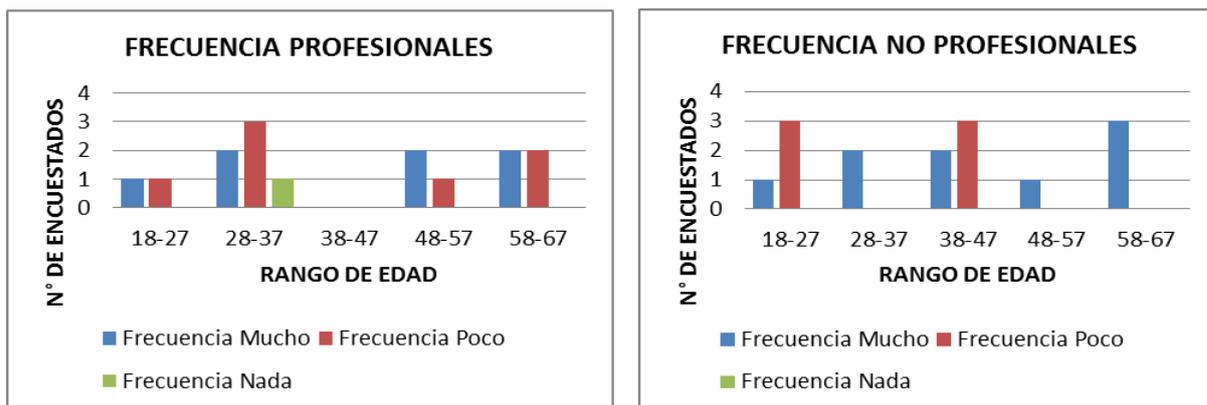


Figura N° 56: Frecuencia del vocablo chévere.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad respondieron que tiene mucha frecuencia y la otra mitad considera que tiene poca frecuencia; por otro lado los no profesionales no la mayoría.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia, seguido de quienes consideran que tiene mucha y una minoría que considera que no tiene nada; en cambio el grupo de los no profesionales la mayoría considera que es un término muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados para este rango; los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con poca frecuencia y la minoría considera que es mucha su frecuencia.

En el rango de 48 a 57 la mayoría considera que el uso de la palabra es muy frecuente seguido de quienes consideran que tiene poca frecuencia. Para no profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia y la minoría que tiene mucha.

En el rango de 58 a 67 años los profesionales la mitad considera que tiene mucha frecuencia y la otra mitad que tiene poca frecuencia su uso. Los no profesionales consideran en su totalidad que este término tiene mucha frecuencia. De acuerdo a lo antes analizado la mayoría considera el uso de este término es muy frecuente.

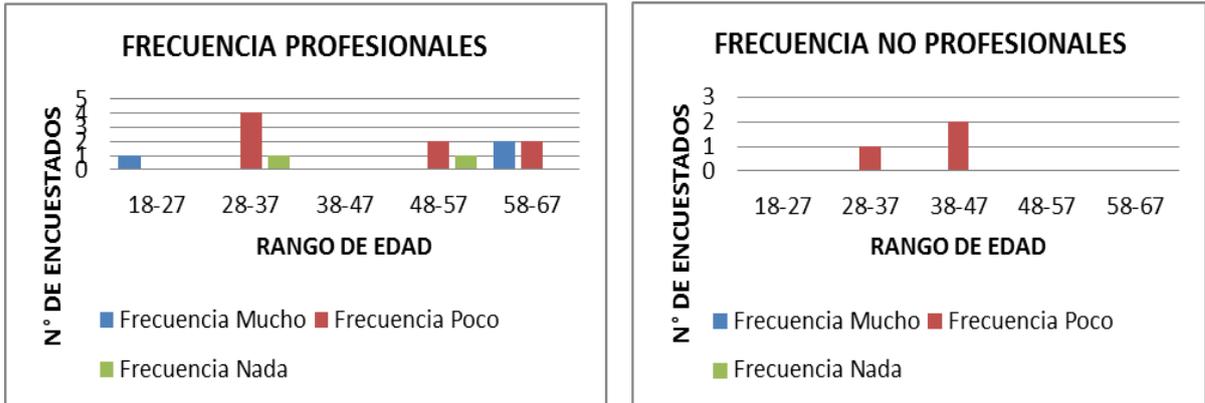


Figura N° 57: Frecuencia del vocablo cholo,la.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años el grupo de los profesionales respondió en su totalidad que su uso es muy frecuente, en cambio los no profesionales no hubieron encuestados para este rango de edad.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales un cierto número considera que tiene poca frecuencia y una minoría que no tiene nada de vigencia; así mismo el grupo de los no profesionales la totalidad de estos consideran que tiene poca vigencia este término.

En el rango de los 38 a 47 años los encuestados profesionales no contestaron; así mismo los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 la mayoría considera que tiene poca frecuencia y la minoría considera que no tiene nada de vigencia; mientras que los no profesionales en su totalidad no contestaron a esta pregunta.

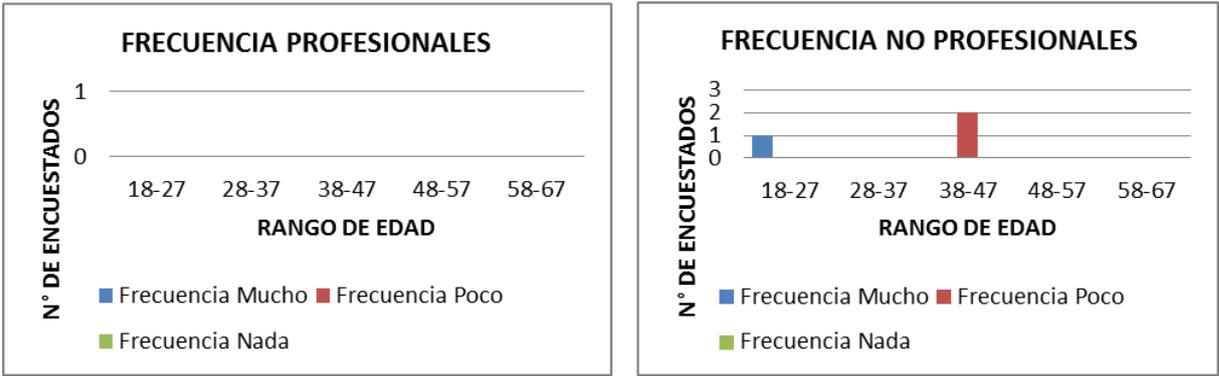


Figura N° 58: Frecuencia del vocablo coco, coco, chileno.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia los profesionales no hubieron respuestas a estas preguntas. Es así que solo en los no profesionales en los rangos de 18 a 27 y de 38 a 47 consideraron que la mayoría el uso de palabra es poco frecuente y la minoría que es de mucha frecuencia. Esto nos da a entender que es poco frecuente el uso de este término porque a lo mejor su significado de la fruta que se la extrae de la palmera no se le da mayor importancia como ecuatorianismo si no como una palabra para designar simplemente a una fruta.

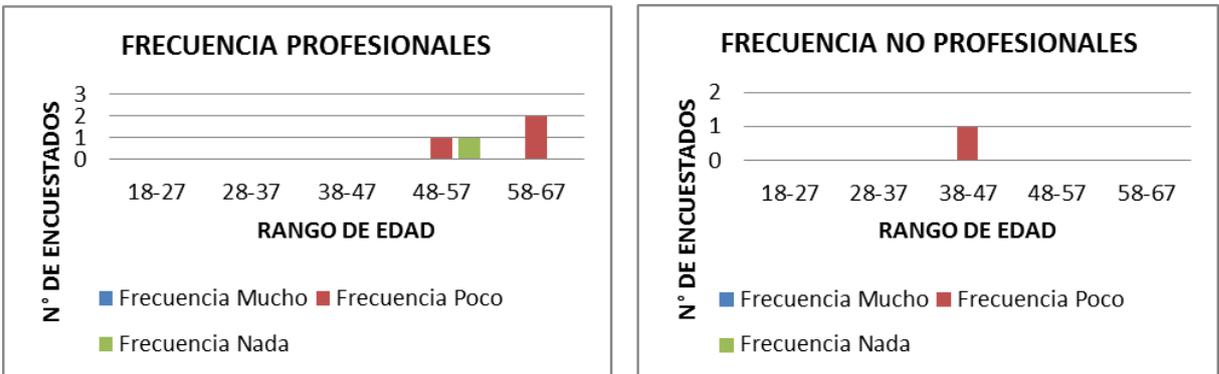


Figura N° 59: Frecuencia del vocablo concertaje.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, en el grupo de los profesionales solo hay respuesta en los de rango de 48 a 57 y de 58 a 67 y en los no profesionales solo en el rango de 38 a 47. De esta manera para los profesionales en el rango de 48 a 57 la mitad de los encuestados consideran que se usa con poca frecuencia y la otra mitad consideran que no se lo usa nada; por otro lado en el de los no profesionales todos consideran que se lo usa con poca frecuencia, por lo que el término concertaje se puede considerar que su uso es muy poco dentro del lenguaje ecuatoriano por el hecho de ser un término que se lo utilizo durante la colonización.

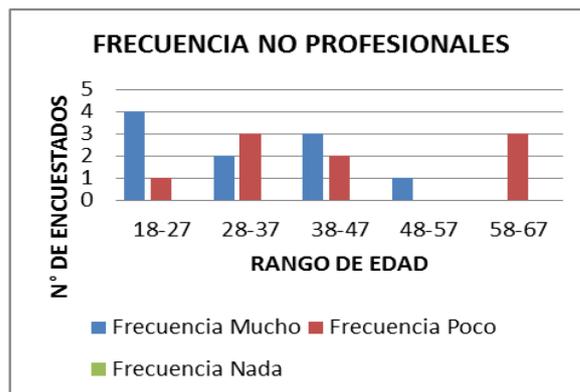
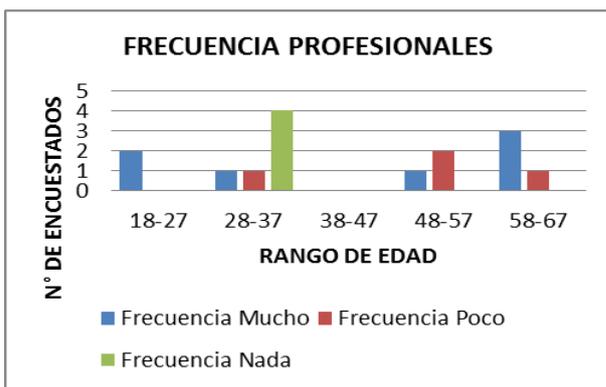


Figura N° 60: Frecuencia del vocablo conversatorio.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la totalidad de los encuestados consideran que su uso es muy frecuente; por otro lado los no profesionales la mayoría considera que tiene mucha frecuencia y la minoría considera que tiene poca frecuencia.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que no tiene nada de vigencia y las minorías consideran que tiene mucha y poca frecuencia; en tanto que los no profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia seguido de quienes consideran que tiene mucha frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años, en los encuestados profesionales no hubo respuesta; así mismo los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con mucha frecuencia, seguido de quienes consideraron que tiene poca frecuencia.

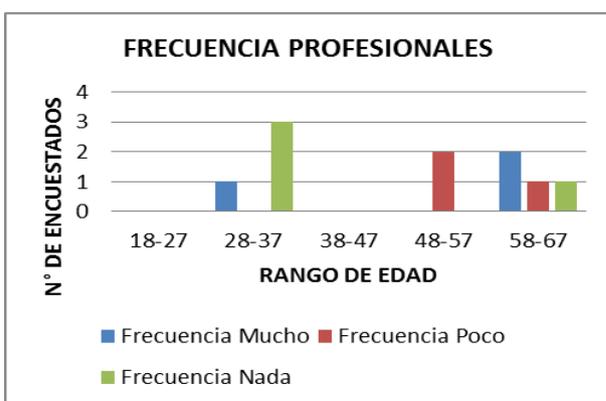


Figura N° 61: Frecuencia del vocablo cuerea.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales no respondió a esta pregunta; por otro lado el grupo de los no profesionales la totalidad consideran que el uso de esta palabra es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 la mayoría de los profesionales consideran que su uso no es nada frecuente y la minoría que su uso es muy frecuente. En los no profesionales la mayoría considera que tiene poca frecuencia esta palabra.

En el rango de los 38 a 47 años los encuestados profesionales no contestaron; en cambio los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 todos los del grupo de los no profesionales consideran que tiene poca frecuencia; mientras que los no profesionales en su totalidad consideran que tiene poca frecuencia.

En el rango de 58 a 67 años los profesionales en su gran mayoría considera que tiene mucha frecuencia esta palabra y una minoría considera que es usado con poca y también con nada de frecuencia; por otro lado los no profesionales todos consideran que tiene poca frecuencia la palabra. Por lo analizado y por su significado se considera que este término no se lo usa con mucha frecuencia en la actualidad, es un término que muy poco se lo escucha, ha ido quedándose en desuso incluso dentro del lenguaje coloquial.

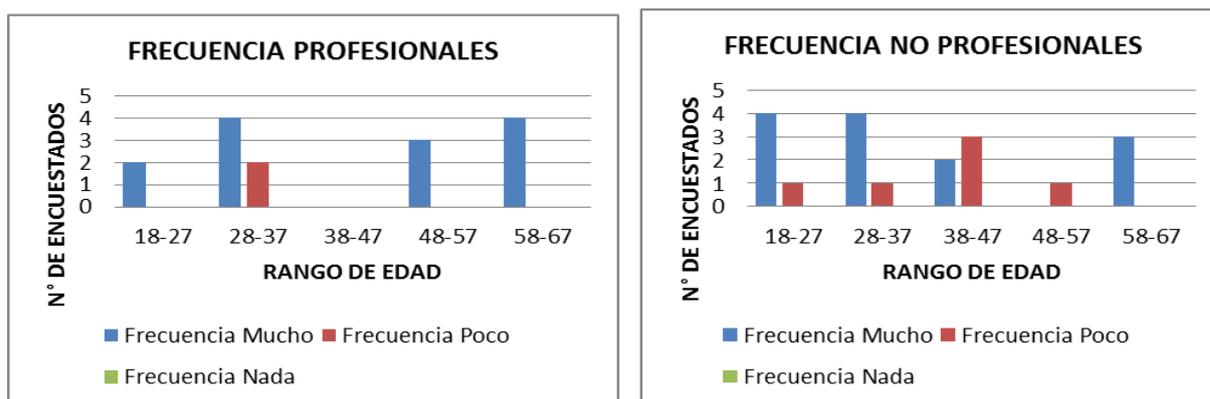


Figura N° 62: Frecuencia del vocablo desaparecer.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la totalidad considera que se usa con mucha frecuencia, en cambio los no profesionales la mayoría considera que su uso es muy frecuente y la minoría que tiene poca vigencia.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que su uso es muy frecuente y la minoría que es poco frecuente; por otro lado el grupo de los no profesionales igualmente la mayoría consideran que tiene mucha frecuencia y la minoría que tiene poca frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años, en el grupo de los profesionales no hubo respuesta; por otro lado los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con poca frecuencia y la minoría con mucha.

En el rango de 48 a 57 la totalidad de los profesionales consideran que tiene mucha frecuencia; mientras que los no profesionales en su totalidad consideran que tiene poca frecuencia el uso de este término.

En el rango de 58 a 67 años tanto los profesionales como los no profesionales consideran en su totalidad que tiene mucha frecuencia el uso de este término. De acuerdo a lo investigado y la respuesta de los encuestados podemos observar que la palabra es muy frecuente.

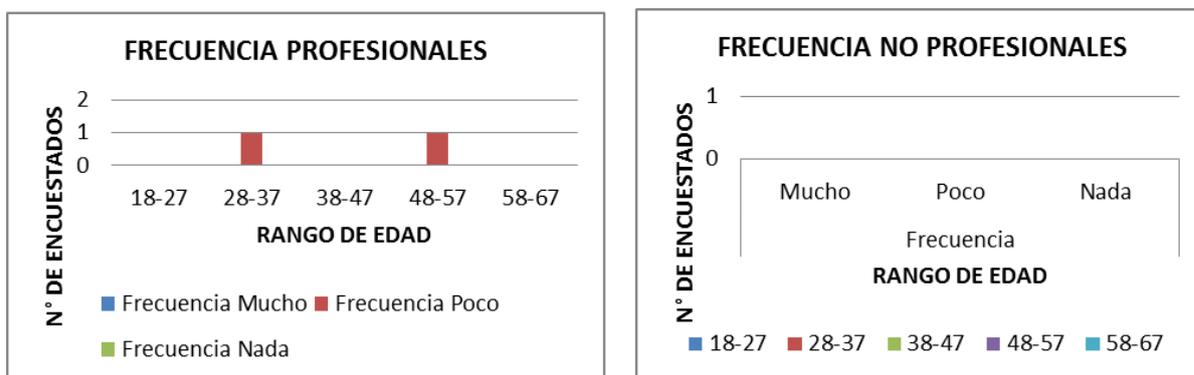


Figura N° 63: Frecuencia del vocablo desrielar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, solo del grupo de los profesionales hubo respuesta, es así que en el rango de 28 a 37 y de 48 a 57 en su totalidad consideran que es una palabra que su uso es poco frecuente. Lo que nos lleva a pensar que si la gran mayoría desconoce este término es porque en sí no tiene mucha frecuencia y por lo tanto la palabra desrielar es una palabra que al parecer es fácil darse cuenta de su significado (que se sale de la riel) no se lo usa casi nada.

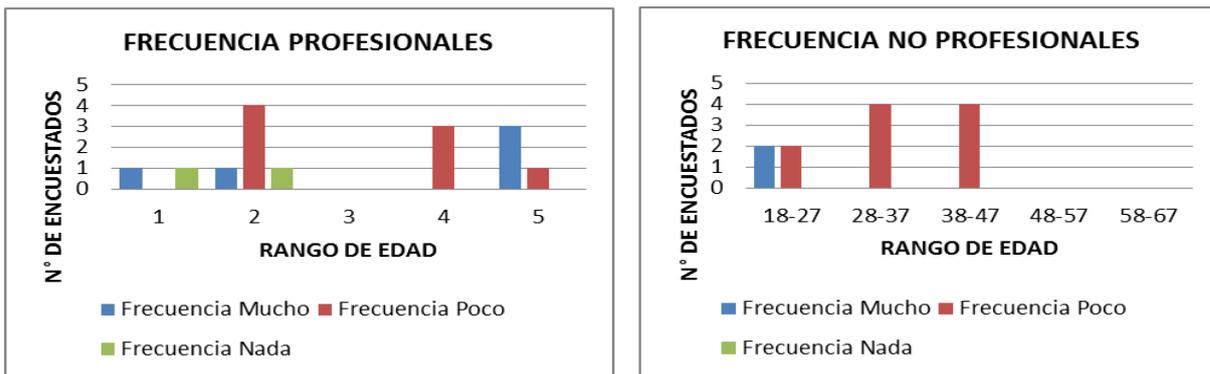


Figura N° 64: Frecuencia del vocablo embancarse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad consideran que el término es muy frecuente y la otra mitad que no es nada de frecuente; en el grupo de los no profesionales la mitad consideran que el término es poco frecuente y la otra mitad que muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente y las minorías consideran que el término es nada y muy frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el termino es poco frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; en los profesionales no hubo respuesta en cambio los no profesionales la totalidad considera que el termino es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad consideran que el término es poco frecuente. Por otra parte en los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente; a diferencia del grupo de los no profesionales que no contestaron. De acuerdo a lo analizado consideran que el término es poco frecuente su uso y al analizar su significado se deja ver que es un término que no tiene mucha frecuencia en la sociedad solo para ciertos sectores donde esté presente esta palabra.

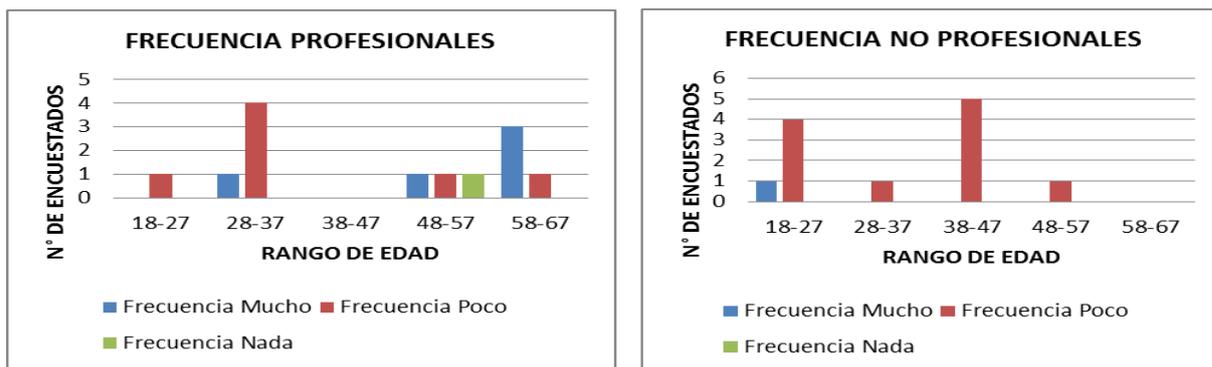


Figura N° 65: Frecuencia del vocablo encandelillar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los no profesionales contestaron a este ítem donde la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales una parte considera que el término es muy frecuente, otra parte considera que el término es poco frecuente y una última parte considera que el término no es frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente; a diferencia del grupo de los no profesionales que no contestaron.

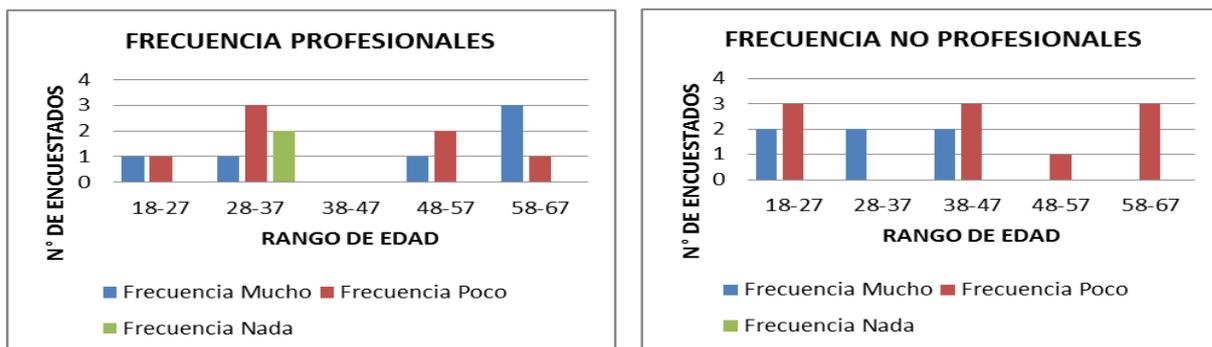


Figura N° 66: Frecuencia del vocablo entrevero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el termino es muy frecuente y la otra mitad considera que el termino es poco frecuente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino es poco frecuente y otra parte considera que el termino es muy frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente, otra parte considera que el término no es frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales contestaron en donde la mayor parte considera que el término es poco frecuente y otra parte considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 48 a 57 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente: en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

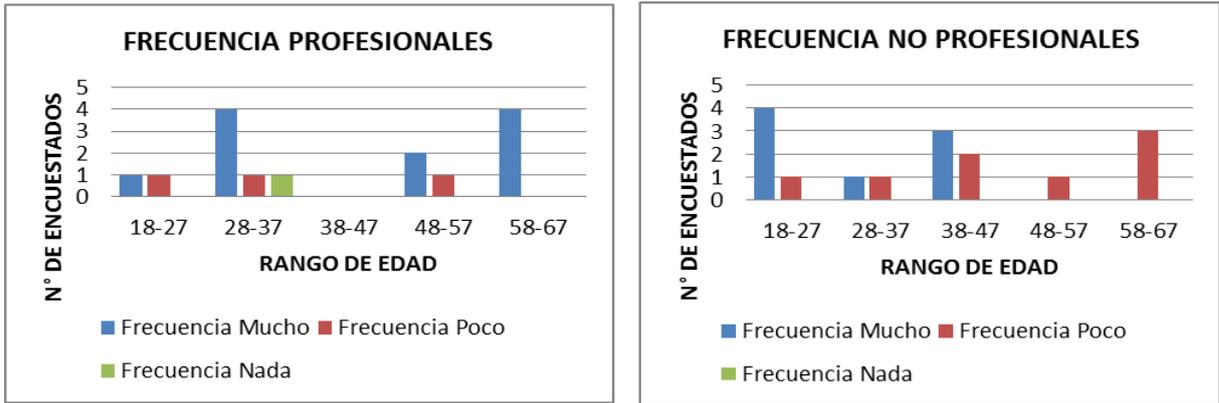


Figura N° 67: Frecuencia del vocablo facilismo.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el termino es muy frecuente y la otra mitad considera que el termino es poco frecuente; en el otro grupo de no profesionales la mayor parte considera que el termino es muy frecuente y una minoría considera que el termino es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el termino es muy frecuente, una minoría considera que el termino es poco frecuente y otra minoría considera que el termino no es nada frecuente, en el grupo de los no profesionales la mitad considera que el termino es muy frecuente y otra mitad considera que el termino es poco frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; el grupo de los profesionales no respondieron, a diferencia de los no profesionales la mayor parte considera que el término es muy frecuente y otra parte considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el termino es muy frecuente, y en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el termino es poco frecuente.

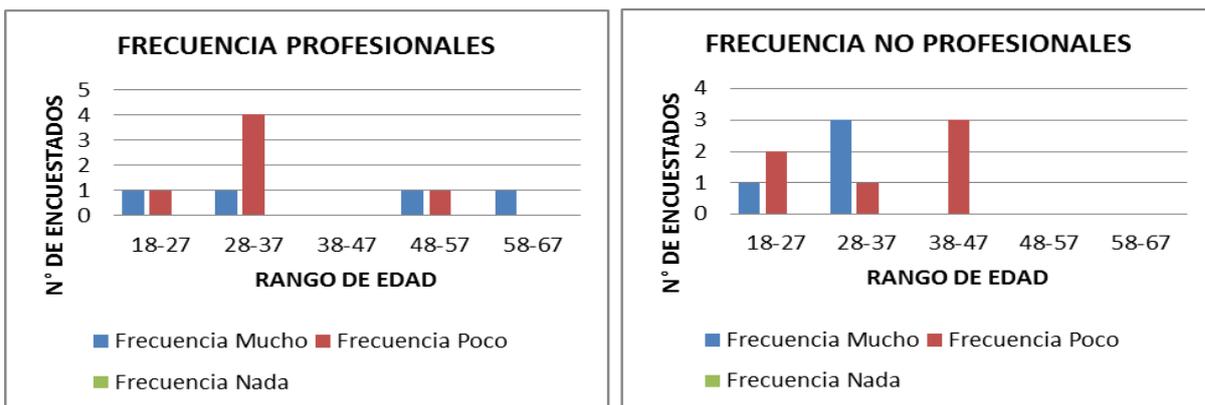


Figura N° 68: Frecuencia del vocablo florear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años: en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término tiene poca frecuencia, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término tiene poca frecuencia y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que es un término muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales contestó, en donde la totalidad considera que es un término poco frecuente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente, a diferencia del grupo de los no profesionales donde no hubo respuesta.

En el rango de 58 a 67 años; solo el grupo de los profesionales respondieron, en donde la totalidad considera que el término es muy frecuente.

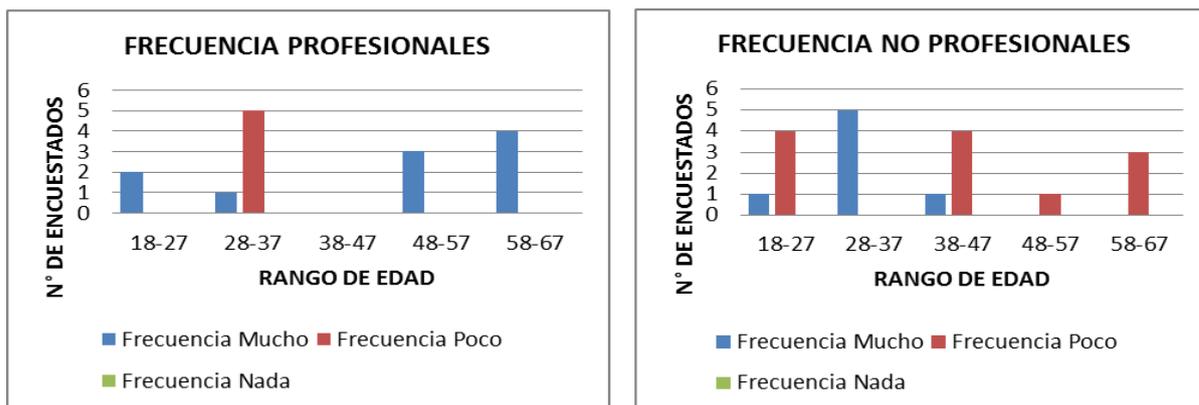


Figura N° 69: Frecuencia del vocablo fuga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente; en el grupo de los no la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente una minoría considera que el termino es muy frecuente, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años en el grupo de los profesionales no contestaron; así mismo los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente, por otro lado la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente, y en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

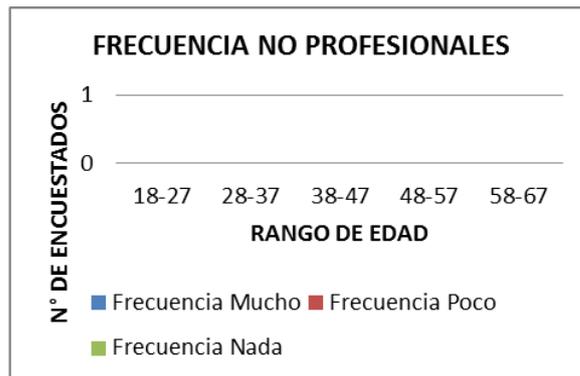


Figura N° 70: Frecuencia del vocablo garua.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; ambos grupos no respondieron.

En el rango de 28 a 37 años; solo los profesionales dieron respuesta, donde la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término no es nada frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años: ambos grupos tanto profesionales como no profesionales no dieron respuesta a este ítem.

En el rango de 48 a 57 años; solo el grupo de los profesionales contestaron, que la mayor parte considera que el término tiene poca frecuencia y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; solo el grupo de los profesionales contestaron donde la totalidad considera que el término es muy frecuente.

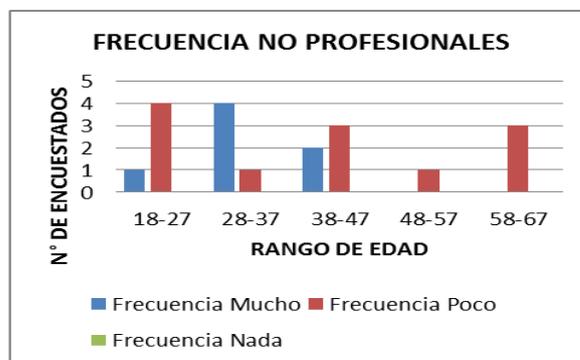
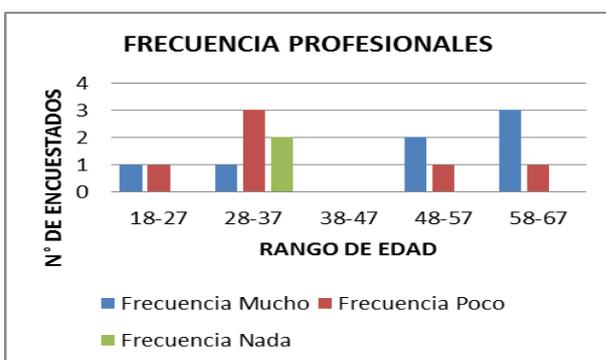


Figura N° 71: Frecuencia del vocablo guadua.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; ene l grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente; a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; ene l grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente, otra parte considera que el término no es nada frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de no profesionales contestaron, donde la mayor parte considera que el término es poco frecuente y otra parte considera que el término es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales donde la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una pequeña parte considera que el término es poco frecuente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término poco frecuente.

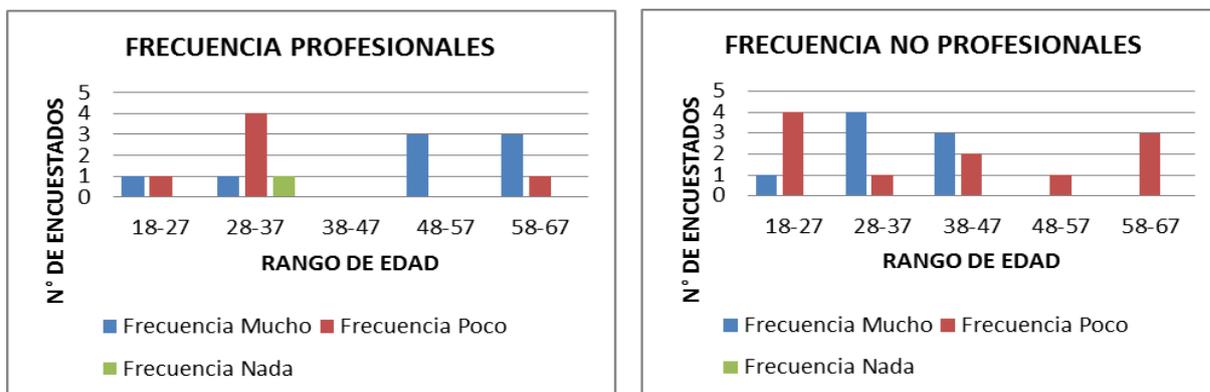


Figura N° 72. Frecuencia del vocablo guayacan.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente, a diferencia del grupo de no profesionales donde la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el termino es muy frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente, una minoría considera que el termino es muy frecuente y otra minoría considera que el termino no es nada frecuente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales contestaron a este ítem, donde la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término tiene poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

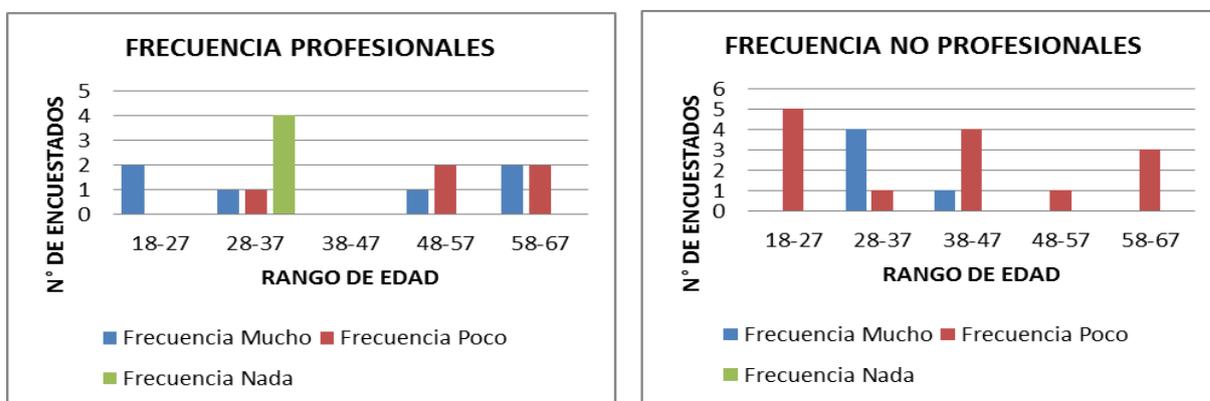


Figura N° 73. Frecuencia del vocablo huequea.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que es muy frecuente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término no es nada vigente y una minoría considera que el término es poco frecuente y otra minoría considera que el término es muy vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor

parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término es poco frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales dieron respuesta esta pregunta, donde la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

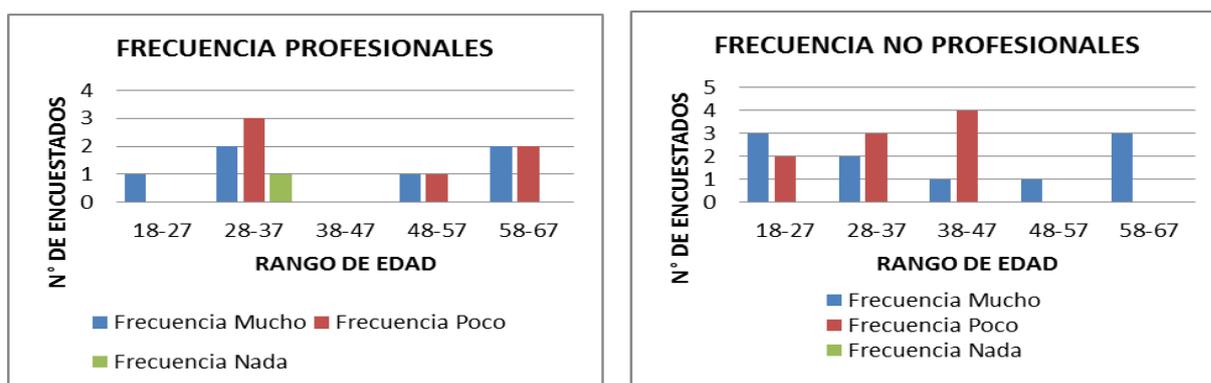


Figura N° 74: Frecuencia del vocablo jalar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es muy frecuente y una pequeña parte considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente, una pequeña parte considera que el término es muy frecuente y una minoría considera que el término no es nada frecuente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una pequeña parte que el término es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales respondió, donde la mayor parte considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente.

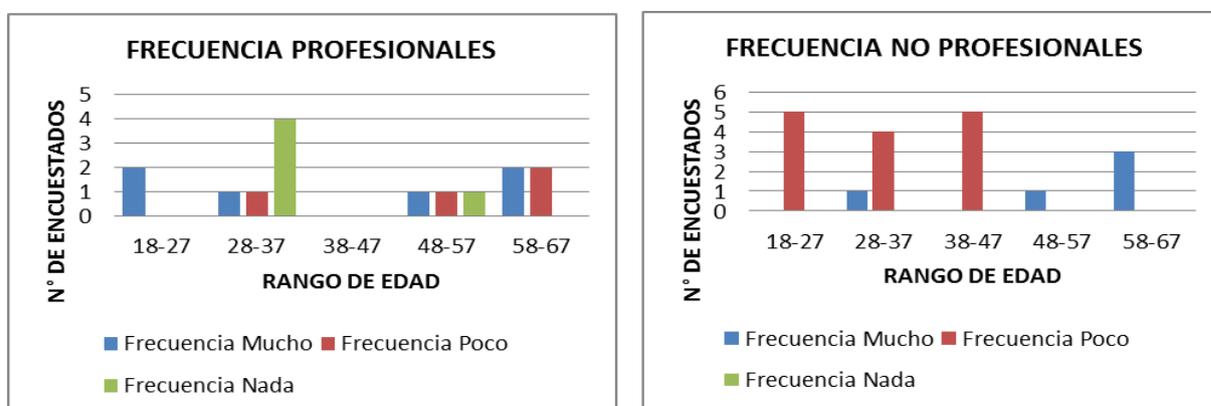


Figura N° 75: Frecuencia del vocablo lampear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término no es nada frecuente, una minoría considera que el término es poco frecuente y otra minoría considera que el término es muy frecuente, en el grupo de los no profesionales la mayoría considera que el término es poco frecuente y una minoría considera que el término es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no contestaron; así mismo el grupo de los no profesionales la mayoría consideran que el término es usado con poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales una minoría considera que el término es muy frecuente, otra minoría considera que el término es poco frecuente y una

última minoría considera que el término no es nada frecuente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente.

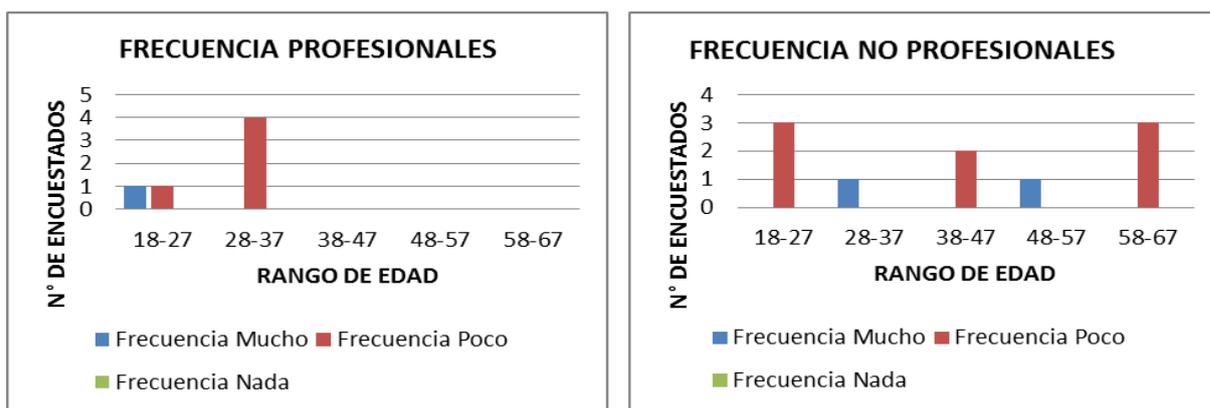


Figura N° 76: Frecuencia del vocablo llapa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que es un término muy frecuente y la otra mitad considera que es un término poco vigente, por otro lado en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente, en cambio en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los no profesionales contestaron este ítem, donde la totalidad considera que el término es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; solo en el grupo de los no profesionales contestaron este ítem, donde la totalidad considera que este término es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años; solo en el grupo de los no profesionales respondieron a este ítem, donde la totalidad considera que es un término poco frecuente.

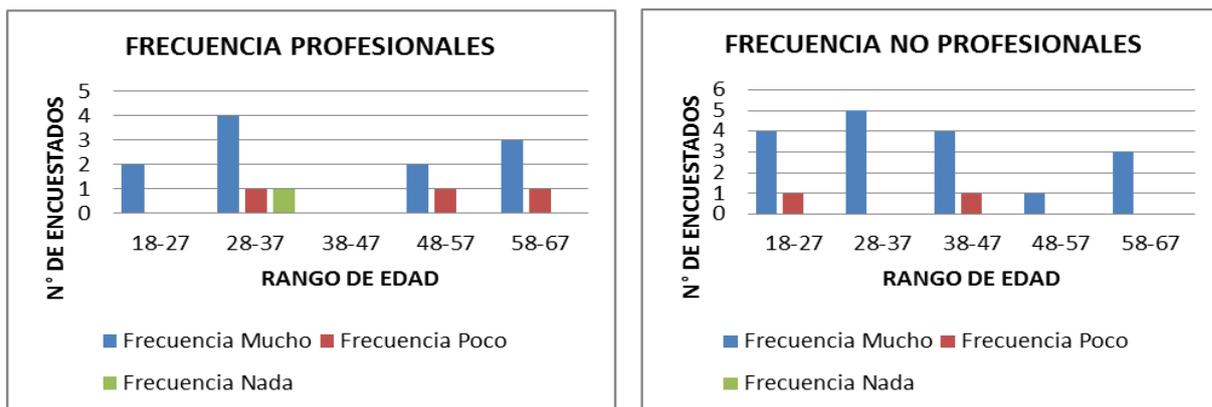


Figura N° 77: Frecuencia del vocablo malanocharse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente, a diferencia del grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayoría considera que el termino es muy vigente, las dos minorías consideran una que el termino es poco vigente y la otra que el termino no es nada vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el termino es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia del grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente. .

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy frecuente.

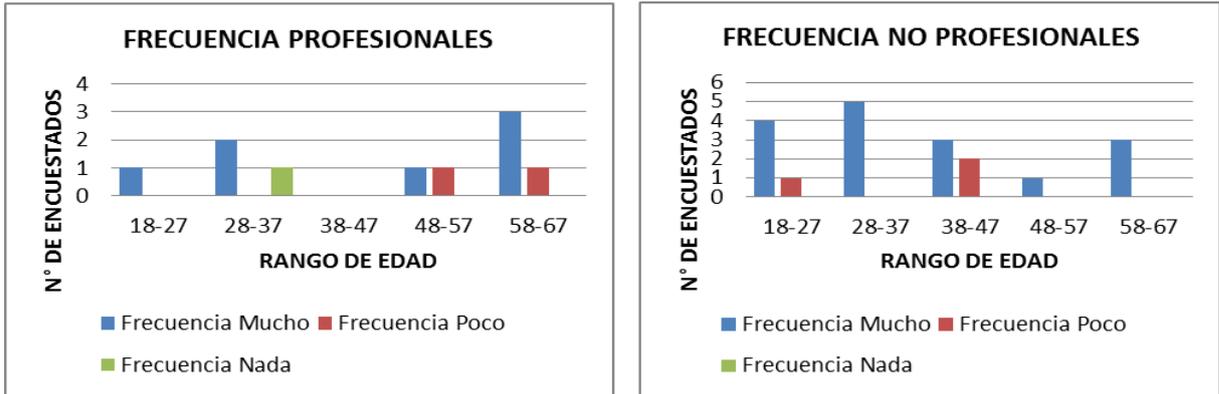


Figura N° 78: Frecuencia del vocablo manicurista.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que este término es muy frecuente, por otro lado en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que es un término muy frecuente y una minoría que es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término es muy frecuente y una minoría que es nada frecuente, mientras que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que este término es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que es un término muy vigente y una minoría considera que es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término de la palabra es muy frecuente y la otra mitad que el término es poco frecuente, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término es muy frecuente y una minoría considera que es un término poco frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término muy frecuente.

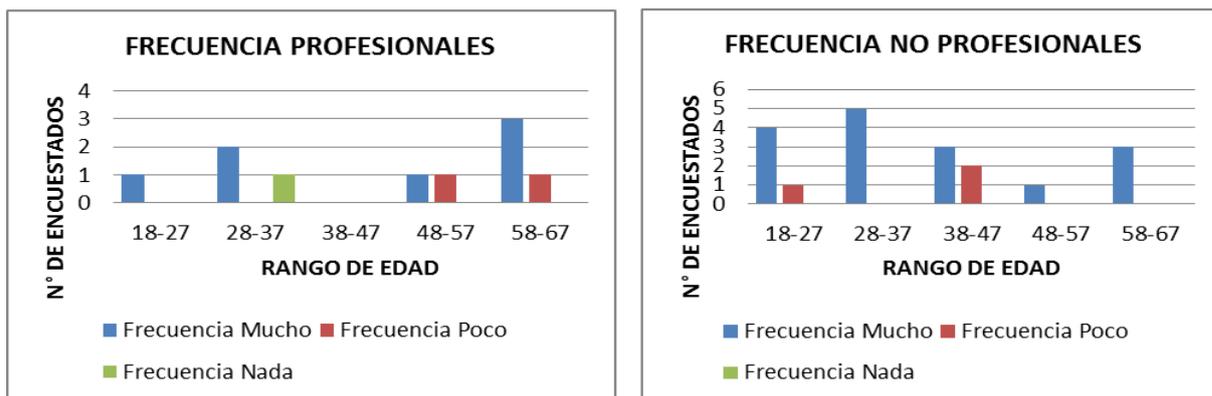


Figura N° 79: Frecuencia del vocablo manicurista.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que este término es muy frecuente, por otro lado en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que es un término muy frecuente y una minoría que es poco frecuente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término es muy frecuente y una minoría que es nada frecuente, mientras que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que este término es muy frecuente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que es un término muy vigente y una minoría considera que es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término de la palabra es muy frecuente y la otra mitad que el término es poco frecuente, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término muy frecuente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término es muy frecuente y una minoría considera que es un término poco frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término muy frecuente.

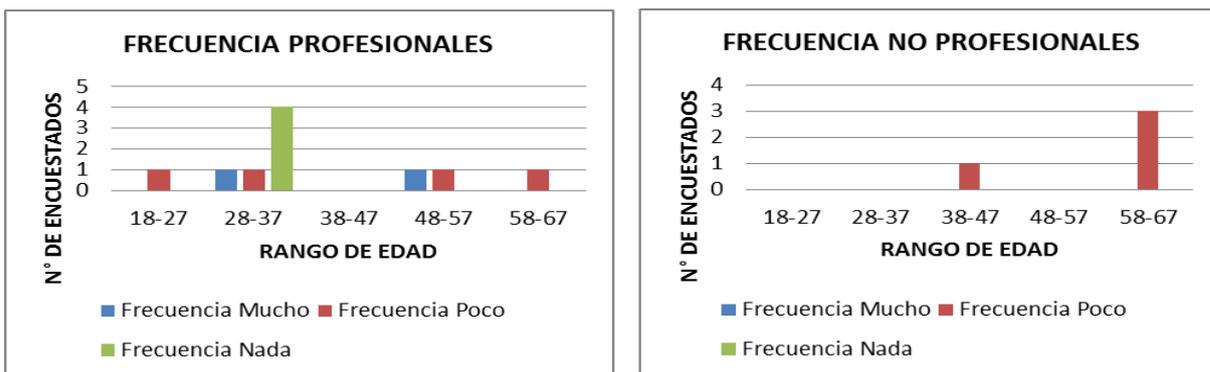


Figura N° 80: Frecuencia del vocablo montacarga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia, el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que este término es poco frecuente; por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayoría considera que este término no es nada frecuente y dos minorías consideran que este término es muy y poco frecuente; así mismo en el grupo de los no profesionales no contestaron a este ítem.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no contestaron; así mismo en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término tiene poca frecuencia.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que este término es muy frecuente, así mismo la otra mitad considera que este término es poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que el término es poco frecuente.

3.4. Vigencia de los ecuatorianismos.

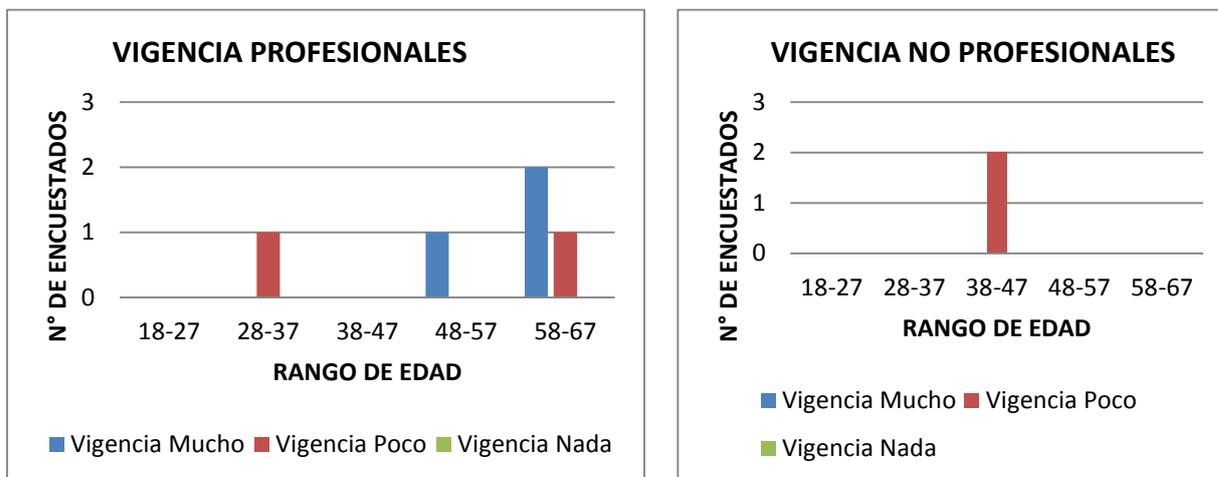


Figura N°: 81 Vigencia del vocabl odobón.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años tanto los profesionales como no profesionales no respondieron a esta pregunta

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional una minoría considera que la vigencia de este término es poca; los no profesionales no respondieron porque no conocían ni la palabra.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene poca vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que tiene mucha vigencia; sin embargo, los no profesionales no consideraron la vigencia de este término.

En el rango de 58 a 67 años, solo los profesionales contestaron a esta pregunta considerando la mayoría que tiene mucha vigencia y la minoría que tiene poca vigencia. Como se puede observar solo los profesionales consideran que tiene vigencia esta palabra en nuestra sociedad incluso por el conocimiento de ella a pesar que al ser un término muy usado como tal adobón no es muy conocida a diferencia de adobe que si se lo conoce la gran mayoría tanto profesional como no profesional.

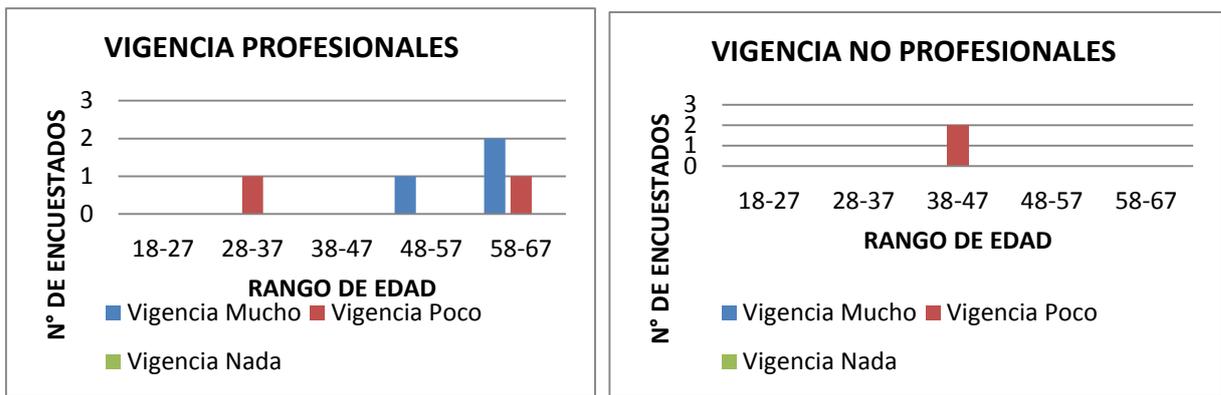


Figura N° 82: Vigencia del vocablo agüita.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años los encuestados de nivel profesional la mitad y de ellos consideran que el término tiene tanto mucha vigencia y la otra mitad que no tiene nada de vigencia. En tanto que los no profesionales la gran mayoría considera que tiene poca vigencia y las minorías que tienen mucha y nada de vigencia.

En el rango de 28 a 37 años, los encuestados de nivel profesional consideran en su totalidad que tiene poca vigencia esta palabra, mientras tanto que los no profesionales consideran en su gran mayoría que este término no tiene nada de vigencia y una minoría que considera que tiene poca vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay grupo de profesionales para este rango por lo que no hay respuestas. En el grupo de los no profesionales la gran mayoría considera que tiene poca vigencia y un grupo menos que tiene mucha vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y del grupo de los no profesionales considera igual que tiene poca vigencia este término.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de profesionales la gran mayoría considera que tiene poca vigencia este término y una minoría que tiene mucha vigencia; por otro lado, no hubieron encuestados para este rango del grupo de no profesionales. Con lo antes expuesto se podría decir que como el término no es muy conocido tanto por los profesionales como no profesionales consideran que es poca la vigencia de este término o tal vez a los grupos encuestado son de un sector donde no se utilice mucho este término agüita con el significado de al dedillo como el dado por los encuestados que es una agua medicinal.

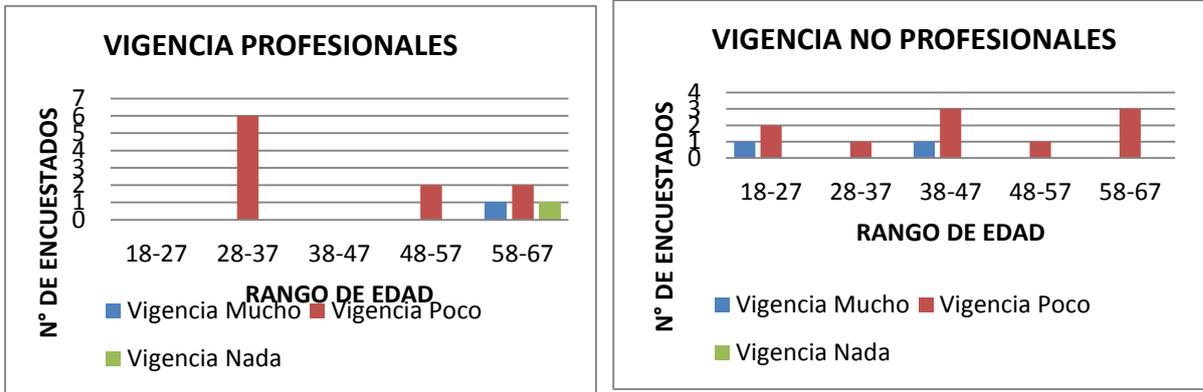


Figura N° 83. Vigencia del vocablo alhaja.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales no hay encuestados para este rango. En los no profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y la mitad considera que tiene mucha vigencia.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la totalidad de los encuestados considera que tiene poca vigencia; así mismo el grupo de los no profesionales la totalidad considera que tiene poca vigencia

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados profesionales para este rango. Para el grupo de los no profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y una minoría que tiene mucha vigencia.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que tiene poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años en el grupo de profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y en minoría que tiene mucha y nada de vigencia; de igual manera los no profesionales consideran en su totalidad que tiene poca frecuencia. Lo que podemos deducir que en su gran mayoría los encuestados consideran que esta palabra tiene poca vigencia como ecuatorianismo, aunque su significado es muy conocido e incluso utilizado para referirse a alguien que está bella, hermosa.

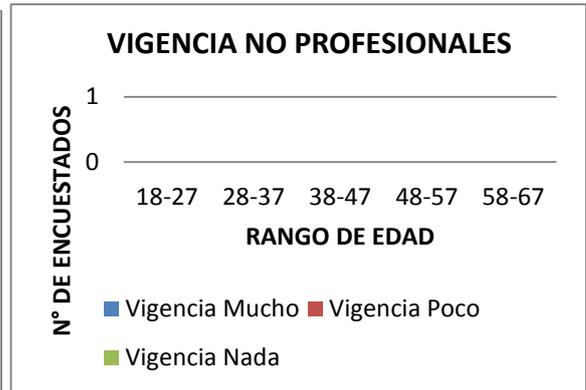


Figura N° 84: Vigencia del vocablo andarivel.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia, igual aquí solo los encuestado del rango de 48 a 57 del nivel profesional considerando en su totalidad que esta palabra tiene mucha vigencia. Si consideran que tiene mucha vigencia este término es también porque es más conocido como tarabita.

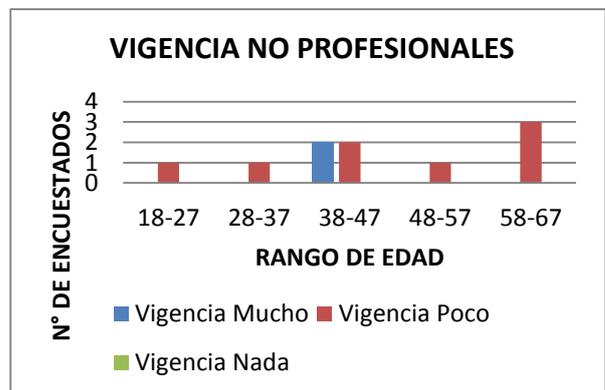
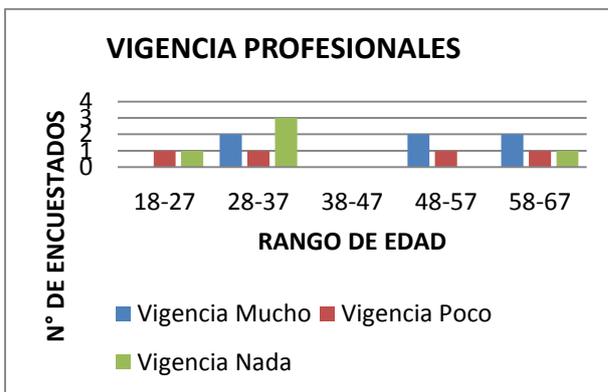


Figura N° 85: Vigencia del vocablo arandela.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia, el rango de 18 a 27, el grupo de los profesionales la mitad consideran que tiene poca vigencia y la otra mitad considera que no tiene nada. Para los no profesionales en cambio todos consideran que tiene poca vigencia.

En el rango de 28 a 37 en el grupo de los profesionales la mayoría considera que no tiene nada de vigencia, seguido de un cierto número que considera que tiene mucha vigencia y una minoría que posee poca vigencia.

En el rango de 38 a 47 no hay encuestados en este rango. En el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene mucha vigencia y la otra mitad que tiene poca vigencia.

En el rango de 48 a 57, los encuestados del grupo de los profesionales la mayoría consideran que mucha vigencia la minoría que tiene poca vigencia. En el grupo de los no profesionales todos consideran que posee poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 los encuestados profesionales la gran mayoría consideran que posee mucha vigencia y la minorías considera que tiene poco y nada de vigencia. si analizamos el cuadro en general podremos observar que la gran mayoría considera que no tiene poca vigencia como ecuatorianismo en la sociedad, seguido de los que creen que tiene mucha vigencia y de acuerdo a lo investigado esta palabra se la usa mucho pero cuando se necesita apretar un tornillo o en las ferreterías o centros donde se necesita este artefacto.

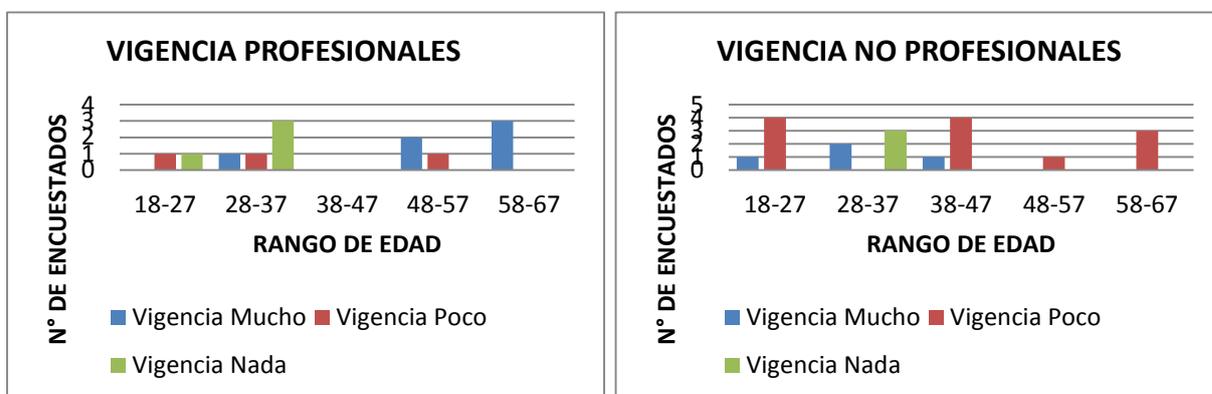


Figura N° 85: Vigencia del vocablo auxiliar de cocina.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales considera, la mitad que tiene poca vigencia y la otra mitad considera que nada. Los no profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y la minoría considera que tiene mucha vigencia.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que no tiene nada de frecuencia, el resto, la minoría considera que tiene mucha y poca vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestado en este rango de edad en el grupo de los profesionales. En el grupo de los no profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y la minoría considera que tiene mucha vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que tiene mucha vigencia y la minoría que tiene poca vigencia. En el nivel no profesional la totalidad de los encuestados consideran que posee poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de los no profesionales considera que tiene mucha vigencia este término y en cambio el grupo de los profesionales considera que tienen poca frecuencia. Como se había dicho en los apartados anteriores de acuerdo al nivel de profesión o no, en este caso tiene poca o mucha vigencia de acuerdo a su profesión y al uso que se hace de la palabra por estos.

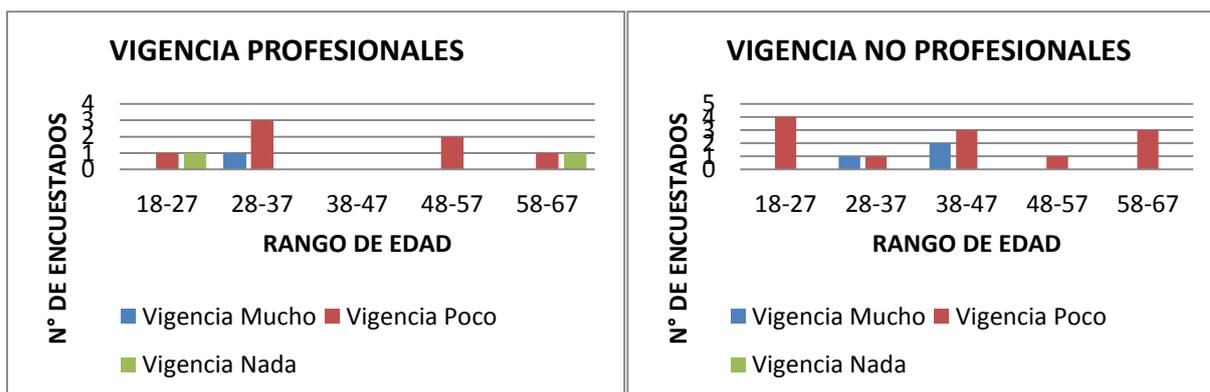


Figura N° 86: Vigencia del vocablo bananal.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad consideran que el término es usado con mucha vigencia y la otra mitad considera que no tiene nada de vigencia. En los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que tiene poca vigencia.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y una minoría que tiene mucha vigencia; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene mucha vigencia y la otra mitad que tiene poca vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales, la mayoría considera que tiene poca vigencia y la minoría considera que su uso es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que es de poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad de estos consideran que tiene poca vigencia y la otra mitad consideran que no tiene nada de vigencia. El grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es poca vigencia. Esta palabra

bananal como tal, aparte de ser conocida es poco vigente por que no se la usa mucho en la sociedad más que para referirse a la plantación de bananos.

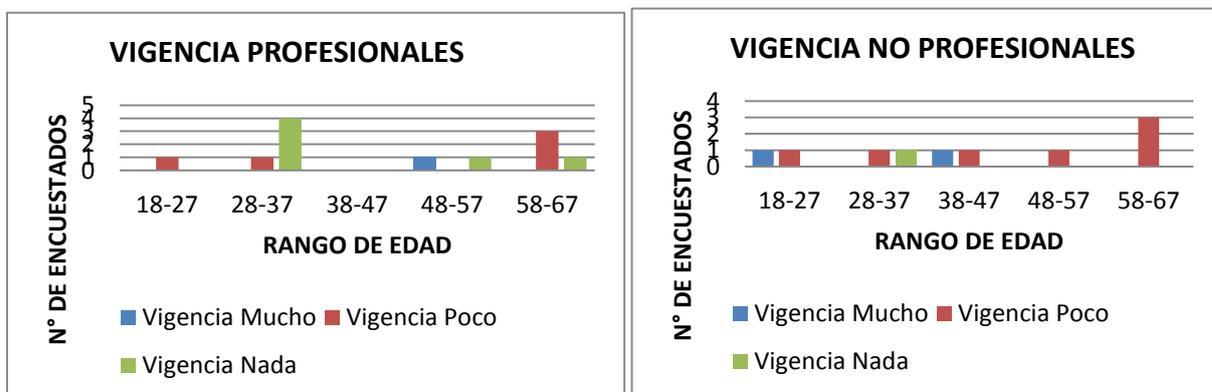


Figura N° 87: Vigencia del vocablo beta.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la totalidad de estos considera que su vigencia es poca. En los no profesionales la mitad de los encuestados consideran que la vigencia es poca y la otra mitad que la vigencia es mucha.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que no tiene nada de vigencia y la minoría que tiene poca vigencia; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene poca vigencia y la otra mitad que no tiene nada de vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la mitad consideran que es poco vigente y la otra mitad que es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mitad consideran que no tiene nada de vigencia y la otra mitad que tiene poca vigencia. En el de los no profesionales todos consideran que es de poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es poco vigente la palabra y la minoría que es nada vigente. El grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es poco vigente. Si tomamos en cuenta los dos gráficos se puede observar que es poca la vigencia que tiene esta palabra a través de estos dos grupos. Esto se puede deber a que la palabra en el sector que se aplicó la encuesta tal vez esta palabra no es tan vigente como lo es en otros sectores rurales o donde el sector fuera ganadero que es donde se utiliza más esta palabra.

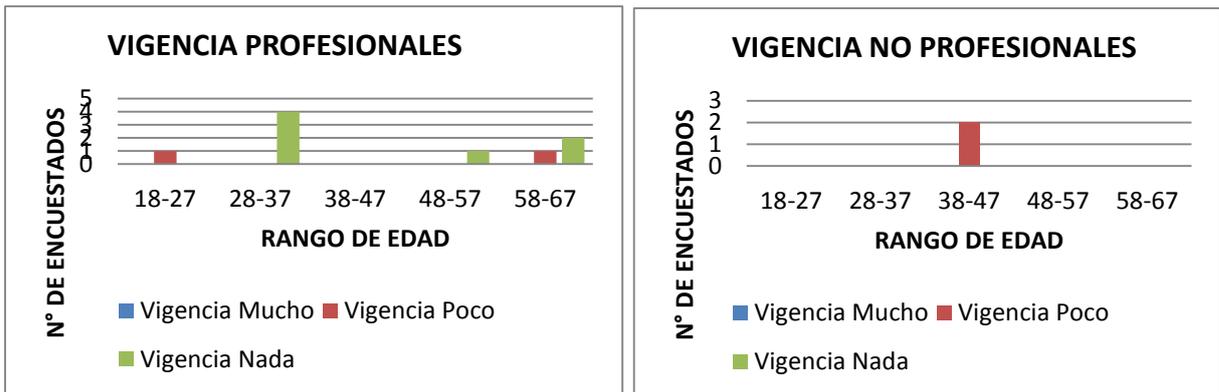


Figura N° 88: Vigencia del vocablo bronco.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la totalidad de estos considera que su vigencia es poca. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la totalidad considera que no tiene nada de vigencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la totalidad consideran que es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional todos consideran que no tiene nada de vigencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es nada vigente la palabra y la minoría que es poco vigente. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. De acuerdo a lo analizado en los dos gráficos se puede observar la gran mayoría considera que la palabra es nada vigente y esto se podría deber a que la palabra no es muy conocida y mucho menos utilizada.

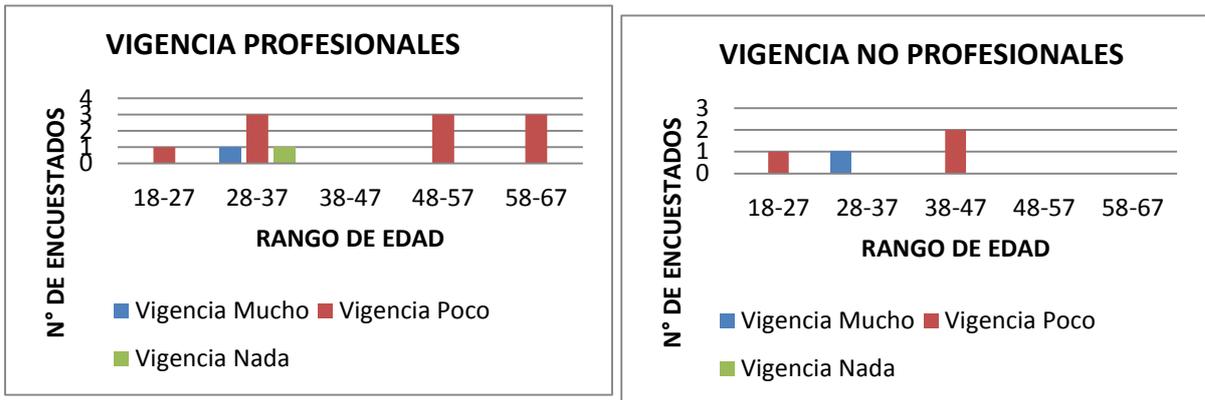


Figura N° 89: Vigencia del vocablo cachinero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto del grupo de los profesionales como el de los no profesionales todos consideran que es poco vigente su uso.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y las minorías que tiene nada y mucha vigencia el uso de esta. En el rango de los no profesionales todos consideran que tiene mucha vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que tiene poca vigencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el uso de la palabra es poco vigente. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Lo que nos da a entender que la vigencia de la palabra es poca debido a su uso.

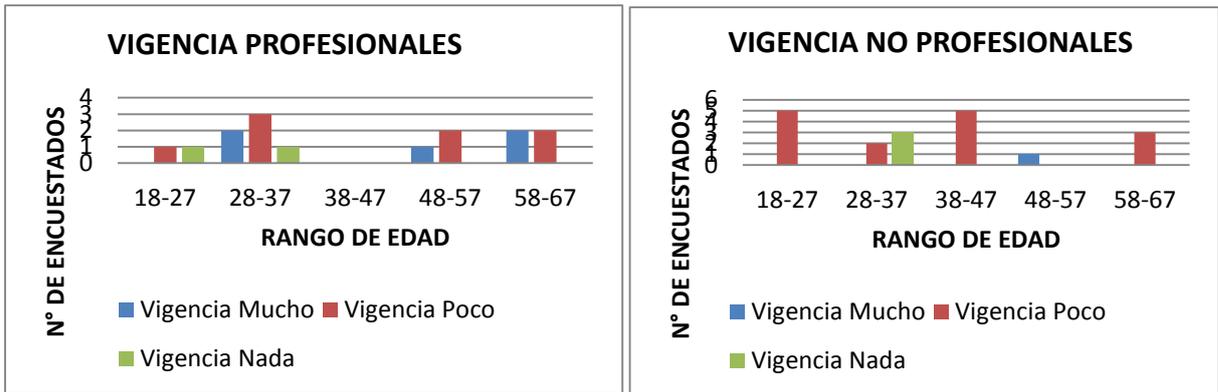


Figura N° 90: Vigencia del vocablo camaronear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad considera que tiene poca vigencia y la otra mitad considera que su vigencia es nada. En los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que la vigencia es poca.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que no tiene poca vigencia seguido de quienes consideran que tiene mucha vigencia y la minoría que considera que no tiene nada de vigencia; así mismo el grupo de los no profesionales la mayoría consideran que no tiene nada de vigencia y la minoría que tiene poca vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la totalidad consideran que es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mayoría consideran que tiene poca vigencia y el resto que tiene mucha vigencia. En el de los no profesionales todos consideran que es de poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que es poco vigente y la otra mitad que es muy vigente su uso. El grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es poco vigente. Camaronear el uso de esta palabra sobre todo en este sector es poco vigente porque en si no se lo usa mucho a esta palabra.

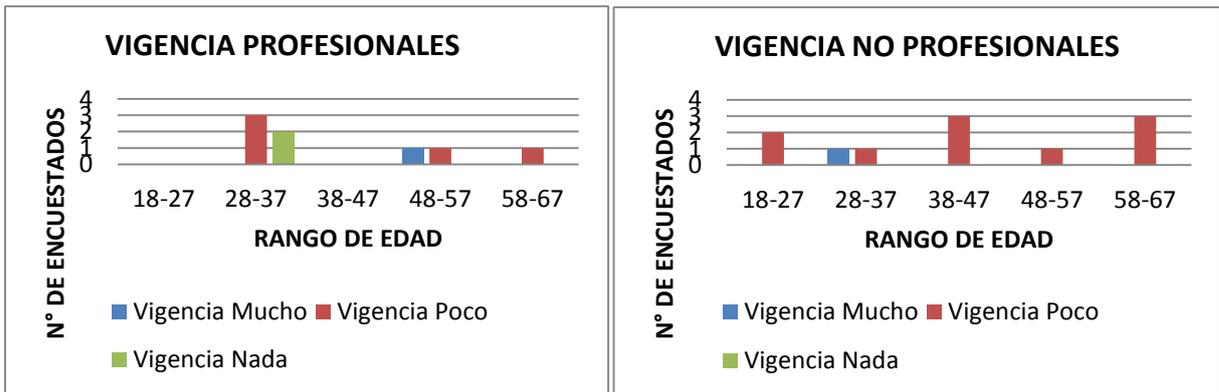


Figura N°91: Vigencia del vocablo cantaletear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años. En los profesionales no hay encuestados para este rango. En los no profesionales la totalidad de ellos consideran que la vigencia es poca.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y la minoría que no tiene nada de vigencia; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene poca vigencia y la otra mitad que no tiene mucha vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mitad consideran que tiene mucha vigencia y la otra mitad que tiene poca vigencia. En el de los no profesionales todos consideran que es de poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, tanto los profesionales como los no profesionales consideran que la palabra es poco vigente. Por lo antes expuesto se puede llegar a la conclusión que la mayoría de los encuestados consideran que es poca la vigencia que tiene la palabra cantaletear.

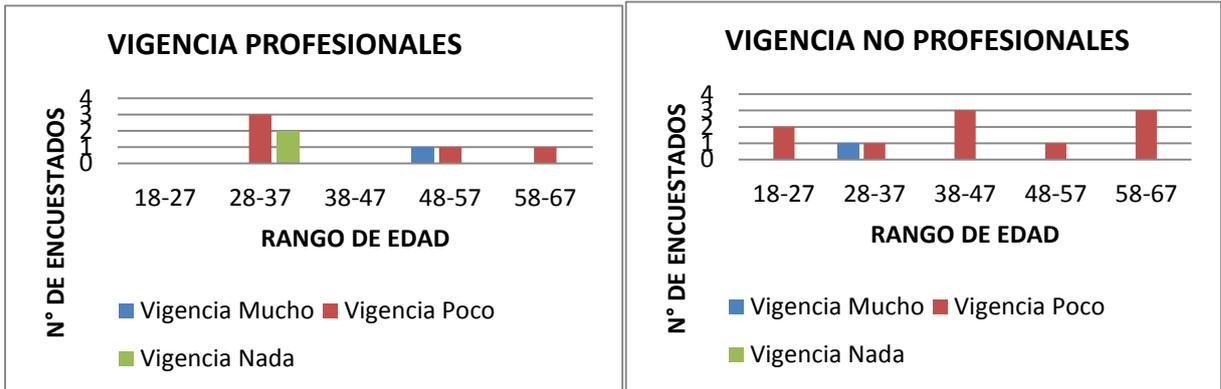


Figura N° 92: Vigencia del vocablo cantaletear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años. En los profesionales no hay encuestados para este rango. En los no profesionales la totalidad de ellos consideran que la vigencia es poca.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y la minoría que no tiene nada de vigencia; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que tiene poca vigencia y la otra mitad que no tiene mucha vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mitad consideran que tiene mucha vigencia y la otra mitad que tiene poca vigencia. En el de los no profesionales todos consideran que es de poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, tanto los profesionales como los no profesionales consideran que la palabra es poco vigente. Por lo antes expuesto se puede llegar a la conclusión que la mayoría de los encuestados consideran que es poca la vigencia que tiene la palabra cantaletear.

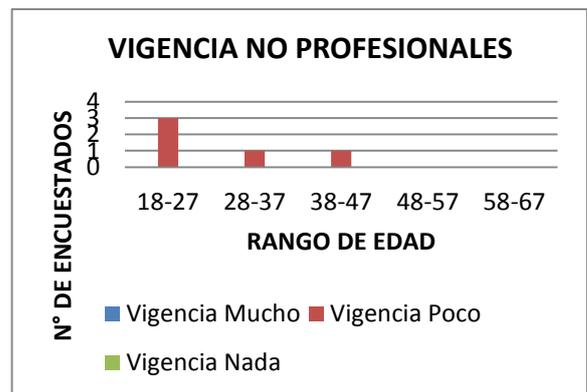
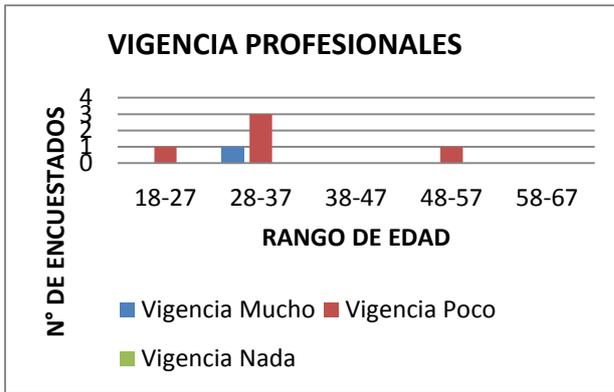


Figura N° 93: Vigencia del vocablo carneada.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales como los no profesionales considera en su totalidad que la palabra es poco vigente.

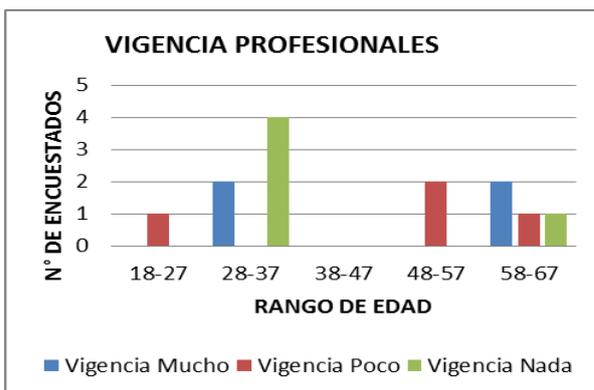


Figura N° 94: Vigencia del vocablo cauchero.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años tanto los profesionales como no profesionales no respondieron a esta pregunta.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que la vigencia de este término no es nada y la minoría considera que es muy frecuente; los no profesionales la mitad considera que tiene poca vigencia y la otra mitad que tiene mucha vigencia

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta, mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene poca vigencia y la minoría que tiene mucha vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la totalidad considera que tiene poca vigencia; sin embargo, los no profesionales la totalidad consideran que este término no tiene nada de vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, los profesionales la mayoría considera que tiene mucha vigencia y las minorías consideran que tienen poca y nada de vigencia por otro lado los no profesionales, la totalidad de ellos consideran que tiene poca frecuencia. Y si analizamos todas las encuestas podemos observar que la mayoría de los encuestados considera que tiene poca vigencia este término.

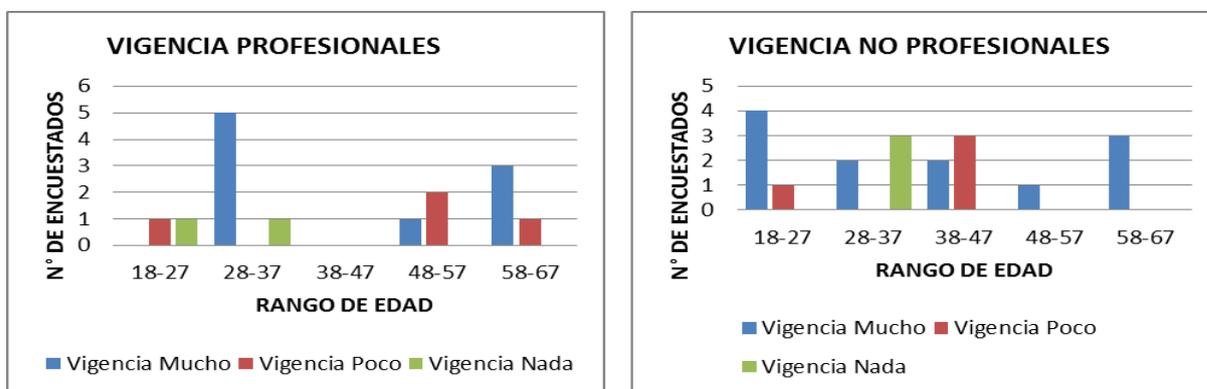


Figura N° 95: Vigencia del vocablo chachay.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años de los profesionales la mitad consideran que su uso es poco vigente y la otra mitad que no es nada vigente; en cambio en los no profesionales la mayoría considera que su uso es muy frecuente y la minoría que es poco vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que es muy vigente y la minoría que no tiene nada de vigencia; por otro lado en el de los no profesionales la mayoría considera que no tiene nada de vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene poca vigencia y la minoría que tiene mucha vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y la minoría que mucha; los no profesionales consideran que la vigencia es mucha.

En el rango de 58 a 67 años, en el nivel profesional la mayoría considera que es muy vigente y la minoría que tiene poca vigencia; por otro lado en el de los no profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia.

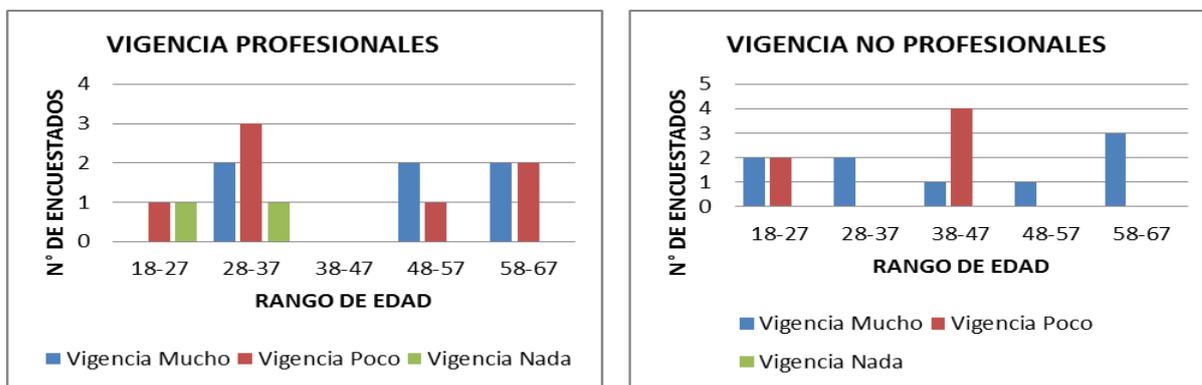


Figura N° 96: Vigencia del vocablo chévere.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años los no profesionales la mitad consideran que no tiene nada de vigencia y la otra mitad que tiene un poco. En cambio los no profesionales la mitad consideran que tiene poca vigencia y la otra mitad que mucha frecuencia.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría consideran que tiene poca frecuencia seguido de los que consideran que tiene mucha y una minoría de quienes creen que no tienen nada de vigencia. Por otro lado en el grupo de los no profesionales la totalidad de ellos considera que tiene mucha frecuencia.

En el rango de los 38 a 47 años, no ha encuestado para el grupo de los profesionales; mientras que en los no profesionales la mayoría consideran que tiene poca vigencia y la minoría que tiene mucha vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que tiene mucha vigencia y la minoría que tiene poca; Los no profesionales la mayoría consideran que tiene mucha vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mita considera que tiene mucha vigencia y la otra mitad que tiene poca vigencia esta palabra; del mismo modo los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que tiene mucha vigencia el término.

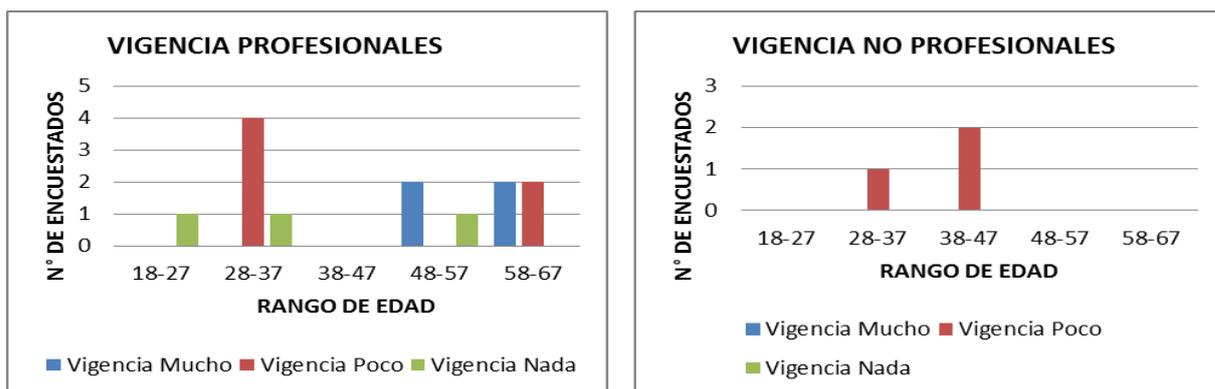


Figura N° 97: Vigencia del vocablo cholo,la.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años los profesionales consideran en su totalidad que esta palabra no tiene nada de vigencia como no profesionales no respondieron a esta pregunta

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que la vigencia de este término es poca y la minoría que no es nada; los no profesionales por otro lado todos consideran que es una palabra de uso poco vigente.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene poca vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que tiene mucha vigencia y la minoría que considera que no tiene nada de vigencia; sin embargo, los no profesionales no consideraron la vigencia de este término.

En el rango de 58 a 67 años la mitad consideraron que es un término que se usa con mucha vigencia y la otra mitad que no se lo usa poco; por otro lado no hubieron respuestas de los no profesionales en este rango. Lo que nos da entender el presente análisis que la vigencia del mismo es muy poca porque en la actualidad se lo usa muy poco.

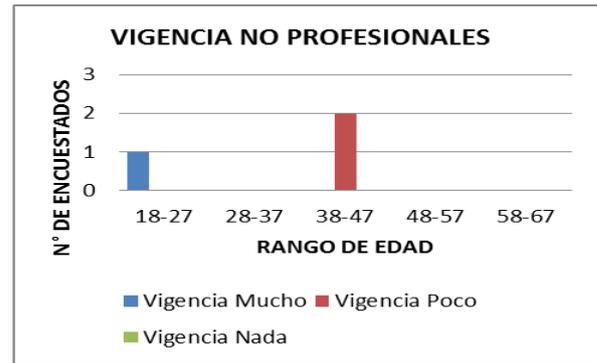


Figura N° 99: Vigencia del vocablo coco,coco,chileno.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la frecuencia los profesionales no hubieron respuestas a estas preguntas. Es así que solo en los no profesionales en los rangos de 18 a 27 y de 38 a 47 consideraron que la mayoría el uso de palabra es poco frecuente y la minoría que es de mucha frecuencia. Esto nos da a entender que es poco frecuente el uso de este término porque a lo mejor su significado de la fruta que se la extrae de la palmera no se le da mayor importancia como ecuatorianismo si no como una palabra para designar simplemente a una fruta.

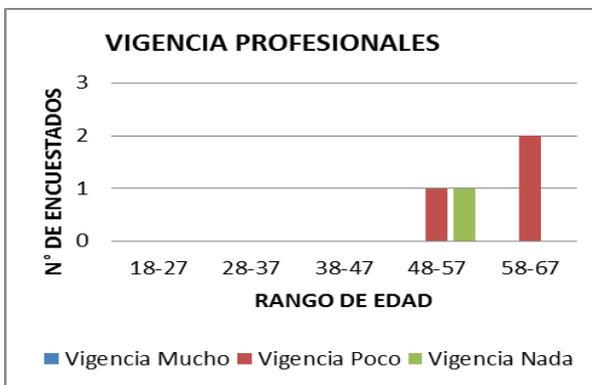


Figura N° 100: Vigencia del vocablo concertaje.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el grupo de los profesionales solo hay respuesta en los de rango de 48 a 57 y de 58 a 67 y en los no profesionales solo en el rango de 38 a 47. De esta manera para los profesionales en el rango de 48 a 57 la mitad de los encuestados consideran que tiene poca vigencia y la otra mitad consideran no tiene nada vigencia; para el rango de 58 a 67 consideran que tiene poca frecuencia, por otro lado en el de los no profesionales en el rango de 38 a 47, todos consideran que tiene poca vigencia el uso de esta palabra. Con lo que se puede deducir que es un término que al ser utilizado durante la colonia a la fecha actual ya no tiene vigencia su uso.

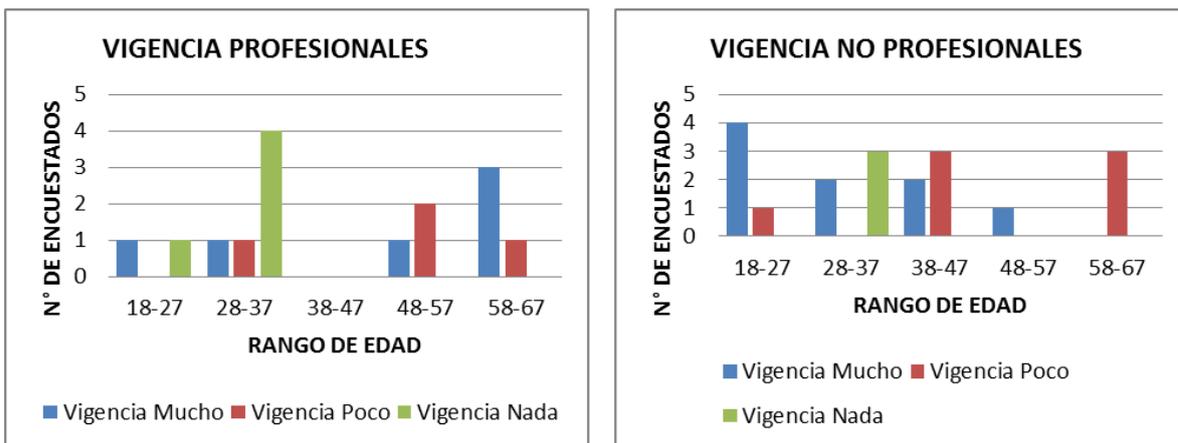


Figura N° 101: Vigencia del vocablo conversatorio.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años, los profesionales la mitad considera que tiene mucha vigencia y la otra mitad que no tiene nada de vigencia. En los no profesionales la mayoría consideran que tiene mucha vigencia y la minoría que considera que tiene poca vigencia.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que no tiene nada de vigencia y las minorías consideran que tiene mucha y poca vigencia; los no profesionales la mayoría considera que no tiene nada de vigencia seguido de los que consideran que tiene mucha vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años en el grupo de los profesionales no hubo respuesta; en cambio los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene poca vigencia y la minoría que tiene mucha vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia; por otro lado los no profesionales todos consideran que tiene mucha vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, los profesionales la mayoría consideran que tiene mucha vigencia y la minoría que tiene poca; para los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que el término tiene poca vigencia. De acuerdo a lo analizado la mayoría consideran que el término es muy vigente, esto puede ser porque la palabra conversatorio es muy utilizada en muchos contextos y es muy común para designar al dialogo que se hace entre dos o más personas.

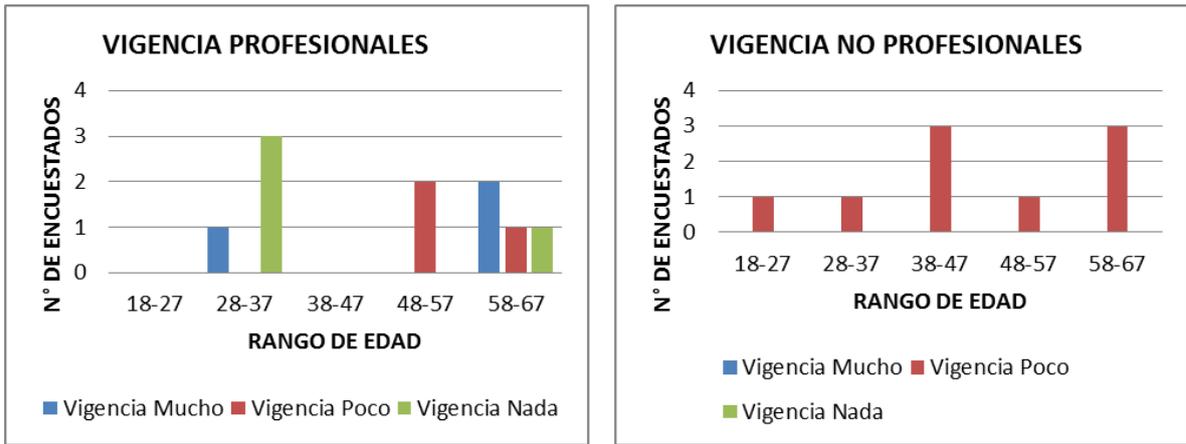


Figura N° 102: Vigencia del vocablo cuerea.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años en el grupo de los profesionales no hubo respuesta. En cambio en los no profesionales todos consideran que tiene poca vigencia.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que la vigencia de este término es nada y la minoría que considera que tiene mucha vigencia; por otra parte los no profesionales consideran en su totalidad que es te término tiene poca vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene poca vigencia.

En el rango de 48 a 57 años, tanto en el grupo de los profesionales como el de los no profesionales todos consideran que la vigencia de este término es poca.

En el rango de 58 a 67 años, la mayoría de los profesionales consideran que tiene mucha vigencia seguido de las minorías que consideran que tiene poca y nada de vigencia; al contrario los no profesionales consideran en su totalidad que la vigencia de este término es poca. Al igual que lo anteriormente dicho al ser un término que se lo usa con poca frecuencia, así mismo la vigencia de este también dentro del lenguaje coloquial y normal de las personas es poca, ya no se usa para decir que alguien lo va a curear por decirle que le va a pegar.

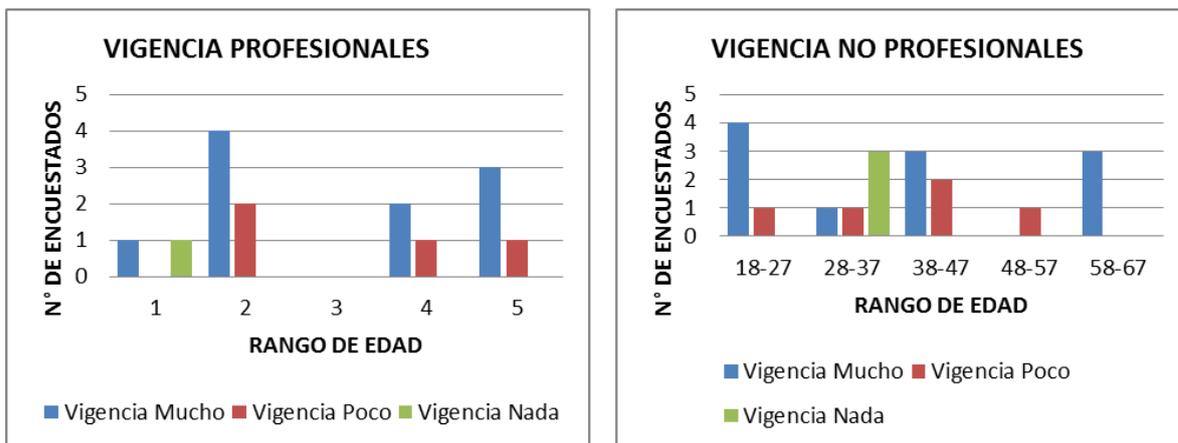


Figura N° 102: Vigencia del vocablo desaparecer.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años, la mitad de los de nivel profesional consideran que tiene mucha vigencia y la otra mitad consideran que tiene poca vigencia; en cambio los no profesionales la mayoría consideran que tiene mucha vigencia y la minoría que tienen poca.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que su uso es muy vigente y la minoría que es poco vigente. Por otro lado el grupo de los no profesionales la mayoría consideran que no tiene nada de vigencia y las minorías consideran que tiene poca y nada de vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no hubo respuesta por su parte; en cambio para los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene mucha vigencia y la minoría que tiene poca vigencia.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que tiene mucha vigencia; sin embargo, los no profesionales consideran en su totalidad que el término es poco vigente.

En el rango de 58 a 67 años, de los profesionales la mayoría considera que tiene mucha vigencia y la minoría que tiene poca vigencia; los no profesionales consideran en su totalidad que tiene poca vigencia este término.

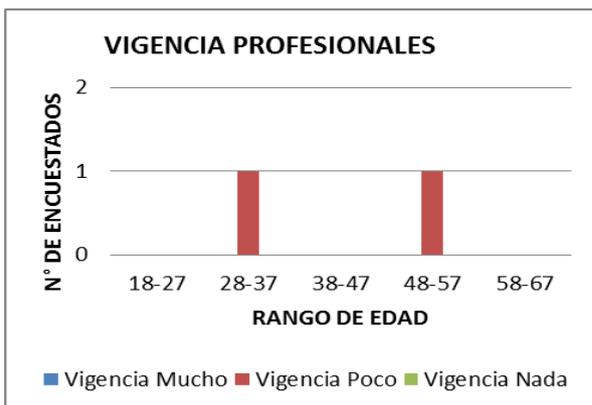


Figura N° 103: Vigencia del vocablo desrielar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, al igual que el anterior cuadro solo los profesionales en el rango de 28 a 37 y de 48 a 57 la totalidad de ellos consideran que su vigencia es poca y para el resto de rangos y para los no profesionales no dieron respuesta. Por lo que nos indica que la vigencia de esta palabra al igual que la frecuencia es muy poca y por lo tanto desrielar está en desuso por el mismo hecho de que no tenemos vías de trenes donde por contexto se la usaría.

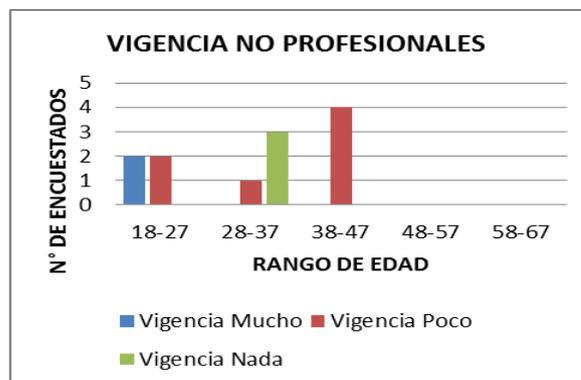
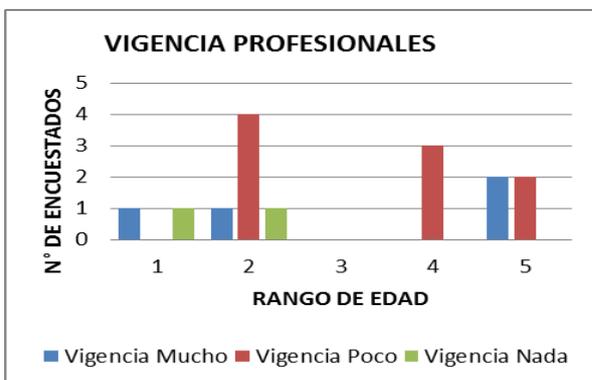


Figura N° 104: vVigencia del vocablo embancarse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad consideran que el término tiene mucha vigencia y la otra mitad que no tiene nada; en el grupo de los no profesionales la mitad consideran que el término es muy vigente y la minoría considera que el término es poco vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente.

En el rango de los 38 a 47 años en los profesionales no hubo respuesta. En el grupo de los no profesionales la mayoría considera que el término es nada vigente y la minoría que es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el termino es poco vigente y en el grupo de los no profesionales la no hay respuesta en este rango de edad.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente; en el grupo de los no profesionales no dieron respuesta. Por lo anotado se puede evidenciar que este término embancarse no es muy conocido pero que; sin embargo que su uso como para designar a lo que se embanque se atasque o quede es un poco vigente.

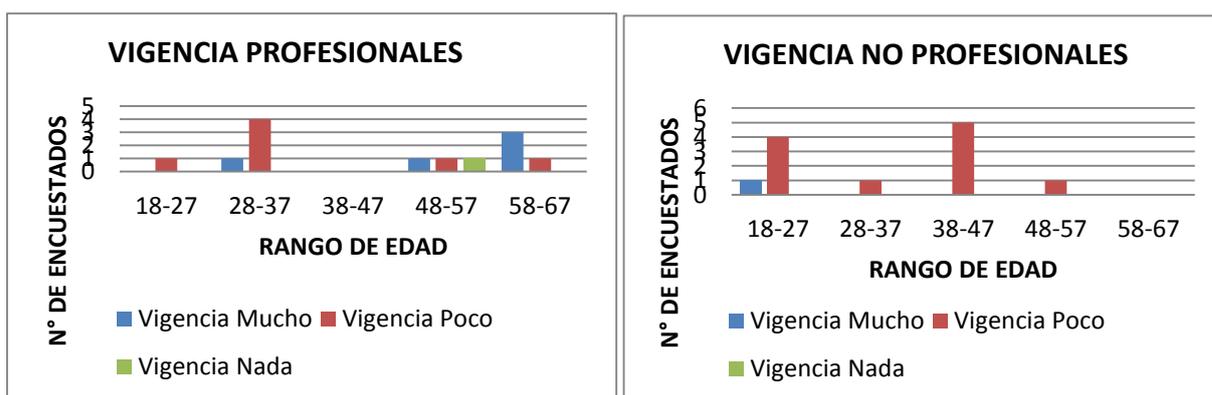


Figura N° 105: Vigencia del vocablo encandelillar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término tiene poca vigencia; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente.

En el rango de los 38 a 47 años solo el grupo de los no profesionales contestaron en el cual la totalidad considera que el término es poco vigente. En el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales una parte considera que el termino es muy vigente, otra que el termino es poco vigente y una última parte considera que el termino no es vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente; en el grupo de los no profesionales no dieron respuesta.

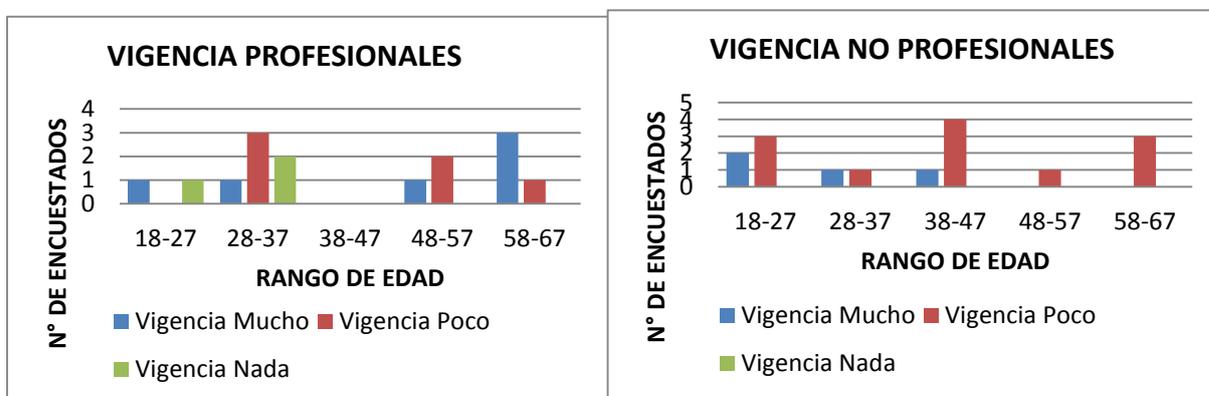


Figura N° 106: Vigencia del vocablo entrevero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el termino no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino tiene poca frecuencia y otra parte considera que el termino es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente, otra parte considera que el término no es vigente y una minoría considera que el termino es muy vigente, en el grupo de los no profesionales la mitad considera que el termino es muy vigente y la otra mitad considera que el termino es poco vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; el grupo de los profesionales no dio respuesta. Y en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término tiene poca vigencia, y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término tiene poca vigencia.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término es poco frecuente.

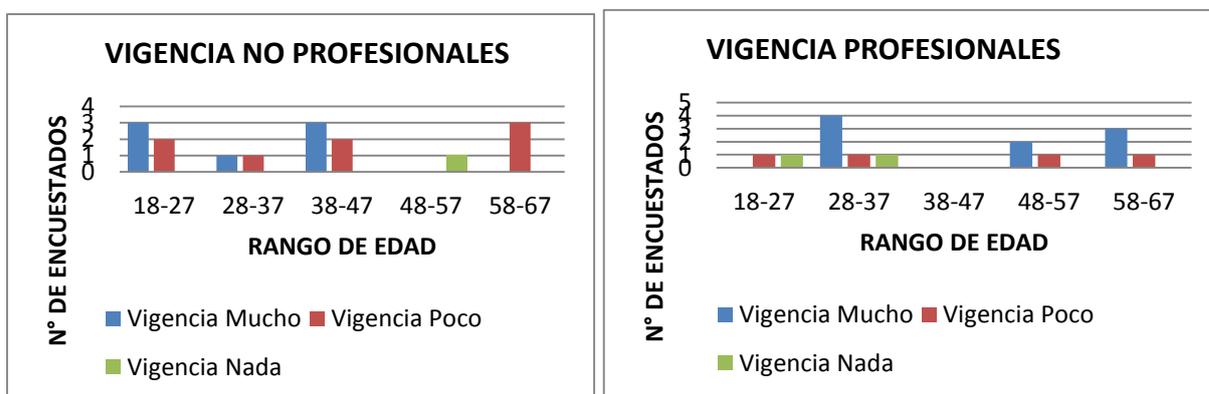


Figura N° 107: Vigencia del vocablo facilismo.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y otra parte considera que el término es poco vigente: en el grupo de los no profesionales la mitad considera que el término es poco vigente y otra mitad considera que el término no es nada vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino es muy vigente, una minoría considera que el termino es poco vigente, y otra minoría considera que el termino no es nada vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente, en los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 48 a 57 años en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término no es nada vigente y en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y otra parte considera que el término es poco vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente. En el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente.

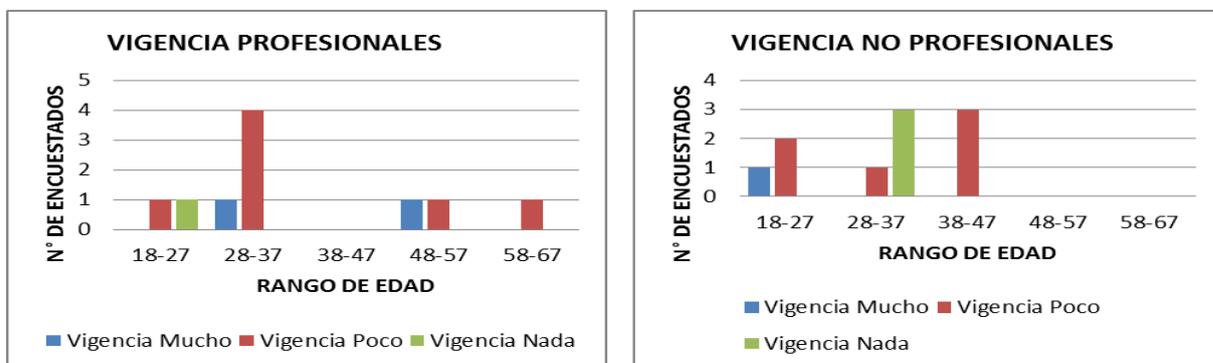


Figura N° 108: Vigencia del vocablo florear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el termino es poco vigente y la otra mitad considera que el termino no es nada vigente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino es poco vigente y una minoría considera que el termino es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el termino es poco vigente y una minoría considera que el termino es muy vigente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino no es nada vigente y una minoría considera que el termino es poco vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales contestaron esta pregunta donde la totalidad considera que el término tiene poca vigencia.

En el rango de 48 a 57 años; solo el grupo de los profesionales respondieron en donde la mitad considera que el término es muy frecuente, y la otra mitad considera que el término es poco frecuente.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de los profesionales respondieron a este ítem donde la totalidad considera que el término es poco vigente.

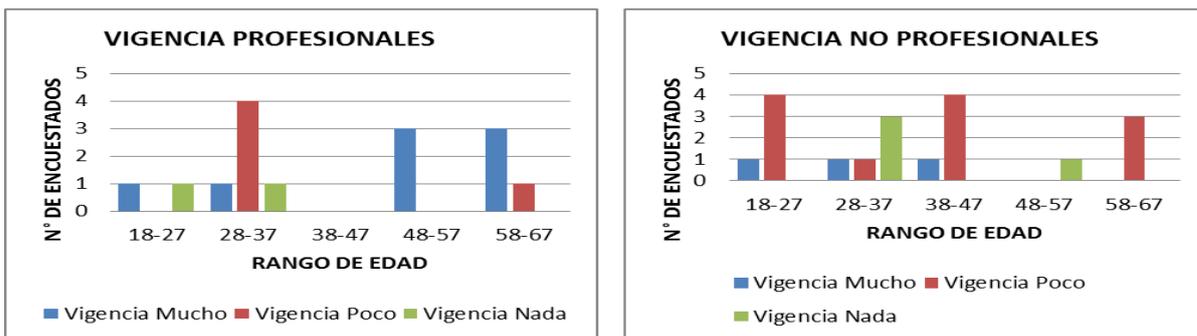


Figura N° 109: Vigencia del vocablo fuga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente, una parte considera que es muy vigente y otra parte considera que el término no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término no es nada vigente, una parte considera que el término es poco vigente y la otra parte considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo en el grupo de los no profesionales respondieron donde la mayor parte considera que el término es poco vigente y la minoría considera que es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente y en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término no es nada vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte es muy vigente y la minoría considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente.

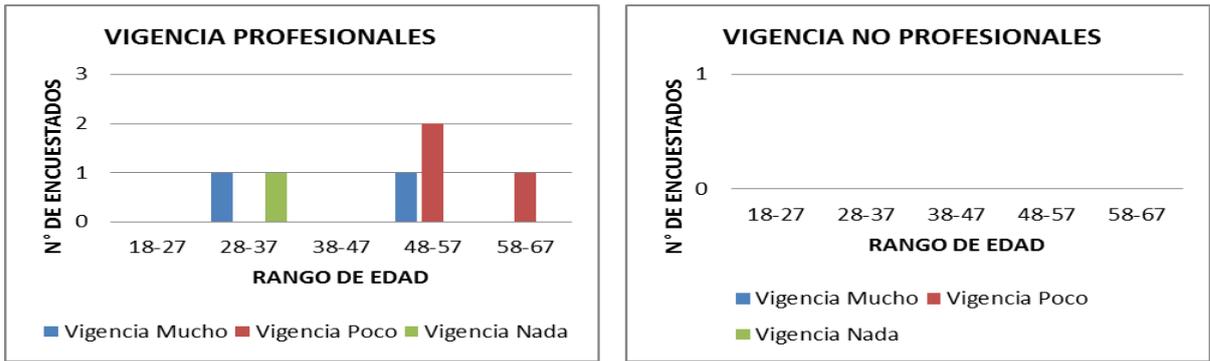


Figura N° 110: Vigencia del vocablo garúa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años tanto los profesionales como no profesionales no respondieron a esta pregunta.

En el rango de 28 a 37 años, solo el grupo de los profesionales respondieron que la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término no es nada vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; tanto el grupo de los profesionales como no profesionales no dieron una respuesta.

En el rango de 48 a 57 años; solo el grupo de los profesionales respondieron, que la mayoría considera que el término de la palabra es poco vigente, y otra parte considera que el término es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años, solo los profesionales contestaron a esta pregunta, donde la totalidad considero que el término tiene poca vigencia.

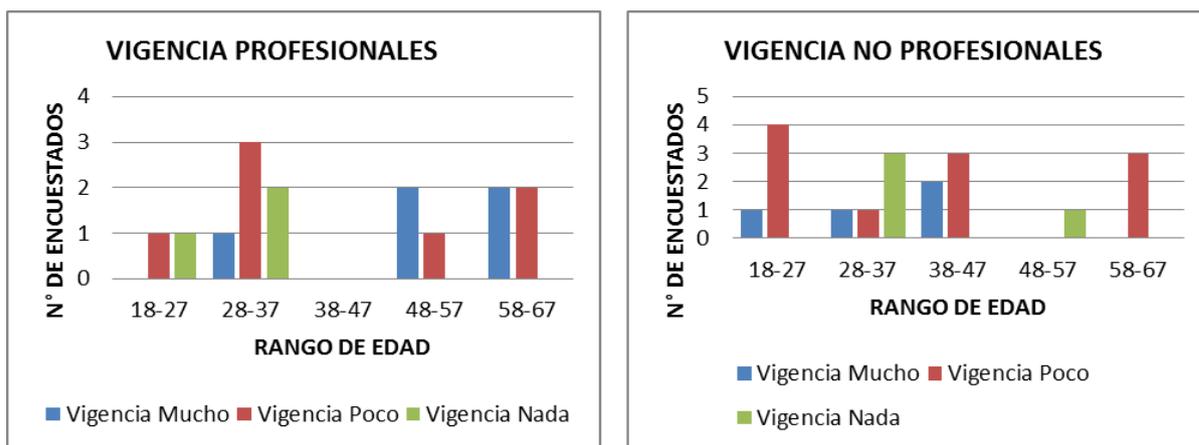


Figura N° 111: Vigencia del vocablo guadúa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término tienen poca vigencia y la otra mitad considera que el término no es nada vigente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente, seguido otros consideran que el término no es nada vigente y una pequeña parte considera que el término es muy vigente; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término no es nada vigente, una minoría considera que el término es poco vigente y otra pequeña parte considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mayor parte considera que es un término poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años. En el grupo de los profesionales la mayor parte es muy vigente y una pequeña parte considera que el término es poco vigente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término no es nada vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy frecuente y la otra mitad considera que el término es poco frecuente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente.

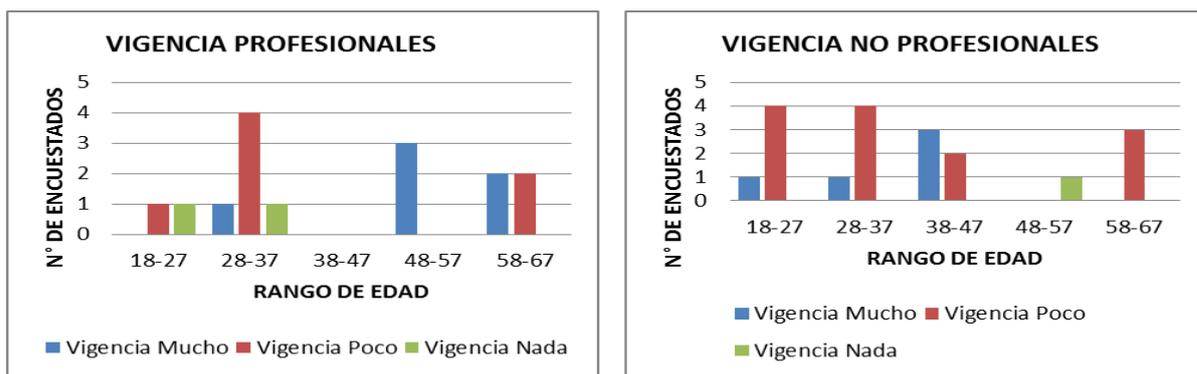


Figura N° 112: Vigencia del vocablo guayacán.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que la vigencia de este término es poca y la otra mitad considera que no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que este término es poco vigente y una minoría considera que el termino es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término es poco vigente, una minoría considera que el termino es muy vigente y otra minoría considera que el termino no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el termino es poco vigente y una minoría considera que el termino es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hay respuesta, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mayoría considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término no es nada vigente

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente, por otro lado los del grupo de no profesionales la totalidad considera que el termino es poco vigente.

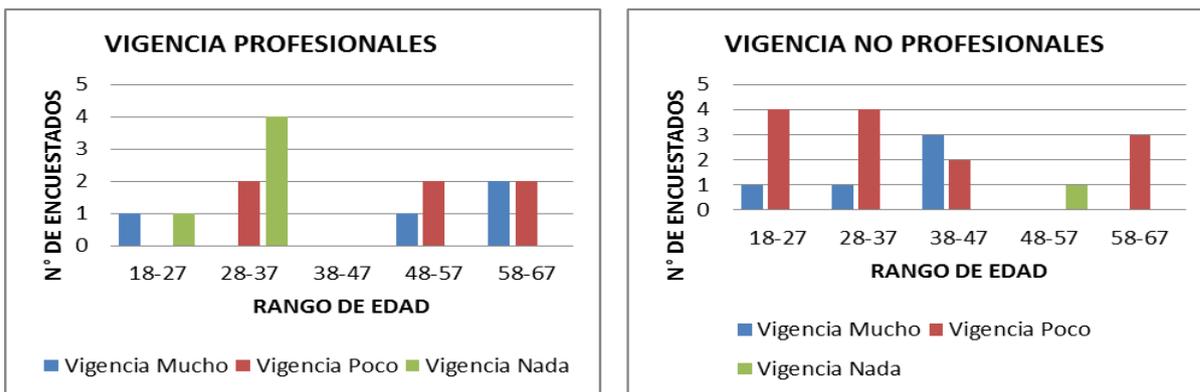


Figura N° 113: Vigencia del vocablo huequear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que este término es muy vigente y la otra mitad considera que el termino no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que este término es poco vigente y una minoría considera que el termino es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término no es nada vigente y una pequeña parte considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales respondieron a esta pregunta, donde la mayor parte considera que el término es muy vigente y otra parte considera que el término es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término no es nada vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente.

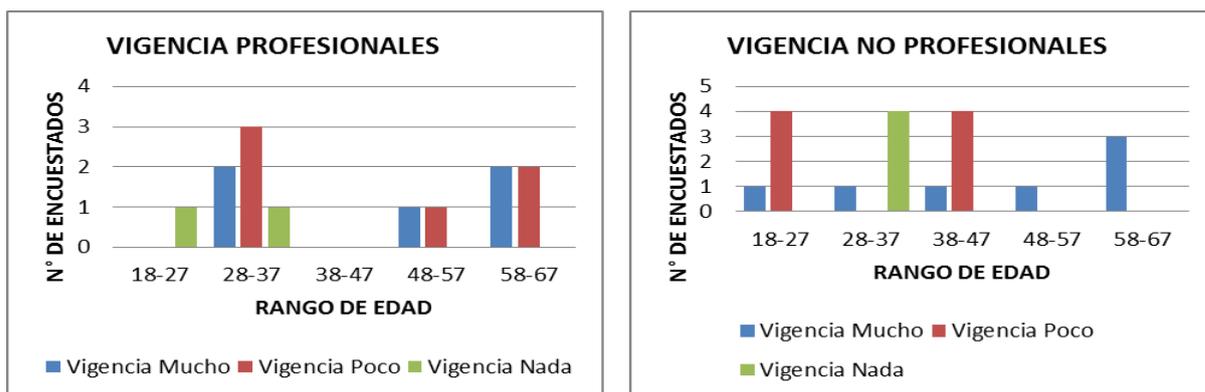


Figura N° 114: Vigencia del vocablo huequear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que este término es muy vigente y la otra mitad considera que el termino no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que este término es poco vigente y una minoría considera que el termino es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término no es nada vigente y una pequeña parte considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales respondieron a esta pregunta, donde la mayor parte considera que el término es muy vigente y otra parte considera que el término es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término no es nada vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente.

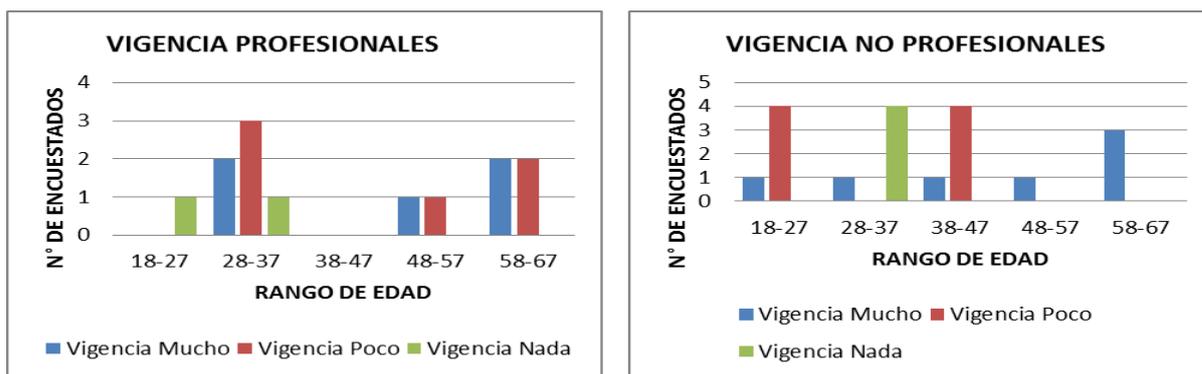


Figura N° 115: Vigencia del vocablo jalar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término tiene poca vigencia, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente, luego otra parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término no es nada vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales respondieron a esta pregunta, donde la mayor parte considera que es poco vigente y la minoría considera que es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

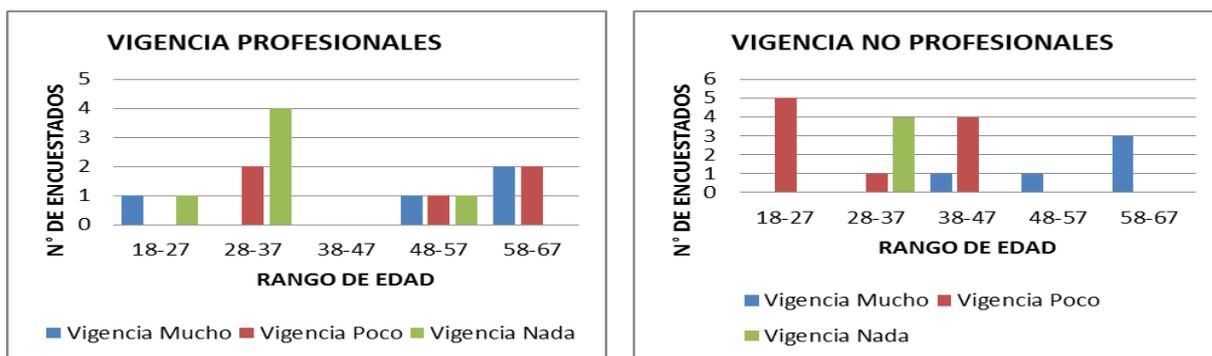


Figura N° 116: Vigencia del vocablo lampear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra parte considera que el término no es nada vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término es poco vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término no es nada vigente y una minoría considera que el término es poco vigente, al igual que en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término no es nada vigente y una minoría considera que el término es poco vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene poco vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales una parte considera que el término es muy vigente, otra parte que el termino es poco vigente y otra parte igual considera que es término es nada vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el termino es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

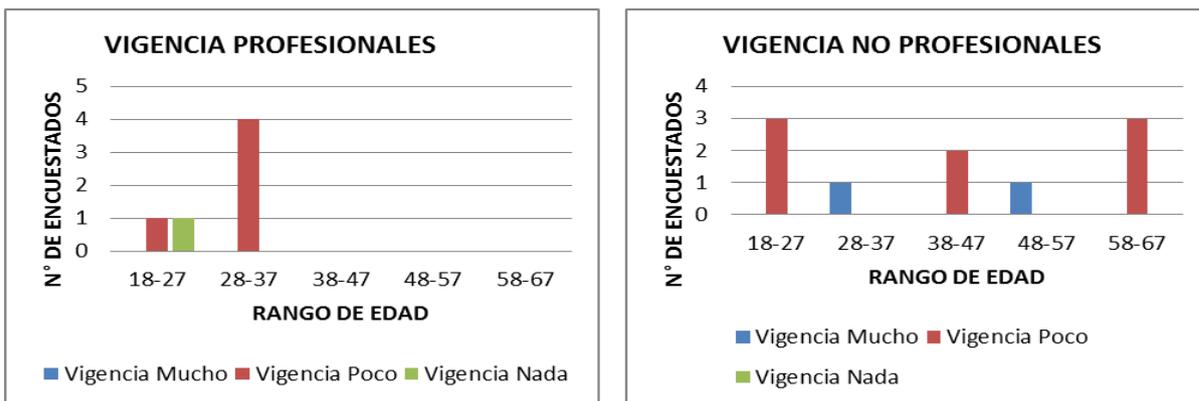


Figura N° 117: Vigencia del vocablo yapa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es poco vigente y la otra mitad considera que el término no es nada vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es poco vigente.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es poco vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales respondieron en el cual la totalidad considera que es un término poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años; solo los no profesionales contestaron este ítem, donde la totalidad considera que este término es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años, solo los no profesionales contestaron a esta pregunta donde la totalidad considera que es un término poco vigente.

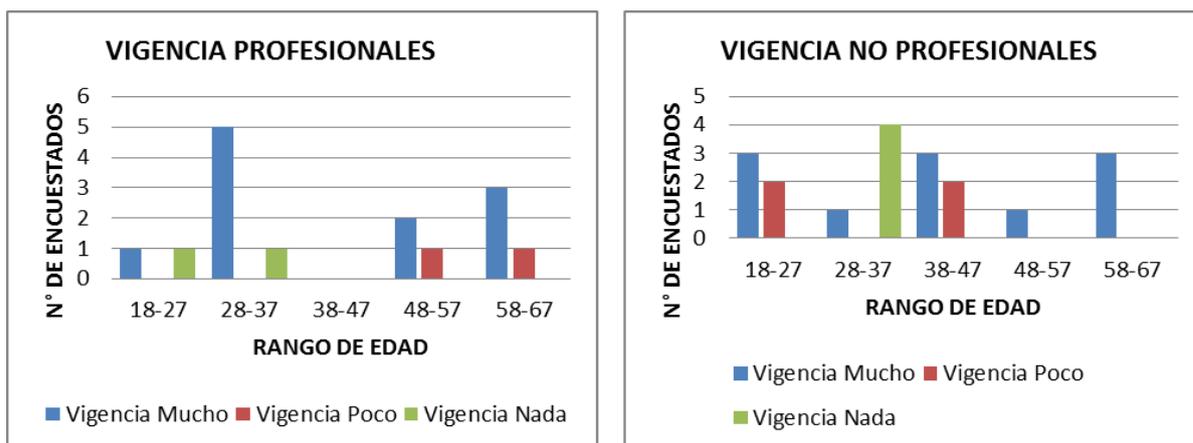


Figura N° 118: Vigencia del vocablo malanocharse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es muy vigente y la otra mitad considera que el término no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que es muy vigente este término y una pequeña parte considera que el término es poco vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término no es nada vigente, por otro lado el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término no es nada vigente y una minoría considera que el término es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hay respuesta, por el contrario en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una pequeña parte considera que el término es poco vigente. .

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es muy vigente y una minoría considera que el término es poco vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es muy vigente.

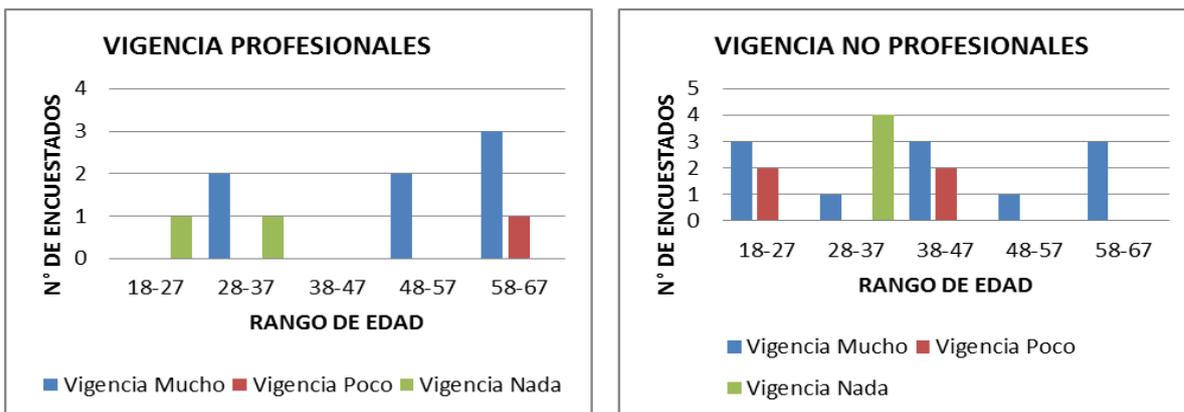


Figura N° 119: Vigencia del vocablo manicurista.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que no es nada vigente este término, por otro lado en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que este término es muy vigente y una pequeña parte considera que este término es poco vigente.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que este término es muy vigente y otra parte considera que no es nada vigente, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que es un término nada vigente y una minoría considera que es muy vigente.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta y en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que este término es muy vigente y una pequeña parte que tienen poca vigencia.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que es un término muy vigente, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que este término también es muy vigente.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que es un término muy vigente y una minoría que es un término poco vigente, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término muy vigente.

En cuanto a la frecuencia y la vigencia y la frecuencia, no hubo respuesta y por lo tanto no hay como realizar un análisis pero se podría indicar que si no lo hay es por el poco uso y poca vigencia del término mismo que no hubo respuestas.

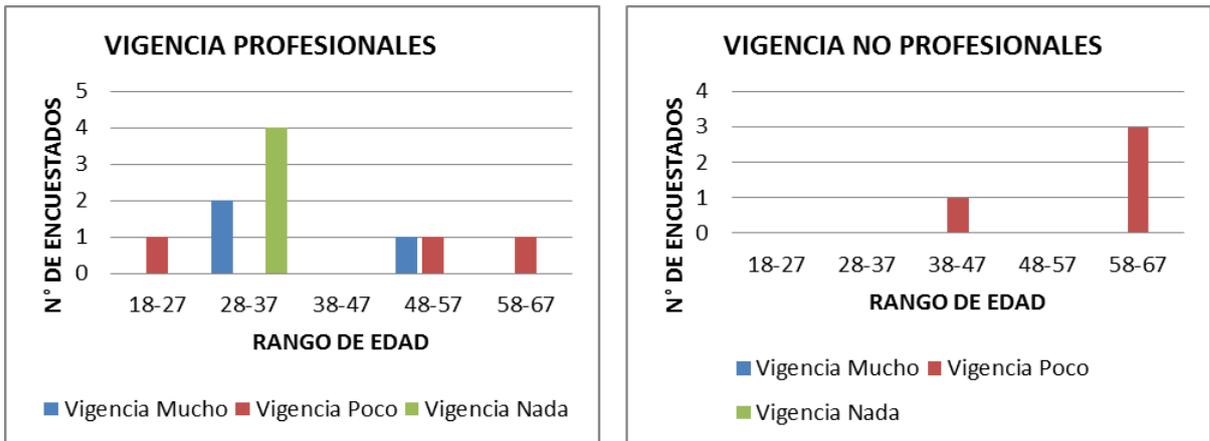


Figura N° 120: Vigencia del vocablo montacarga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la vigencia, en el rango de los 18 a 27. En el grupo de los profesionales la totalidad considera que la vigencia de este término es poca; por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayoría considera que la vigencia de este término es nada, mientras que una minoría considera que la vigencia de este término es mucha; por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de los 38 a 47 años, en el grupo de los profesionales no contestaron la pregunta, mientras que los no profesionales la totalidad consideran que este término tiene poca vigencia.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que este término tiene mucha vigencia y la otra mitad considera que la vigencia de este término es poca.

En el rango de 58 a 67 años, en ambos grupos tanto como en los profesionales como no profesionales consideran que la vigencia de este término es poca.

3.5. Tipo de perfil de los ecuatorianismos.

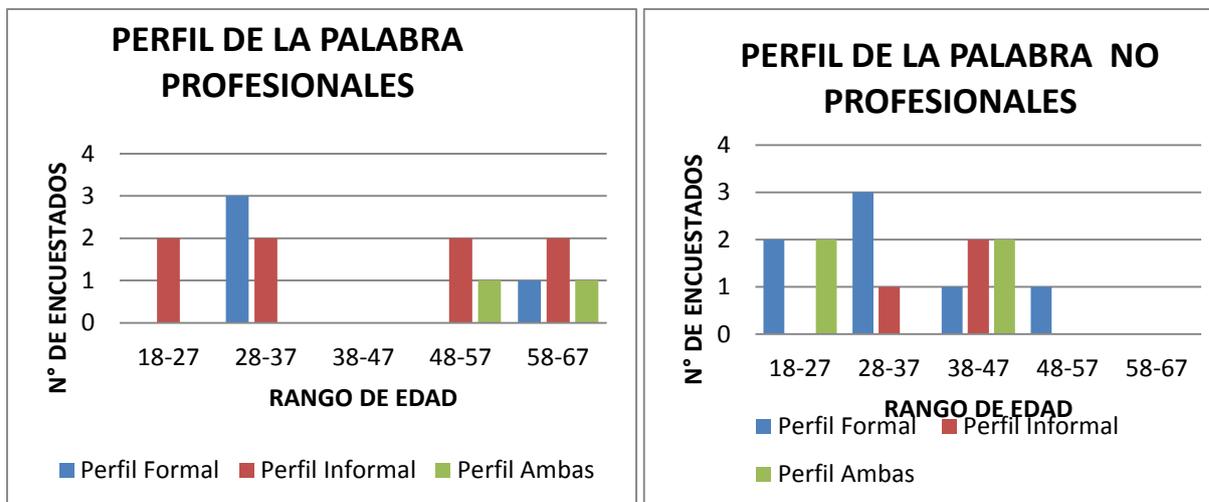


Figura N° 120: Perfil del vocablo adobón.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María

Con respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 la mayoría de los encuestados del grupo de los profesionales considera que la palabra es de perfil informal, mientras que del grupo de los no profesionales consideran a este término en su mayoría que es de perfil normal y en un mismo nivel que son de perfil tanto formal como informal.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el nivel profesional, como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que esta palabra es de perfil normal y que en menor número y mucho menor en los no profesionales consideran es de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no hay encuestados en este rango. En tanto que en el grupo de no profesionales se puede evidenciar que la mayoría considera tanto que posee ambos perfiles como también que es de perfil informal, y una minoría que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que es de perfil informal y una minoría que consta en los dos perfiles. Así mismo los encuestado no profesionales la totalidad de este rango de edad considera que es de carácter formal.

En el rango de 58 a 67 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y en una minoría por igual consideran que cabe dentro de los dos perfiles como también que es de carácter formal. Con lo planteado y con lo que se observa en el grafico se podría decir

que el término agüita, los profesionales consideran que es de carácter informal y los no profesionales la consideran que es de carácter formal, lo que da a entender que esta palabra al no estar claro su significado no la pueden ubicar dentro del perfil que correspondería.

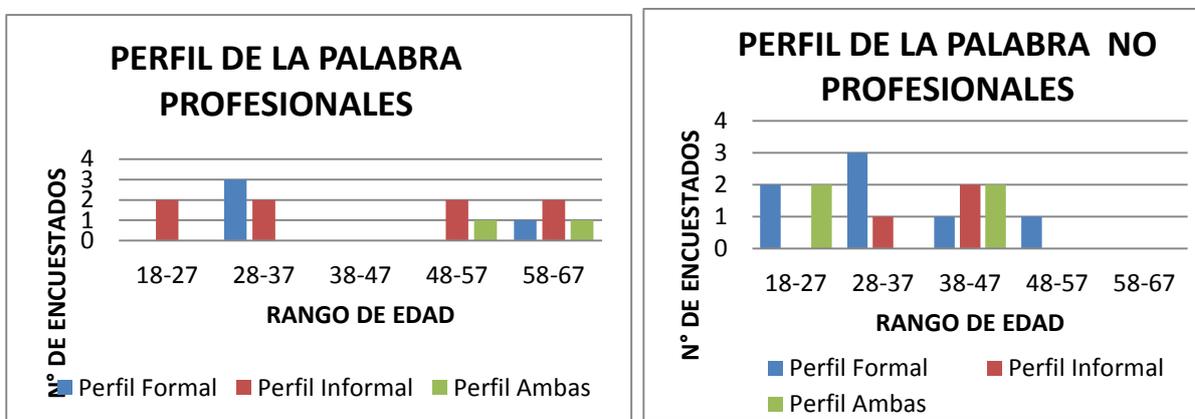


Figura N° 121: Perfil del vocablo agüita.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 la mayoría de los encuestados del grupo de los profesionales considera que la palabra es de perfil informal, mientras que del grupo de los no profesionales consideran a este término en su mayoría que es de perfil normal y en un mismo nivel que son de perfil tanto formal como informal.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el nivel profesional, como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que esta palabra es de perfil normal y que en menor número y mucho menor en los no profesionales consideran es de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no hay encuestados en este rango. En tanto que en el grupo de no profesionales se puede evidenciar que la mayoría considera tanto que posee ambos perfiles como también que es de perfil informal, y una minoría que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que es de perfil informal y una minoría que consta en los dos perfiles. Así mismo los encuestado no profesionales la totalidad de este rango de edad considera que es de carácter formal.

En el rango de 58 a 67 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y en una minoría por igual consideran que cabe dentro de los dos perfiles como también que es de carácter formal. Con lo planteado y con lo que se observa en el grafico se podría decir

que el término agüita, los profesionales consideran que es de carácter informal y los no profesionales la consideran que es de carácter formal, lo que da a entender que esta palabra al no estar claro su significado no la pueden ubicar dentro del perfil que correspondería.

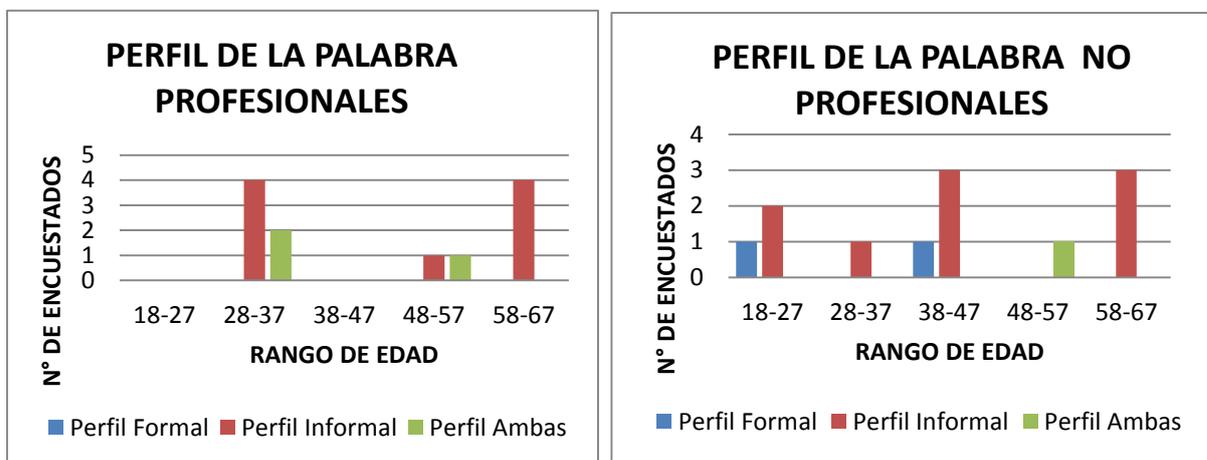


Figura N° 122: Perfil del vocablo alhaja.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

En cuanto al perfil, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales no hay encuestados para este rango. Los no profesionales la mayoría considera que el término es de perfil informal y la minoría que es de perfil normal.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la gran mayoría considera que es de perfil informal y un cierto número que es de ambos perfiles; así mismo el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados profesionales para este rango. Para el grupo de los no profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que es de perfil formal.

En el rango de 48 a 57 años el grupo de los profesionales la mitad considera que es de perfil informal y la otra mitad que posee ambos perfiles.

En el rango de 58 a 67 años tanto en el grupo de los profesionales como de los no profesionales consideran en su totalidad que este término es de perfil informal. Analizando los dos cuadros se podría decir que a la gran mayoría tanto profesional como no profesional consideran que la palabra alhaja es de perfil informal esto se puede deber a que como todos

los conocían consideraron que es de nivel informal porque la mayoría de la gente la conoce y es muy utilizada.

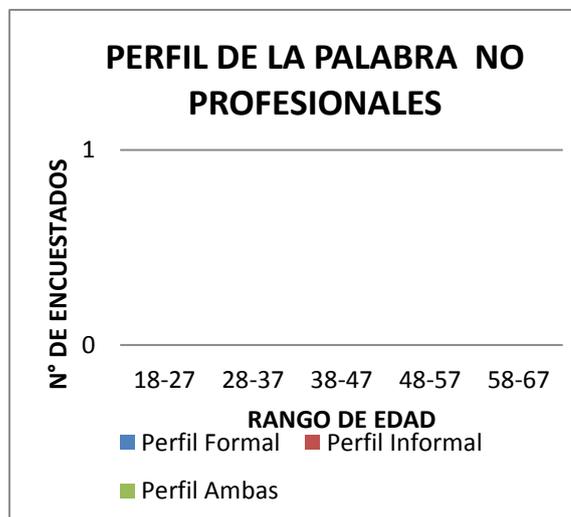
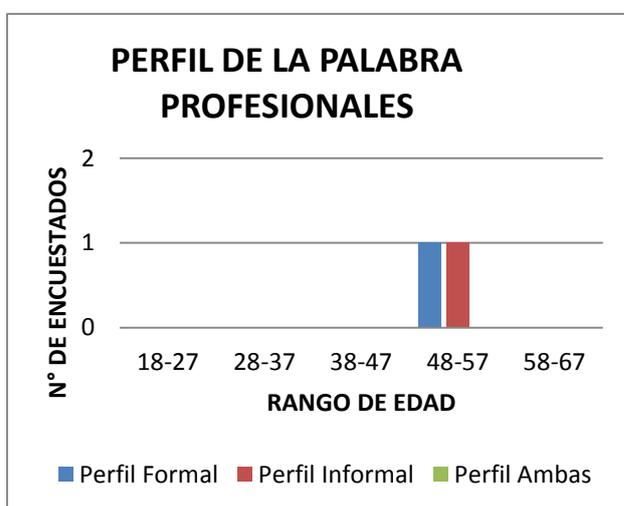


Figura N° 123: Perfil del vocablo andarivel.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil, en el rango de 48 a 57 el grupo de los profesionales la mitad consideran que tiene un perfil formal y la otra mitad que tiene un perfil informal. Andarivel del cat. Andarivell y este del it. Andarivello. Es considerado como un término formal y por su uso en los diferentes partes del país y los demás países se lo podría considerar como informal.

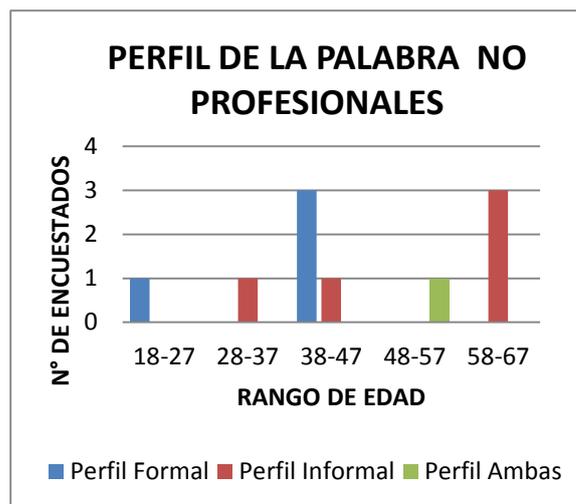
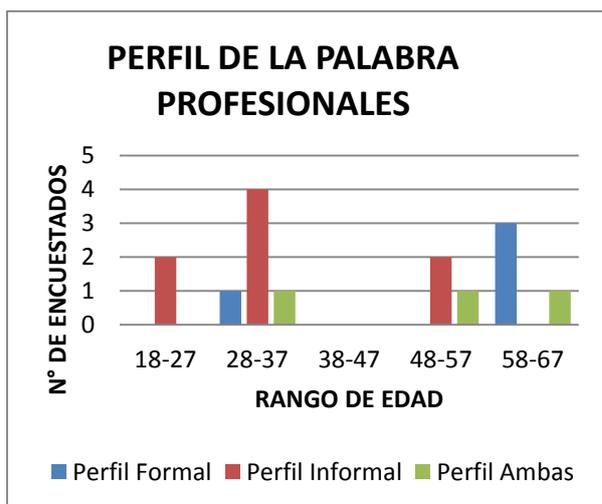


Figura N° 124: Pperfil del vocablo arandela.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil, en el rango de 18 a 27 la totalidad de los encuestados consideran que es de perfil informal y el grupo de los no profesionales todos consideran que la palabra es de perfil normal.

En el rango de 28 a 37 en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal, y las minorías en partes iguales consideran que la palabra es de perfil formal y también que posee ambos perfiles.

En el rango de 38 a 47 no hay encuestados en este rango. En el grupo de los no profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 de los encuestados del grupo de los profesionales la mayoría consideran que es de perfil informal y la minoría que posee ambos perfiles; para el grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que es parte de ambos perfiles.

En el rango de 58 a 67 los encuestados profesionales la gran mayoría consideran que posee perfil formal y la minoría que posee ambos perfiles; para el grupo de los no profesionales la totalidad consideran que son de perfil informal. Como se puede evidenciar en este grupo los dos grupos consideran que esta palabra es de perfil informal por lo que se puede contrastar con su significado que es muy común para la mayoría de la sociedad.

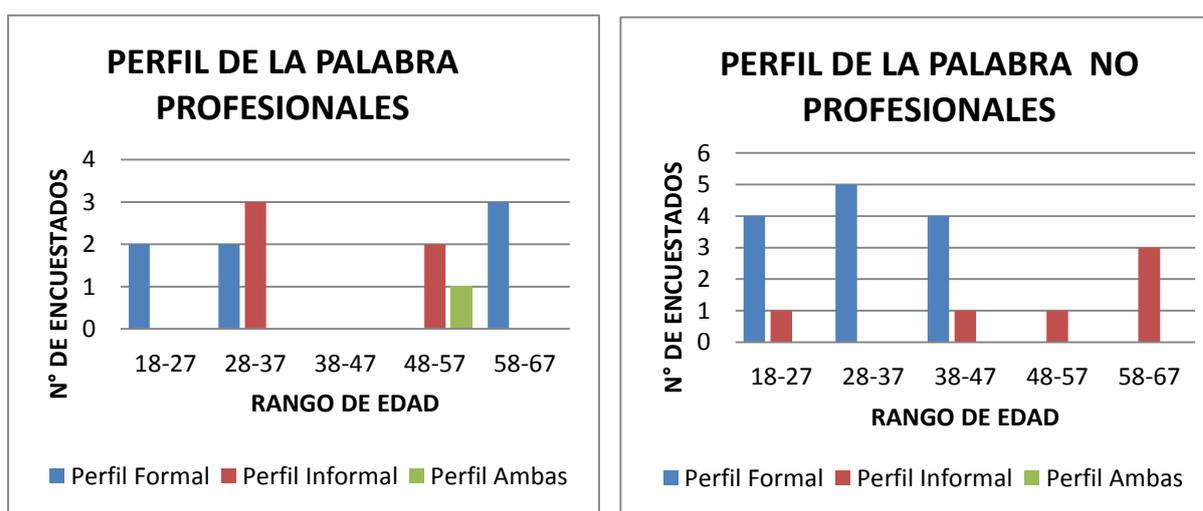


Figura N° 125: Perfil del vocablo auxiliar de cocina.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales considera que el término es de perfil formal. En los no profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría de perfil estándar.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y un número menos; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que es perfil formal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados para este rango de los profesionales. En el de los no profesionales la mayoría considera que la palabra es de perfil formal y la minoría que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que considera que tiene ambos perfiles. En el grupo de los no profesionales todos consideran que es de perfil informal

En el rango de 58 a 67 años tanto en el grupo de profesionales considera que es de perfil formal y los no profesionales consideran que es de perfil informal. Por lo expuesto la mayoría de los investigados consideran que esta palabra es de perfil formal; esto se podría deber a que su significado corresponde a un electrodoméstico y es un término que más se lo escucha en esta rama y no como palabra común en la sociedad o en un pueblo.

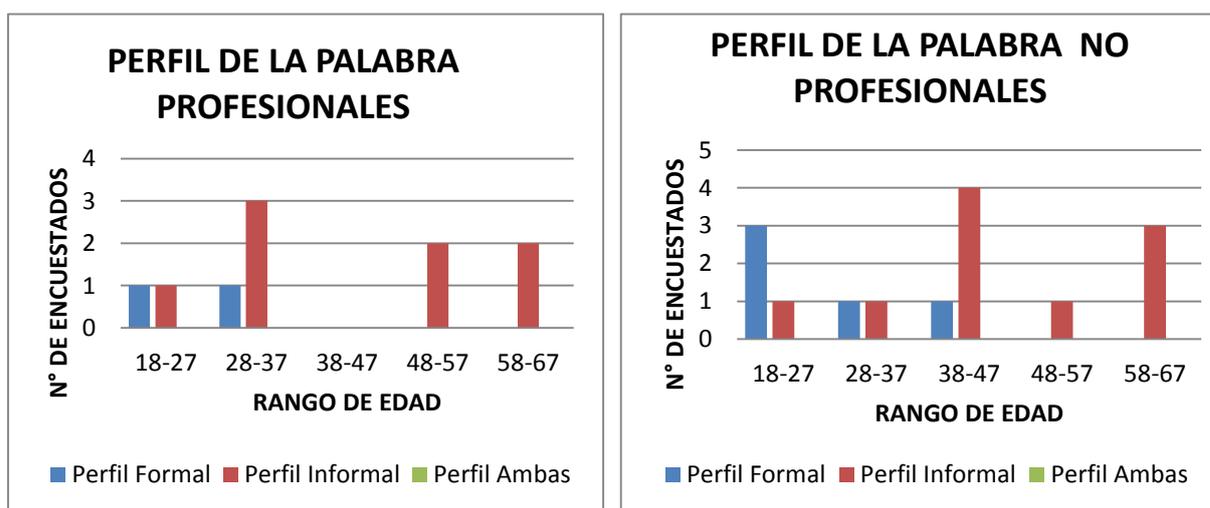


Figura N° 126: Perfil del vocablo bananal.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad consideran que el término es de perfil informal y la otra mitad que es de perfil formal. En los

no profesionales la gran mayoría considera que es de perfil formal y la minoría considera que es de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que es de perfil formal; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que es de perfil formal y la otra mitad que es de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales, la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría considera que es de perfil formal.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que es de perfil informal.

En el rango de 58 a 67 años, tanto el grupo de los profesionales como los no profesionales consideran que la palabra es de perfil informal. Considerando lo investigado y lo analizado se puede considerar que esta palabra es de nivel informal siempre y cuando utilizemos el derivado de la palabra bananal como banano.

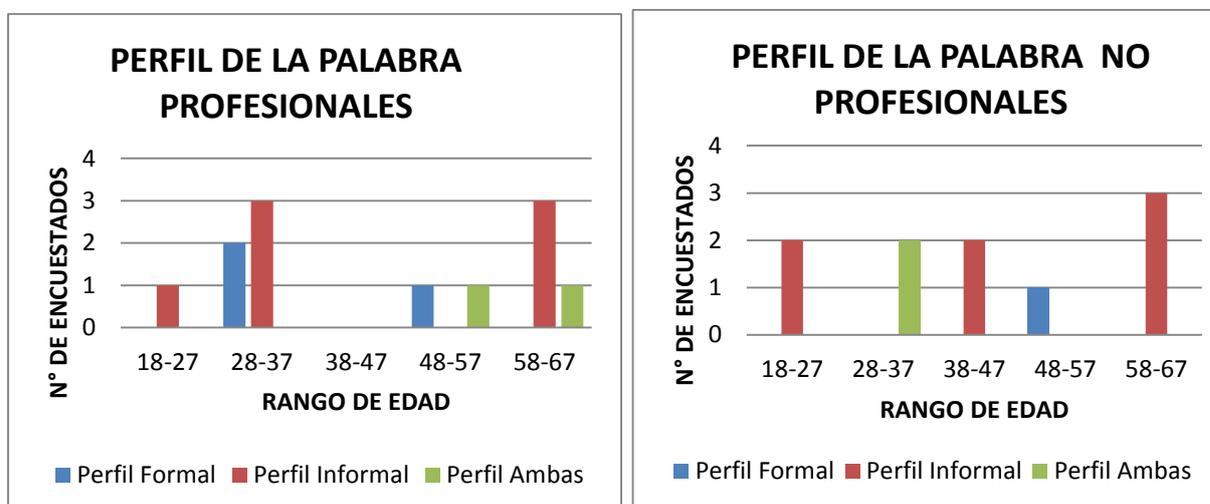


Figura N° 127: Perfil del vocablo beta.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales como el de los no profesionales consideraron en su totalidad que es una palabra de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que es de perfil formal; así mismo el grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que es una palabra que posee ambos perfiles.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mitad consideran que posee ambos perfiles y la otra mitad que es de perfil formal. En el de los no profesionales todos consideran que es una palabra de perfil formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría considera que posee ambos perfiles. El grupo de los no profesionales todos consideran que es una palabra de perfil informal. Si tomamos en cuenta lo antes analizado de los dos grupos podemos observar que la palabra se la considera como de perfil informal esto se puede deber a que como tal más se la ha utilizado en el pasado y en la actualidad quien más pronuncia esta palabra son las personas mayores cuando dicen “Le dábamos beta”.

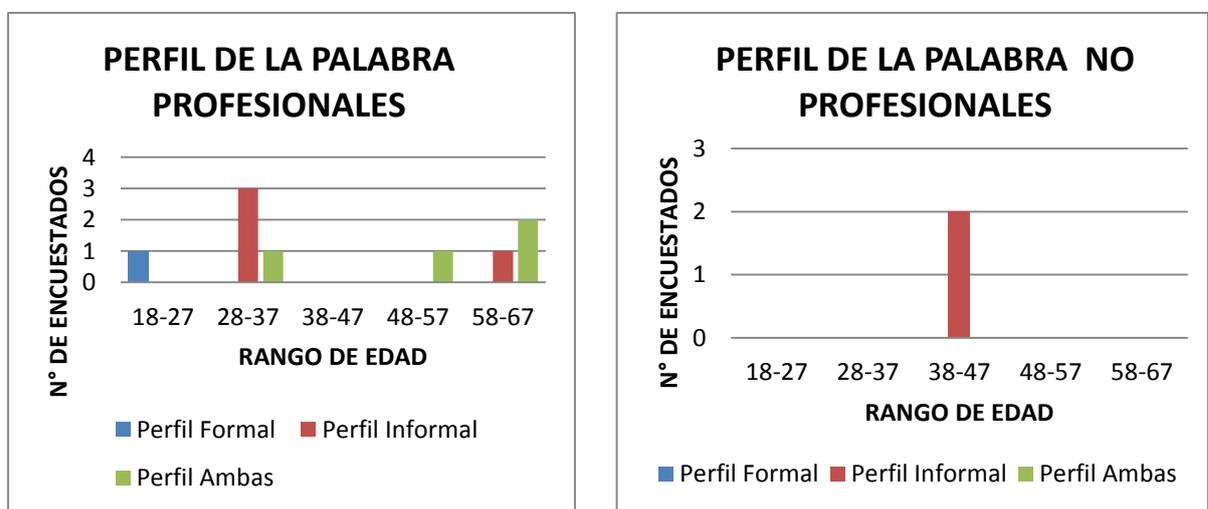


Figura N° 128: Perfil del vocablo bronco.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales consideraron en su totalidad que es una palabra de perfil formal. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que posee ambos. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que posee ambos perfiles. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que posee ambos perfiles y la minoría considera que es de perfil informal. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Según lo analizado la mayoría considera que es de perfil informal esto quiere decir que a esta palabra se la dice en camaradería, o con nuestros p

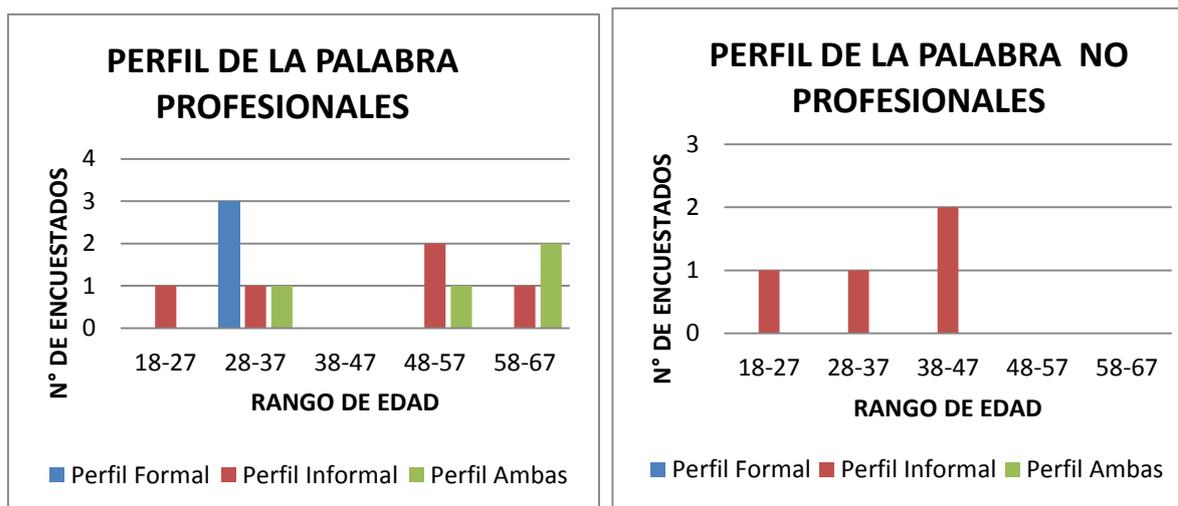


Figura N° 129. Perfil del vocablo bronco.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales consideraron en su totalidad que es una palabra de perfil formal. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que posee ambos. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que posee ambos perfiles. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que posee ambos perfiles y la minoría considera que es de perfil informal. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Según lo analizado la mayoría considera que es de perfil informal esto quiere decir que a esta palabra se la dice en camaradería, o con nuestros pares.

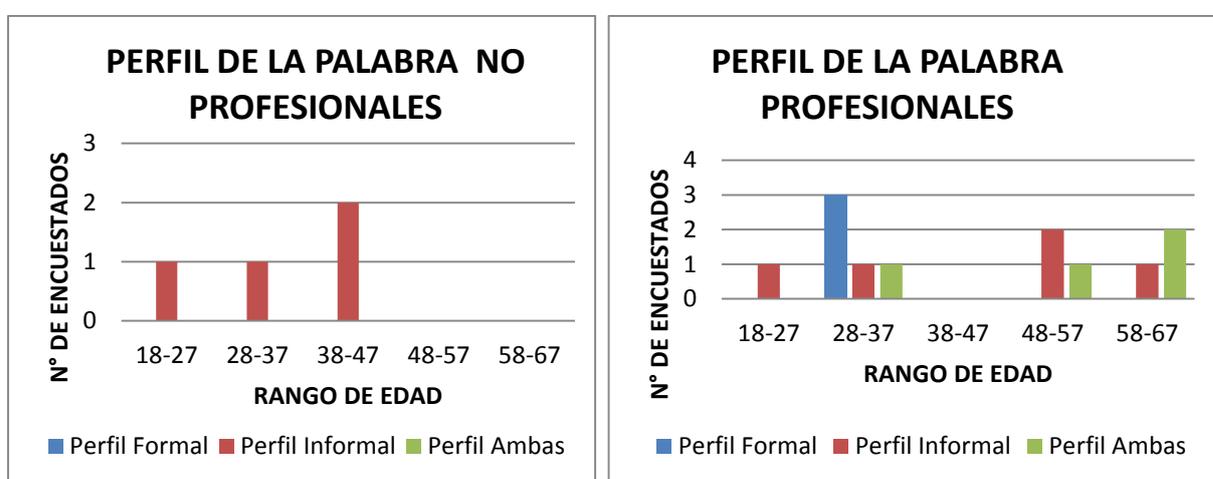


Figura N° 130: Perfil del vocablo cachinero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales como el de los no profesionales consideraron en su totalidad que es una palabra de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría que es de perfil informal y también que posee ambos perfiles; así mismo el grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que es una palabra de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mayoría consideran que posee perfil informal y la minoría considera que su uso se le da en ambos perfiles. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que su uso se lo hace en los dos perfiles y la minoría considera que es de perfil informal. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. De acuerdo a lo analizado se considera que esta es una palabra de carácter informal porque en la mayoría de las veces se la dice entre amigos cuando dice me voy a poner una cachina o vamos al cachinero.

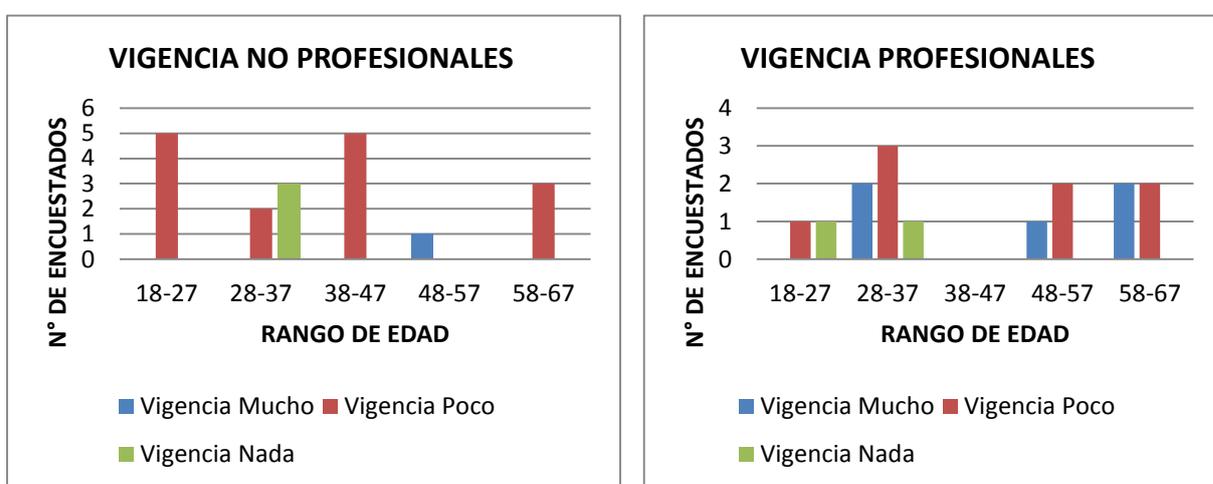


Figura N° 131: Perfil del vocablo cachinero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la vigencia de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto del grupo de los profesionales como el de los no profesionales todos consideran que es poco vigente su uso.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que tiene poca vigencia y las minorías que tiene nada y mucha vigencia el uso de esta. En el rango de los no profesionales todos consideran que tiene mucha vigencia.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es poco vigente.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que tiene poca vigencia. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el uso de la palabra es poco vigente. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Lo que nos da a entender que la vigencia de la palabra es poca debido a su uso.

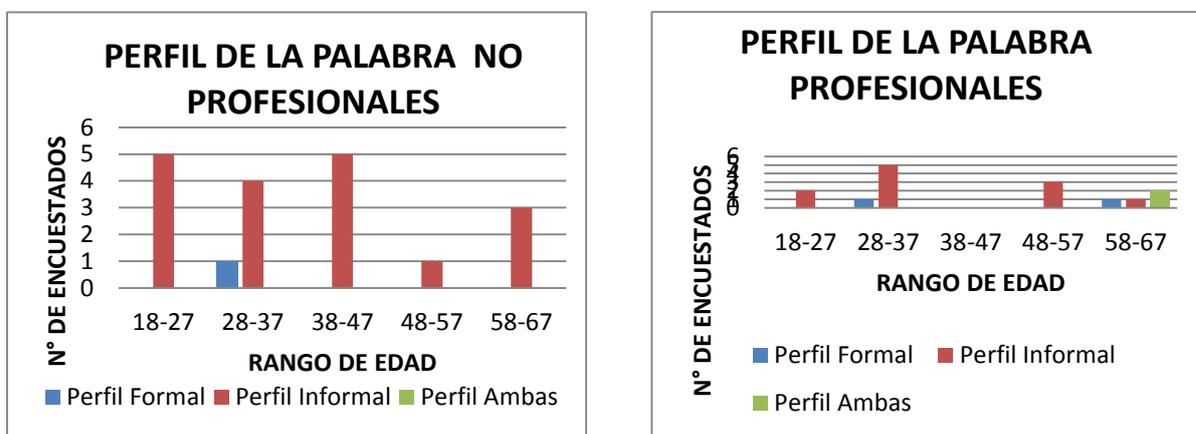


Figura N° 132: Perfil del vocablo camaronear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales como el de los no profesionales consideraron en su totalidad que es una palabra de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años tanto los profesionales como los no profesionales la mayoría consideran que la palabra es de perfil informal y las minorías que es una palabra de perfil formal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años tanto profesionales como no profesionales consideran que es de perfil informal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es de ambos perfiles y el resto consideran que es de perfil formal e informal respectivamente. El grupo de los no profesionales todos consideran que es una palabra de perfil informal. De acuerdo a lo analizado la mayor cantidad de encuestados consideran que la palabra es de perfil informal y eso se debería a que mayormente se la usa para decirle a un amigo o vecino y no así a una persona desconocida o lejana a su grupo.

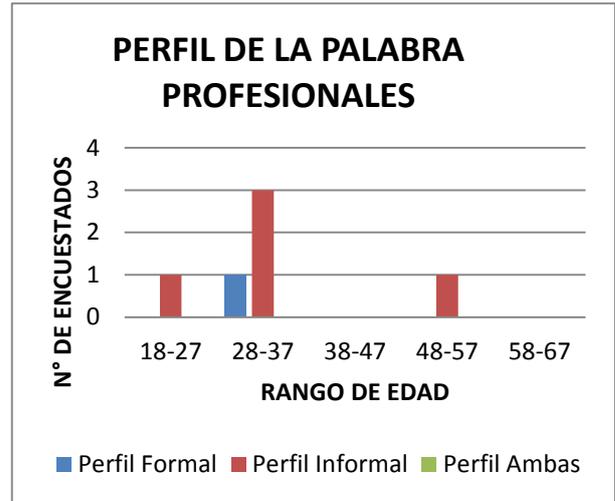
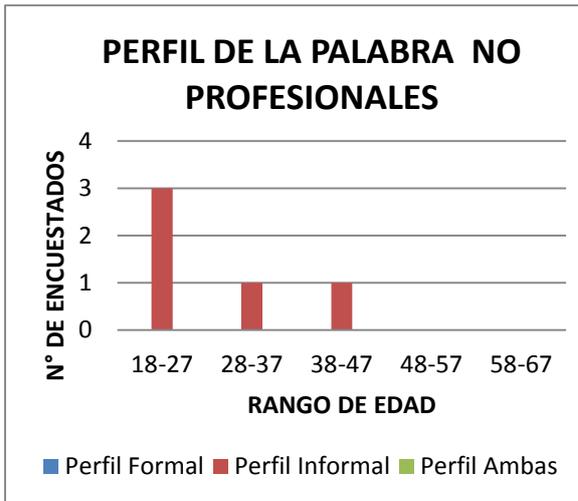


Figura N° 133: Perfil del vocablo carneada.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales como el de los no profesionales consideraron en su totalidad que es una palabra de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que es de perfil formal; así mismo el grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que es una palabra de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional todos consideran que es de perfil informal. En los del grupo de los no profesionales no hay repuestas.

En el rango de 58 a 67 años, en los dos grupos no hay respuestas en estos rangos de edad. Como se puede observar la mayoría considera que es de perfil informal porque no se la utiliza para decirla a alguien con rango superior al nuestro sino más bien se hace más fácil hacerlo en confianza.

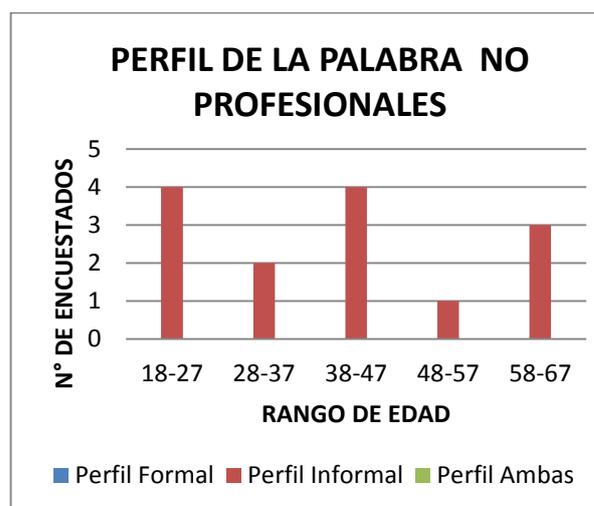
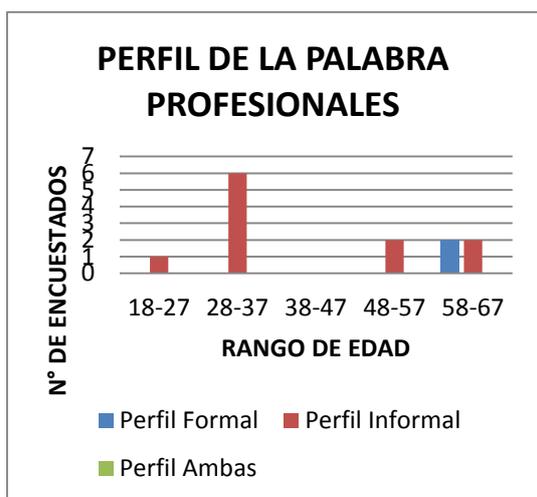


Figura N° 134: Perfil del vocablo cauchero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años tanto profesionales como no profesionales consideran que es de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años, años tanto profesionales como no profesionales consideran que es de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron a este ítem en tanto que los no profesionales todos consideran que es un término de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años tanto profesionales como no profesionales consideran que es de perfil informal.

En el rango de 58 a 67 años, la mayoría de los de nivel profesional la mitad considera que es de perfil informal y la otra mitad que es de perfil formal; por otra parte los no profesionales todos consideran que es una palabra de perfil informal. Los que nos deja a entrever que la gran mayoría de los dos grupos considera que la palabra es de perfil informal. Esto se puede deber que a la palabra cauchero a ese sujeto que recolecta el caucho de la planta o al que simplemente trabaja con caucho no se lo puede aplicar a un lenguaje dentro de una conversación formal.

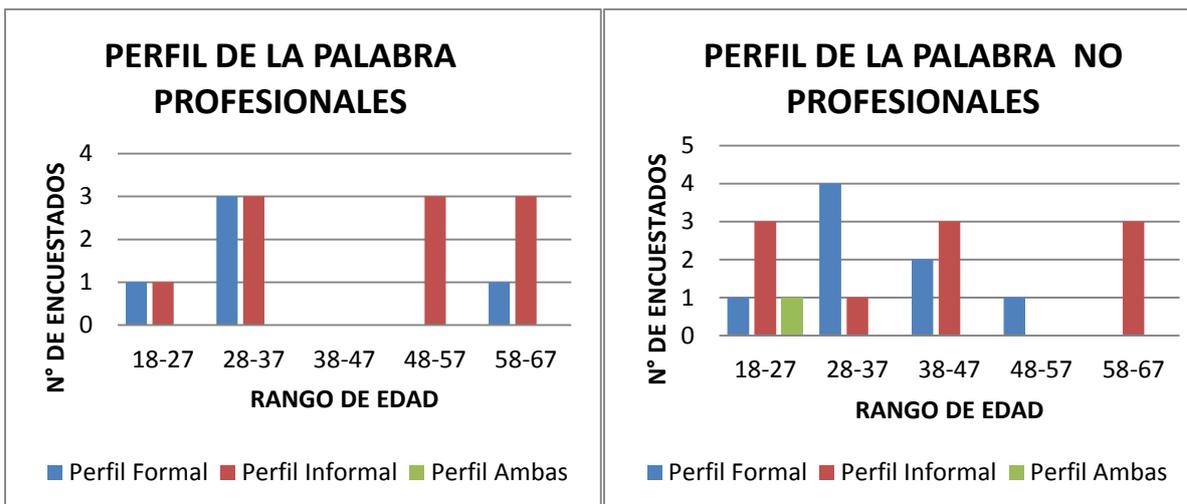


Figura N° 135: Perfil del vocablo chachay.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años en el grupo de los no profesionales la mitad considera que es de perfil formal y la otra mitad que es de perfil informal: por otro lado los no profesionales la mayoría consideran que es de perfil informal y las minorías que la palabras es de perfil informal y de ambas.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría en igual de condiciones considera que la palabra es de perfil formal y también informal. Para los no profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no hubo respuesta; en tanto que los no profesionales la mayoría consideran que es un término de perfil informal y la minoría de perfil formal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales todos consideran que es un término de perfil informal, mientras que los no profesionales consideraron que es de perfil formal.

En el rango de 58 a 67 años, la mayoría de nivel profesional considera que es de perfil informal y la minoría de perfil formal, así mismo el grupo de los no profesionales consideran en su totalidad que es de perfil informal. De esta forma se puede comprobar que este término es considerado de nivel informal para la mayoría.

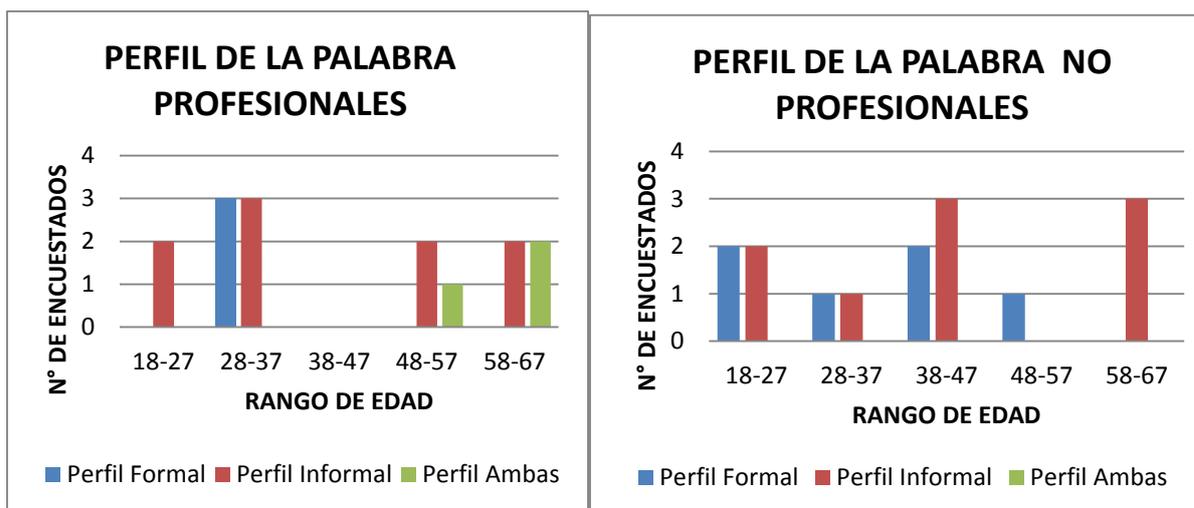


Figura N° 136: Perfil del vocablo chévere.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años los profesionales consideran en su totalidad que es de perfil informal; los no profesionales la mitad consideran que es de perfil informal y la otra mitad que es de perfil formal.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el nivel profesional como no profesional una mitad considera que es de perfil informal y las otras mitades consideran que es una palabra de perfil formal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay respuestas para este grupo: En cambio para los no profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que es de perfil formal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales, la mayoría considera que es un término de perfil informal y la minoría considera que posee ambos perfiles; mientras que los no profesionales la mayoría consideran que es una palabra de perfil formal.

En el rango de 58 a 67 años, la mitad del grupo de nivel profesional consideran que es de perfil informal y la otra mitad que se la usa en ambos perfiles; por otro lado los no profesionales consideran en su totalidad que es una palabra de nivel estándar. Por lo analizado podemos observar que la gran mayoría considera que es una palabra de perfil informal. Por lo antes dicho y por lo investigado podemos afirmar que esta palabra si se la considera como una palabra informal porque en un diálogo solo se lo aplica en situaciones de camaradería nunca en una exposición o en actos que sean mucho más serio o formales.

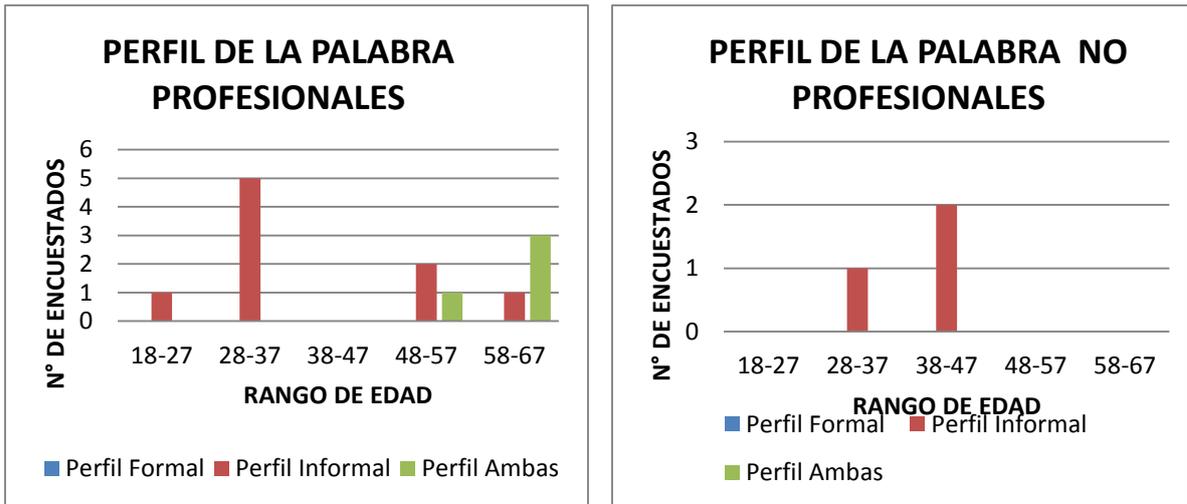


Figura N° 137: Perfil del vocablo cholo,la.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años los profesionales consideraron en su totalidad que es de perfil informal; mientras que en los no profesionales no hay respuestas en este rango.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el nivel profesional como no informal consideran en su totalidad que es una palabra de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron a este ítem en tanto que los no profesionales todos consideran que es un término de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales, la mayoría considera que es un término de perfil informal seguido de quienes consideran que es un término que posee ambos perfiles.

En el rango de 58 a 67 años, la mayoría de los de nivel profesional consideran que es de perfil formal y la minoría considera que posee ambos; para los profesionales no hubo respuesta en este rango. En cuanto a perfil informal o formal los encuestados consideran que la palabra es de perfil informal y no están alejados de la realidad según lo investigados para que este término entre dentro del grupo de las palabras formales tiene que estar analizándose esta porque de lo contrario como palabra “cholo” no podría estar dentro porque no se la considera una palabra para decírsela a alguien que sea respetado si no entre amigos vecinos o como un insulto entre enemistados.

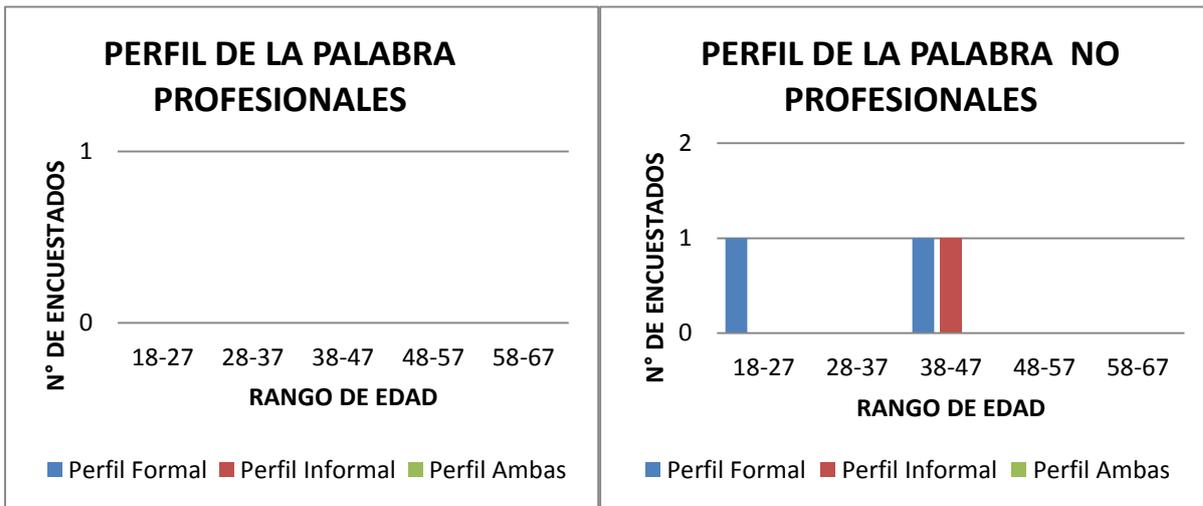


Figura N° 138: Perfil del vocablo coco,coco,chileno.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil de la palabra en los profesionales no hubo respuestas a estas preguntas. Es así que solo en los no profesionales en los rangos de 18 a 27 y de 38 a 47 hubo respuesta y estos en el de 18 a 27 todos consideraron que es de perfil formal y en el de 38 a 47 la mitad consideró que es de perfil formal y la otra mitad que es de perfil informal. Debido a su desconocimiento puede que la mayoría considerara a esta palabra como de perfil formal y esto puede ser que no lo pronuncian mucho más que para ir a comprar de vez en cuando.

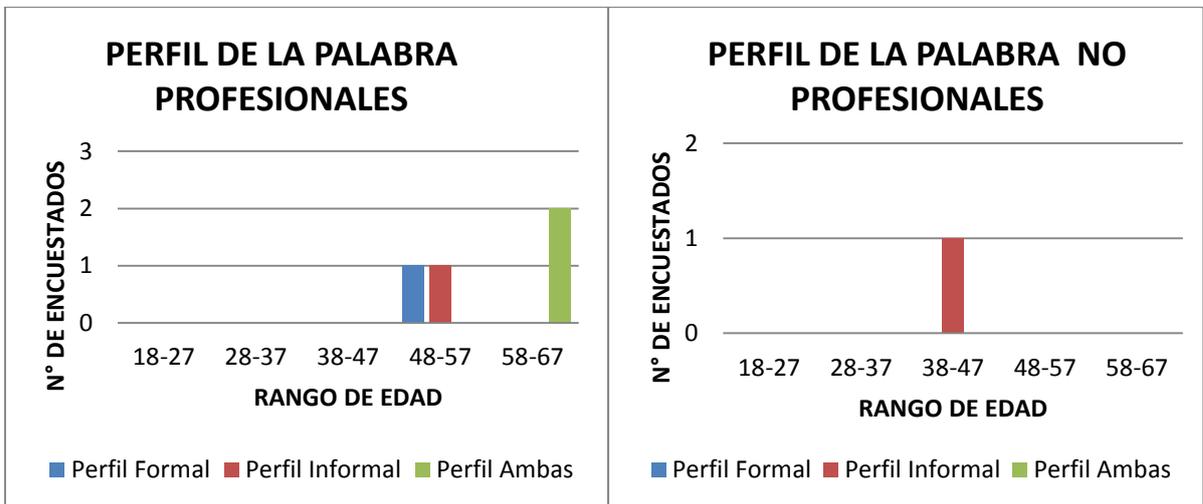


Figura N° 139: Perfil del vocablo concertaje.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el grupo de los profesionales solo hay respuesta en los de rango de 48 a 57 y de 58 a 67 y en los no profesionales solo en el rango de 38 a 47. De esta manera para los profesionales en el rango de 48 a 57 la mitad de los encuestados consideran que es de perfil formal y la otra mitad consideran que es de perfil informal; para el rango de 58 a 67 la

mayoría considera que posee ambos perfiles, por otro lado en el de los no profesionales en el rango de 38 a 47 todos consideran que es de perfil informal. De acuerdo al significado de la palabra podemos afirmar de acuerdo a la investigación que este término es más bien de perfil formal y que poco es usado en la actualidad.

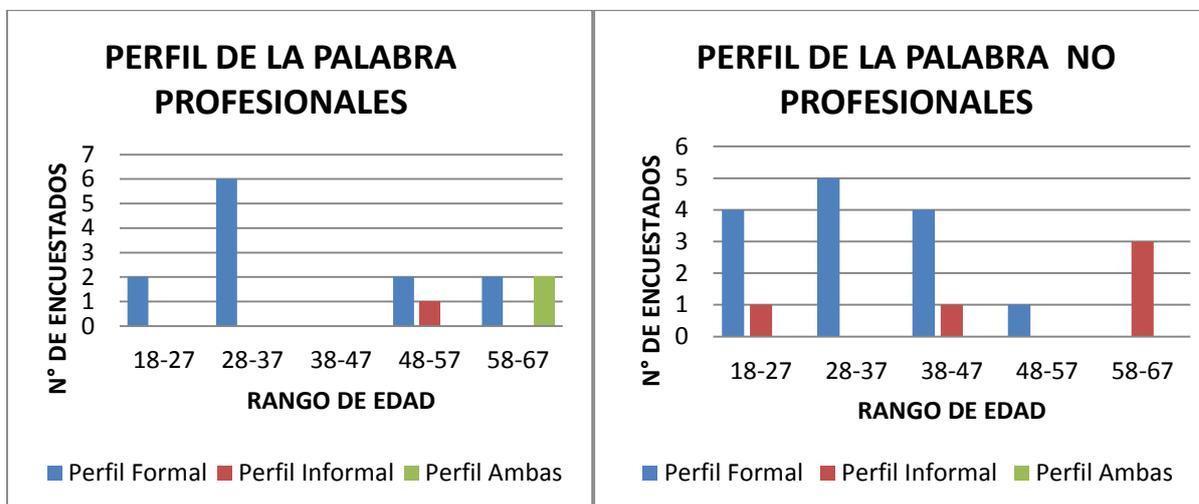


Figura N° 140: Perfil del vocablo conversatorio.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 los profesionales en su totalidad consideran que es de perfil formal; en tanto que los no profesionales la mayoría consideran que es de perfil formal.

En el rango de 28 a 37 años, tanto el nivel profesional como en de los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que la palabra es de perfil formal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron a este ítem en tanto que los no profesionales todos consideran que es un término de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales, la mayoría consideran que es de perfil formal y la minoría de perfil informal; en tanto que en los no profesionales la totalidad consideran que es de perfil formal.

En el rango de 58 a 67 años, en los de nivel profesional la mitad consideran que es de perfil formal y la otra mitad que posee de ambos perfiles; por otro lado en los no profesionales la mayoría consideran que es de perfil informal. En este análisis podemos ver que la mayoría considera que es un término de perfil formal porque como ya se ha dicho es un término que se lo utiliza más en una conversación formal más que informal.

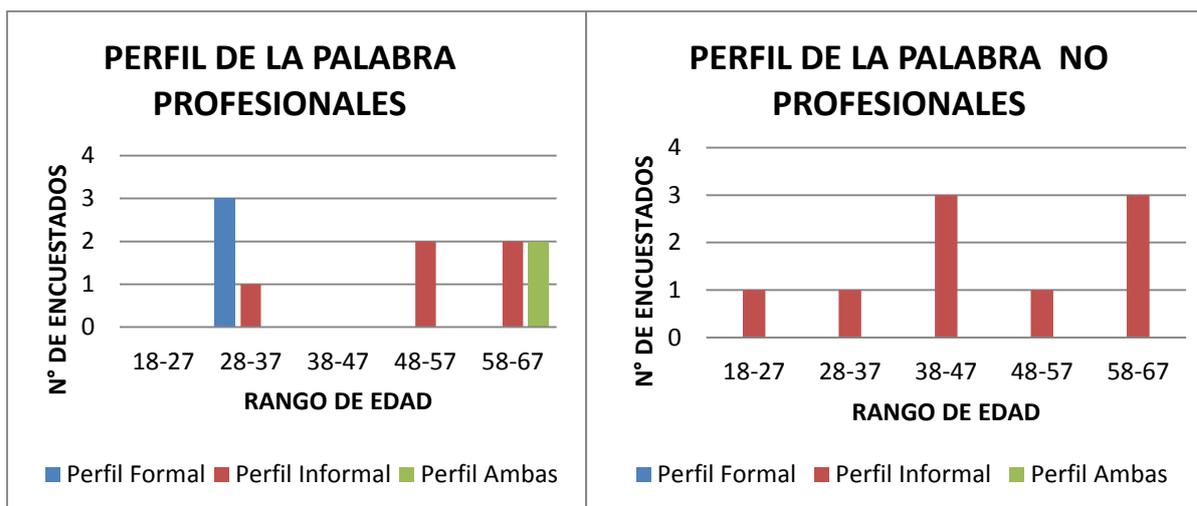


Figura N° 141: Perfil del vocablo cuerea.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años no hubo respuesta en el grupo de los profesionales; sin embargo, en los no profesionales la totalidad de ellos contestaron que es una palabra de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional, la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría considera que es de perfil informal. En cuanto a los no profesionales la totalidad consideran que son de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron a este ítem en tanto que los no profesionales todos consideran que es un término de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales, la totalidad consideran que es un término de perfil informal, mientras que los no profesionales todos consideraron que es de perfil informal.

En el rango de 58 a 67 años, la mitad de los de nivel profesional consideran que es de perfil informal y la otra mitad consideran que posee ambos perfiles; en cambio los no profesionales todos consideraron que es de perfil informal. De acuerdo a lo antes expuesto podemos observar que la mayoría de los encuestados manifiestan que la palabra es de perfil informal porque se la puede utilizar en un ambiente de camaradería.

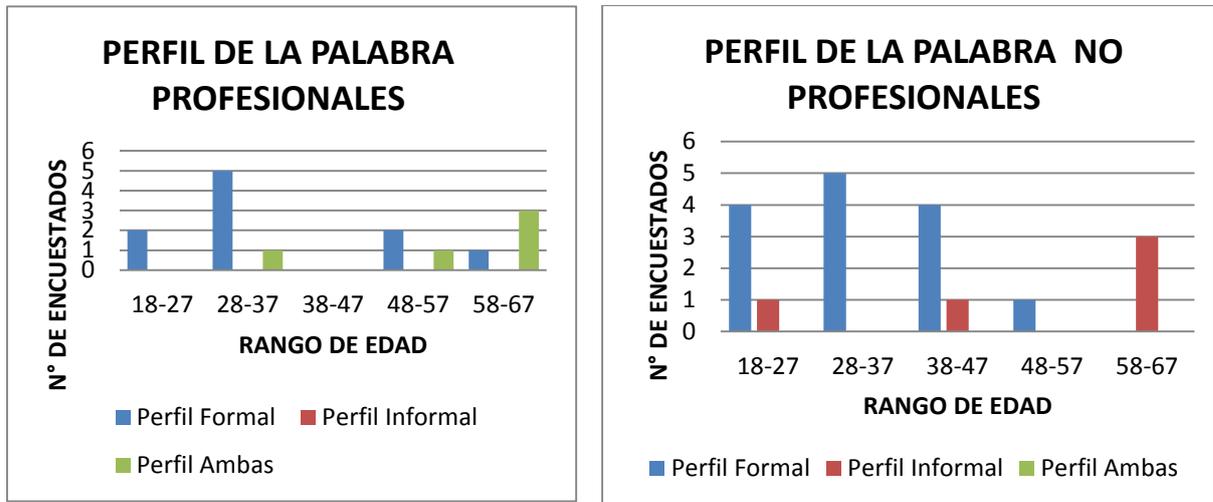


Figura N° 142: Perfil del vocablo desaparecer.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años la totalidad de los profesionales consideran que es de perfil formal mientras que los no profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría de ambos perfiles. En cuanto que los no profesionales todos consideran que es una palabra de perfil formal.

En el rango de los 38 a 47 años en el grupo de los profesionales no hubo respuesta en este rango de edad, en tanto que, los no profesionales la mayoría considera que es una palabra de perfil formal y una minoría que considera que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales, la mayoría considera que es una palabra de perfil formal y la minoría que considera que considera que posee ambos. En cambio para los no profesionales todos consideran que es una palabra de perfil formal.

En el rango de 58 a 67 años, la mayoría de los de nivel profesional consideran que posee ambos perfiles y la minoría considera que es de perfil formal; al contrario los no profesionales consideran en su totalidad que es de perfil informal. Siendo la palabra muy utilizada y no solo por la gente común se considera que esta palabra es de perfil formal porque se la puede utilizar en cualquier efecto sea este de amistad o de trabajo.

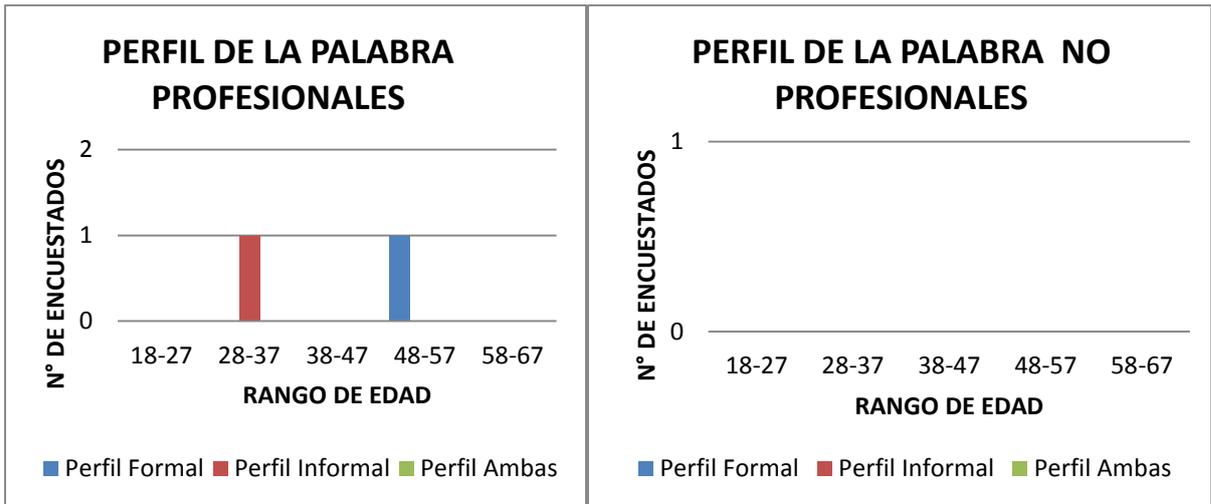


Figura N° 143: Perfil del vocablo desrielar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, solo los profesionales en el rango de 28 a 37 y de 48 a 57 dieron respuesta a estas preguntas, es así es que los de 28 a 37 consideran que es de perfil informal y los de 48 a 57 consideran que es de perfil formal, y para el resto de rangos y para los no profesionales no dieron respuesta. Lo que nos arroja el análisis es que no se la podría ubicar en un perfil formal e informal por cuanto no se la usa mucho y el desconocimiento puede poner en duda como es el caso que están empatados en definir a que perfil pertenecen. Y de acuerdo a lo investigado se consideraría a la palabra como de perfil formal.

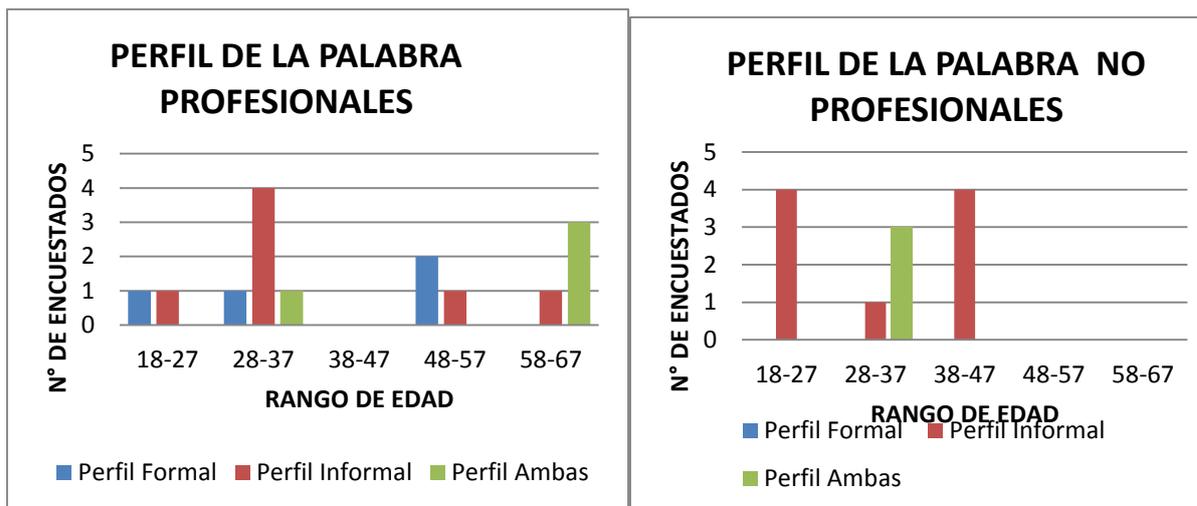


Figura N° 144: Perfil del vocablo embancarse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad mitad considera que el perfil de la palabra es informal y la otra mitad que es de perfil formal, mientras tanto en el grupo de los no profesionales en su totalidad consideran que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es informal y las minorías consideran que el perfil de la palabra es formal y que posee ambos; en el grupo de los no profesionales la mayoría considera que tiene ambos perfiles y la minoría que es de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales respondieron en su totalidad considerando que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y la minoría considera que el perfil es informal, en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta en este rango de edad.

En el rango de 58 a 67 años; el grupo de los profesionales la mayoría consideran que posee ambos perfiles y la minoría que es de perfil informal. Como se puede observar para los encuestados la mayoría considera que es de perfil informal per si hacemos el contraste con lo investigado podemos decir que también puede ser palabra culta dependiendo del contexto que se le dé a la misma.

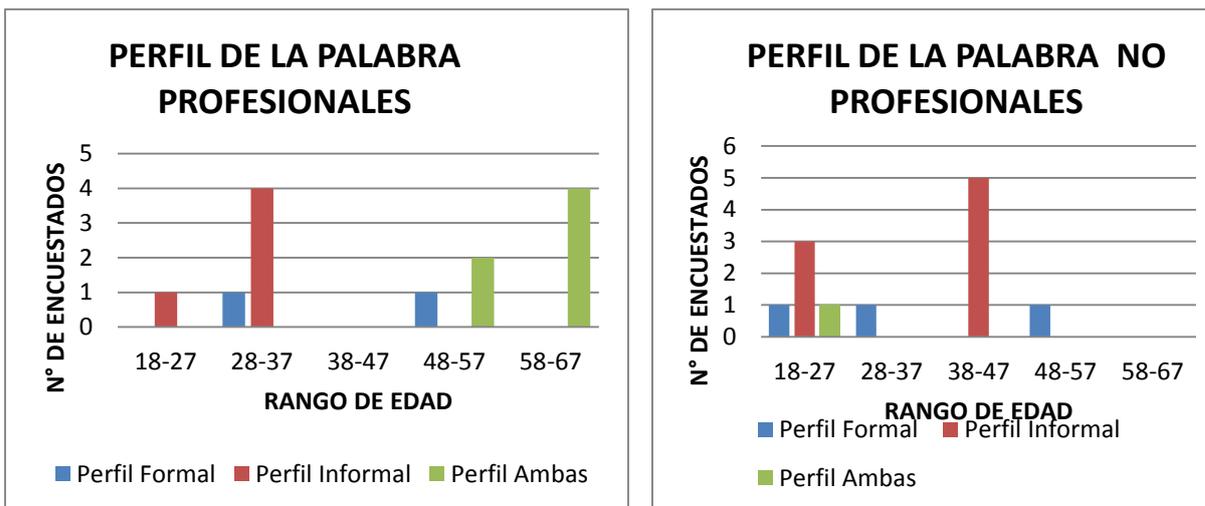


Figura N° 145: Perfil del vocablo encandelillar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es informal, mientras tanto en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es informal, una minoría considera que el perfil de la palabra es formal y otra minoría considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es informal y una minoría considera que el perfil de la palabra es formal, y en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal. En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales respondieron en su totalidad considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal y una minoría considera que el perfil es formal, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 58 a 67 años; solo el grupo de los profesionales respondieron en su totalidad consideran que el perfil de la palabra es tanto formal como informal.

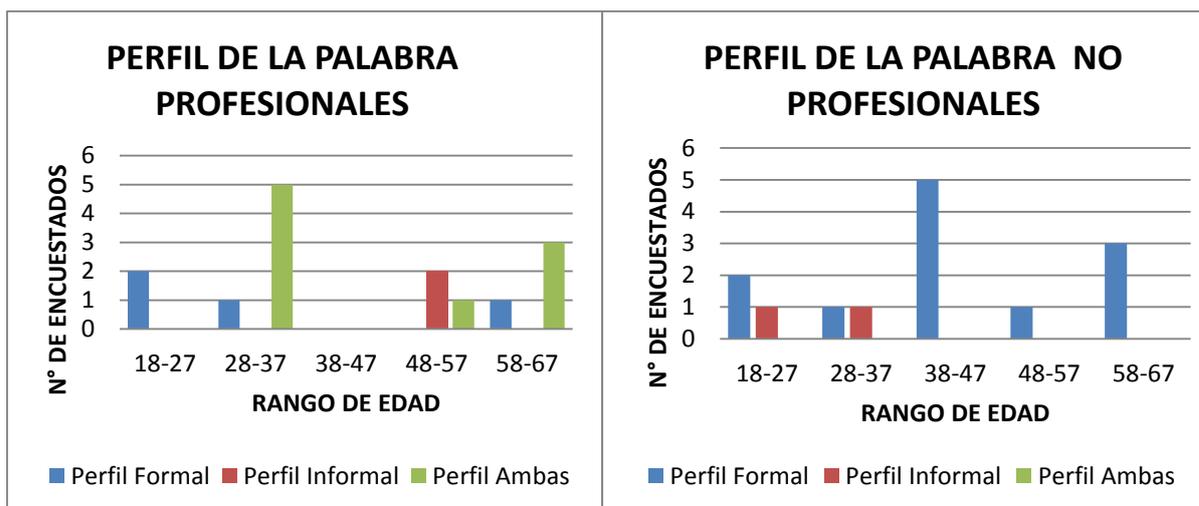


Figura N° 146: Perfil del vocablo entrevero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil es informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra no es nada frecuente y una minoría considera que el perfil es formal; en el grupo de los no profesionales la mitad considera que el perfil del termino es formal y la otra mitad considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de los 38 a 47 años; el grupo de los profesionales no respondieron, mientras que el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es informal y una minoría considera que el perfil de la palabrea es tanto formal como informal. A diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es tanto formal como informal y una minoría considera que el término es de perfil formal., en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

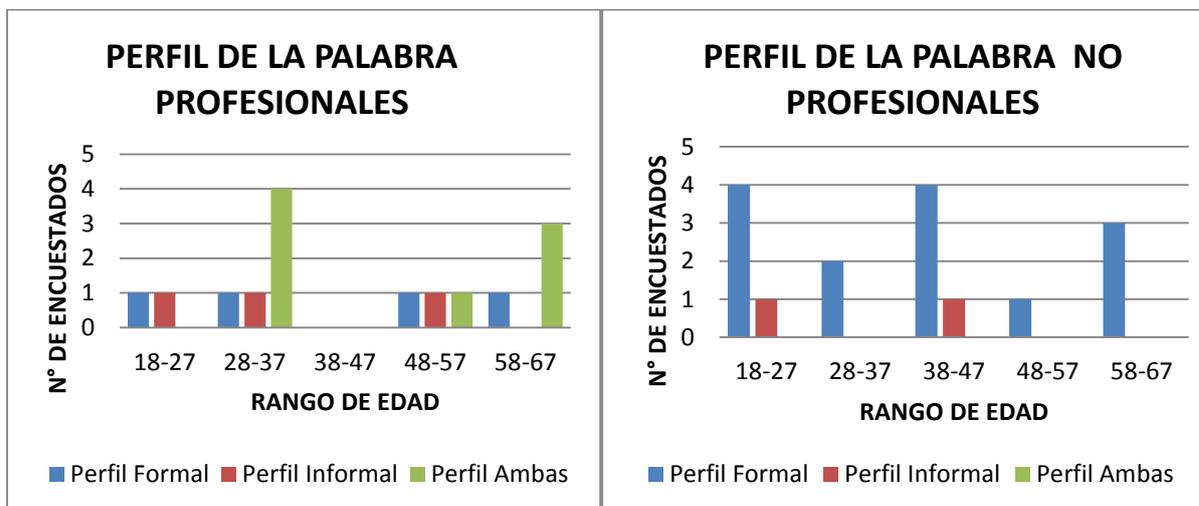


Figura N° 147: Perfil del vocablo facilismo.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el perfil de la palabra es formal y la otra mitad considera que el perfil es informal, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil es estándar.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal, una minoría considera que el perfil es informal mientras que otra minoría considera que el perfil es formal. En el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales respondió, la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 48 a 57 años una parte considera que el perfil de la palabra es formal, otra que el perfil de la palabra es informal y una última parte considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal y una minoría considera que el perfil de la

palabra es formal: en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

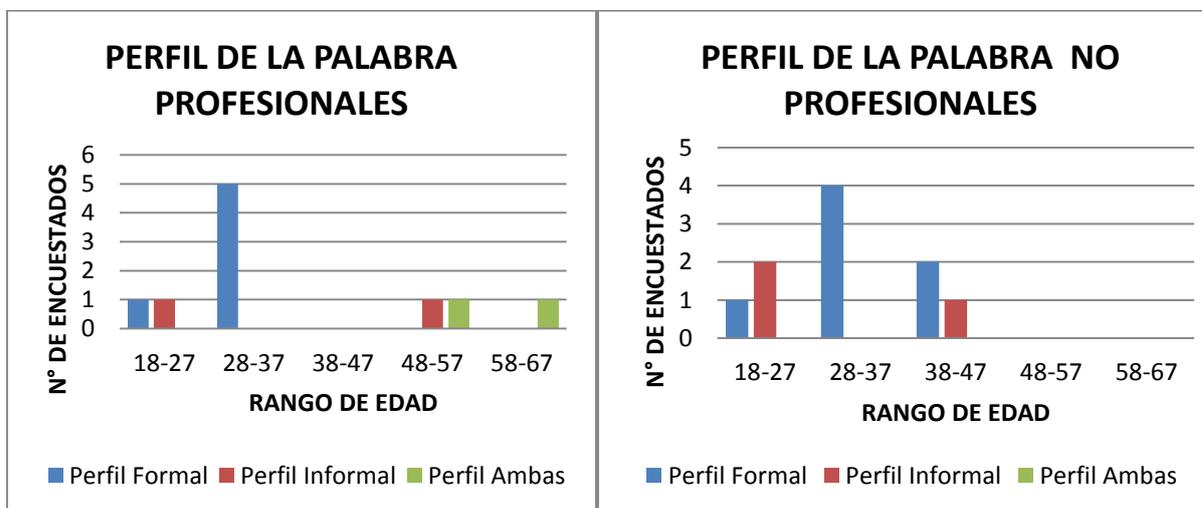


Figura N° 148: Perfil del vocablo florear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

De acuerdo con la Real Academia Española. (2014). “florear” significa adornar y guarnecer flores.

Para los investigados, tanto profesionales como no profesionales, se puede apreciar que esta palabra tiene otros significados: 1. Muchas flores. 2. Decoración con flores. 3. Plantas con muchas flores.

Según lo investigado Gordillo W. (2010) define a esta palabra como: un florecer en la persona justa. Donde la persona florecerá como la rosa en el ámbito de su hogar. También en este florecer extenderá sus raíces como el del olivo hasta alcanzar el objetivo propuesto. En tanto García, Roselló & Suriana (2006) otorga las siguientes acepciones: necesidad que presentan ciertas plantas de pasar por un periodo de frio para poder florecer (florear). / Esto quedó demostrado mediante un tratamiento frio artificial.

De acuerdo a lo investigado florear significa florecer, de las flores cuando florecen se pronuncia que están en flor a cuando se dice “esta planta está florida”

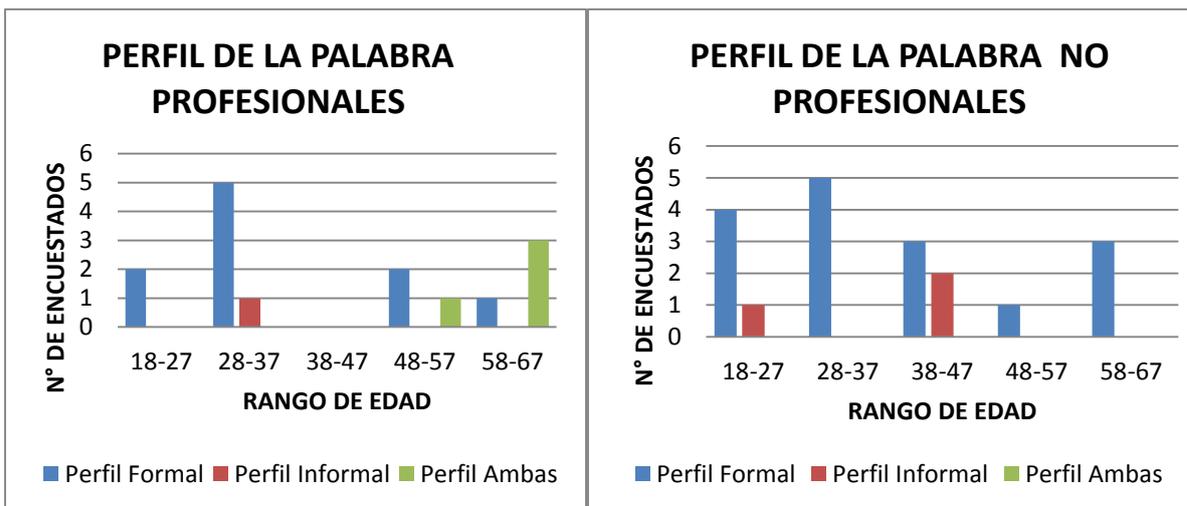


Figura N° 149 : Perfil del vocablo fuga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que es perfil de la palabra es estándar.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil es estándar, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil es formal.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales contestaron; que la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y otra parte considera que el perfil de la palabra es estándar.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal y una pequeña parte considera que el perfil de la palabra es formal; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

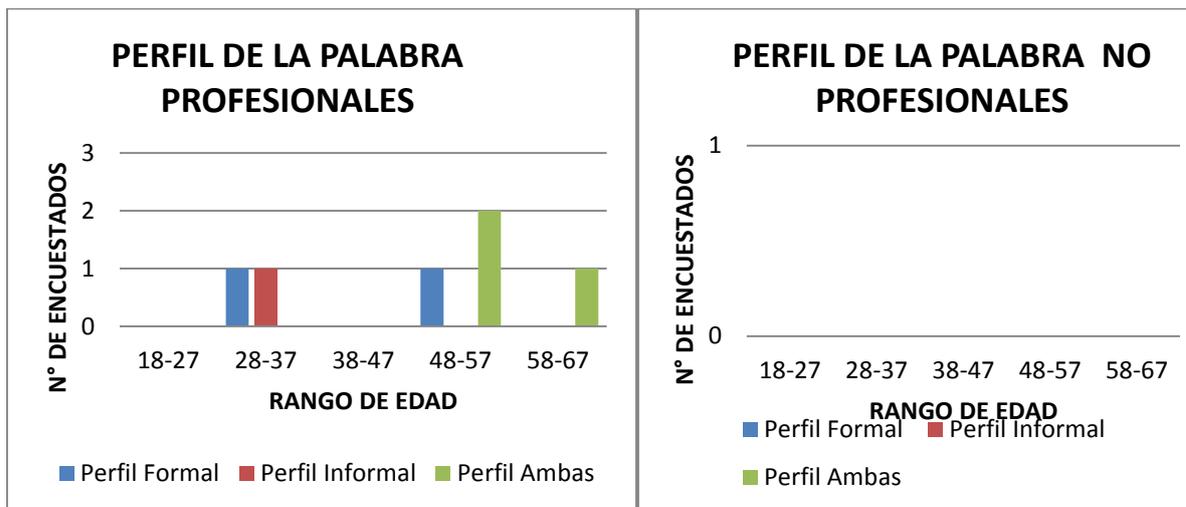


Figura N° 150: Perfil del vocablo garúa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años tanto profesionales como no profesionales no contestan a esta pregunta.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el perfil de la palabra es formal y la otra mitad considera que el perfil de la palabra es informal. En cuanto que los no profesionales no respondieron.

En el rango de los 38 a 47 años, ambos grupos tanto profesionales como no profesionales no respondieron.

En el rango de 48 a 57 años: solo el grupo de los profesionales respondieron que la mayoría considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal y otra parte considera que el perfil es formal.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de los profesionales respondieron, que la totalidad considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal.

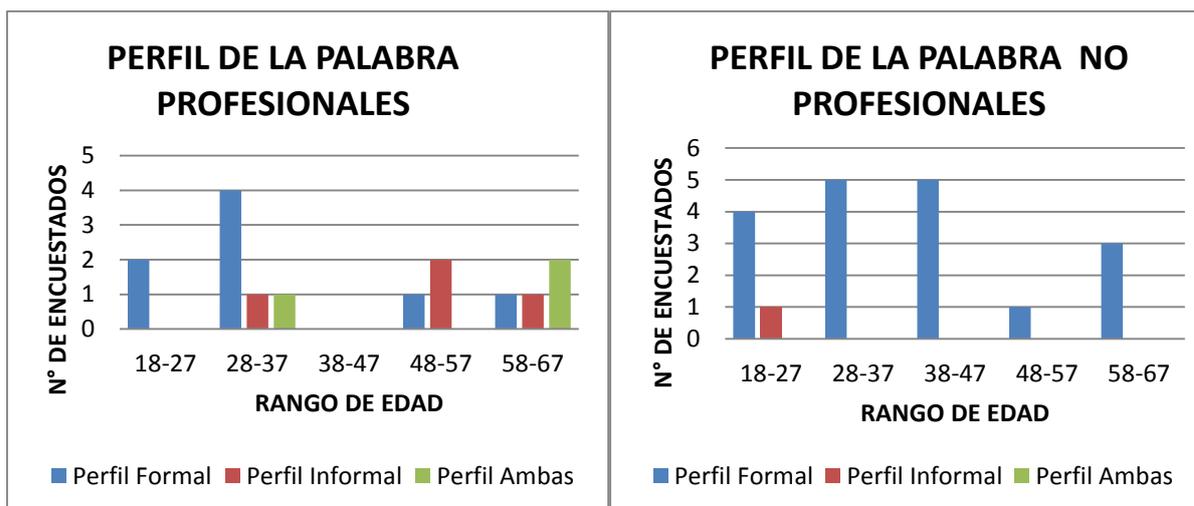


Figura N° 151: Perfil del vocablo guadua.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil del término es formal; y en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el término es informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal, una minoría considera que el término es informal y otra pequeña parte considera que el término es tanto formal como informal; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil del termino es formal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron a este ítem en tanto que los no profesionales la totalidad considera que el término es de perfil formal.

En el rango de 48 a 57 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil del término es informal y una minoría considera que el perfil es formal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el termino es tanto formal como informal, otra parte considera que el perfil de la palabra es informal y otra parte considera que el termino es formal; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

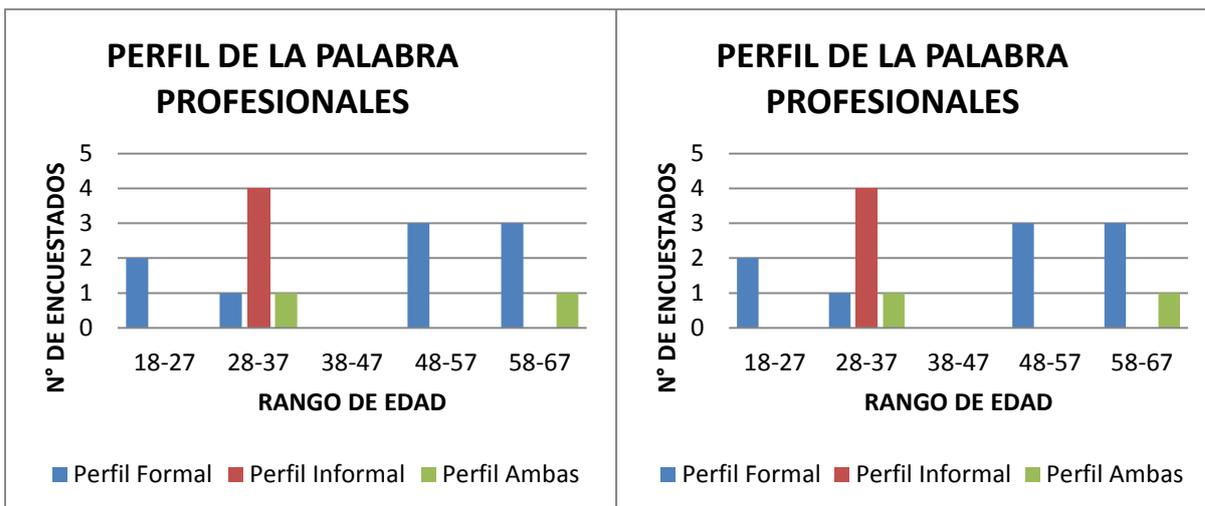


Figura N° 152: Perfil del vocablo guayacán.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal y en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es informal, una minoría considera que el perfil de la palabra es formal y otra minoría considera que el perfil es tanto formal como informal, por el contrario en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron a este ítem en tanto que el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 48 a 57 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el término de la palabra es tanto formal como informal; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

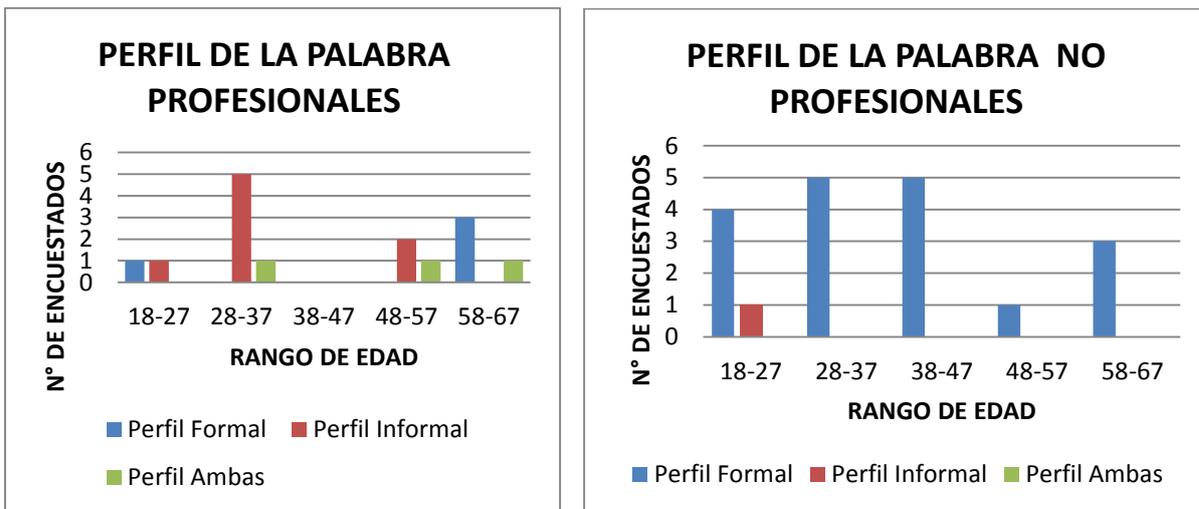


Figura N° 153: Perfil del vocablo huequear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el perfil de la palabra es formal y la otra mitad considera que el término es estándar, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es informal y una minoría considera que el término es tanto formal como informal; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales respondieron esta pregunta, donde la totalidad considera que el término es formal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es informal y una minoría considera que el término es tanto formal como informal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil del término es formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que el perfil es tanto formal como informal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

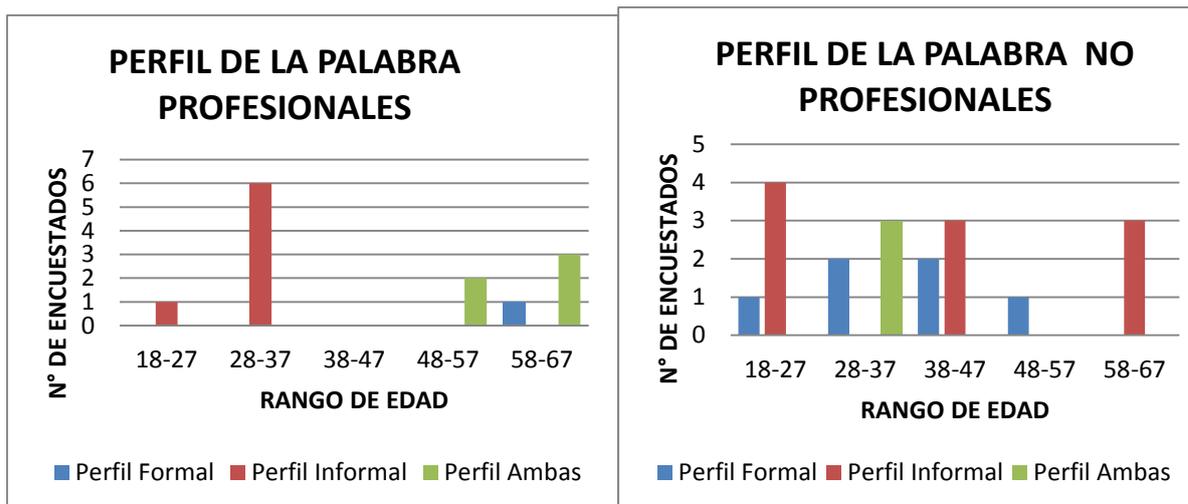


Figura N° 154: Perfil del vocablo jalar.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es de nivel informal; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es informal y una minoría considera que el término es formal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es informal, y en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es tanto formal como informal y una pequeña parte considera que el término de la palabra es formal.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los no profesionales contestaron donde la mayoría considera que el término es informal y una pequeña parte considera que el término es formal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es tanto formal como informal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es tanto formal como informal, y una minoría considera que el término es formal, y en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es informal.

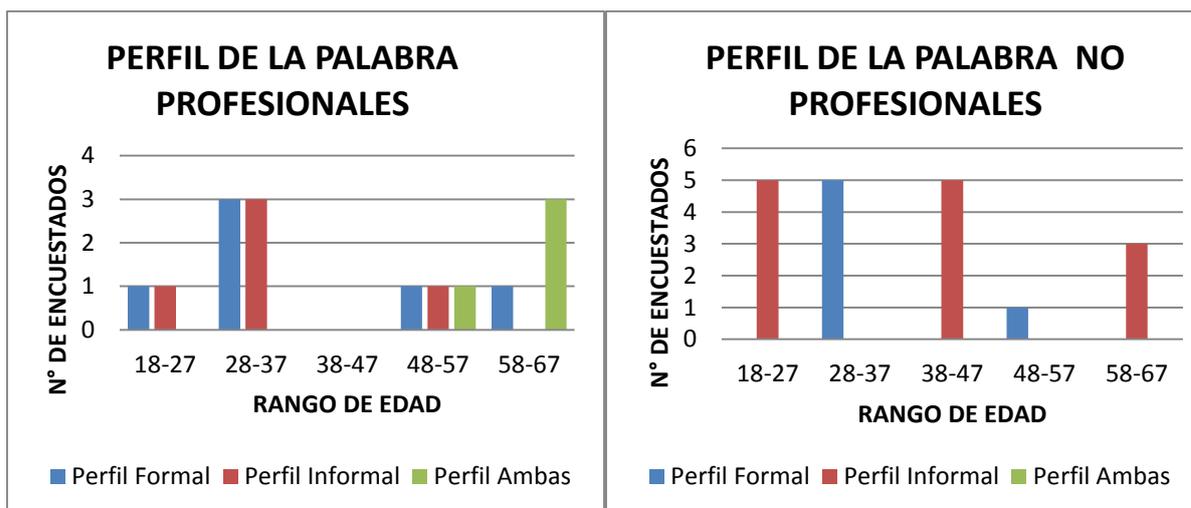


Figura N° 155: Perfil del vocablo lampear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el perfil del término es formal y la otra mitad considera que el término es de perfil informal, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término de la palabra es de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es formal y la otra mitad considera que el término es informal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es formal.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales contestaron este ítem, donde la totalidad considera que el término es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales una parte considera que el término es de perfil formal, otra parte de perfil informal y otra parte considera que es tanto formal como informal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es de perfil formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil del término es tanto formal como informal y una minoría considera que el perfil es formal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil es informal.

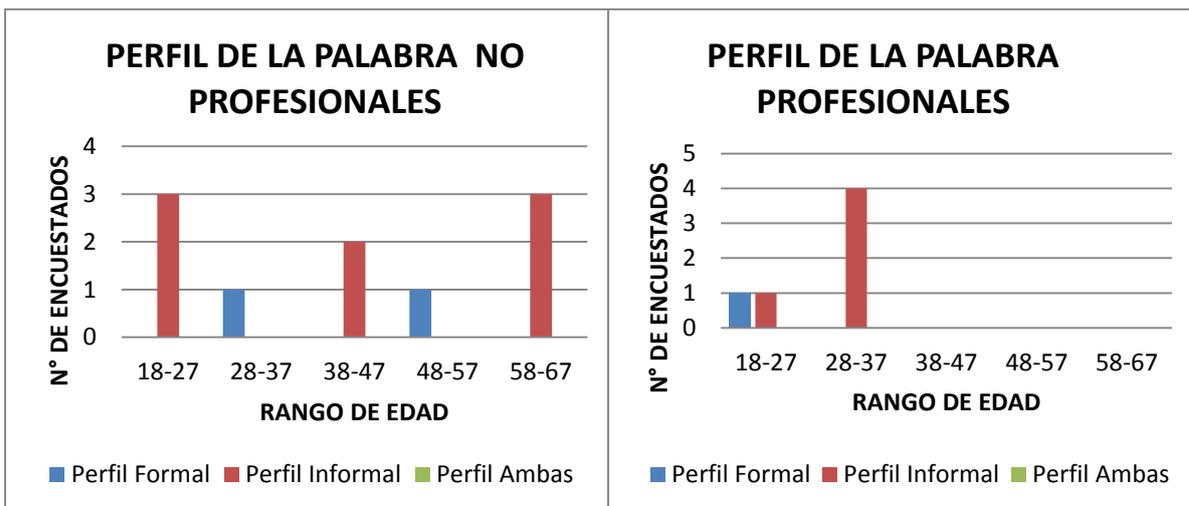


Figura N° 156: Perfil del vocablo llapa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el perfil de la palabra es de nivel formal y la otra mitad considera que el término de la palabra es de nivel informal, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que la palabra es de nivel informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es estándar, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es de nivel formal.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no contestaron a este ítem, en tanto que los no profesionales todos consideran que es un término de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales no dieron respuesta a este ítem, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que es un término de perfil formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales no hubo respuesta a este ítem, a diferencia de los del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que es un término de perfil informal.

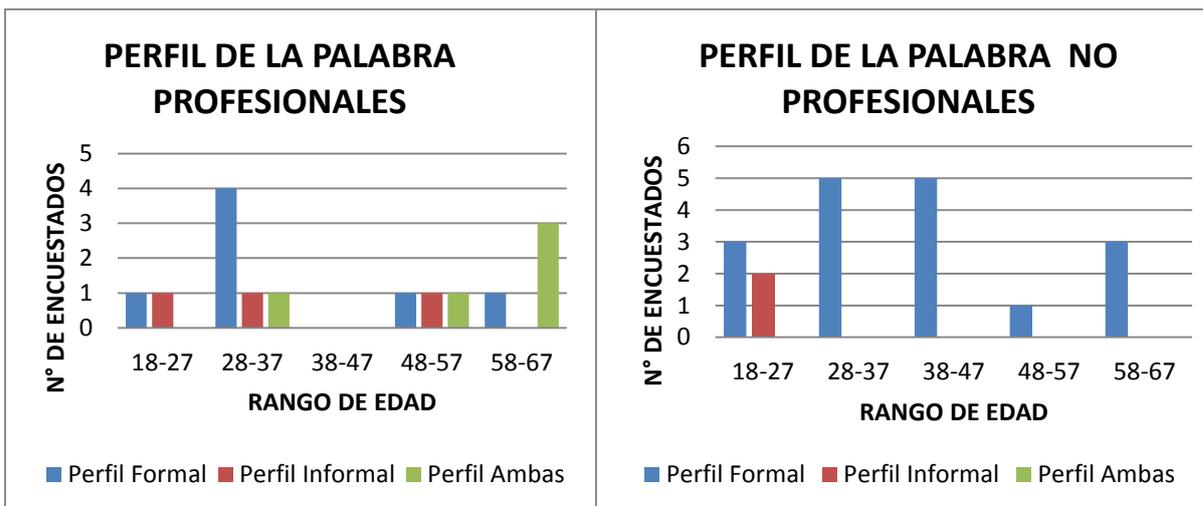


Figura N° 157: Perfil del vocablo malanocharse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el perfil de la palabra es formal y la otra mitad considera que el perfil de la palabra es informal, a diferencia del grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y otra parte considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal, además dos minorías consideran que una es informal y la otra tanto formal como informal, por el contrario en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta a este ítem, en tanto que el grupo de los no profesionales todos consideran que es un término de perfil formal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que es de perfil formal, informal y ambas, por el otro lado en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es tanto formal como informal y una minoría considera que el perfil de la palabra es formal, en tanto que el grupo de los no profesionales considera que es formal.

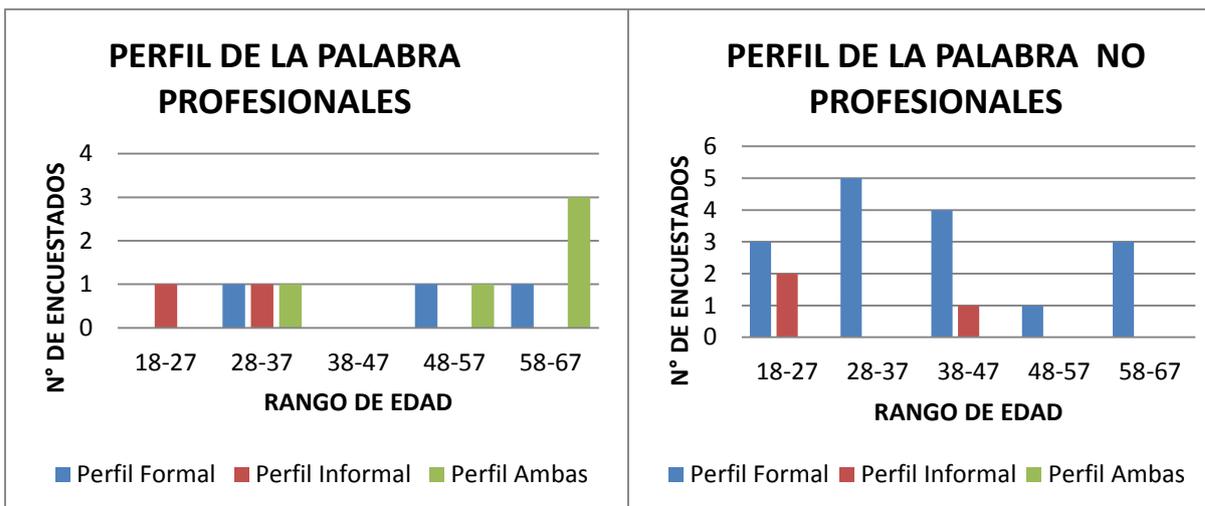


Figura N° 158 : Perfil del vocab manicurista.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es informal, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es formal y una minoría considera que es informal.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es tanto formal, informal y ambas, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es de nivel formal y una minoría de nivel informal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el perfil de la palabra es de nivel formal y la otra mitad de ambas, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es de nivel formal.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el perfil de la palabra es de nivel tanto formal como informal y una minoría considera que es de nivel formal, por el contrario en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es de nivel formal.

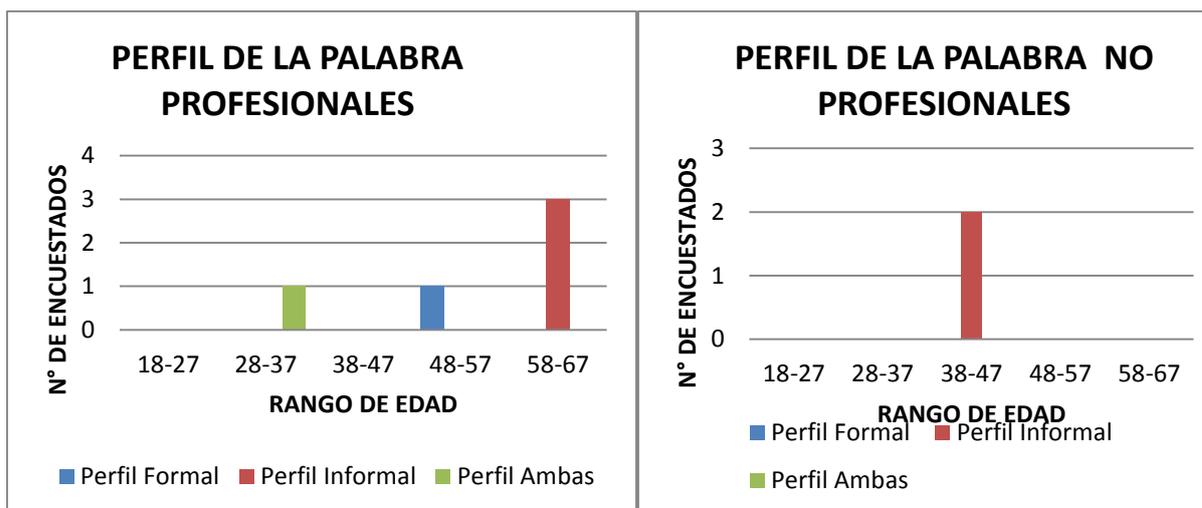


Figura N° 159: Perfil del vocablo mecate.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil, en el rango de los 18 a 27 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales no contestan a esta pregunta.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es ambas. En cuanto que en el grupo de los no profesionales no respondieron.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es formal, por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es informal, así mismo como en casos anteriores el grupo de los no profesionales no identificaron el perfil del término.

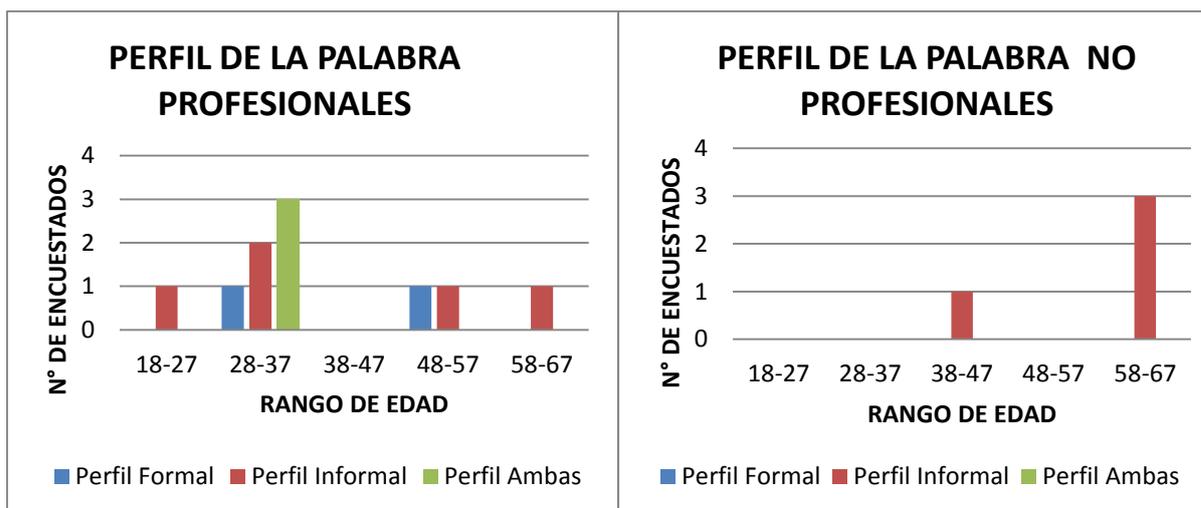


Figura N° 160: Perfil del vocablo montacarga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al perfil de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es informal; por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que el perfil de la palabra es ambas, seguido de otro grupo de perfil informal y una minoría de perfil formal. En cuanto en el grupo de los no profesionales no respondieron.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron a este ítem en tanto que; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el perfil de la palabra es informal.

En el rango de 48 a 57 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que tiene un perfil de la palabra formal y la otra mitad un perfil de palabra informal; por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 58 a 67 años, tanto en los grupos profesionales como no profesionales la totalidad considera que tiene un perfil de palabra informal.

3.6. Nivel de los ecuatorianismos.

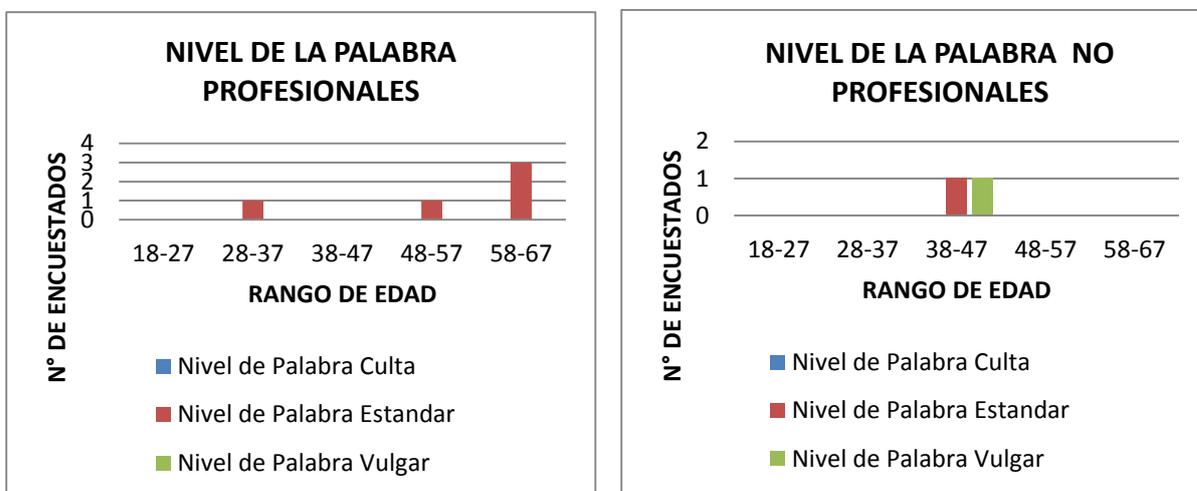


Figura N° 161: Nivel del vocablo adobón.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años tanto en los profesionales como no profesionales; no hubo respuesta.

En el rango de 28 a 37 años, solo los profesionales contestaron en un buen número que es un término de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años en cambio solo los no profesionales en su mayoría consideran que es de nivel estándar y vulgar.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales en un cierto número consideran que es de nivel estándar y los no profesionales no dan respuesta.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de profesionales responde en su mayoría que este término es de nivel estándar. Si se observa de manera detenida se puede comprobar que el nivel de la palabra es de tipo estándar en su gran mayoría en todos los rangos de edad, o sea que se la considera que es un término habitual.

Respecto a la ubicación, este término en el rango de 18 a 27 tanto para profesionales como no profesionales no dieron respuesta.

En el rango 28-37, 38-47 y 48-57 años de edad los profesionales lo ubican a este término a nivel de país.

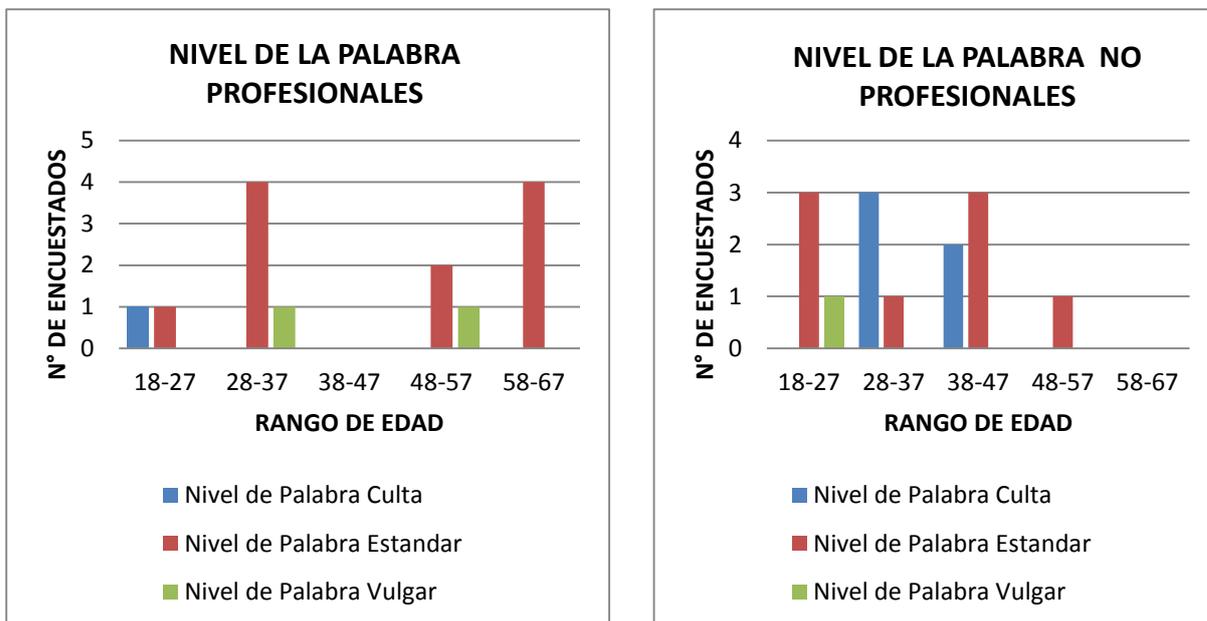


Figura N° 162: Nivel del vocablo agüita.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel, en el rango de los 18 a 27 los encuestados del grupo de los profesionales consideran por igual que está en el nivel culto y estándar. Mientras que en el grupo de los no profesionales la gran mayoría considera que es de nivel estándar y una minoría considera que es de carácter vulgar.

En el rango de 28 a 37 años, el grupo de los profesionales consideran que en su gran mayoría son de nivel estándar y la minoría considera que son de nivel culto; por otra parte los no profesionales consideran en su mayoría que es de nivel culto y una minoría pertenece al nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no hay encuestados en este rango. En tanto que en el grupo de no profesionales se puede evidenciar que la mayoría considera que es una palabra de nivel estándar seguido por quienes consideran que la palabra es de nivel culta.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que es de nivel estándar y para los profesionales no hay encuestados en este rango.

En el rango de 58 a 67 años de los profesionales la totalidad consideran que es de nivel estándar y para los no profesionales no hubo respuesta.

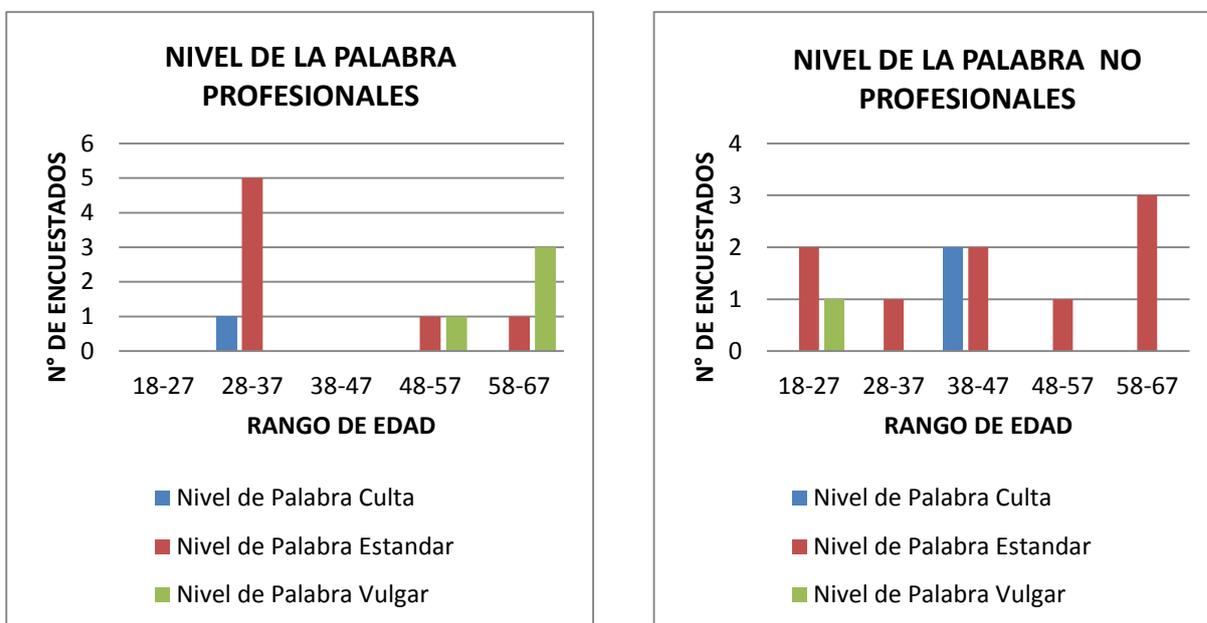


Figura N° 163: Nivel del vocablo alhaja.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

En cuanto a nivel de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales no hay encuestados para este rango. Los no profesionales la mayoría considera que el término es de nivel estándar y la minoría que es de nivel vulgar.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la gran mayoría considera que el nivel de la palabra es estándar y la minoría que es de nivel culta; por otro lado el grupo de los no profesionales, la totalidad considera que es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados profesionales para este rango. Para el grupo de los no profesionales la mitad considera que el nivel de la palabra es culta y la otra mitad que es estándar.

En el rango de 48 a 57 años el grupo de los profesionales la mitad considera que la palabra es de nivel estándar y la otra que es de nivel vulgar. En cuanto al grupo de los no profesionales en su totalidad consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de los profesionales la gran mayoría considera que la palabra es de nivel vulgar y la minoría que es de nivel estándar. Para el grupo de los no

profesionales la totalidad de los encuestados consideran que la palabra es de nivel estándar. En este gráfico se puede evidenciar que la gran mayoría de los encuestados creen que la palabra es de nivel vulgar. Como se había anotado anteriormente al ser una palabra conocida por todos los encuestados se podría llegar a la conclusión que por este motivo decidieron considerarla como que es de nivel vulgar.

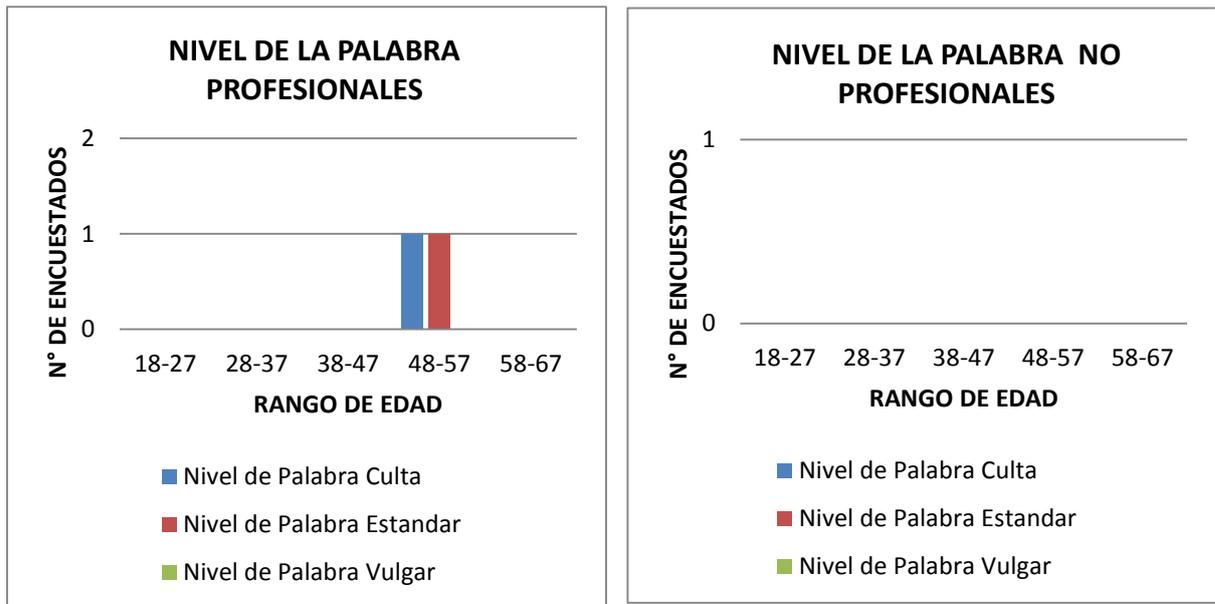


Figura N° 164: Nivel del vocablo andarivel.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel de la palabra, igualmente solo los encuestados profesionales del rango de 48 a 57 consideran la mitad que es de nivel estándar y la otra mitad que es una palabra culta. La palabra andarivel es una palabra no muy conocida por la mayoría de los encuestados y sobre todo por el grupo de los no profesionales, por lo que se la podría considerar como una palabra culta más que estándar.

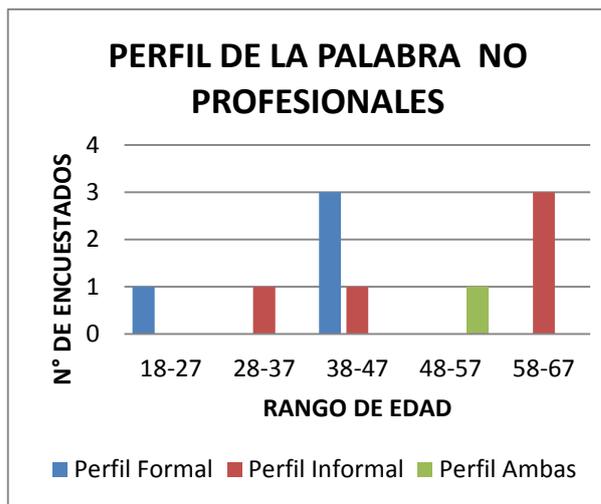
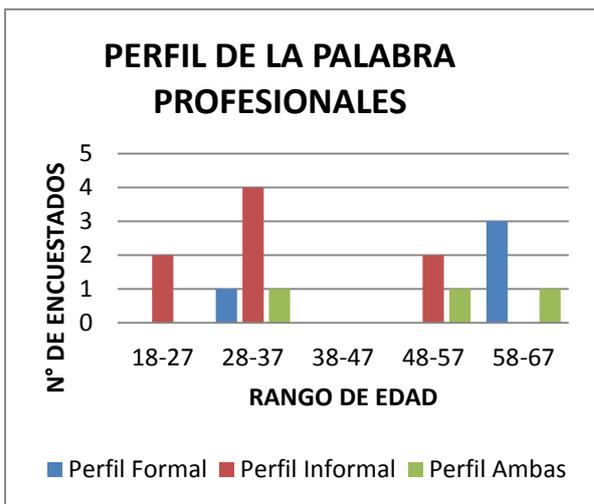


Figura N° 165.: Nivel del vocablo arandela.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel, el rango de 18 a 27 la mitad de los encuestados considera que es la palabra es de nivel culta y la otra mitad es de nivel estándar: El grupo de los no profesionales consideran que su totalidad es de nivel culta.

En el rango de 28 a 37 en el grupo de los profesionales la mitad consideran que la palabra es de nivel culta y la otra mitad que es de nivel estándar; por otro lado los no profesionales consideran en su totalidad que es de nivel estándar.

En el rango de 38 a 47 no hay encuestados en este rango. En el grupo de los no profesionales la mitad consideran que es de nivel culta y la otra mitad que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 la totalidad de los encuestados del grupo de los profesionales consideran que la palabra es de nivel estándar, y el grupo de los no profesionales consideran que la palabra es de nivel vulgar.

En el rango de 58 a 67 los encuestados profesionales la gran mayoría consideran que la palabra es de nivel culta y la mitad de la minoría considera que es de nivel vulgar y la otra mitad de la minoría considera que es de nivel estándar. En el grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados de este grupo consideran que es de nivel estándar. Como se puede evidencia la gran mayoría de los dos grupos consideran que la palabra es de nivel estándar porque no es considerada ni culta ni vulgar sino más bien como una palabra que se la usa con regularidad cuando se quiere hacer uso de este instrumento.

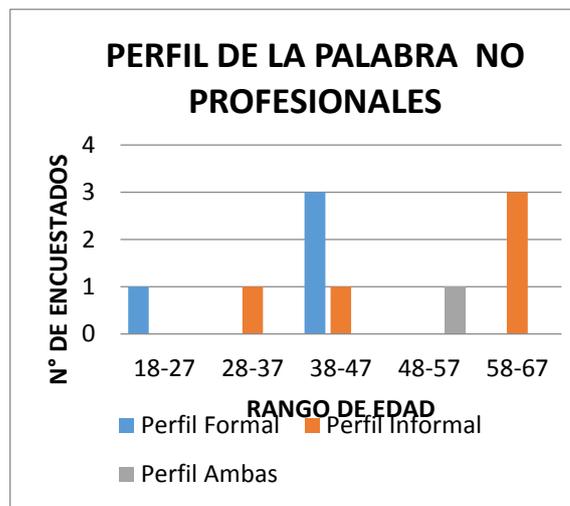
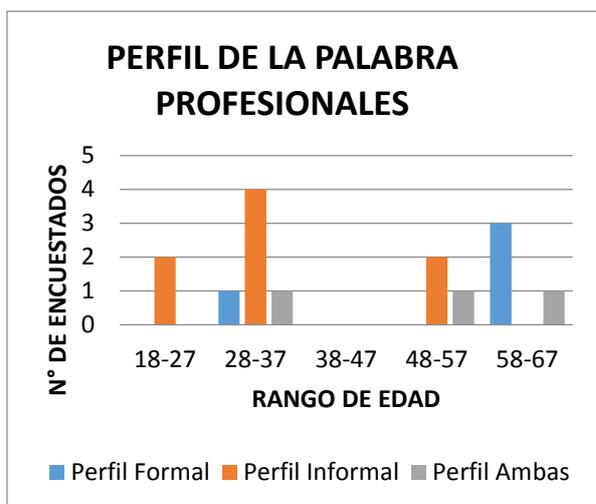


Figura N° 166: Nivel del vocablo auxiliar de cocina.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales considera que el término es de perfil formal. En los no profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y la minoría de perfil estándar.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil formal y un número menos; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que es perfil formal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados para este rango de los profesionales. En el de los no profesionales la mayoría considera que la palabra es de perfil formal y la minoría que es de perfil informal.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que considera que tiene ambos perfiles. En el grupo de los no profesionales todos consideran que es de perfil informal

En el rango de 58 a 67 años tanto en el grupo de profesionales considera que es de perfil formal y los no profesionales consideran que es de perfil informal. Por lo expuesto la mayoría de los investigados consideran que esta palabra es de perfil formal; esto se podría deber a que su significado corresponde a un electrodoméstico y es un término que más se lo escucha en esta rama y no como palabra común en la sociedad o en un pueblo.

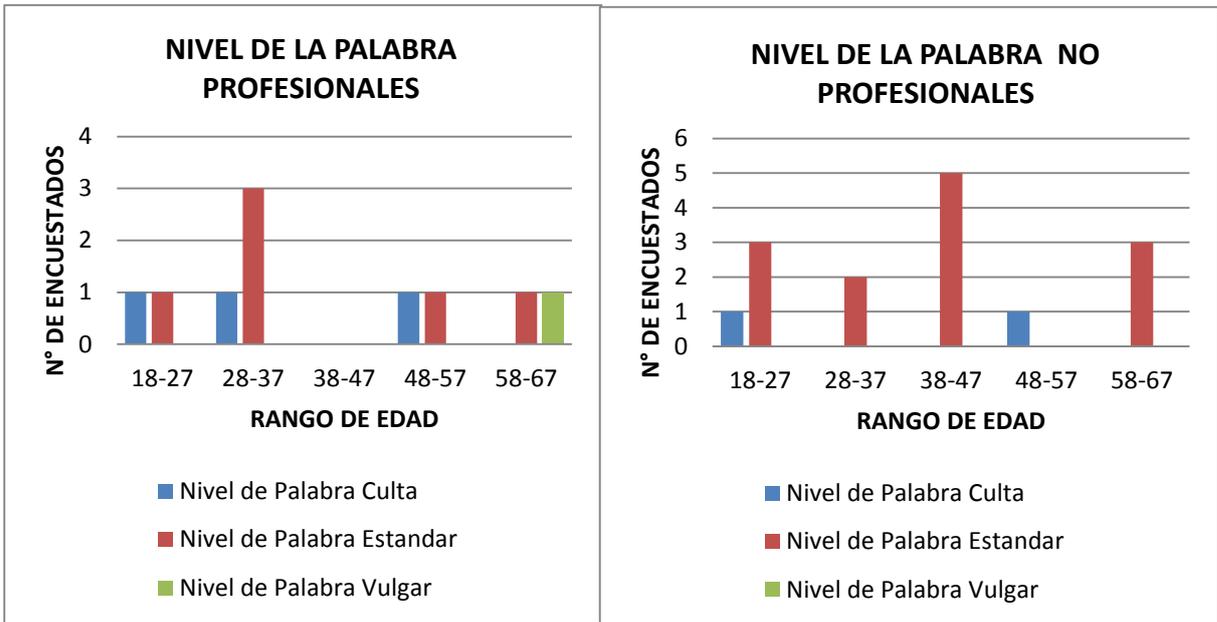


Figura N° 167: Nivel del vocablo bananal.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al perfil, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad consideran que el término es de perfil informal y la otra mitad que es de perfil formal. En los no profesionales la gran mayoría considera que es de perfil formal y la minoría considera que es de perfil informal.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría que es de perfil formal; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que es de perfil formal y la otra mitad que es de perfil informal.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales, la mayoría considera que es de perfil informal y la minoría considera que es de perfil formal.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que es de perfil informal.

En el rango de 58 a 67 años, tanto el grupo de los profesionales como los no profesionales consideran que la palabra es de perfil informal. Considerando lo investigado y lo analizado se puede considerar que esta palabra es de nivel informal siempre y cuando utilicemos el derivado de la palabra bananal como banano.

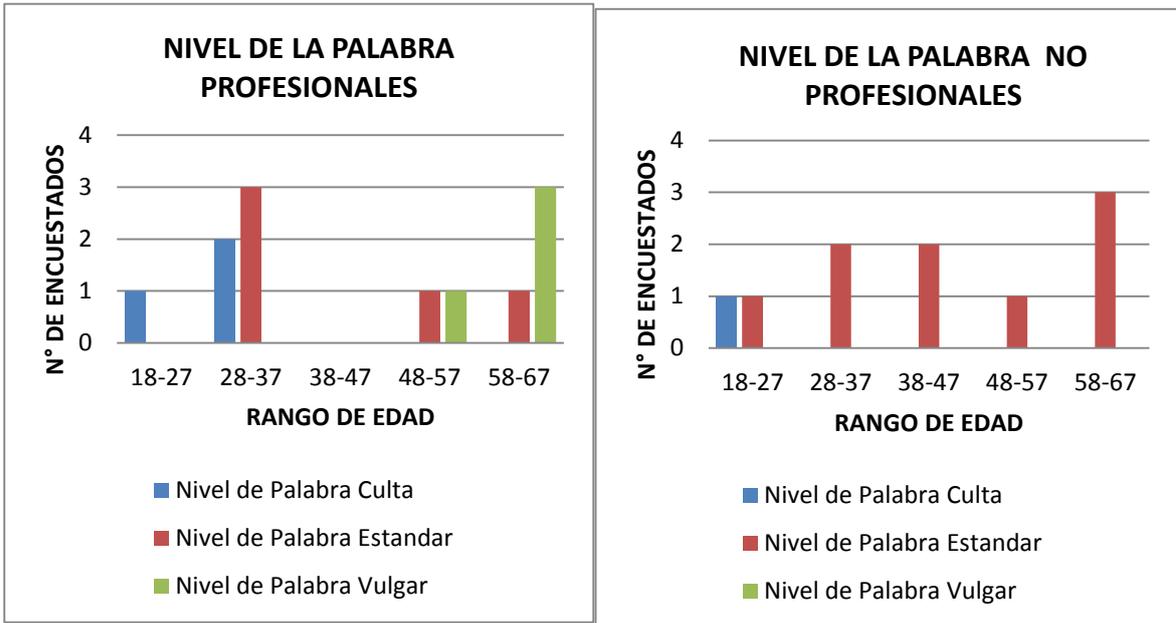


Figura N° 168: Nivel del vocablo beta.
Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la totalidad de estos considera que es de nivel culto. En los no profesionales la mitad de los encuestados consideran que la palabra es de nivel culto y la otra mitad que es de nivel estándar.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil estándar y la minoría que es de nivel culto; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mitad consideran que es de nivel vulgar y la otra mitad que posee estándar. En el de los no profesionales todos consideran que es de perfil estándar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es de perfil vulgar y la minoría que es de perfil estándar. El grupo de los no profesionales todos consideran que es de perfil estándar. Con lo antes analizado se puede evidenciar que la palabra para los dos grupos en su mayoría es considerada como de nivel estándar debido a

que esta palabra no pertenece al habla culta y mucho menos vulgar más bien la utiliza la mayoría de la gente pero como una palabra común, no se la clasifica como vulgar o culta.

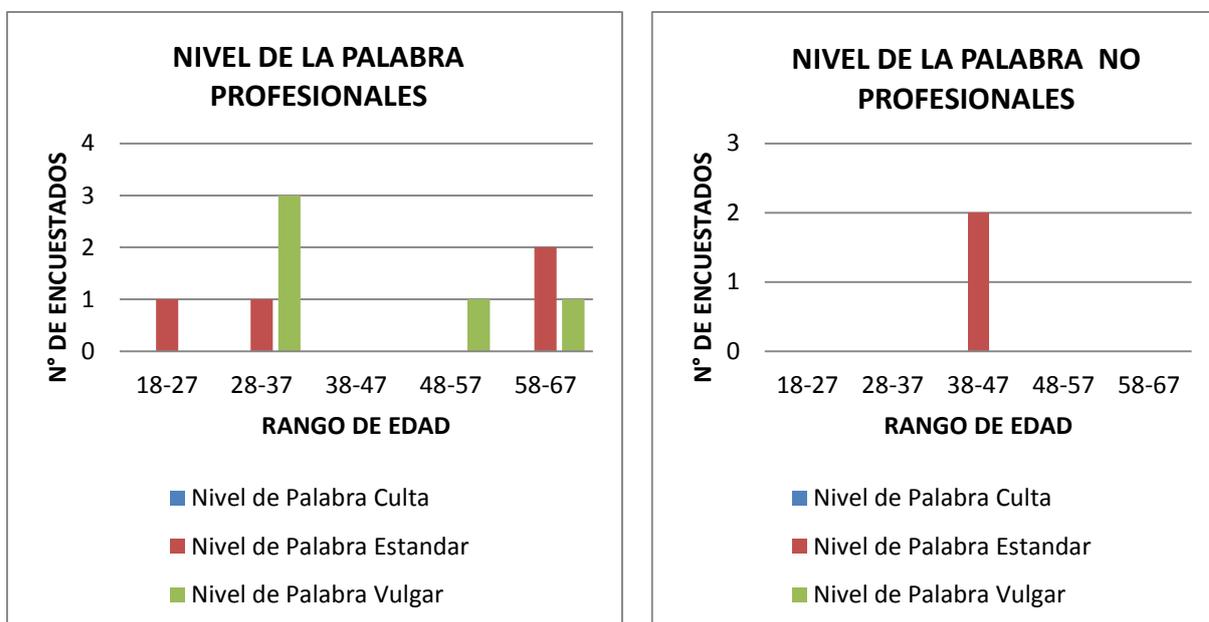


Figura N° 169: Nivel del vocablo bronco.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la totalidad de estos considera que es de nivel estándar. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil vulgar y la minoría que es de nivel estándar. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que es de nivel vulgar. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es de perfil estándar y la minoría que es de perfil vulgar. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. De acuerdo a lo analizado la mayoría considera que la palabra bronco es de nivel estándar esto quiere decir que no es ni vulgar ni culta pero por su significado se puede

afirmar que se la utiliza solo de vez en cuando sobre todo en este sector que se aplicó la encuesta.

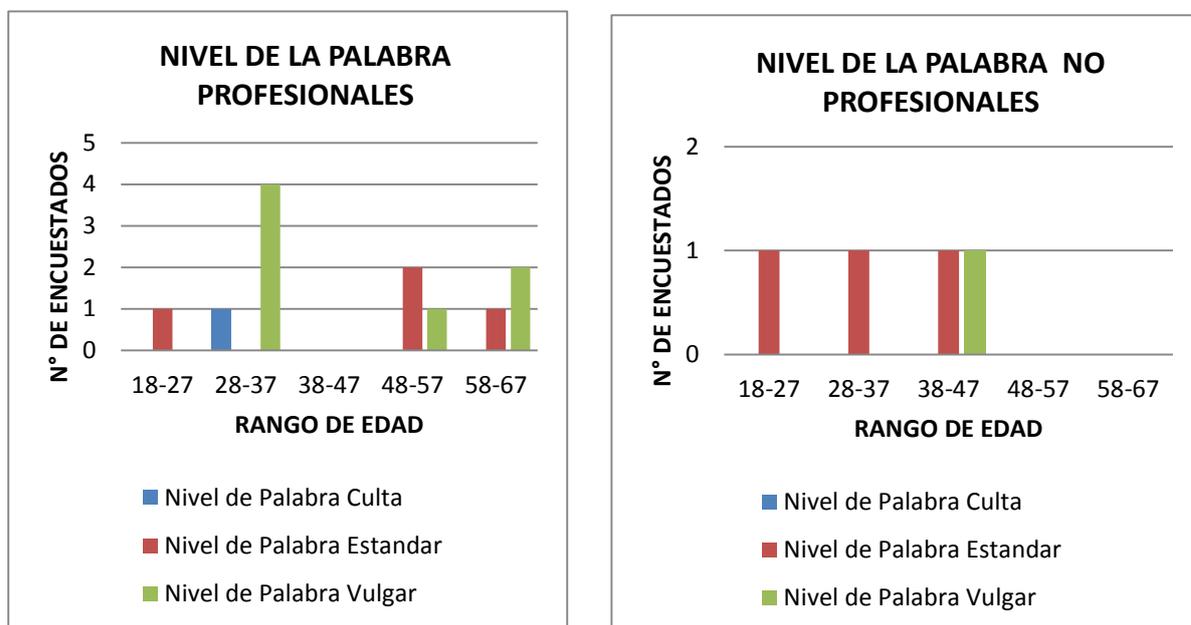


Figura N° 170: Nivel del vocablo cachinero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel de la palabra, el rango de los 18 a 27 años tanto el grupo de los profesionales como los no profesionales encuestados consideran que la palabra es de nivel estándar.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de nivel vulgar y la minoría que es de nivel culto; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la mitad consideran que es de nivel vulgar y la otra mitad que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mayoría considera que es de nivel estándar y la minoría de nivel vulgar. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es de perfil vulgar y la minoría que es de nivel estándar. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Por lo expuesto anteriormente la mayoría considera que la palabra cachinero

es una palabra que se la usa en el lenguaje vulgar para referirse a la persona que vende cosas robadas.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es de perfil vulgar y la minoría que es de nivel estándar. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Por lo expuesto anteriormente la mayoría considera que la palabra cachinero es una palabra que se la usa en el lenguaje vulgar para referirse a la persona que vende cosas robadas.

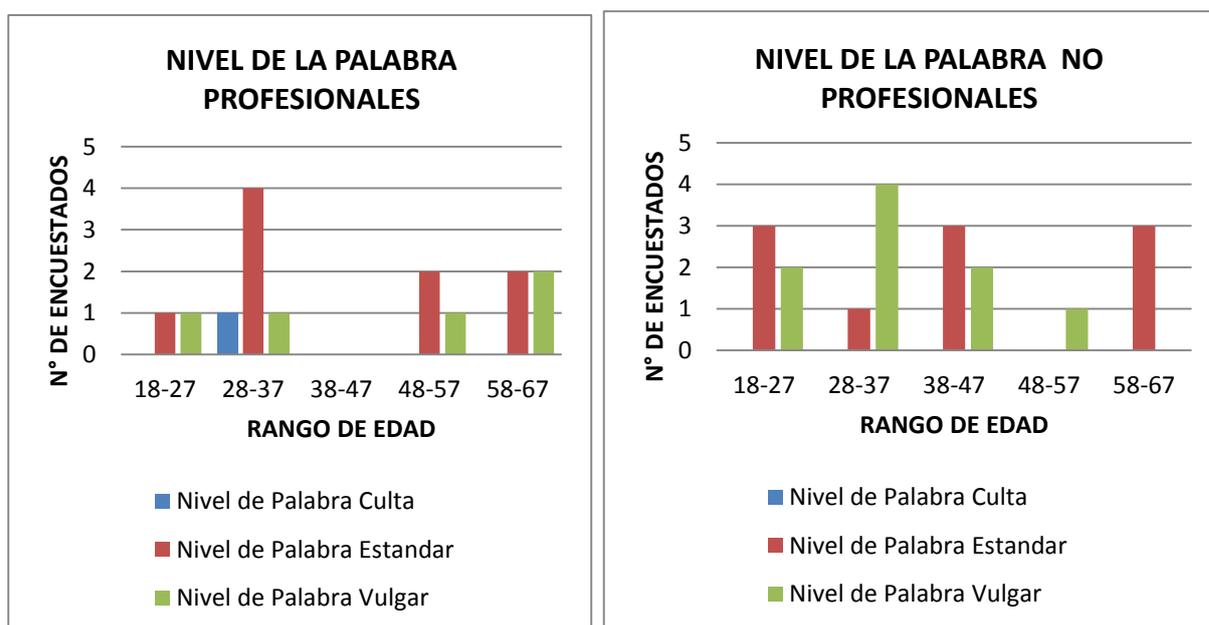


Figura N° 171: Nivel del vocablo camaronear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la mitad consideran que es de nivel vulgar y la otra mitad que es de nivel estándar. En los no profesionales la mayoría de los encuestados consideran que la palabra es de nivel estándar y el que le sigue que es de nivel vulgar.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil estándar y la minoría que es de nivel culto y vulgar; así mismo el grupo de los no profesionales la mayoría consideran que es de nivel vulgar y la minoría de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la mayoría consideran que es de nivel estándar y la minoría de nivel vulgar.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mayoría consideran que es de nivel estándar y la otra minoría que posee nivel vulgar. En el de los no profesionales todos consideran que es de nivel vulgar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad consideran que es de perfil vulgar y la otra mitad que es de perfil estándar. El grupo de los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar. En este análisis se concibe a la palabra camaronear como una palabra estándar inclinada un poco al nivel vulgar, si se le dijera a alguien “estas camaroneando aún” este entendería que aún no maneja bien y no se sentiría ofendido y no fuera así si fuera una palabra vulgar por lo que si se lo puede considera como una palabra estándar.

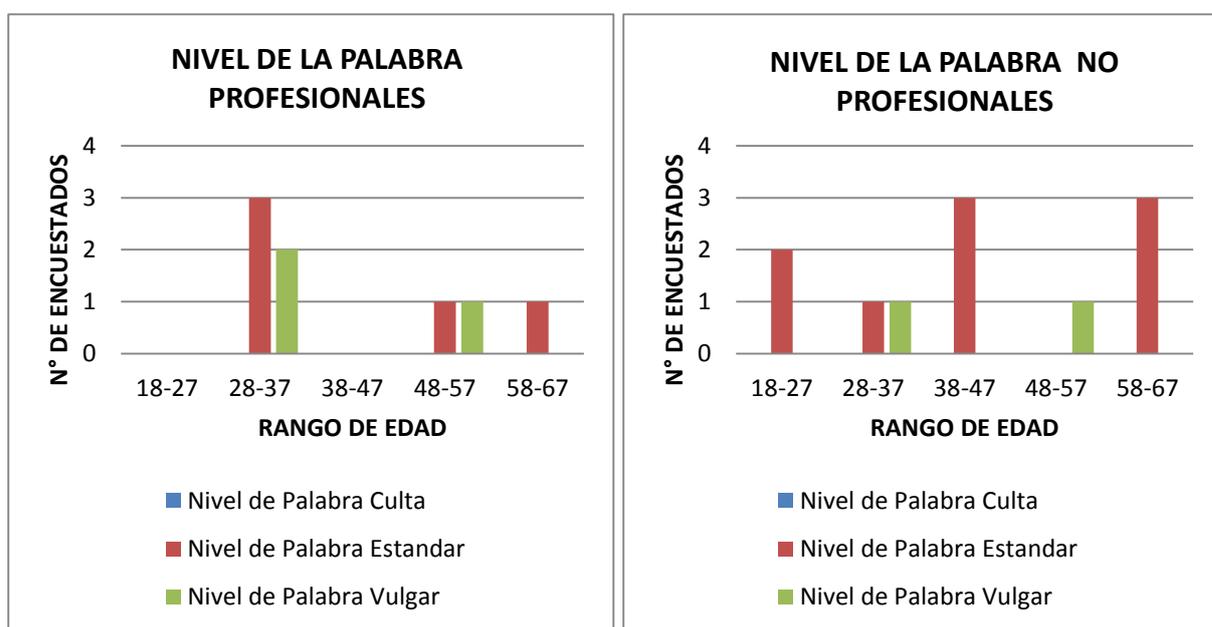


Figura N° 172: Nivel del vocablo cantaletear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales no hay encuestados para este. En los no profesionales la totalidad considera que es de nivel estándar.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil estándar y la minoría que es de nivel vulgar; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar y vulgar.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mitad consideran que es de nivel vulgar y la otra mitad que posee nivel estándar. En el de los no profesionales todos consideran que es de nivel vulgar.

En el rango de 58 a 67 años, tanto el grupo de los profesionales como el de los no profesionales, todos consideran que es de perfil estándar. Como podemos observar la mayoría considera que es una palabra estándar con una ligera inclinación hacia lo vulgar.

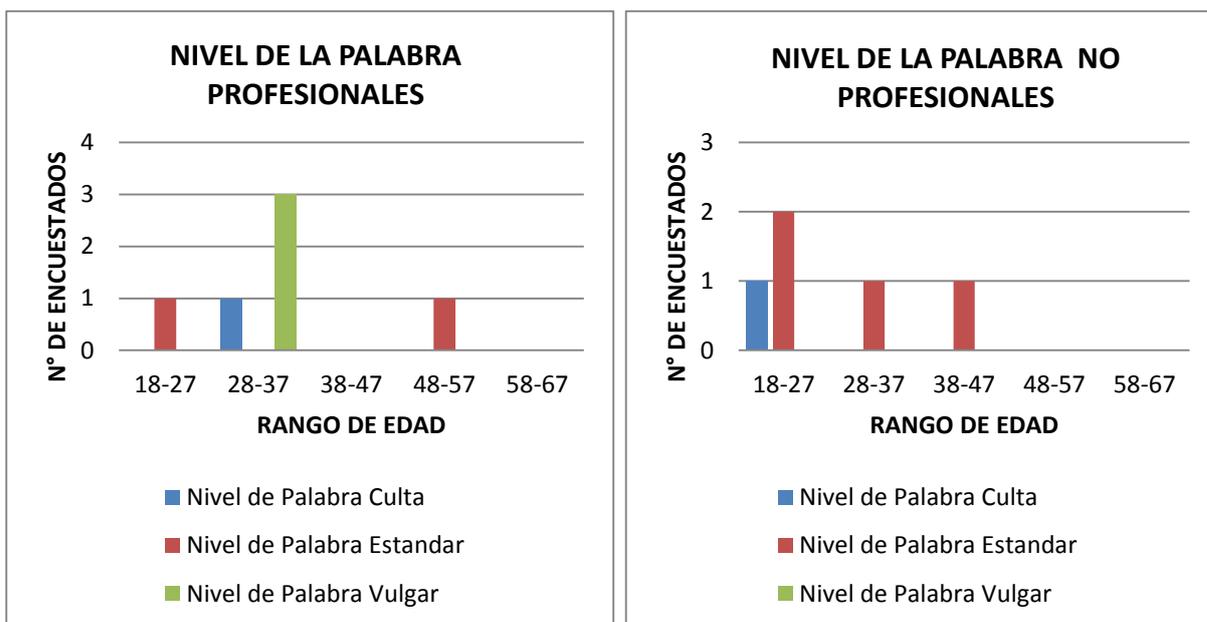


Figura N° 173: Nivel del vocablo carneada.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Con respecto al nivel de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales la totalidad de estos considera que es de nivel estándar. En los no profesionales la mayoría de los encuestados consideran que la palabra es de nivel estándar y la minoría que es de nivel culto.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que posee ambos perfiles y la minoría que es de nivel culto; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales todos consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional todos consideran que es de nivel estándar. En el de los no profesionales no hay respuestas para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en los dos grupos no hay respuestas en estos rangos de edad.

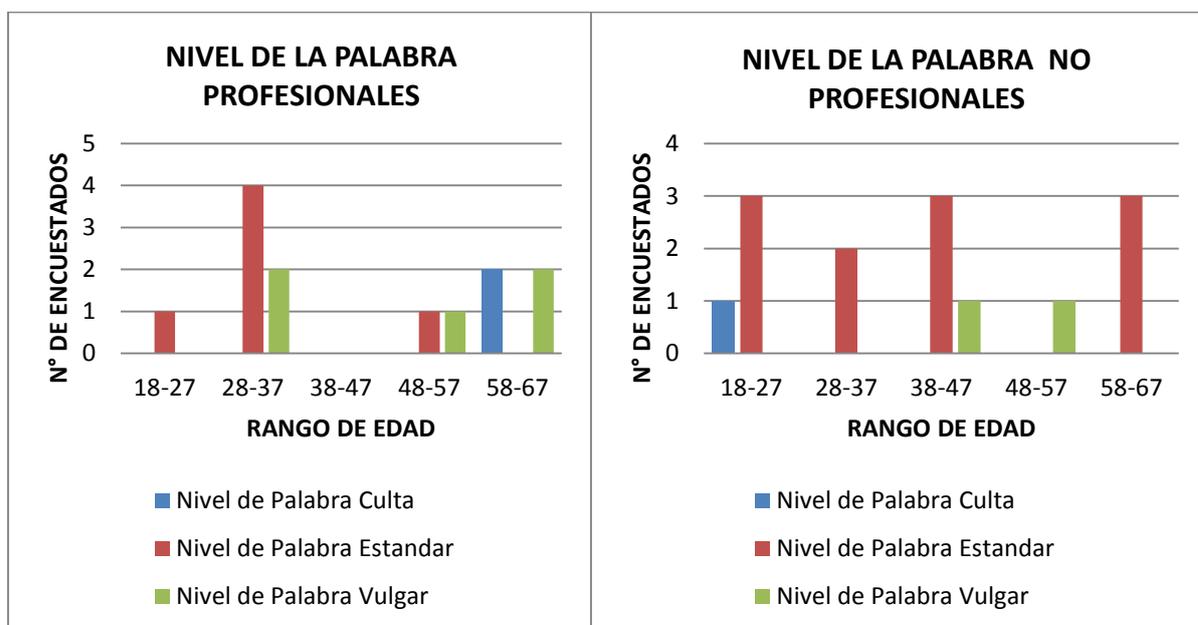


Figura N° 174: Nivel del vocablo cauchero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años, el grupo de los profesionales considera que la palabra es de nivel estándar mientras que el de los no profesionales la mayoría cree que es de perfil informal y la minoría de nivel culto.

En el rango de 28 a 37 años, los profesionales consideran que la mayoría es de perfil estándar y otro cierto número cree que es de nivel vulgar; en cambio el grupo de los no profesionales todos consideran que es de perfil estándar.

En el rango de los 38 a 47 años en cambio solo los no profesionales en su mayoría consideran que es de nivel estándar y vulgar.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mitad consideran que es de nivel estándar y la otra mitad que es de nivel vulgar, de otra manera los no profesionales consideran que la palabra es de nivel vulgar.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de profesionales la mitad considera que la palabras es de nivel culto y la otra mitad que es de nivel vulgar; por otro lado los no profesionales consideran que la palabra es en su totalidad de nivel estándar. Con lo visto anteriormente se puede considerar que la palabra cauchero no consta dentro del grupo de las palabras vulgar o culta sino más bien al grupo de las estándar, esto se puede deber que como tal esta palabra se la usa en el común de la gente tanto profesional como no profesional sin distinción de uso.

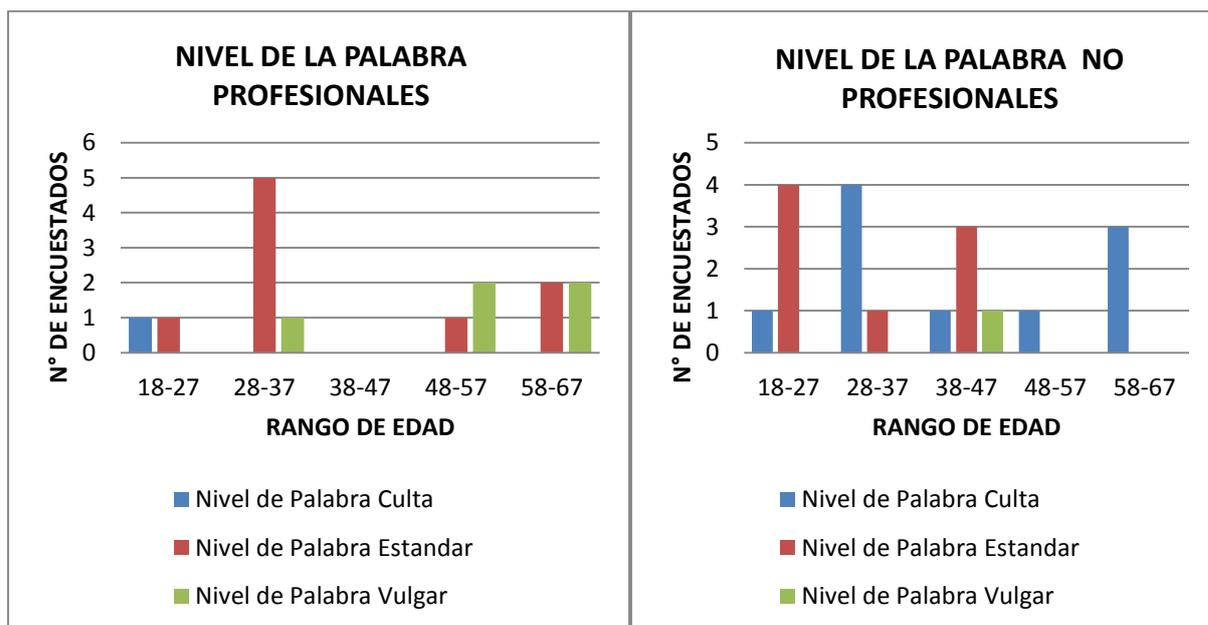


Figura N° 175: Nivel del vocablo cauchero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años los profesionales la mitad consideran que es de nivel culto y la otra mitad de nivel estándar. Los no profesionales la mayoría consideran que es de nivel estándar y la minoría de nivel culto.

En el rango de 28 a 37 años, los profesionales la gran mayoría respondió que la palabra es de perfil estándar y la minoría de carácter vulgar; por otro lado los no profesionales la mayoría considera que es de nivel culta y la minoría de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años no hay respuestas en el nivel profesional, en cambio en el de los no profesionales en su mayoría consideran que es de nivel estándar y las minorías consideran que es nivel culto y vulgar.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que es de perfil vulgar y la minoría cree que es de perfil estándar. En tanto que para los no profesionales todos consideran que es una palabra de nivel culta.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de profesionales responden mitad mitad, unos que es de perfil estándar y otro de nivel vulgar. En cambio los no profesionales todos consideran que es de perfil culto. Los resultados nos dicen que la palabra es considerada por la mayoría como palabra estándar puede deberse a que no están seguros que si es de nivel culta o vulgar pero lo cierto es que un quichuismo no se podría considera dentro del grupo de las de nivel culto.

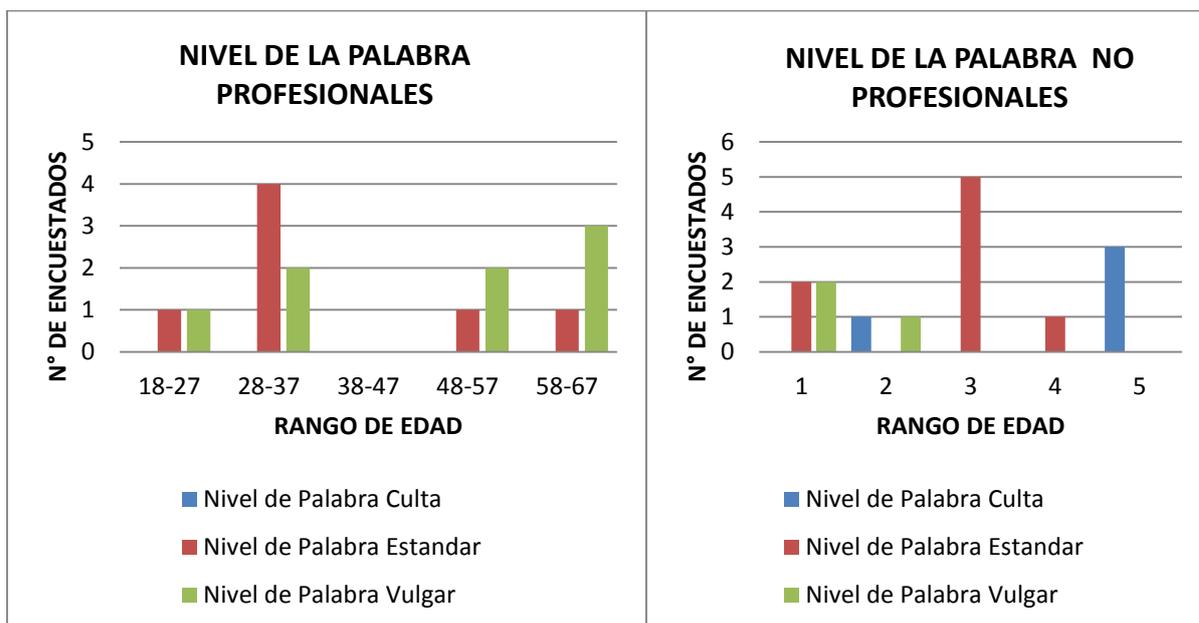


Figura N° 176 : Nivel del vocablo chévere.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona.

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años tanto en los profesionales como no profesionales consideran en su totalidad que la palabra es de nivel estándar y vulgar.

En el rango de 28 a 37 años, los profesionales la mayoría consideran que son de nivel estándar y la minoría de nivel vulgar; por otro lado los de nivel no profesional la mitad considera que es de nivel culto y la otra de nivel vulgar.

En el rango de los 38 a 47 años, no hay encuestados para este rango; en cambio en los no profesionales la totalidad consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que es de nivel vulgar y la minoría que es de nivel estándar; en tanto que el grupo de los no profesionales la totalidad consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales responde en su mayoría que este término es de nivel vulgar y la minoría de nivel estándar, en cambio el grupo de los no profesionales consideran que es de nivel culto. Por lo analizado se puede observar que la palabra esta entre un nivel estándar y nivel vulgar, pero de acuerdo a lo investigado la palabra chévere entraría más en el nivel estándar más que en el vulgar.

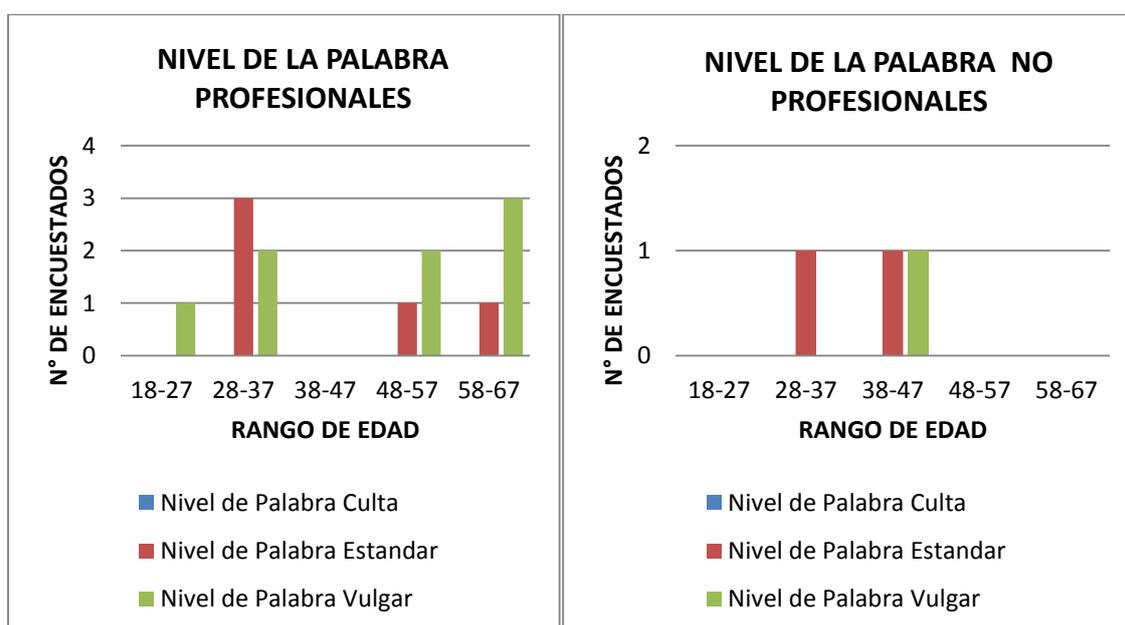


Figura N° 177: Nivel del vocablo cholo,la.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años en los profesionales todos consideran que es una palabra de nivel vulgar; por otro lado en los no profesionales no hubo respuesta en este rango

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional la mayoría considera que el nivel de este término es estándar y la minoría que es de nivel vulgar; en los no profesionales todos consideran que es una palabra de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años en los profesionales no hubo respuesta en este rango en cambio en los no profesionales la mitad considera que es de nivel estándar y la otra mitad que es de nivel vulgar.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mayoría considera que el nivel de este término es vulgar y la minoría que es de nivel estándar. Por otro lado en los no profesionales no hubo respuesta en este rango

En el rango de 58 a 67 años, en el nivel profesional la mayoría considera que el nivel de este término es vulgar y la minoría considera que es de nivel estándar. Por otro lado en los no profesionales no hubo respuesta en este rango. Es así que este término tanto para los profesionales como los no profesionales es considerado como un término vulgar por cuanto a su significación que sería de forma despectiva de tratar a alguien a manera de un insulto

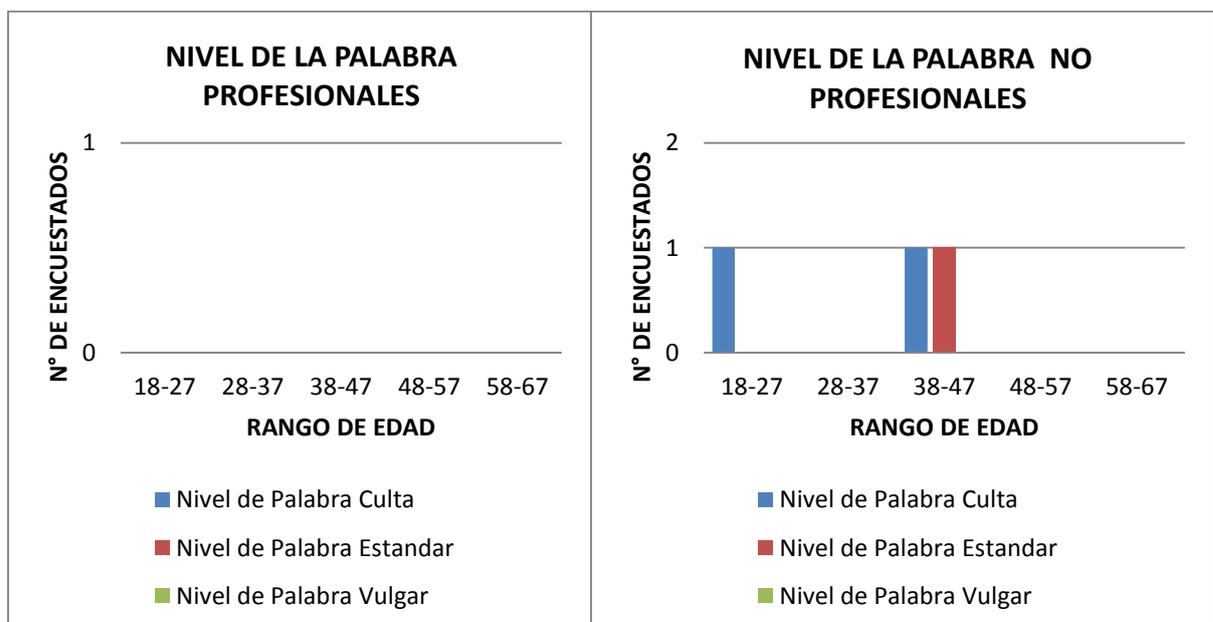


Figura N° 178: Nivel del vocablo coco,coco,chileno.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

En cuanto al nivel de la palabra los profesionales no hubieron respuestas a estas preguntas. Es así que solo en los no profesionales en los rangos de 18 a 27 y de 38 a 47, es así que en el rango de 18 a 27 todos consideran que la palabra es de nivel estándar, en cambio en el rango de 38 a 47 la mitad consideran que es de nivel culta y la otra mitad que es de nivel estándar. Por lo que se puede inferir que el término se lo considera dentro del lenguaje culto.

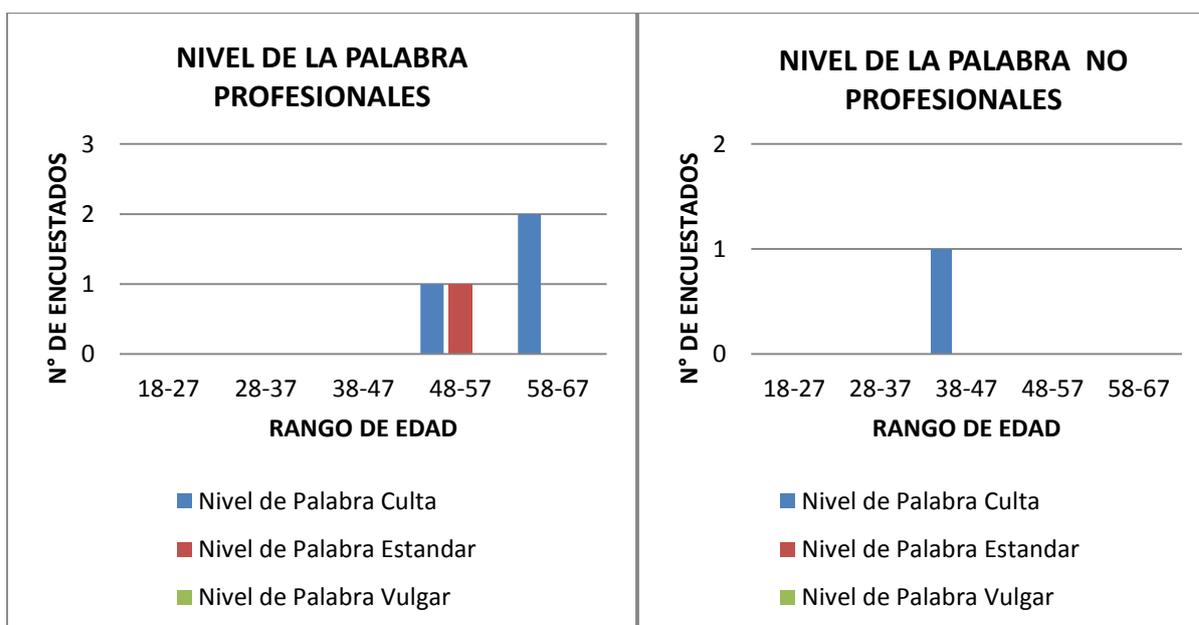


Figura N° 179: Nivel del vocablo concertaje.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, Con respecto a la frecuencia, en el grupo de los profesionales solo hay respuesta en los de rango de 48 a 57 y de 58 a 67 y en los no profesionales solo en el rango de 38 a 47. De esta manera para los profesionales en el rango de 48 a 57 la mitad de los encuestados consideran que es de nivel culta y la otra mitad consideran que es de nivel estándar; en cambio para los de rango de 58 a 67 la mayoría consideran que es de nivel culto; por otro lado en el de los no profesionales en el rango de 38 a 47 todos consideran que es de nivel culto. Con estos resultados y de acuerdo al significado al año que apareció esta palabra esta palabra se la puede considerar como un término de nivel culto.

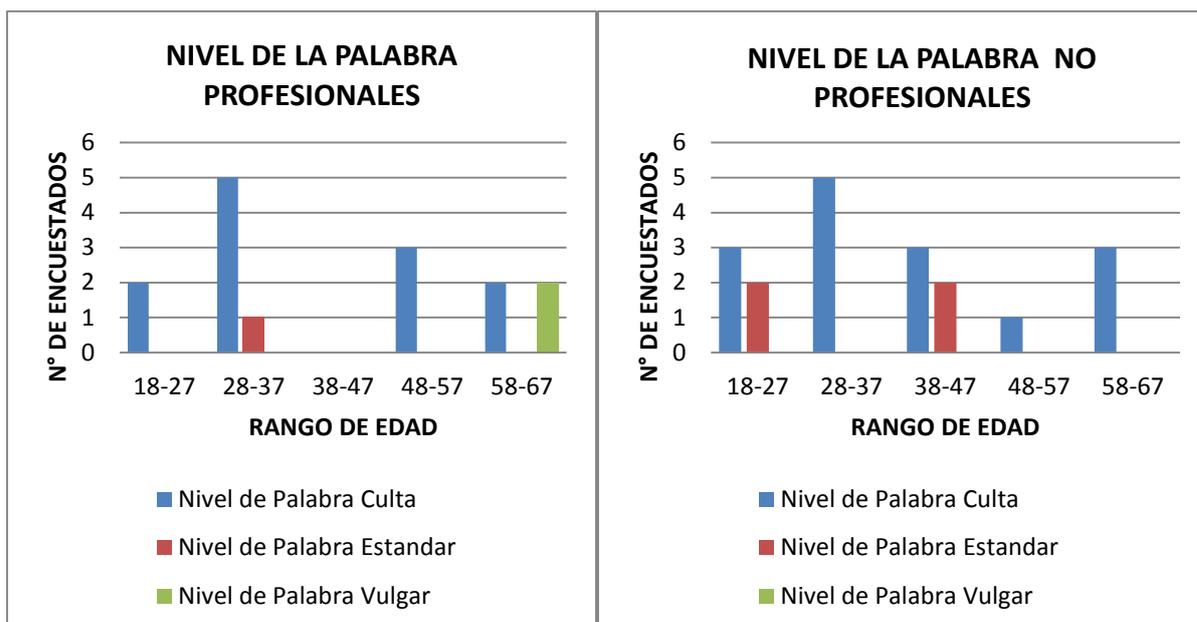


Figura N° 180: Nivel del vocablo conversatorio.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años en los profesionales la totalidad consideran que es una palabra de nivel culto; los no profesionales la mayoría consideran que es una palabra de nivel culto y la minoría de nivel estándar.

En el rango de 28 a 37 años, la mayoría considera que es de perfil culto y la minoría que es de nivel estándar; en cambio para los no profesionales la totalidad de ellos consideran que es una palabra de nivel culto.

En el rango de los 38 a 47 años no hay respuesta en el grupo de los profesionales; Para los no profesionales la mayoría consideran que es una palabra de nivel culto y la minoría de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años tanto en los profesionales como en los no profesionales en su totalidad consideran que es de nivel culto.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de profesionales responde la mitad que este término es de nivel culto y la otra mitad que posee ambos perfiles; por otra parte en los no profesionales la mayoría considera que es de perfil culto. Por lo antes anotado y por las investigaciones el significado de la palabra conversatorio no está a discusión lo que nos lleva a considerar que si es una palabra de nivel culto.

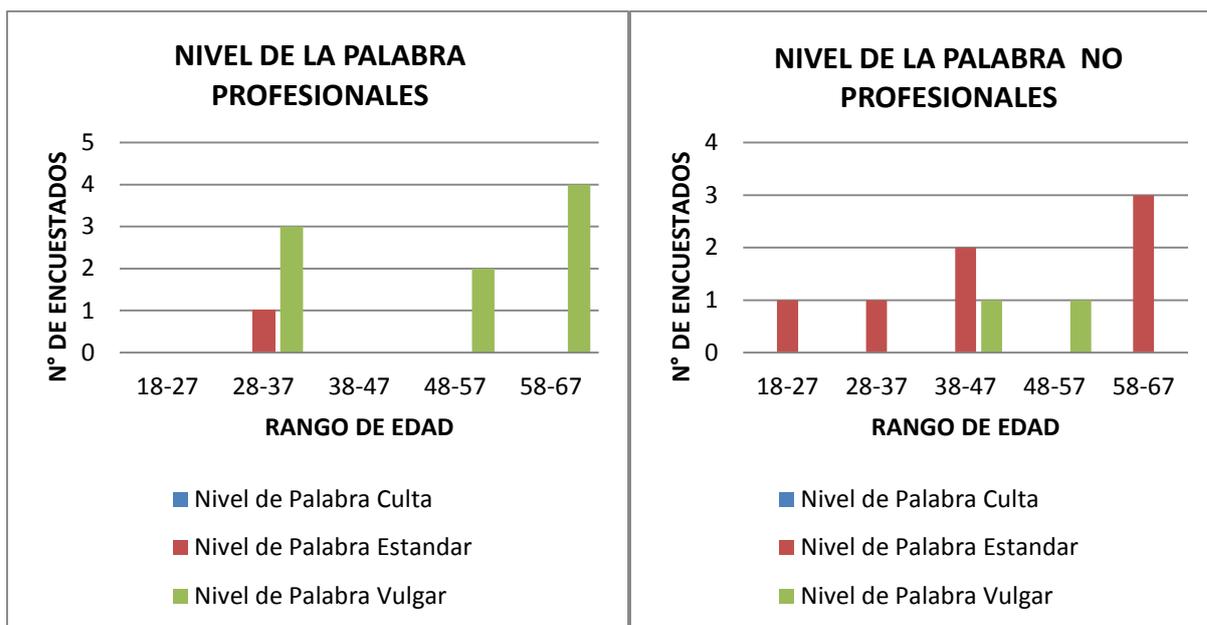


Figura N° 181: Nivel del vocablo cuerea.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel, en el rango de los 18 a 27 años no hubo respuesta en el grupo de los profesionales; sin embargo, en los no profesionales la totalidad de ellos contestaron que es una palabra de nivel estándar.

En el rango de 28 a 37 años, en el nivel profesional, la mayoría considera que la palabra es de nivel vulgar y la minoría considera que es de nivel estándar. En cuanto a los no profesionales la totalidad consideran que es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años en profesionales no hubo respuesta; en cambio en los no profesionales la mayoría consideran que es de nivel estándar y la minoría de nivel vulgar.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales todos consideran que es de nivel vulgar y los no profesionales la mayoría considera que es de nivel estándar y la minoría que es de nivel vulgar.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de profesionales en su totalidad consideran que es una palabra de nivel vulgar y los no profesionales por otra parte consideran que es de nivel estándar. Por todo lo antes dicho podemos observar que la palabra se la considera de nivel vulgar por el mismo hecho de ser una palabra en desuso.

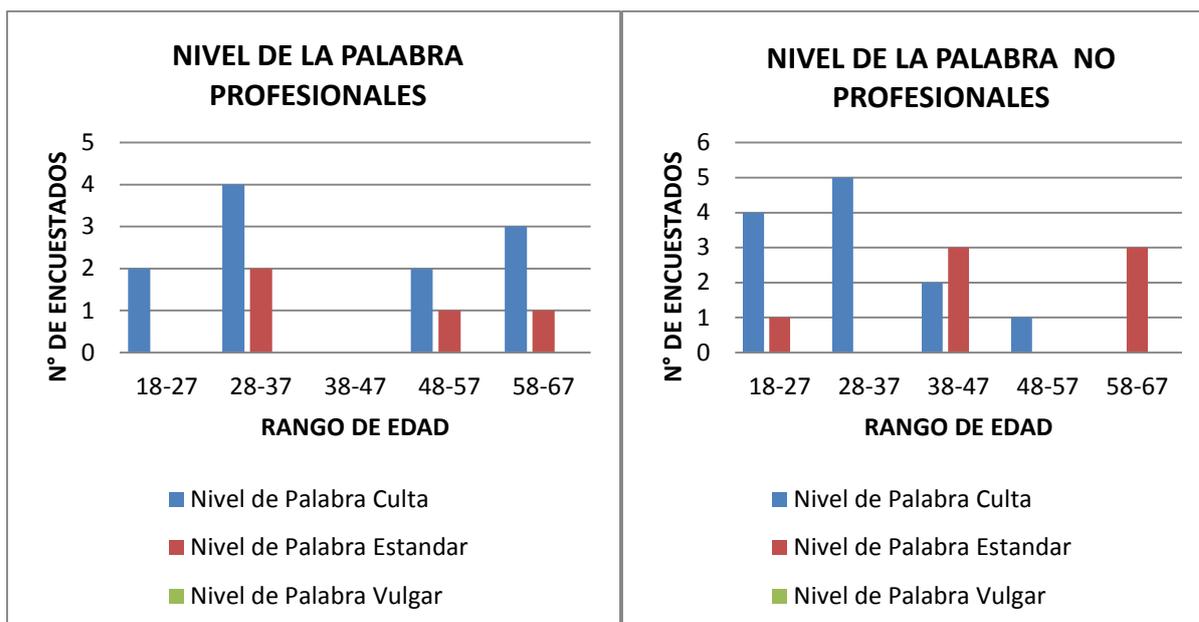


Figura N° 182: Nivel del vocablo desaparecer.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en los profesionales la mayoría la totalidad de ellos consideran que es de nivel culto; por otro lado los no profesionales consideran en su mayoría que es de perfil culto y la minoría considera que es de nivel estándar.

En el rango de 28 a 37 años, los profesionales la mayoría considera que es de nivel culto y la minoría de nivel estándar; mientras que los no profesionales consideran en su totalidad que es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años en lo los no profesionales no hubo respuesta en este rango de edad: mientras que en los no profesionales la mayoría considera que es de nivel estándar y la minoría de nivel culto.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que es de nivel culto y la minoría de nivel estándar; para los no profesionales la totalidad consideran que es de nivel culto.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de profesionales la mayoría considera que es de nivel culto y la minoría considera que es de nivel estándar; por otra parte los no profesionales la totalidad considera que es de nivel estándar. Con lo antes mencionado más lo investigado podemos observar que la palabra podría entrar dentro del lenguaje de palabras cultas pero en la realidad es que desaparecer es una palabra de uso muy común, y no cultamente le podríamos decir “desaparece de mi vida” aunque la palabra sea de nivel culto su uso se lo da tanto en también en el nivel estándar.

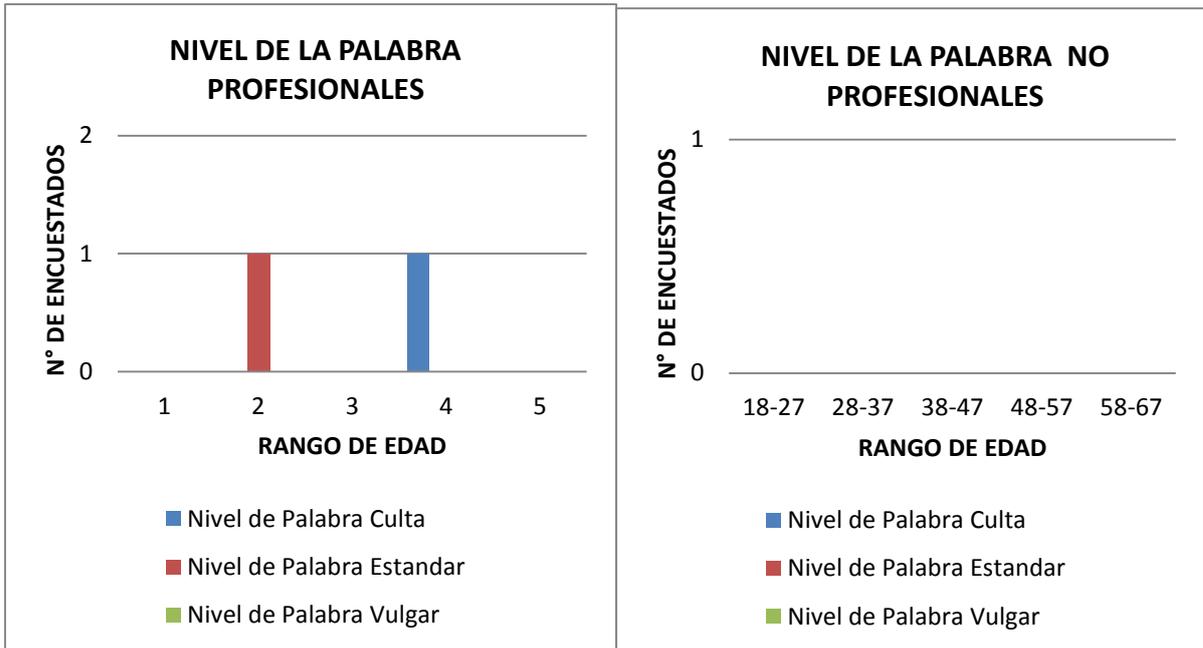


Figura N° 183: Nivel del vocablo desrielar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, solo los profesionales en el rango de 28 a 37 y de 48 a 57 dieron respuesta a estas preguntas, es así es que los de 28 a 37 consideran que es de nivel estándar y los de 48 a 57 consideran que es de nivel culto, y para el resto de rangos y para los no profesionales no dieron respuesta. Lo que nos deja en el mismo análisis anterior que no hay una decisión exacta pero por la investigación podríamos considerarla dentro del grupo de nivel estándar por su uso aunque escaso pero se da en algunos sectores donde no la podríamos considerar como palabra culta ni tampoco como vulgar.

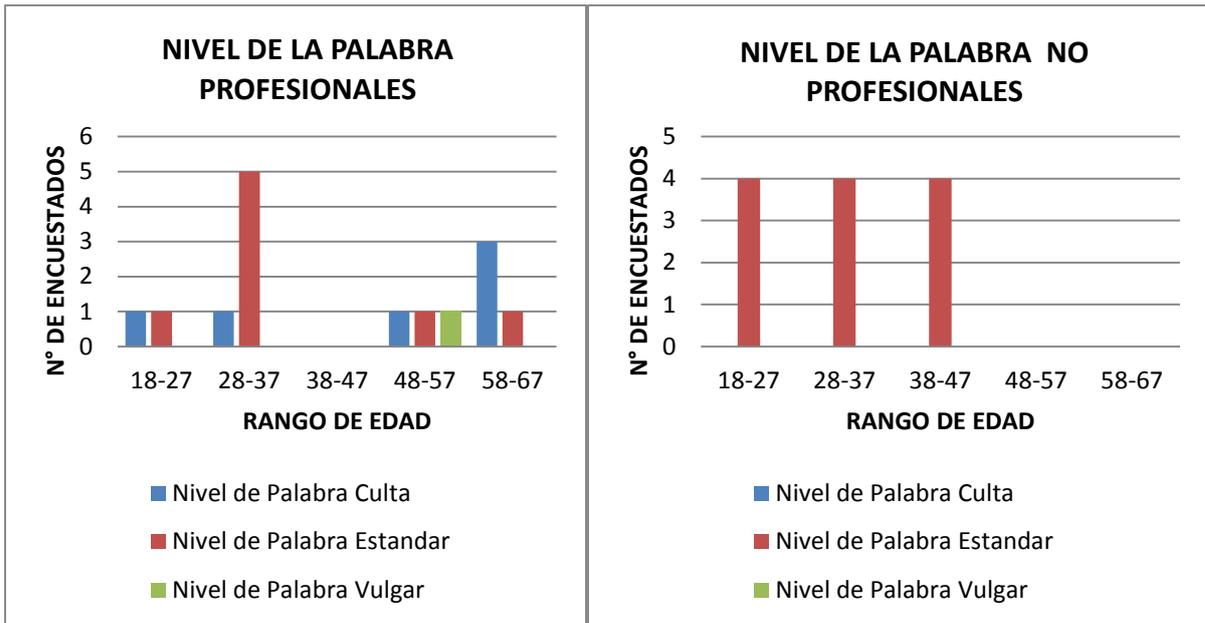


Figura N° 184: Nivel del vocablo embancarse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años en los profesionales la mitad considera que es de nivel estándar y la otra mitad que es de nivel culto. Por otra parte los no profesionales todos consideran que es una palabra de nivel estándar.

En el rango de 28 a 37 años, los profesionales la mayoría consideran que es de perfil estándar y la minoría de nivel culto. Los no profesionales en su totalidad consideran que es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años en cambio solo los no profesionales en su mayoría consideran que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales divididos en grupos iguales consideran que es de nivel culto vulgar y estándar, por otra parte en los no profesionales no hubo respuesta para este rango de edad.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de profesionales la mayoría considera que es de nivel formal y la minoría de nivel estándar.

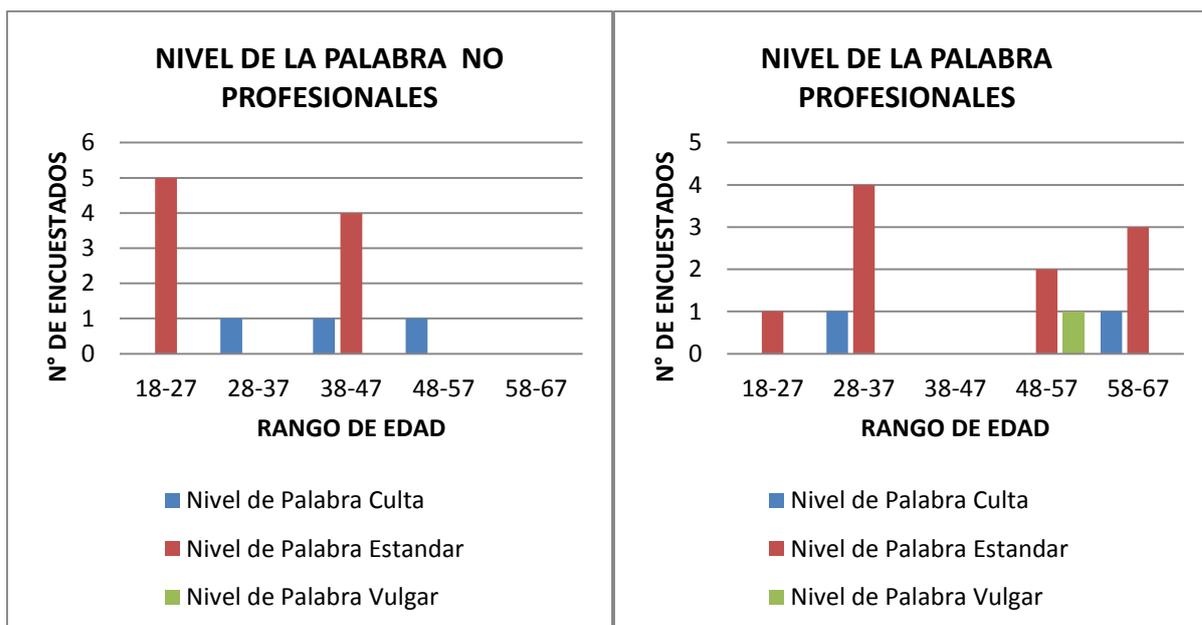


Figura N° 185: Nivel del vocablo encandelillar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años tanto en los profesionales como no profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel de la palabra es culto; a diferencia del grupo de no profesionales que no respondieron.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto; en el grupo de no profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel es vulgar.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de los no profesionales respondieron en donde la mayoría considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel de la palabra es culto.

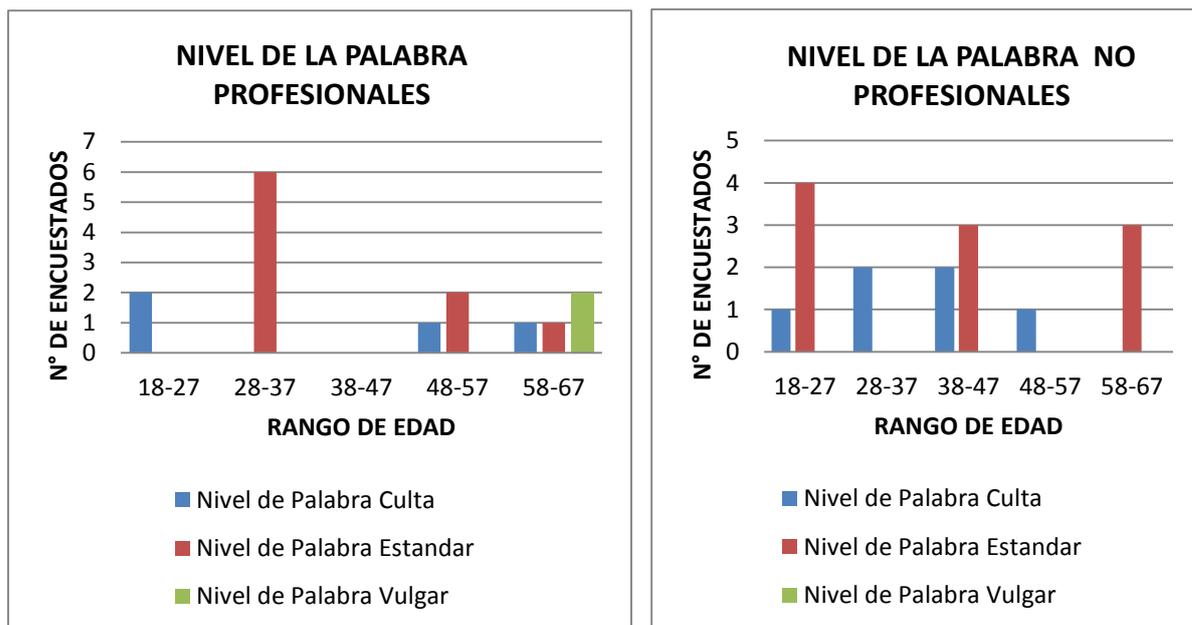


Figura N° 186: Nivel del vocablo entrevero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de palabra es culto; a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que en nivel de la palabra es culto.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es estándar, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es culto.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia de los no profesionales la mayor parte considera que el término es poco vigente y una pequeña parte considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel de la palabra es culto, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es vulgar, una minoría considera que el nivel de la palabra es estándar y otra minoría considera que el nivel de la palabra es culto. En el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar.

Si se observa de manera detenida se puede comprobar que el nivel de la palabra es de tipo estándar en su gran mayoría en todos los rangos de edad, o sea que se la considera que es un término habitual.

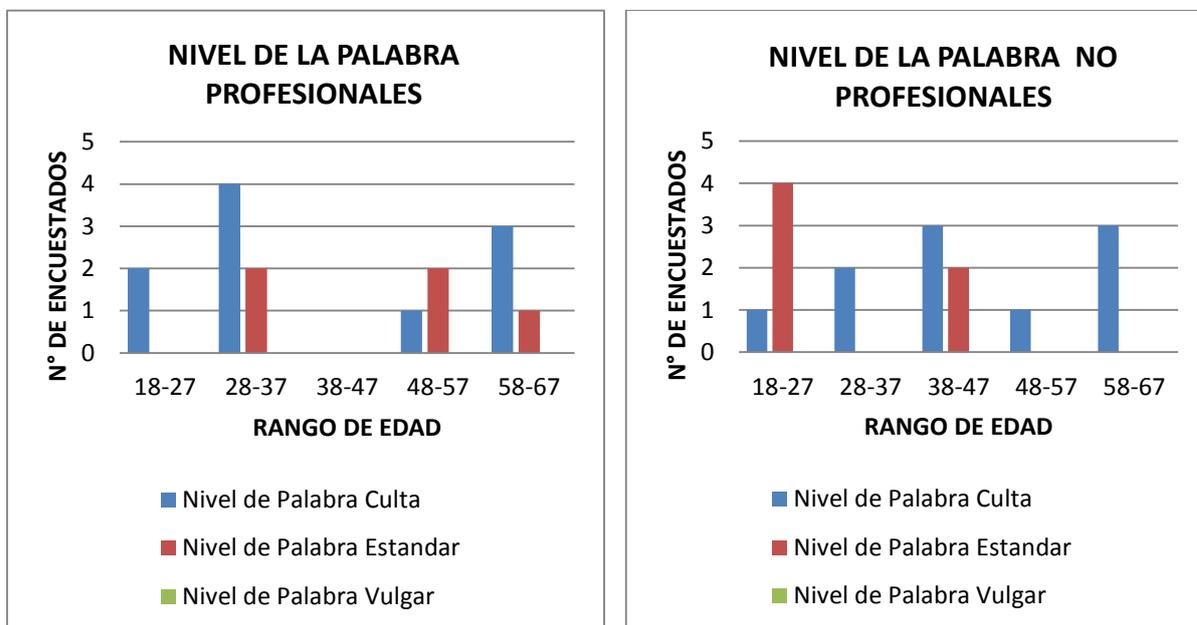


Figura N° 187: Nivel del vocablo facilismo.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto, a diferencia del grupo de los no profesionales en donde la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel del término es culto.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es culto y otra parte considera que el nivel de la palabra es estándar, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales contestaron, en donde la mayoría considera que el nivel de la palabra es culto y otra parte considera que el nivel de la palabra es estándar.

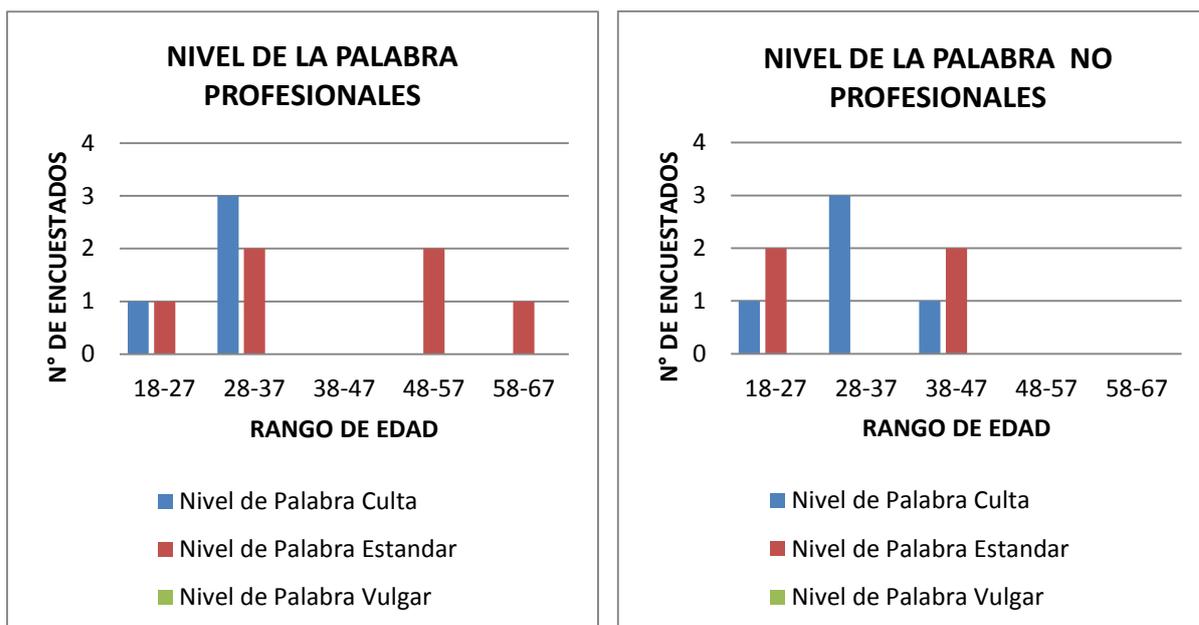


Figura N° 188: Nivel del vocablo florear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el nivel de la palabra es culto y la otra mitad considera que el nivel de la palabra es estándar, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término es de nivel estándar y otra parte considera que el nivel es culto.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel del término es culto y otra parte considera que el término es de nivel estándar.

En el rango de los 38 a 47 años en cambio solo los no profesionales contestaron esta pregunta, donde la mayor parte considera que el término es de nivel estándar y una pequeña parte considera que el término es culto.

En el rango de 48 a 57 años; solo en grupo de los profesionales dieron respuesta a este ítem donde la totalidad considera que el nivel del término es estándar.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de profesionales respondieron esta pregunta donde la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar.

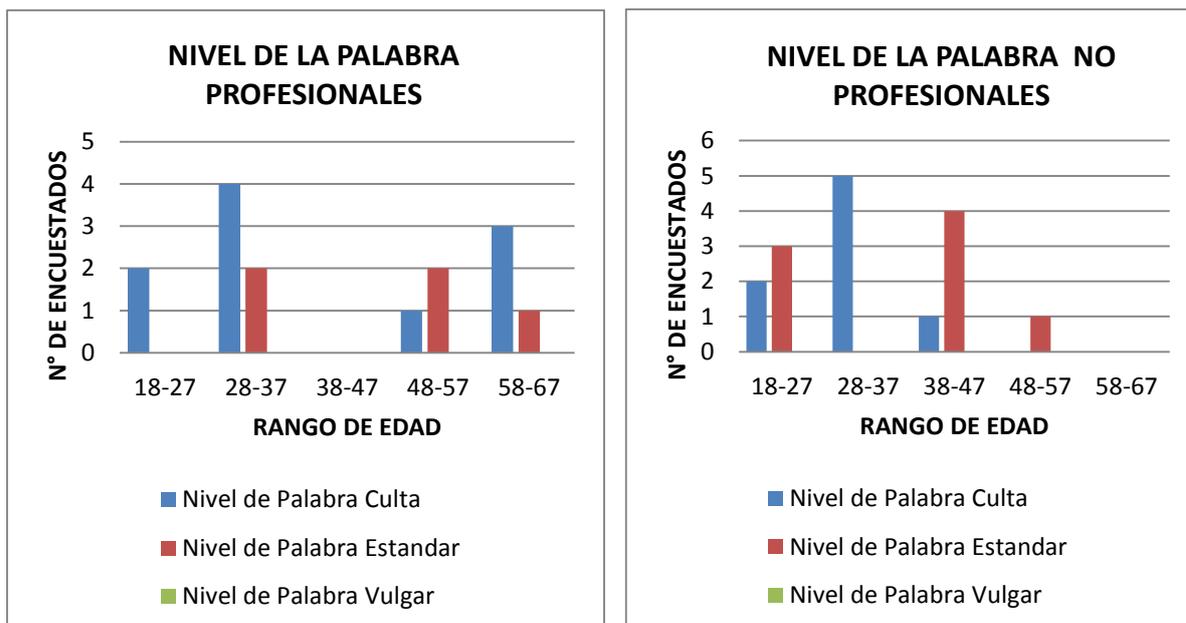


Figura N° 189: Nivel del vocablo fuga.
Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y otra parte considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es culto y una pequeña parte considera que el nivel de la palabra es estándar, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales respondieron que la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar y una minoría considera que el nivel de la palabra es culto, a diferencia del grupo de no profesionales donde la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar.

En el rango de 58 a 67 años; solo el grupo de los profesionales contestaron la mayor parte considera que el nivel de la palabra es culto y una minoría considera que el nivel es estándar.

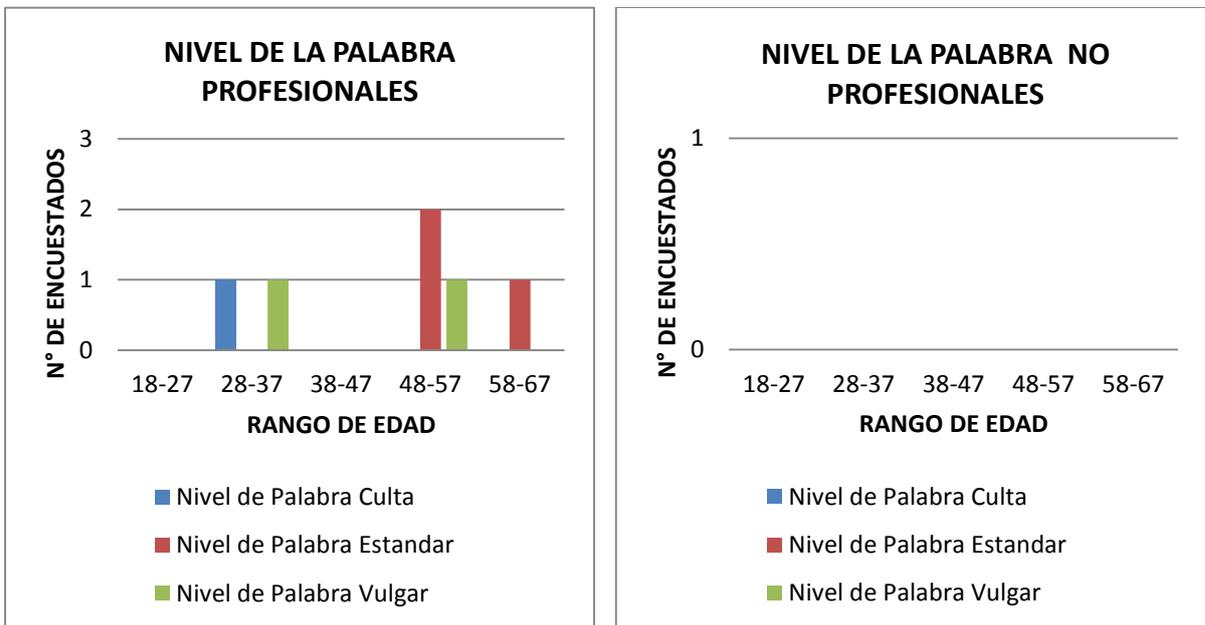


Figura N° 190. Nivel del vocablo garúa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años tanto en los profesionales como no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 28 a 37 años, solo en grupo de los profesionales contestaron que la mitad considera que el nivel de la palabra es culto y la otra mitad considera que el nivel de la palabra es vulgar.

En el rango de los 38 a 47 años; en ambos grupos tanto profesionales como no profesionales no dieron respuesta.

En el rango de 48 a 57 años; solo el grupo de los profesionales dieron respuesta, donde la mayoría considera que el nivel de la palabra es estándar y una pequeña parte considera que el nivel es vulgar.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de profesionales responde, que la totalidad considera que el nivel del término es estándar.

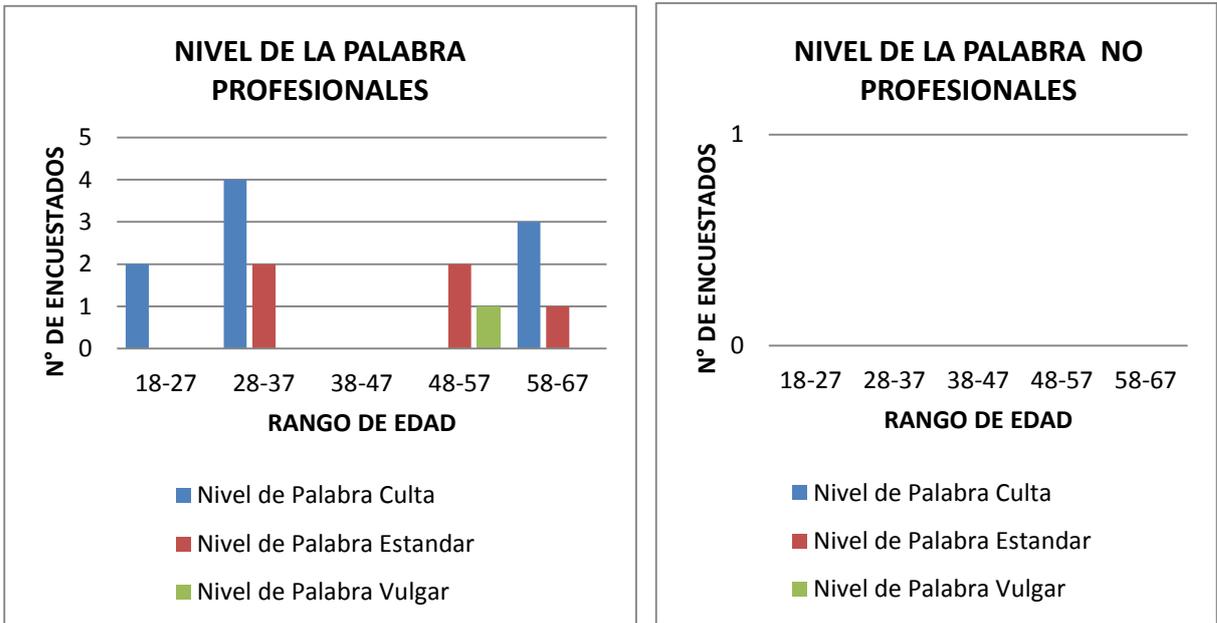


Figura N° 191: Nivel del vocablo guadua.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; solo los profesionales contestaron esta pregunta donde la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto.

En el rango de 28 a 37 años, solo los profesionales contestaron donde la mayor parte consideran que el nivel de la palabra es culto y una minoría considera que es estándar.

En el rango de los 38 a 47 años; ambos grupos tanto profesionales como no profesionales no contestaron este ítem.

En el rango de 48 a 57 años; solo el grupo de los profesionales contestó este ítem, donde la mayor parte considera que el término de la palabra es estándar y una minoría considera que el término es vulgar.

En el rango de 58 a 67 años, solo los del grupo de los profesionales contestaron este ítem donde la mayor parte considera que el término es culto y una minoría considera que el término es estándar.

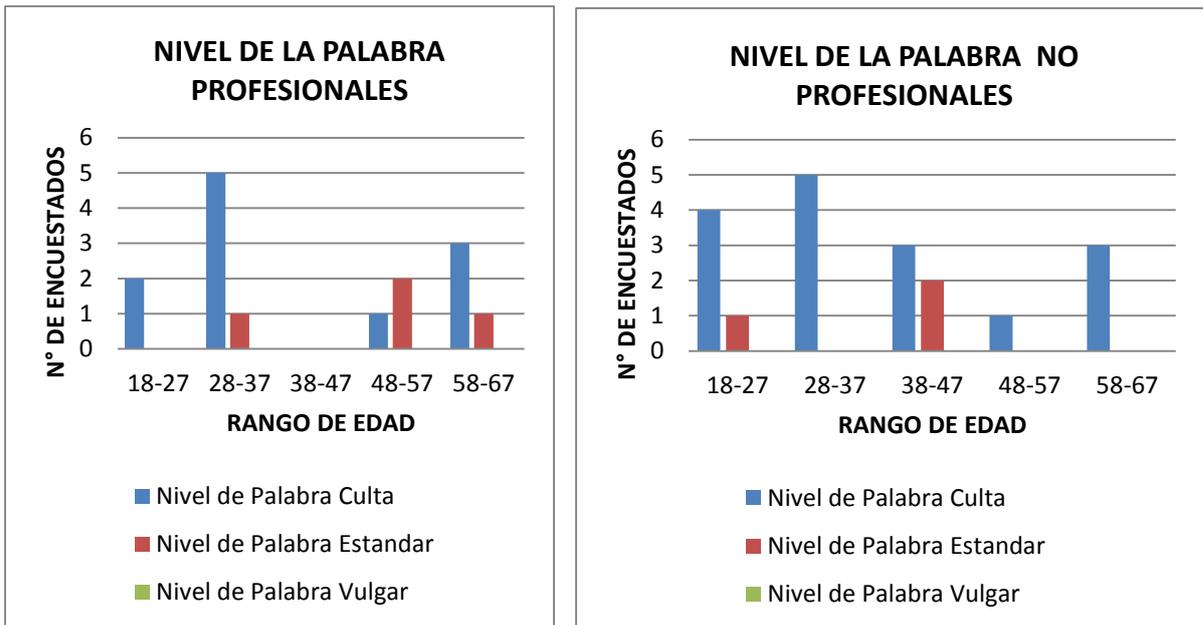


Figura N° 192.: Nivel del vocablo guayacán.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es culto, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es culto y una minoría considera que el término de la palabra es estándar.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el nivel del término es culto y una minoría considera que el nivel del término es estándar, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el nivel del término es culto.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los no profesionales respondieron a esta pregunta donde la mayoría considera que el nivel del término es culto y una minoría considera que el término es estándar.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es estándar y una minoría considera que el término es culto, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es culto.

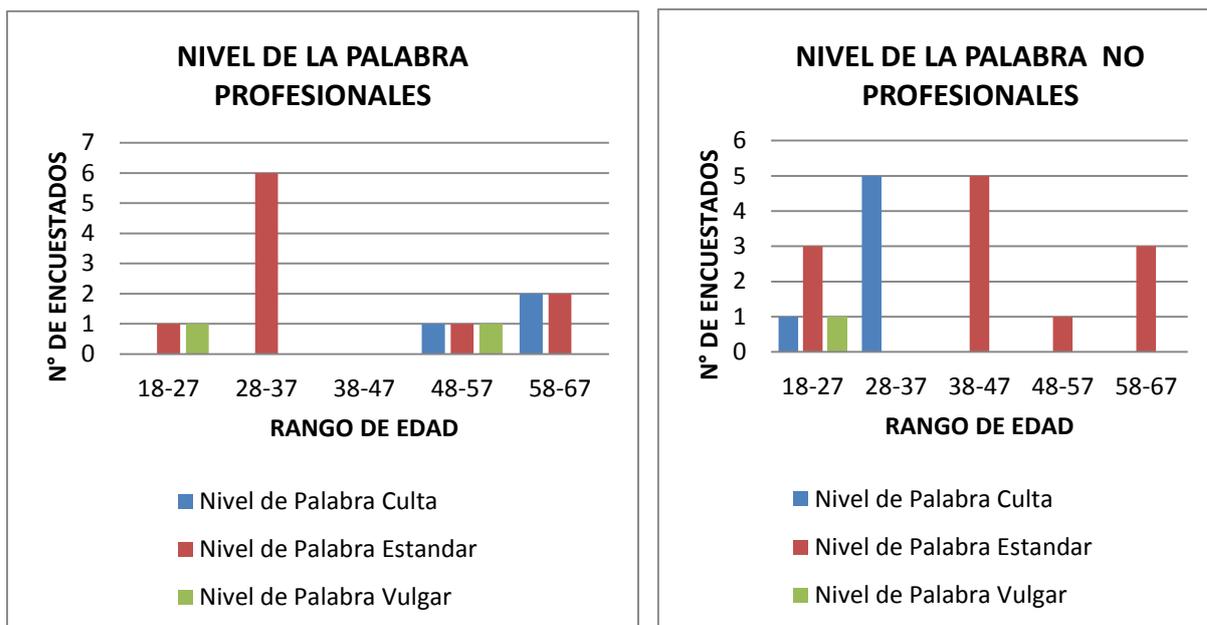


Figura N° 193: Nivel del vocablo huequear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el nivel de la palabra es estándar y la otra mitad considera que el nivel de la palabra es vulgar; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el nivel de la palabra es estándar, una minoría considera que el término es vulgar y otra minoría considera que el término es culto.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es estándar; en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es culto.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los no profesionales dieron respuesta a esta pregunta, donde la totalidad considera que el término es estándar.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales una parte considera que el término es culto, otra parte considera que el término es estándar y otra parte considera que el término es vulgar, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término es estándar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es culto y la otra mitad considera que el término es estándar, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es estándar.

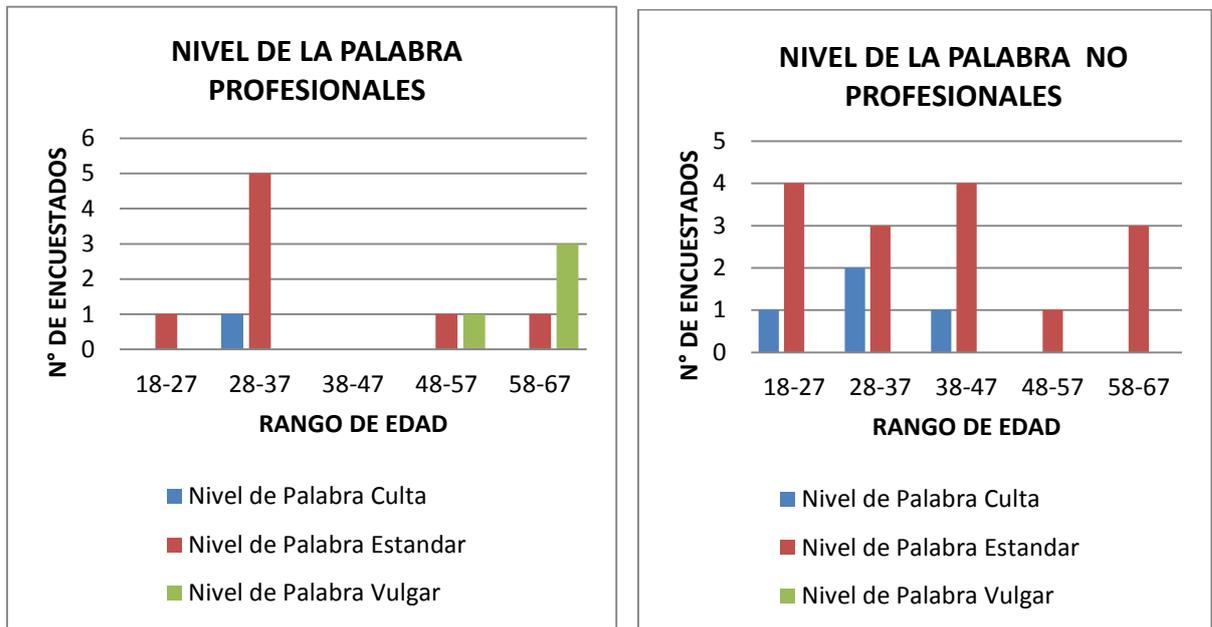


Figura N° 194: Nivel del vocablo jalar.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es estándar y una minoría considera que el término de la palabra es culto.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es estándar y una minoría considera que el término de la palabra es culto, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es estándar y una minoría considera que el término es culto.

En el rango de los 38 a 47 años, solo el grupo de los profesionales dieron respuesta a este ítem, donde la mayor parte considera que el término de la palabra es estándar y una minoría considera que es culto.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término de la palabra es vulgar y la otra mitad considera que el nivel del término es estándar, a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es estándar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término es vulgar y una minoría considera que el nivel del término es estándar, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el nivel del término es estándar.

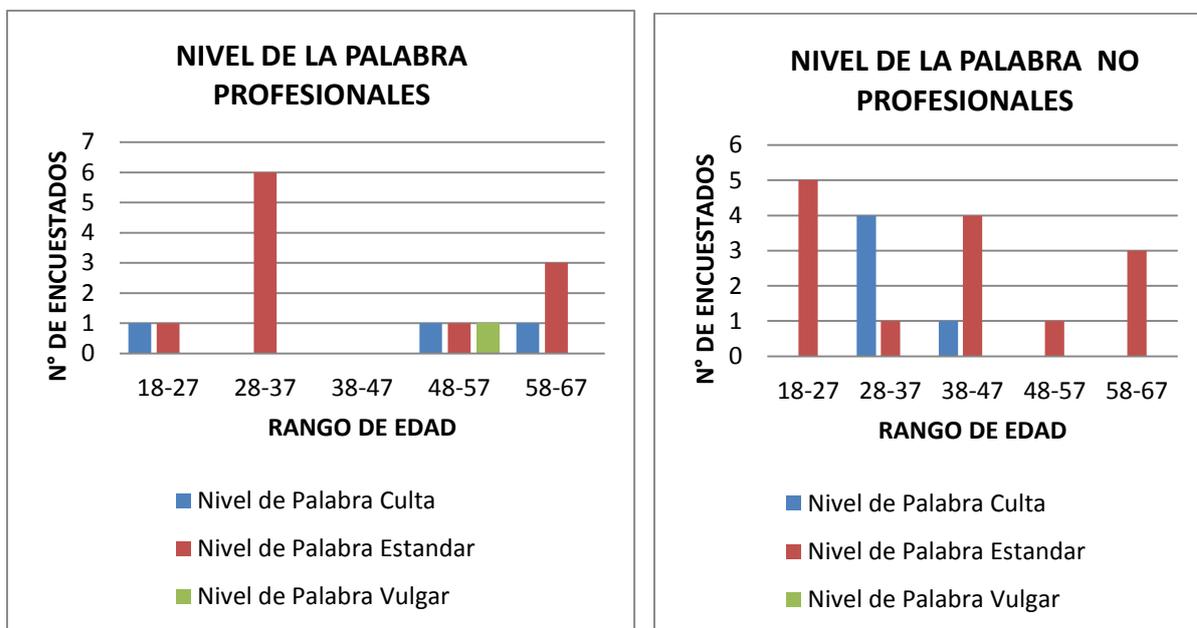


Figura N° 195: Nivel del vocablo lampear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término de la palabra es culto y otra mitad considera que el término es estándar, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término de la palabra es estándar.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es estándar, a diferencia del grupo de los no profesionales en el cual la mayoría considera que el término de la palabra es culto y una minoría considera que el término es estándar.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no dieron respuesta a este ítem, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mayoría considera que el término de la palabra es estándar y una minoría considera que el término es culto.

En el rango de 48 a 57 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el término es tanto culto, estándar y vulgar, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término de la palabra es estándar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es estándar y una minoría considera que término es culto, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la totalidad considera que el término es estándar.

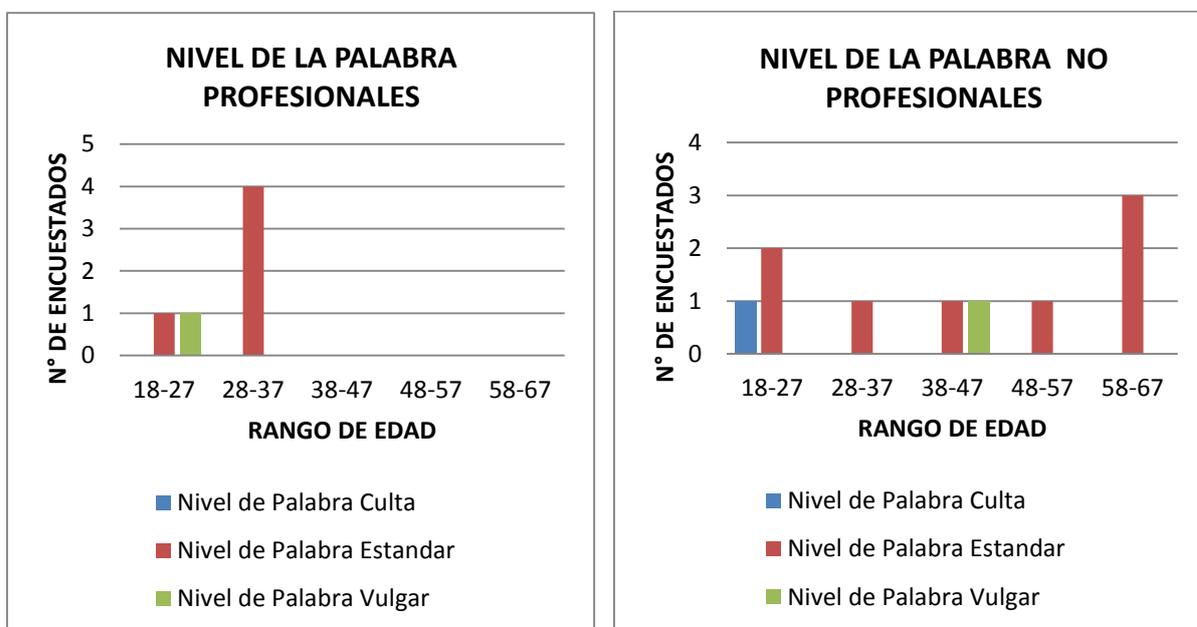


Figura N° 196: Nivel del vocablo llapa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término de la palabra es de nivel estándar y la otra mitad considera que es de nivel vulgar, por el contrario el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la palabra es de nivel estándar y una minoría considera que la palabra es de nivel culto.

En el rango de 28 a 37 años, ambos grupos, profesionales como no profesionales la totalidad considera que la palabra es de nivel estándar.

En el rango de 38 a 47 años; solo el grupo de los no profesionales respondió esta pregunta, donde la mitad considera que la palabra es de nivel estándar y la otra mitad considera que la palabra es de nivel vulgar.

En el rango de 48 a 57 años; el grupo de los profesionales no respondieron este ítem, por el contrario los del grupo de no profesionales la totalidad considera que la palabra es de nivel estándar.

En el rango de 58 a 67 años, solo el grupo de los no profesionales responde en su totalidad considera que este término es de nivel estándar.

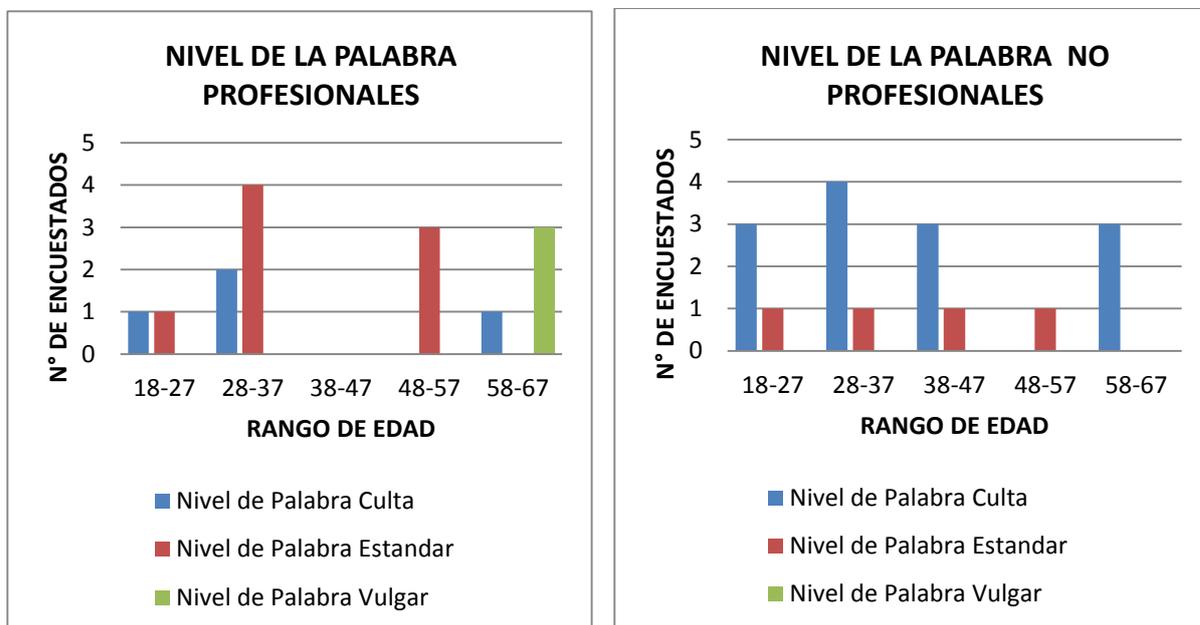


Figura N° 197: Nivel del vocablo malanocharse.
 Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término de la palabra es culto y la otra mitad considera que el término de la palabra es estándar. Por otra parte en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es culto y una minoría considera que el término es estándar.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es estándar y una pequeña parte considera que el término de la palabra es culto.

En el rango de los 38 a 47 años en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia del grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es culto y una minoría considera que el término de la palabra es estándar.

En el rango de 48 a 57 años; en ambos grupos tanto en el de los profesionales, como no profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es estándar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es vulgar y una minoría considera que el término es culto, por otro

lado en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es culto.

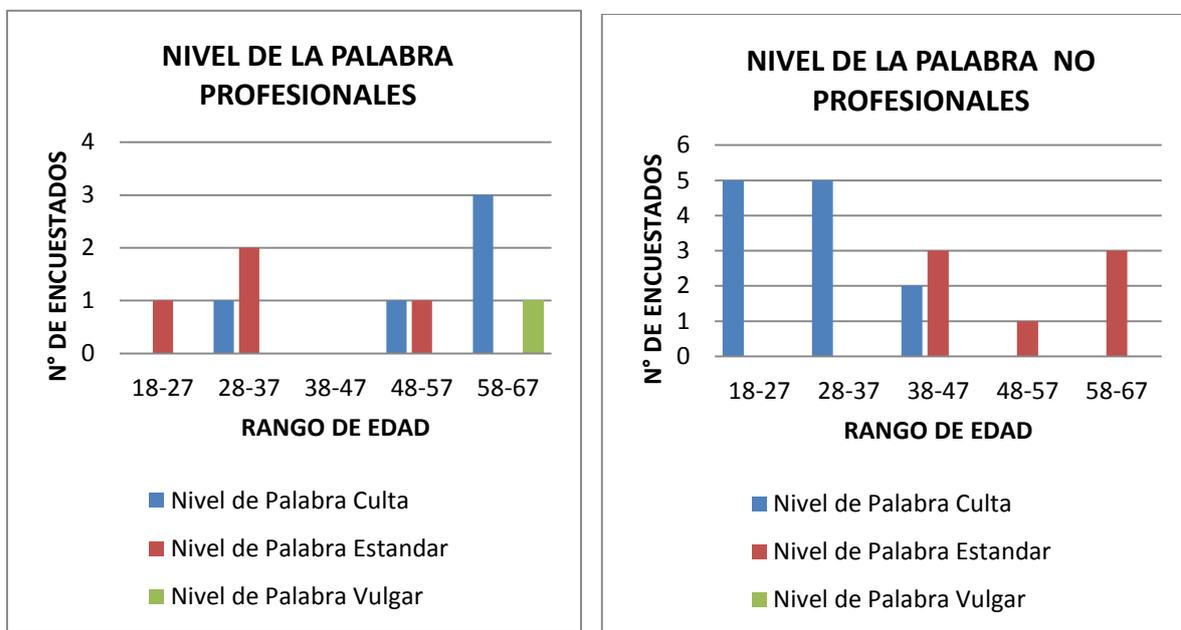


Figura N° 198: Nivel del vocablo manicurista.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que es un término de nivel estándar, y en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que la palabra es de nivel culto.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayoría considera que la palabra es de nivel estándar y la minoría considera que es de nivel culto; por otro lado en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término de la palabra es de nivel culto.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es de nivel estándar y una minoría considera que es de nivel culto.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la mitad considera que el término es de nivel culto y la otra mitad que es de nivel estándar, por otro lado en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que el término es de nivel estándar.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que el término de la palabra es de nivel culto y una minoría considera que es de nivel vulgar, por lo contrario en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que este término es de nivel estándar.

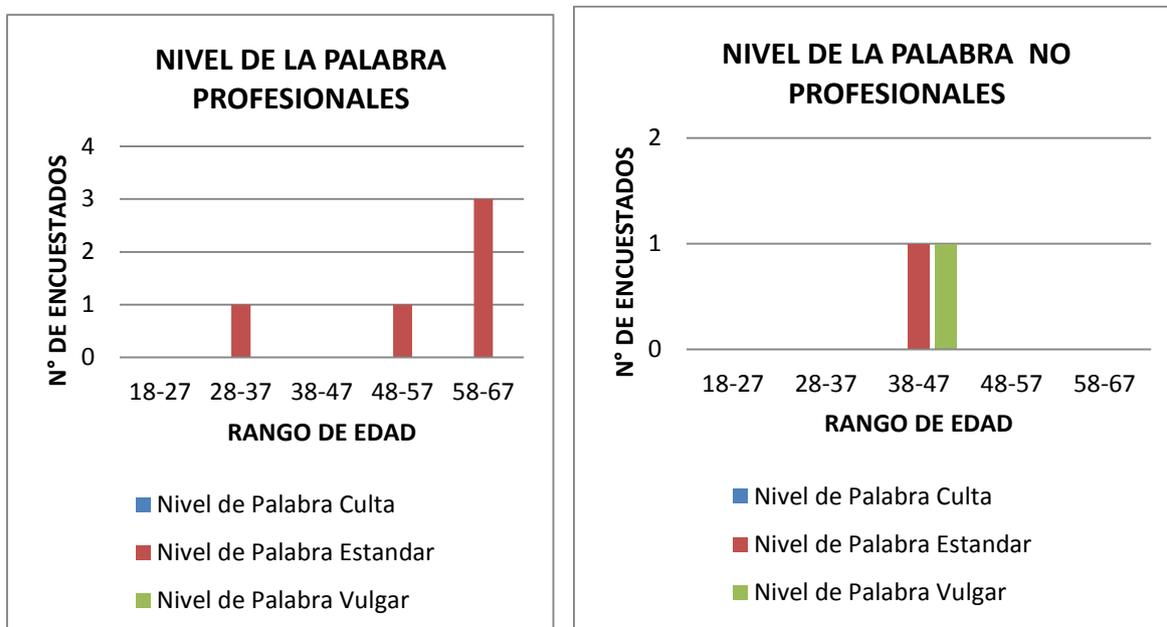


Figura N° 199: Nivel del vocablo mecate.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar, en cambio en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de los 38 a 47 años, en el grupo de los profesionales no hubo respuesta, por el contrario en el grupo de los profesionales la mitad considera que el nivel de la palabra es estándar y la otra mitad un nivel de la palabra vulgar.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar, mientras que en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de profesionales la totalidad considera que el nivel de la palabra es estándar; en cambio en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

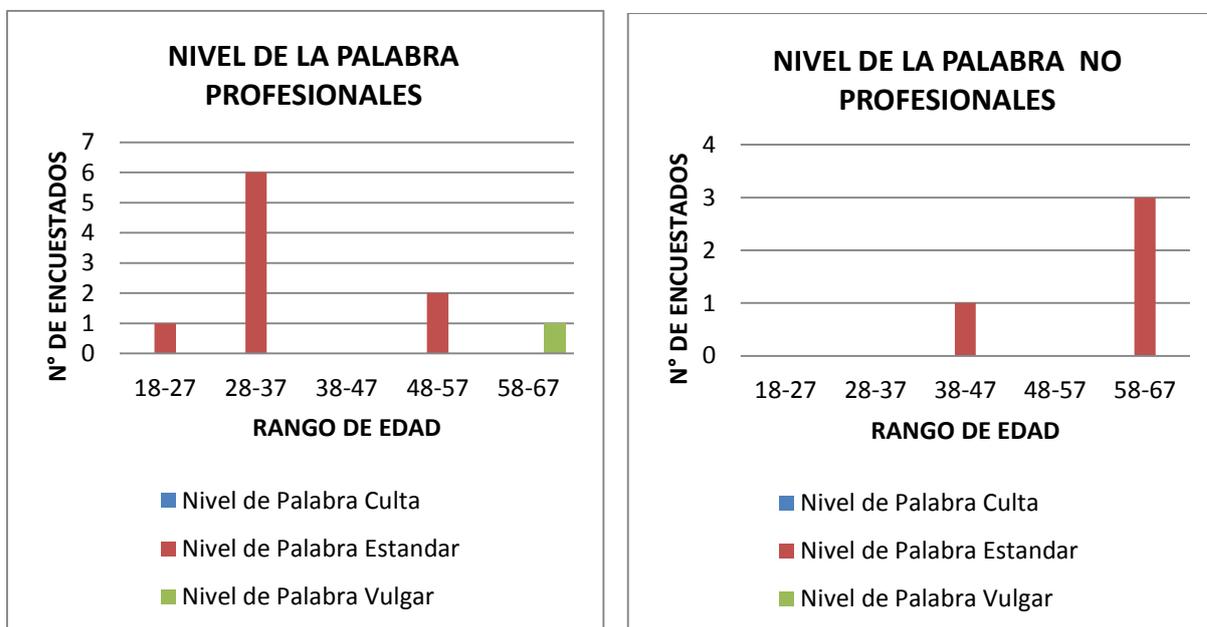


Figura N° 200: Nivel del vocablo montacarga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto al nivel de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años. En el grupo de los profesionales la totalidad considera que es de nivel estándar; en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que es de nivel estándar. A diferencia que en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de los 38 a 47 años, en el grupo de los profesionales no hubo respuesta; mientras que en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que es de nivel estándar.

En el rango de 48 a 57 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que es de nivel estándar, por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que es de nivel vulgar; a diferencia del grupo de los no profesionales la totalidad considera que es de nivel estándar.

3.7. Ubicación geográfica de los ecuatorianismos

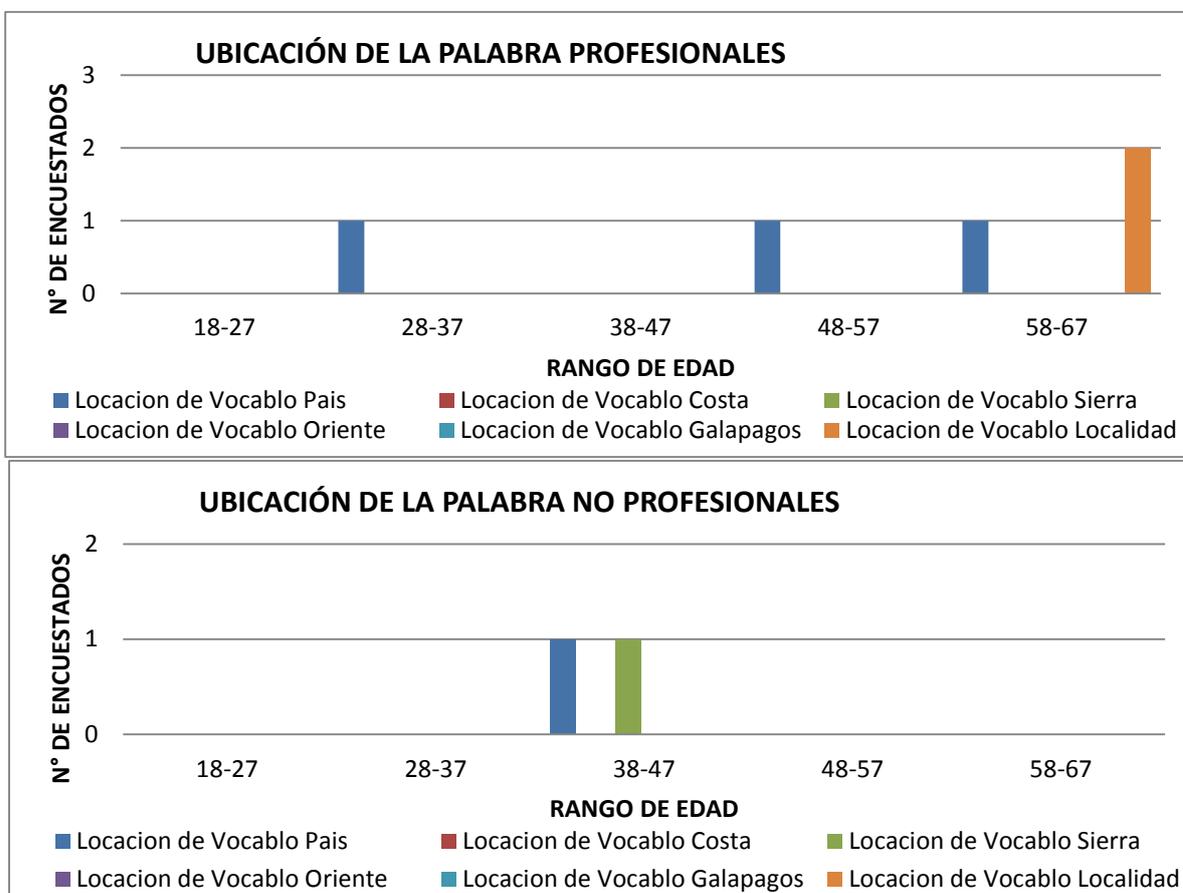


Figura N° 201: Ubicación del vocablo adobón.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

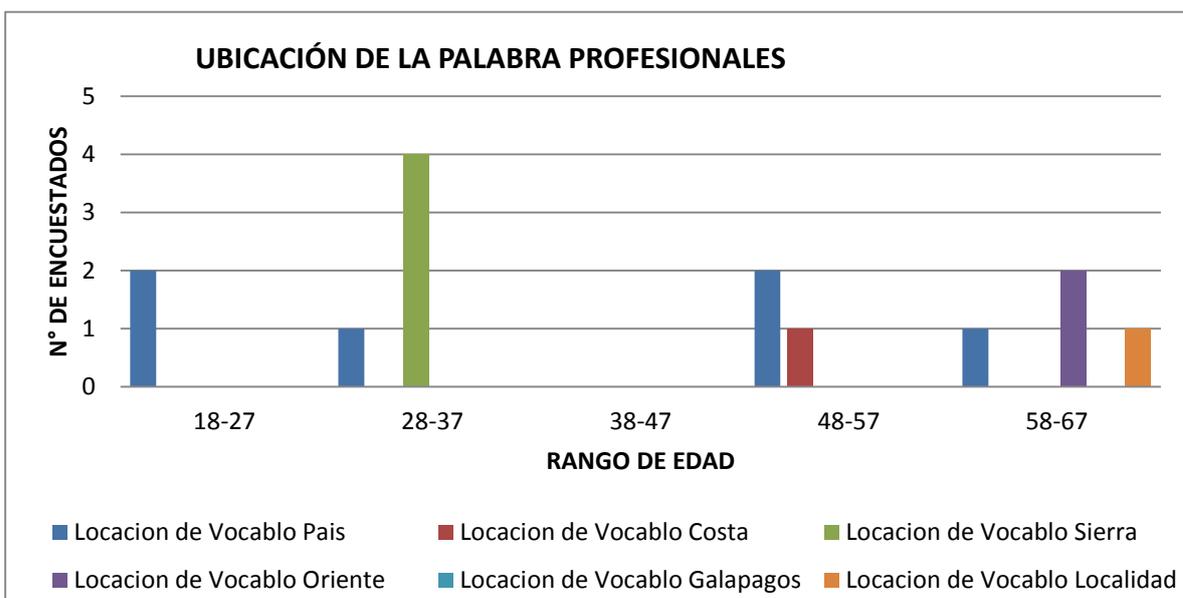
Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años tanto los profesionales como no profesionales no respondieron a esta pregunta.

En el rango de 28 a 37 años, solo los del nivel profesional consideran que la localidad es en país.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene la locación en el país y en la sierra.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que la locación de este término es a nivel de país; sin embargo, los no profesionales no consideraron la locación de este término.

En el rango de 58 a 67 años, solo los profesionales contestaron a esta pregunta considerando la gran mayoría que tiene la locación a nivel o local y una minoría a nivel de país. Con lo que se puede constatar que este término tiene su locación a nivel de país, lo que indica que este vocablo es muy común en las diferentes provincias porque es muy conocido que es para construir casas especialmente en las partes rurales.



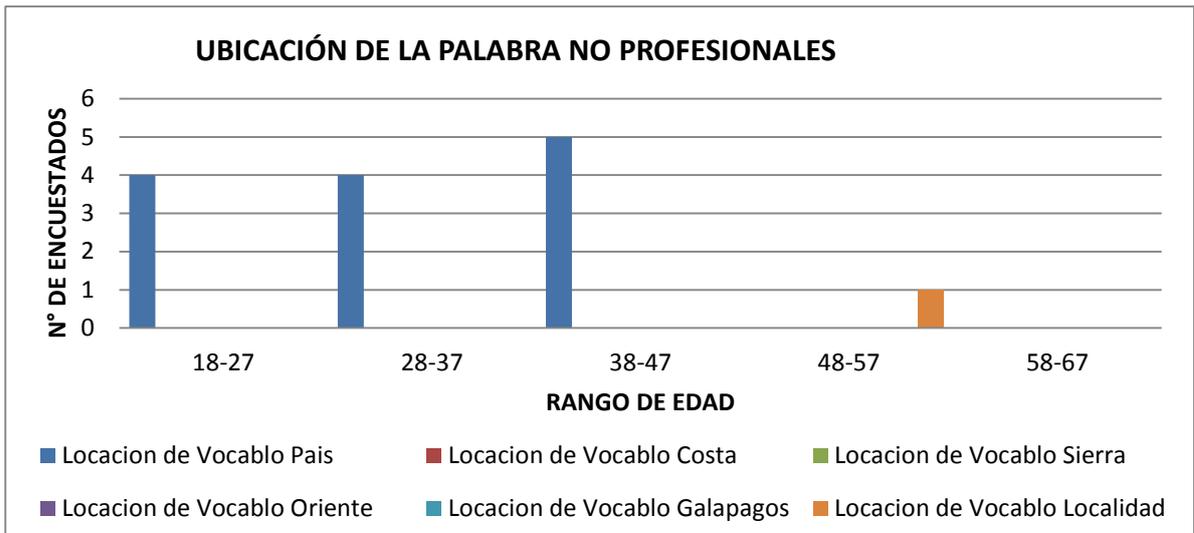


Figura N° 202: Ubicación del vocablo agüita.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 la mayoría de los encuestados tanto del grupo de los profesionales como de los no profesionales es de locación a nivel de país.

En el rango de 28 a 37 años, la mayoría del grupo de profesionales considera que la locación es de la sierra y una minoría que es de locación de país. Por otro lado los no profesionales consideran en su totalidad que este término es de locación país.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no hay encuestados en este rango. En tanto que en el grupo de no profesionales se puede evidenciar que la totalidad de encuestados considera que es de locación de país.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que es de locación de país y la minoría que es de un vocablo de la costa. Para los del grupo de los no profesionales consideran que son de locación local.

En el rango de 58 a 67 años de los profesionales consideran en su mayoría que su locación es en el oriente seguido de encuestados que han respondido que son por igual de locación local y de país. Para los de grupo de no profesionales no hay encuestados para este rango. Con lo expuesto en los gráficos se puede ver que las grandes mayorías tanto profesionales como no profesionales consideran que es un término que se lo encuentra en todo el país.

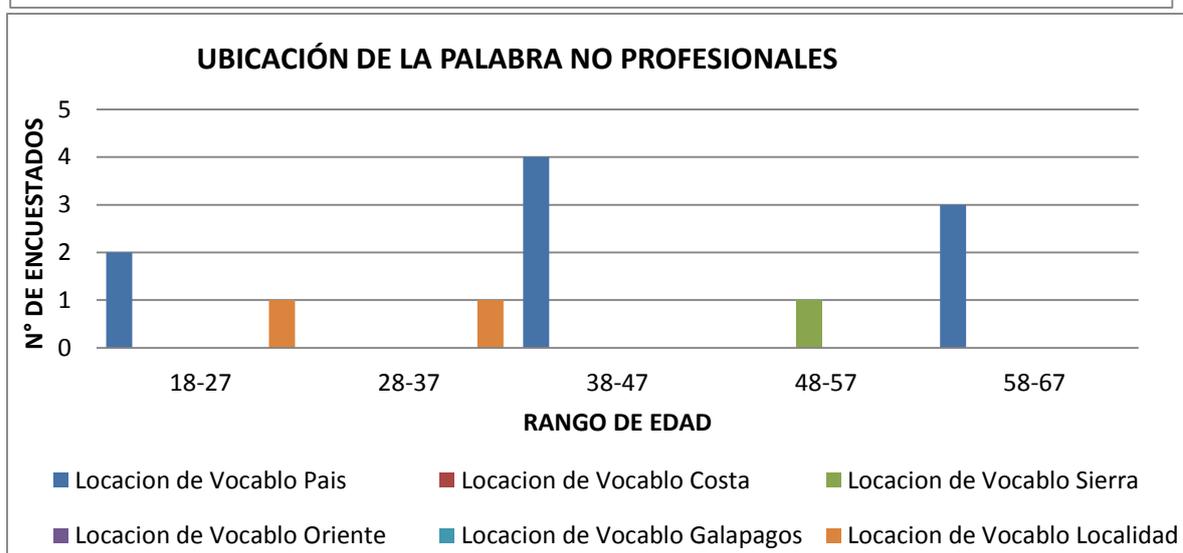
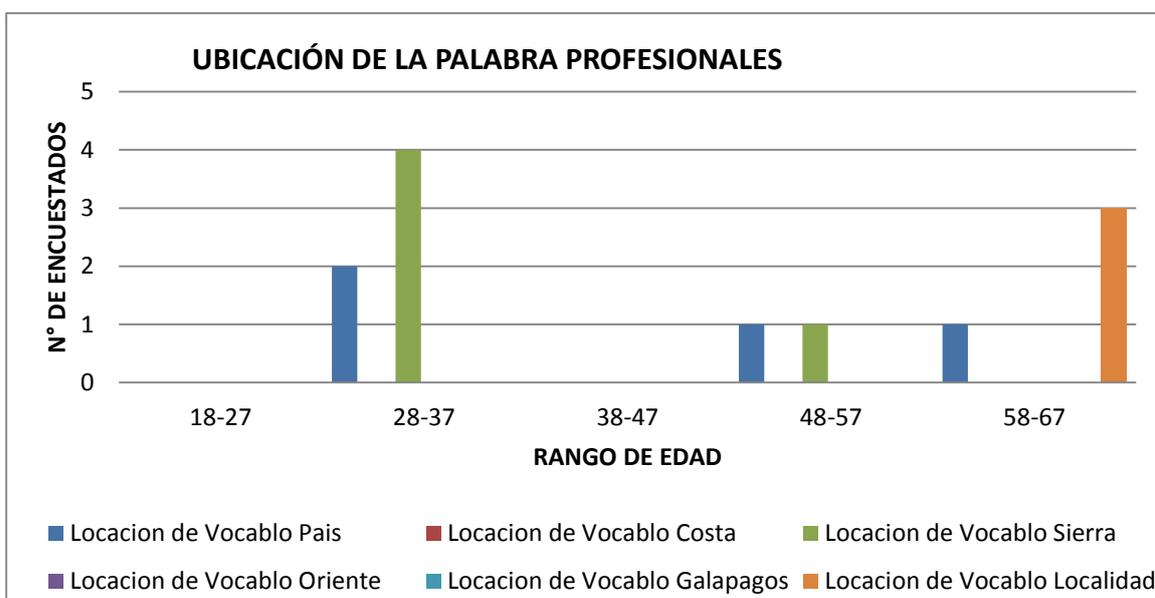


Figura N° 203: Ubicación del vocablo alhaja.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

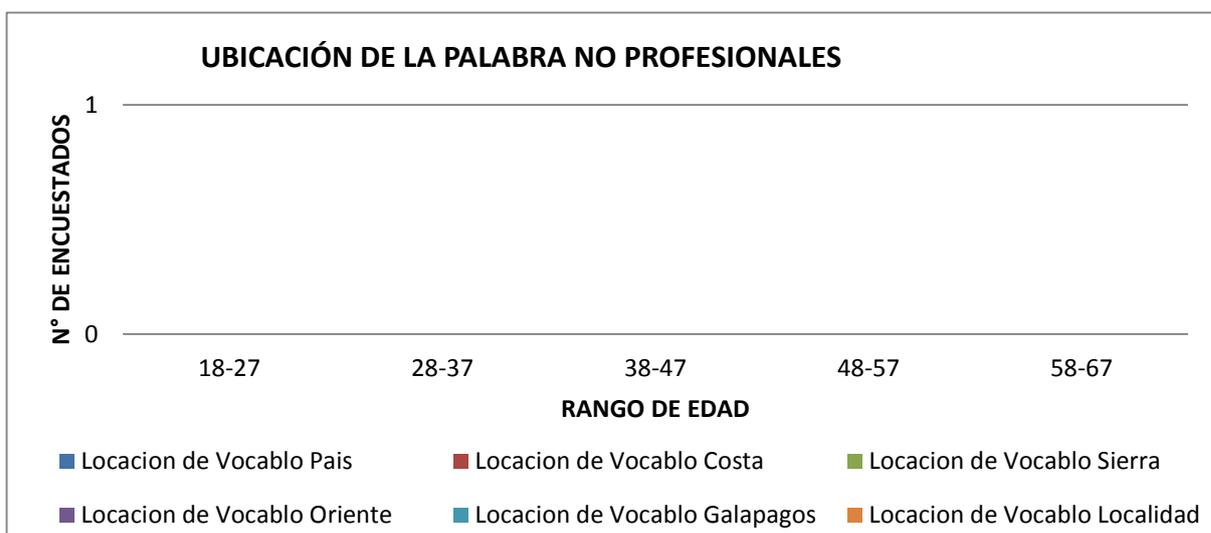
En cuanto a la ubicación de la palabra, el rango de los 18 a 27 años del grupo de los profesionales no hay encuestados para este rango. Los no profesionales la mayoría consideran que la locación de la palabra es de a nivel de país y la minoría que es de nivel local.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la gran mayoría considera que la ubicación de la palabra es a nivel de la cierra y la minoría que es a nivel de país. Por otro lado el grupo de los no profesionales la gran mayoría considera que la ubicación es a nivel de local.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados profesionales para este rango. Para el grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados que la ubicación de la palabra es a nivel de país.

En el rango de 48 a 57 años el grupo de los profesionales la mitad considera que la palabra se ubica en la sierra y la otra mitad consideran que se ubica a nivel de país. En cuanto al grupo de los no profesionales en su totalidad consideran que es la palabra se la ubica más en la sierra.

En el rango de 58 a 67 años, el grupo de los profesionales la gran mayoría considera que la palabra se ubica a nivel local y la minoría que se ubica a nivel de país. Para el grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados consideran que la palabra se usa en todo el país. En este grafico se puede evidenciar que la mayoría de los encuestados de los diferentes rangos s consideran que la palabra se la usa a nivel de todo el país porque en cualquier lugar que se vaya siempre va haber alguien que diga por ejemplo: Qué alhajita que se encuentra.



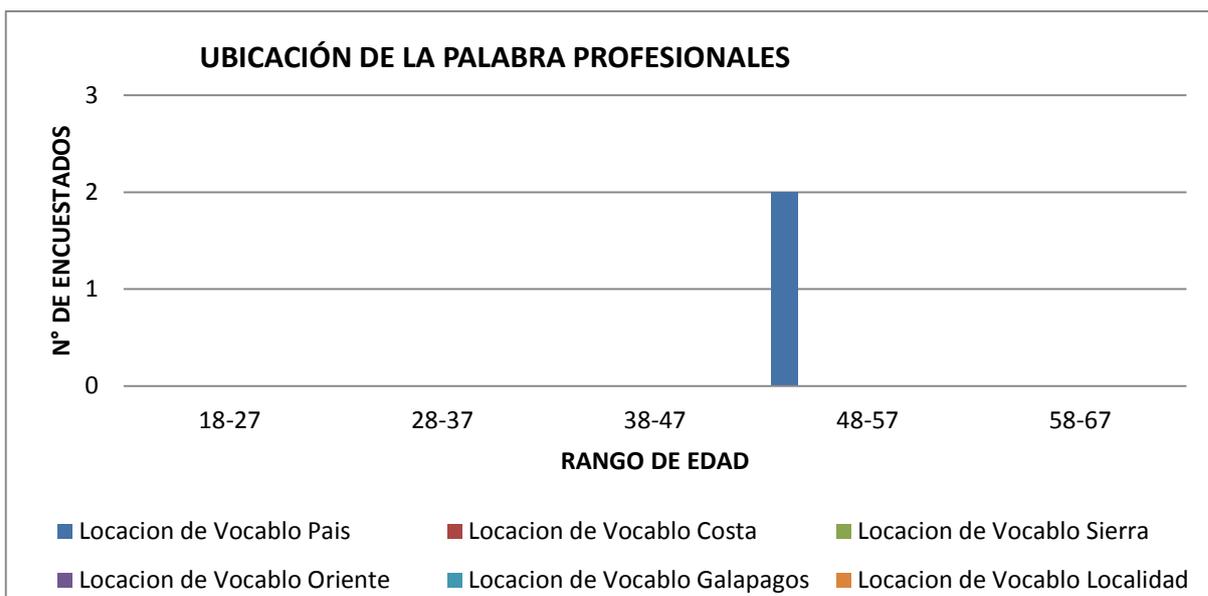


Figura N° 204: Ubicación del vocablo andarivel.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la Ubicación. Solo los del rango de 48 a 57 del grupo de los profesionales consideraron que es una palabra que su uso se le da en todo el país y siendo la única respuesta podríamos considerar que es acertada porque el resto de personas no lo hacen por desconocimiento.

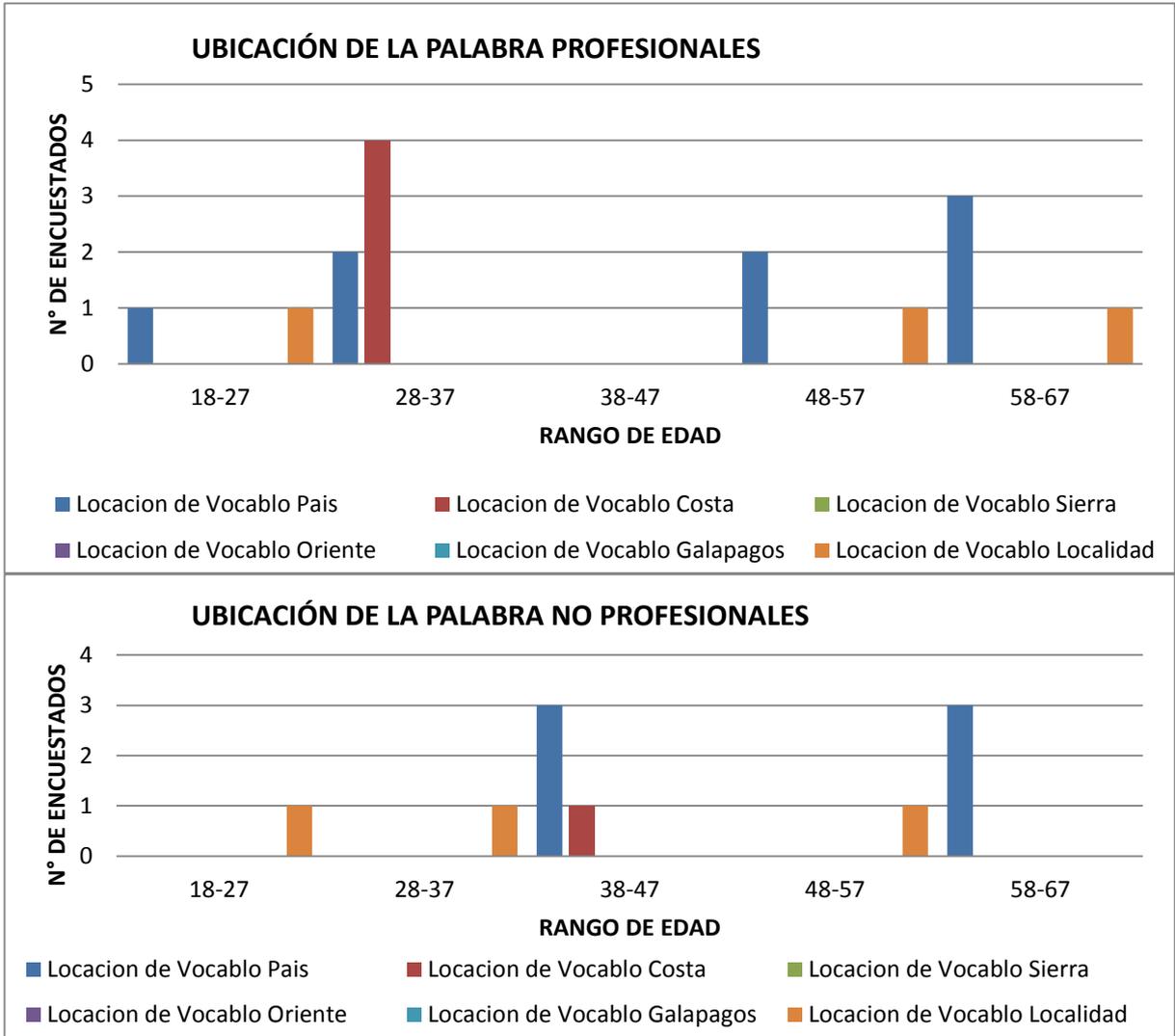


Figura N° 205: Ubicación del vocablo arandela.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
 Elaborado por: María Gaona

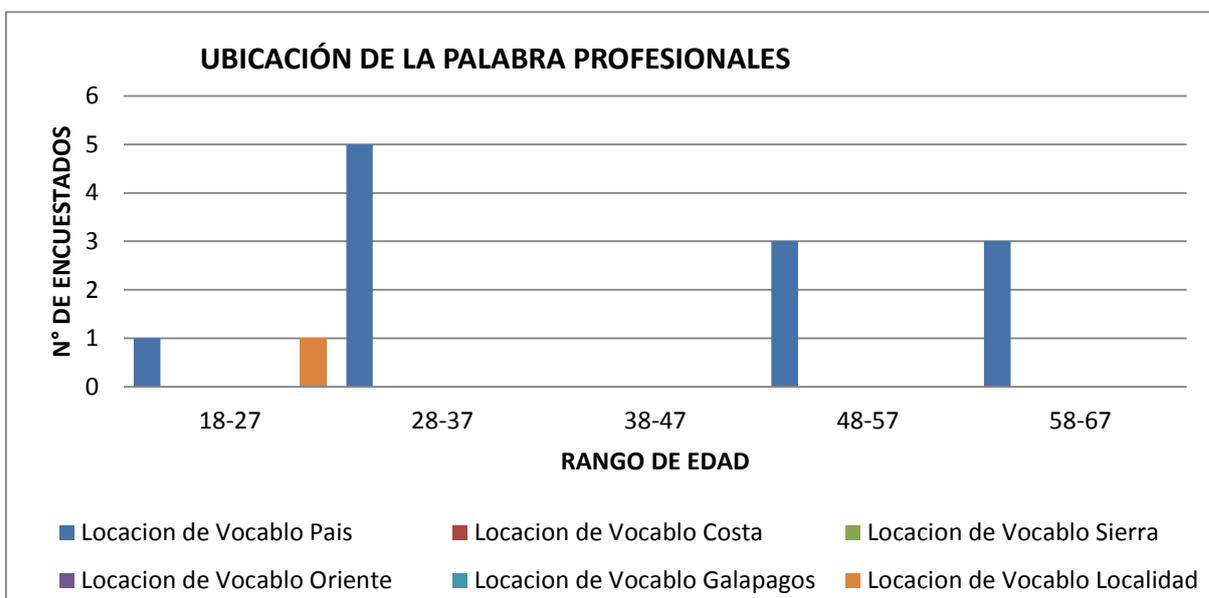
Con respecto a la ubicación, el rango de 18 a 27 los encuestados del nivel profesional la mitad considera que se ubica en todo el país y la otra mitad que es palabra local. EL Grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados considera que se ubica a nivel local.

En el rango de 28 a 37 en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es un término que se ubica en la costa y la minoría que se ubica en todo el país. Por otro lado el grupo de los no profesionales la totalidad de este grupo considera que se local.

En el rango de 38 a 47 no hay encuestados en este rango. En el grupo de los no profesionales la gran mayoría considera que se ubica en todo el país y la minoría considera que se ubica en la costa.

En el rango de 48 a 57 la mayoría de los encuestados del grupo de los profesionales consideran que se ubica a nivel de país y la minoría que se ubica a nivel local. En cuanto se refiere a los no profesionales todo el grupo de este rango considera que se ubica a nivel local.

En el rango de 58 a 67 los encuestados profesionales la gran mayoría consideran que se ubica a nivel de país y la minoría considera que se ubica a nivel local. Para el grupo de los no profesionales todos consideran que esta palabra se ubica a nivel de todo el país. La palabra arandela entonces de acuerdo a lo analizado la ubican en todo el país seguido de la costa. Siendo un término muy conocido a nivel de todo el país porque si hablamos de arandela podremos darnos cuenta que está presente en cada ferretería, en cada parte de un vehículo, electrodoméstico.



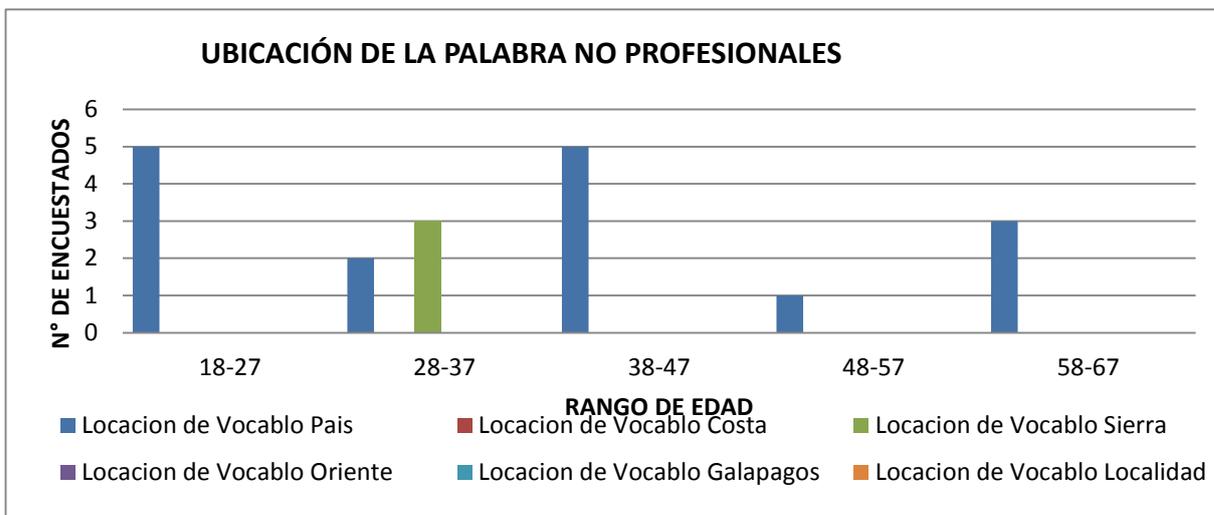


Figura N° 206: Ubicación del vocablo auxiliar de cocina.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la ubicación, el rango de 18 a 27 los encuestados del nivel profesional la mitad considera que se ubica en todo el país y la otra mitad que es palabra local. EL Grupo de los no profesionales la totalidad de los encuestados considera que se ubica a nivel de país.

En el rango de 28 a 37 en el grupo de los profesionales la mayoría considera que es un término que se ubica en la costa y la minoría que se ubica en todo el país. Por otro lado el grupo de los no profesionales la totalidad de este grupo considera que se local.

En el rango de 38 a 47 no hay encuestados en este rango. En el grupo de los no profesionales la totalidad considera que se ubica en todo el país.

En el rango de 48 a 57 años tanto el grupo de los profesionales como los no profesionales la totalidad de encuestados para cada grupo considera que la palabra se ubica o se la usa en todo el país.

En el rango de 58 a 67 años, tanto los profesionales como los no profesionales consideran que se ubica a nivel de todo el país. La palabra auxiliar de cocina para referirse al artefacto que ayuda en la cocina a triturar alimentos o moler, se lo conoce en todo el país para los encuestados pero que así también se la puede encontrar en algunas partes de la provincia como artefacto.

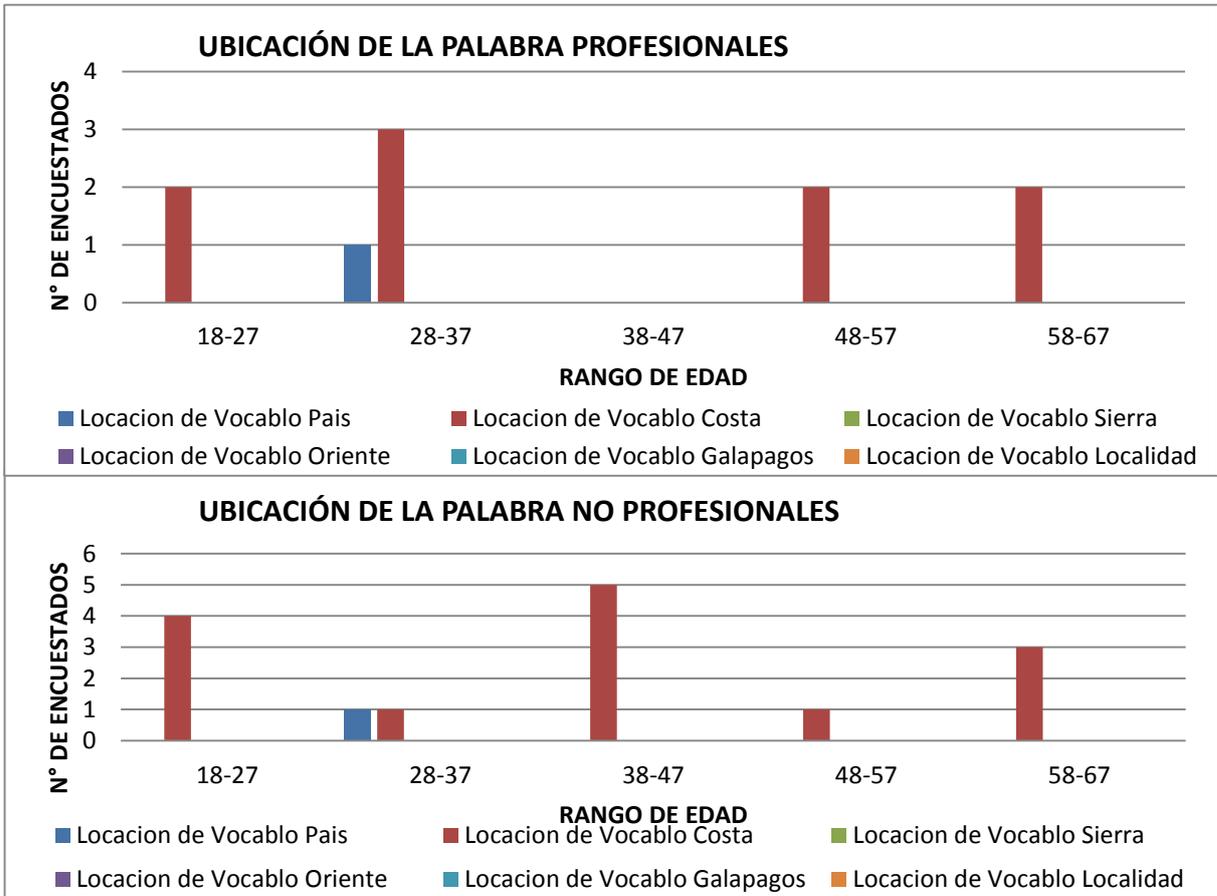


Figura N° 207: Ubicación del vocablo bananal.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la ubicación de la palabra, en el rango de los 18 a 27 años tanto para el nivel profesional como para el no profesional consideran que la palabra se la usa más en la costa.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que se ubica en la costa y la minoría consideran que se la encuentra en todo el país; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad consideran que se encuentra en la costa y la otra mitad que se lo encuentra en todo el país.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales, la totalidad considera que se la usa más en la costa.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad de los encuestados consideran que se ubica más en la costa.

En el rango de 58 a 67 años, tanto en los profesionales como los no profesionales consideran que es una palabra que se ubica en la costa. Concluyendo con el análisis se puede decir que la mayor parte donde se ubica esta palabra es en la costa por el mismo hecho que en estos sectores hay plantaciones de este.

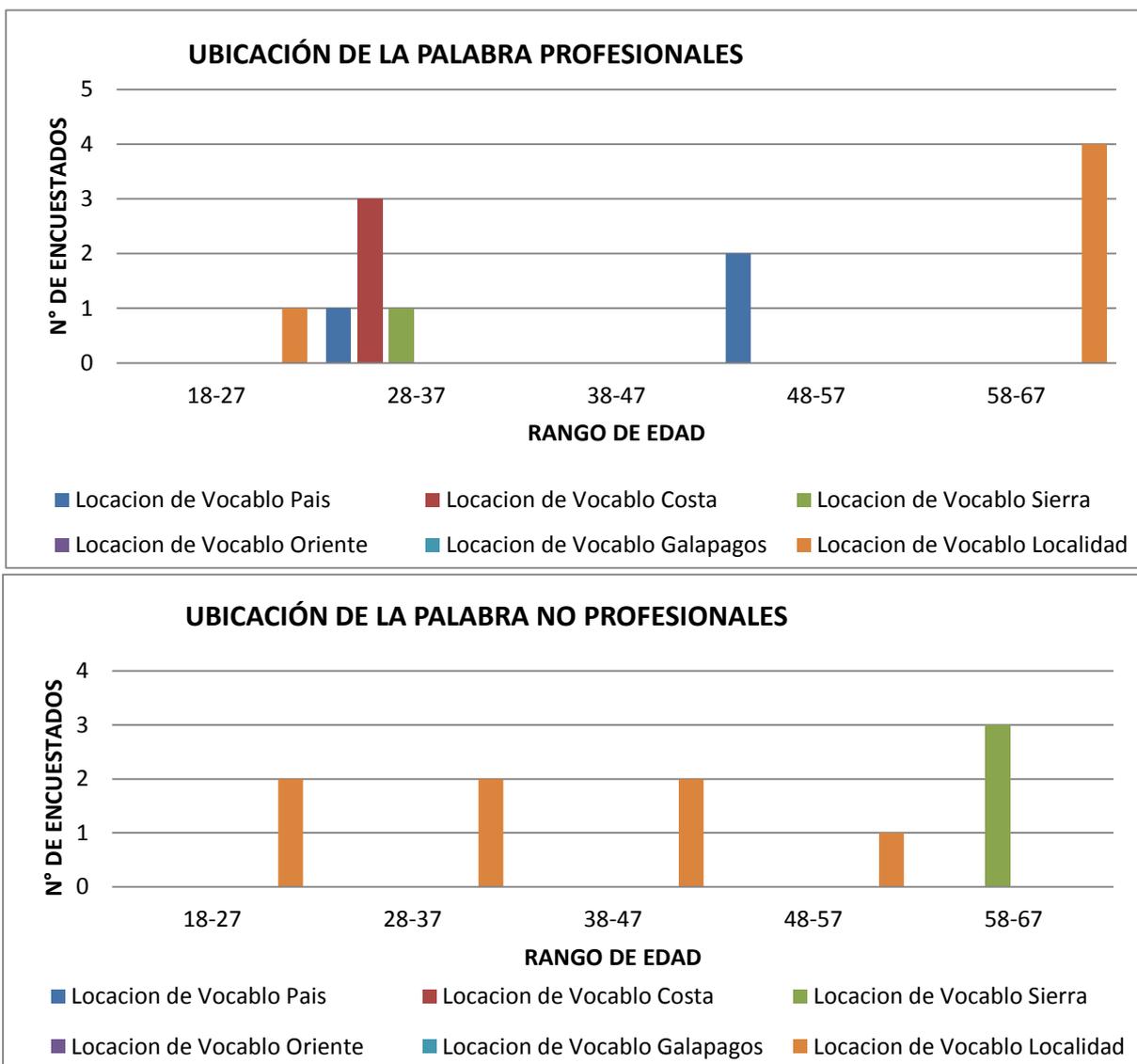


Figura N° 208: Ubicación del vocablo beta.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

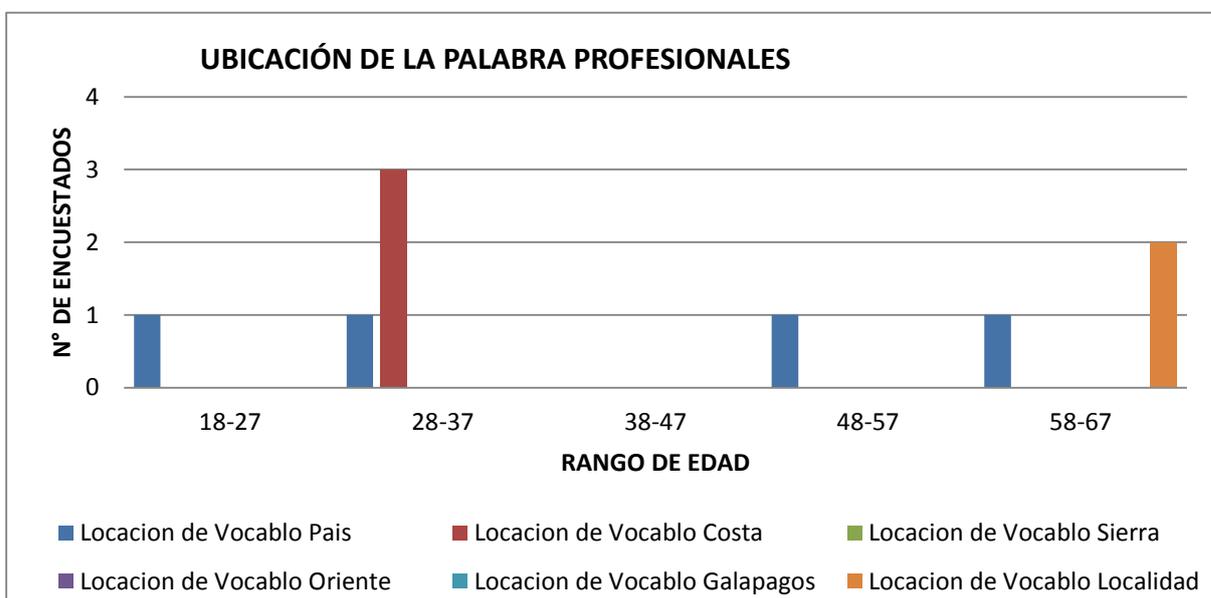
Con respecto a la ubicación, el rango de los 18 a 27 años tanto los profesionales como los no profesionales consideran que la palabra se la usa a nivel local.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que se la usa más a nivel de la costa, y las minorías consideran que se ubica a nivel de país y en la sierra; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que se ubica a nivel local.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la totalidad de ellos consideran que es de nivel local.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que se la usa en todo el país. En el de los no profesionales todos consideran que es de nivel local.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad consideran que es de nivel local y en el grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es a nivel de la sierra. La gran mayoría de los encuestados consideran que es de nivel local porque a pesar de no ser un sector ganadero conocen la palabra y utilizan este término para cuando se refieren que van a castigar con un objeto parecido no necesariamente la beta que es de material de cuero de res y retorcida.



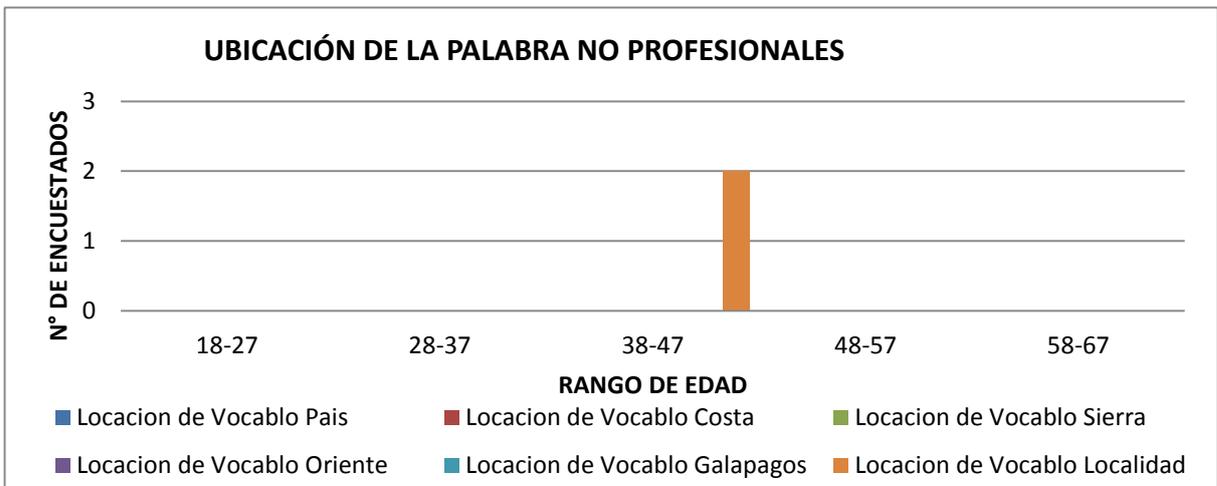


Figura N° 209: Ubicación del vocablo bronco.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la ubicación, el rango de los 18 a 27 años los profesionales considera que se la usa a nivel de todo el país. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que se la usa más a nivel de la costa y la minoría consideran que se ubica a nivel de país. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la totalidad de ellos consideran que es de nivel local.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que se la usa en todo el país. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría consideran que es de nivel local y la minoría que se la ubica a nivel de todo el país. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. Con lo antes dicho se puede decir que es una palabra que se la utiliza a nivel de todo el país. Bronco o bronca en cualquier parte del país se la escucha aunque no en toda la gente pero si en cierto grupo.

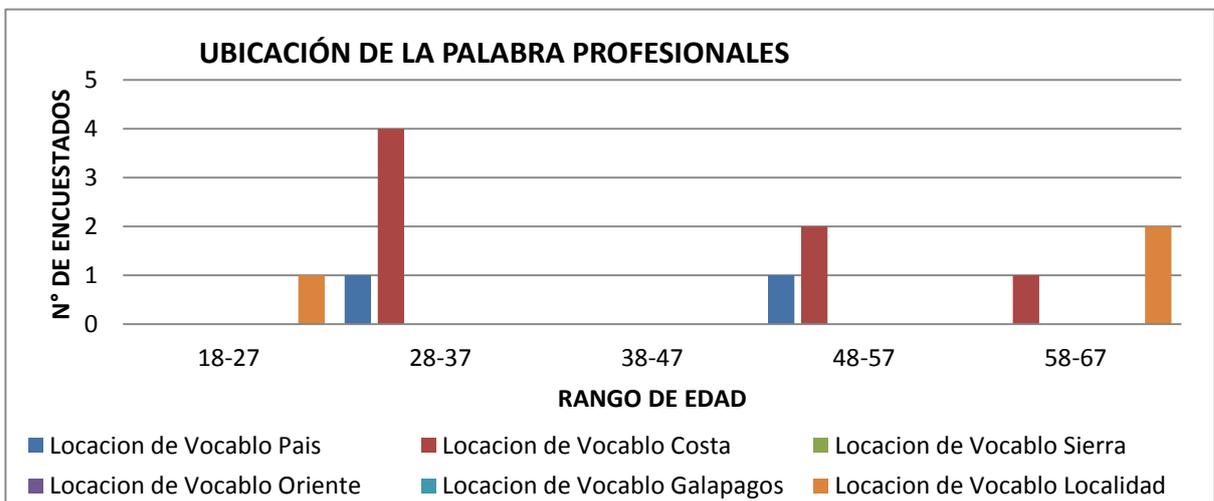
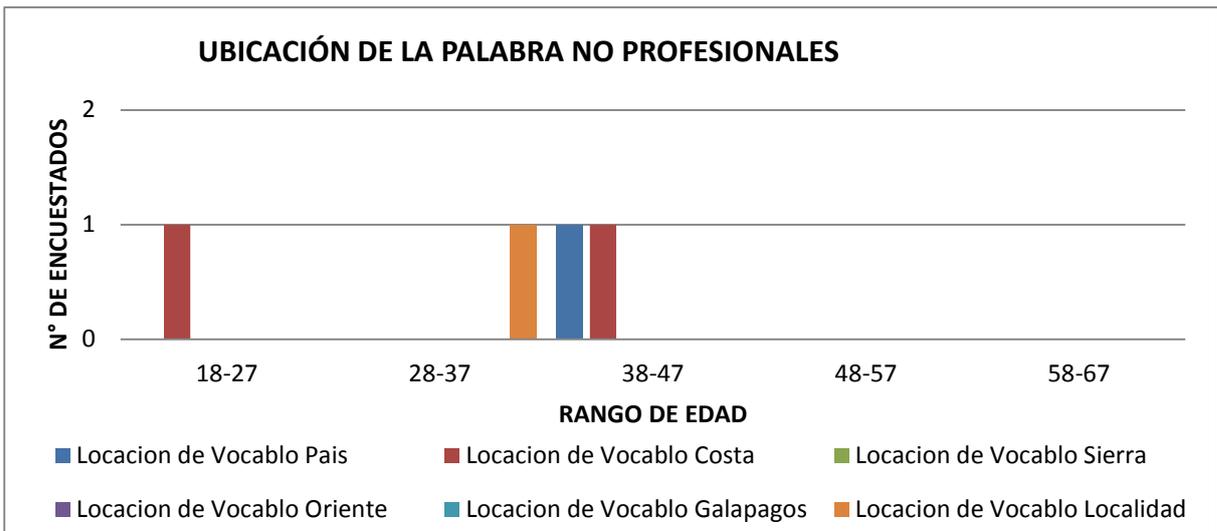


Figura N° 2010:Ubicación del vocablo cachinero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la ubicación, el rango de los 18 a 27 años los profesionales consideran en su totalidad que la palabra es de uso local y los no profesionales consideran que la palabra se la usa a nivel de la costa.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que se la usa más a nivel de la costa, y la minoría considera que se ubica a nivel de país. Así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que se ubica a nivel local.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales consideran que se la utiliza a nivel de país y de la costa por igual.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la mayoría considera que se la usa más a nivel de la costa y la minoría considera que se ubica a nivel de país. En los no profesionales no hay encuestados para este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mayoría consideran que es de nivel local y un cierto número considera que se lo usa a nivel local. En los no profesionales no hay encuestados para este rango. De acuerdo a lo analizado en los dos gráficos se llega a la conclusión que esta palabra es más utilizada en la costa.

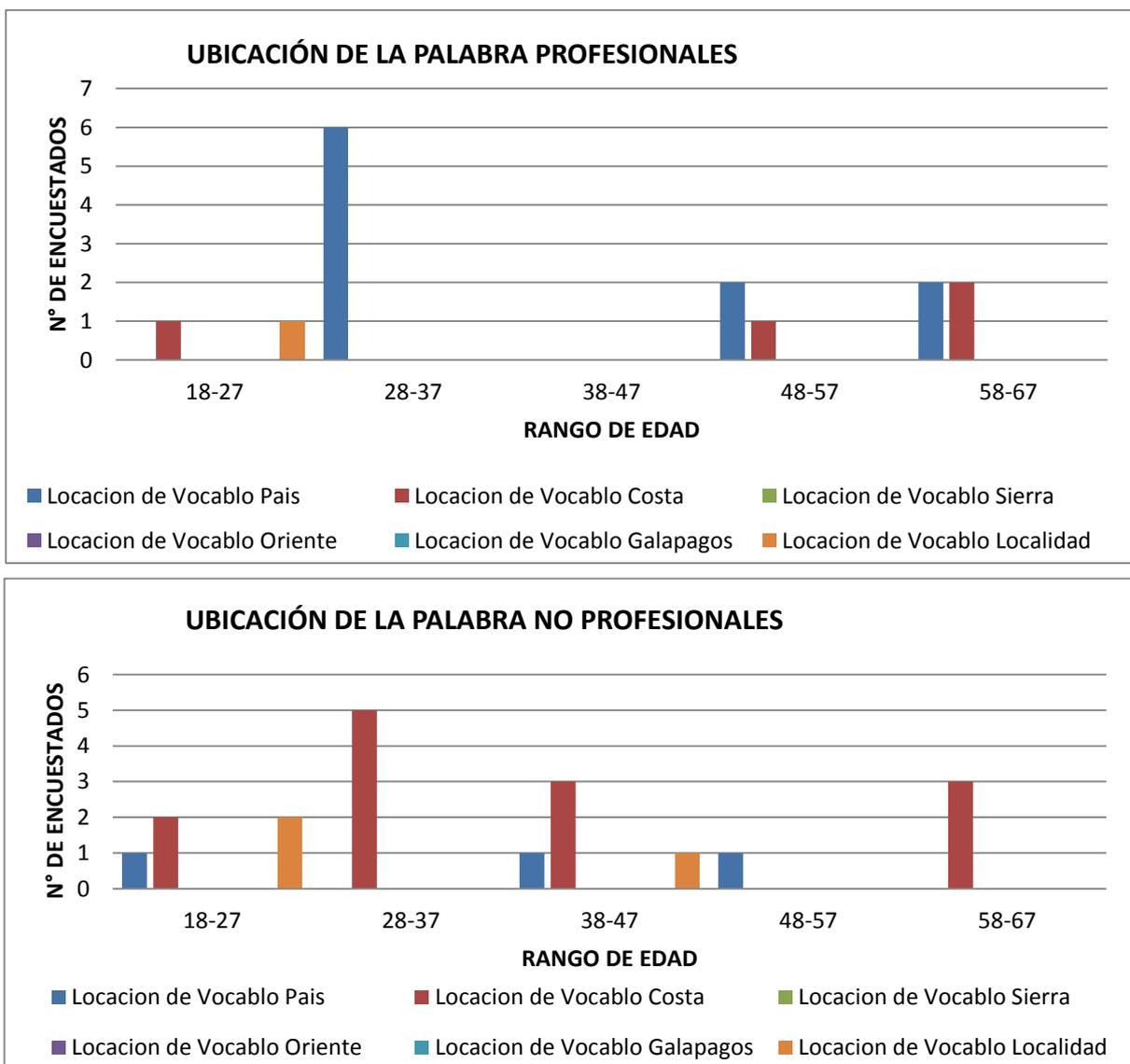


Figura N° 211:Ubicación del vocablo camaronear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

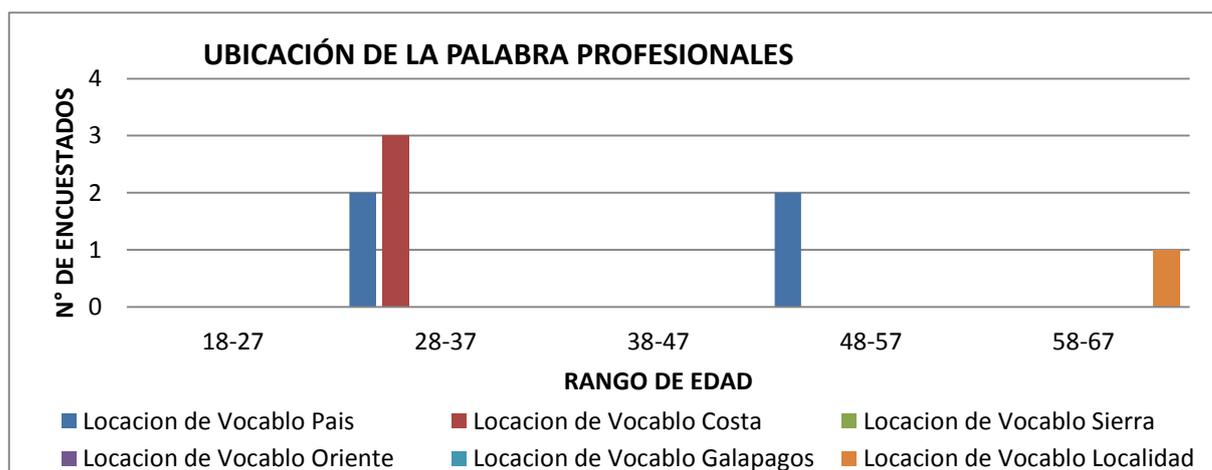
Con respecto a la ubicación, el rango de los 18 a 27 años los profesionales la mitad consideran que la palabra se la usa en la costa y la otra parte en lo local. Los no profesionales que consideran que se la usa mayormente en la costa y en la localidad y una mínima parte en todo el país.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la totalidad de los encuestados considera que se la usa a nivel de todo el país y el grupo de los no profesionales todos consideran que se ubica a nivel de la costa.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la mayoría considera que se usa más en la costa y el resto considera que se usa en todo el país.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que se la usa en todo el país y una minoría en el grupo de los profesionales que considera que se lo usa en la costa.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la mitad considera que se lo usa a nivel de todo el país y la otra mitad a nivel de la costa. En tanto que los no profesionales todos concuerdan que se lo usa más en la costa. De acuerdo a lo antes expuesto se puede decir que esta palabra se la usa en todo el país.



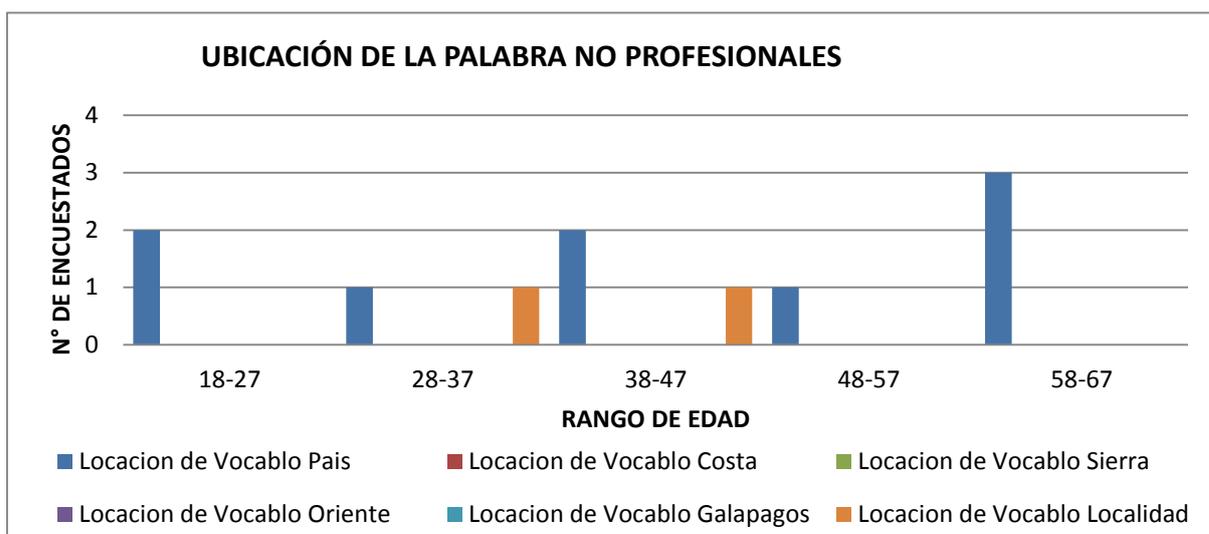


Figura N° 212:Ubicación del vocablo cantaletear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la ubicación, el rango de los 18 a 27 años, en el grupo de los profesionales no hay encuestados para este rango. Los no profesionales consideran que la palabra se la usa a en todo el país.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que se la usa más a nivel de la costa, y la minoría consideran que se ubica a nivel de país; así mismo el grupo de los no profesionales la mitad considera que se ubica a nivel local y la otra mitad a nivel de todo el país.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la mayoría considera que se ubica a nivel de país y la minoría a nivel local.

En el rango de 48 a 57 años tanto en el nivel profesional como no profesional la totalidad consideran que se la usa en todo el país.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad consideran que es de nivel local y en el grupo de los no profesionales consideran que el uso de la palabra es a nivel de país. Si tomamos en cuenta lo analizado la palabra la ubican a nivel de todo el país en su gran mayoría, en todo lado se puede escuchar que un amigo le dice a otro “anda con tu cantaleta por otro lado”.

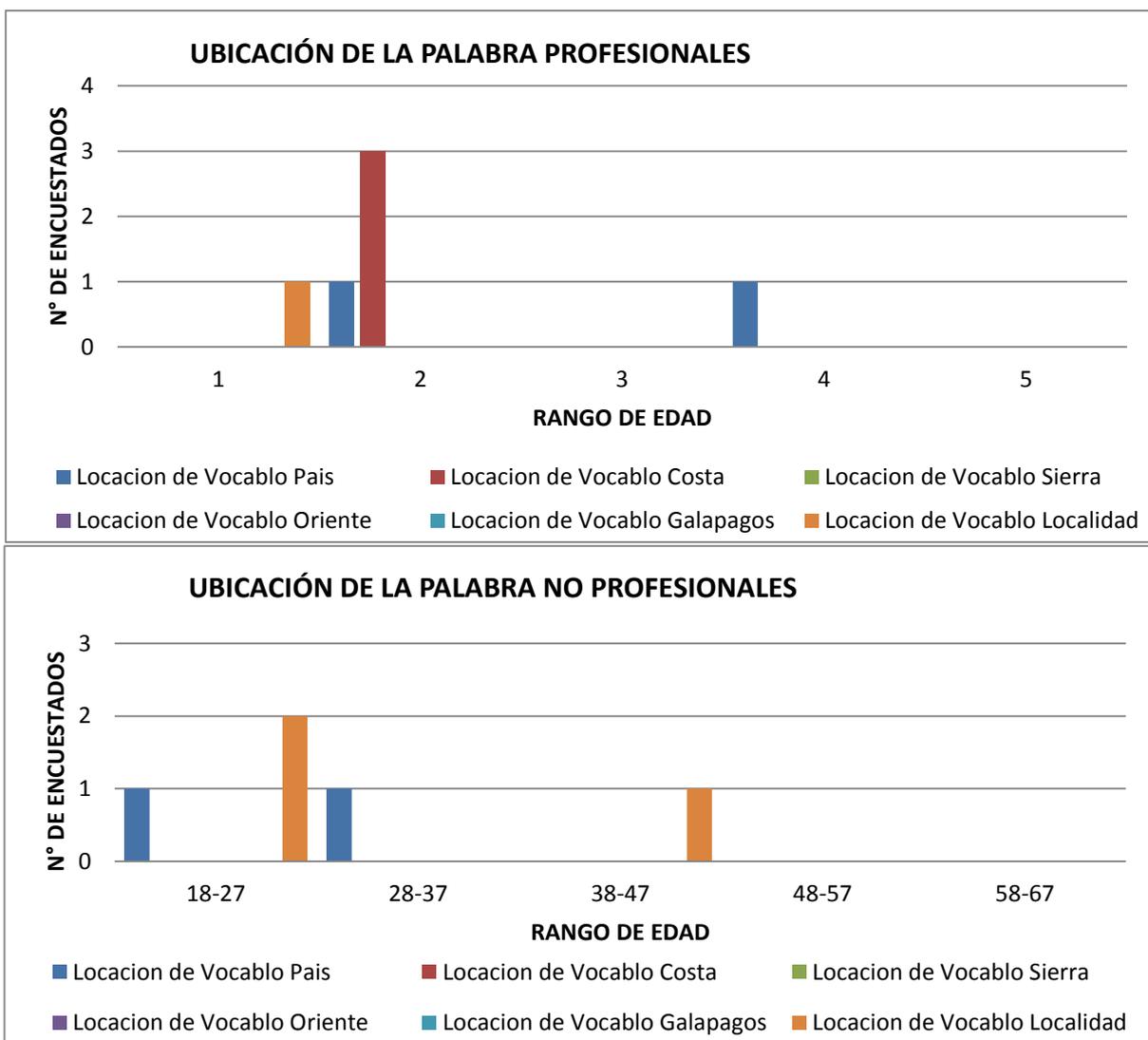


Figura N° 213: Ubicación del vocablo carneada.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Con respecto a la ubicación, el rango de los 18 a 27 años los profesionales consideran que la palabra es de locación local y los no profesionales la mayoría considera que es una palabra de nivel local y la minoría que es de nivel de todo el país.

En el rango de 28 a 37 años de los profesionales la mayoría considera que se la usa a nivel de la costa, y las minorías consideran que se ubica a nivel de país; así mismo el grupo de los no profesionales todos consideran que se ubica a nivel de todo el país.

En el rango de los 38 a 47 años no hay encuestados del nivel profesional para este rango. En los no profesionales la totalidad de ellos consideran que es de nivel local.

En el rango de 48 a 57 años en el nivel profesional la totalidad consideran que se la usa en todo el país. En el de los no profesionales no hay respuestas en este rango.

En el rango de 58 a 67 años, en los dos grupos no hay respuestas en estos rangos de edad. De acuerdo a lo analizado se puede evidenciar que la mayoría considera que la palabra se la usa en todo el país.

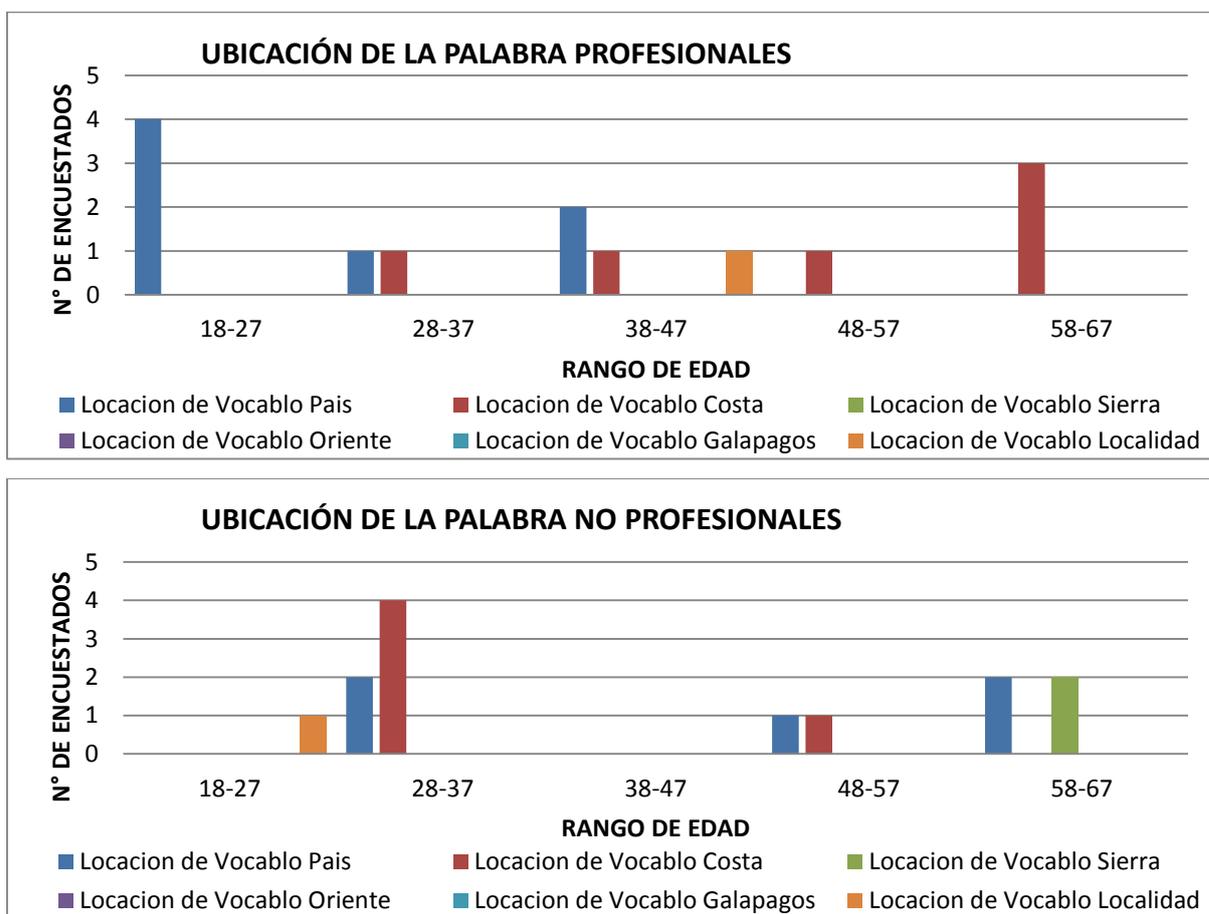


Figura N° 214: Ubicación del vocablo cauchero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años los profesionales consideran que su uso se da en todo el país mientras que, los no profesionales consideran que se la uso solo a nivel local.

En el rango de 28 a 37 años, los del nivel profesional la mayoría consideran que se usa a nivel de todo el país y la minoría que lo usan más en la costa, al contrario, los no profesionales la mayoría considera que su es más en la costa y minoritariamente creen que también se usa en todo el país.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales la mayoría considera que se lo usa en todo el país y la minoría en la costa. En tanto que en los no profesionales no hay respuesta.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría considera que su uso se ubica a nivel de la costa; sin embargo, los no profesionales la mitad consideraron que su uso se hace en la sierra y la otra mitad que su uso se hace más en todo el país.

En el rango de 58 a 67 años, los profesionales consideran que se usa a nivel de la costa y los no profesionales que se lo usa más en la sierra. Como podemos observar se considera que se usa tanto en la costa como también en todo el país. La palabra cauchero si utilizamos a este término para referirnos a la persona que reencaucha una llanta o a la persona que vende cosas de cauchos estaríamos hablando de una palabra que se la utiliza en todo el país.

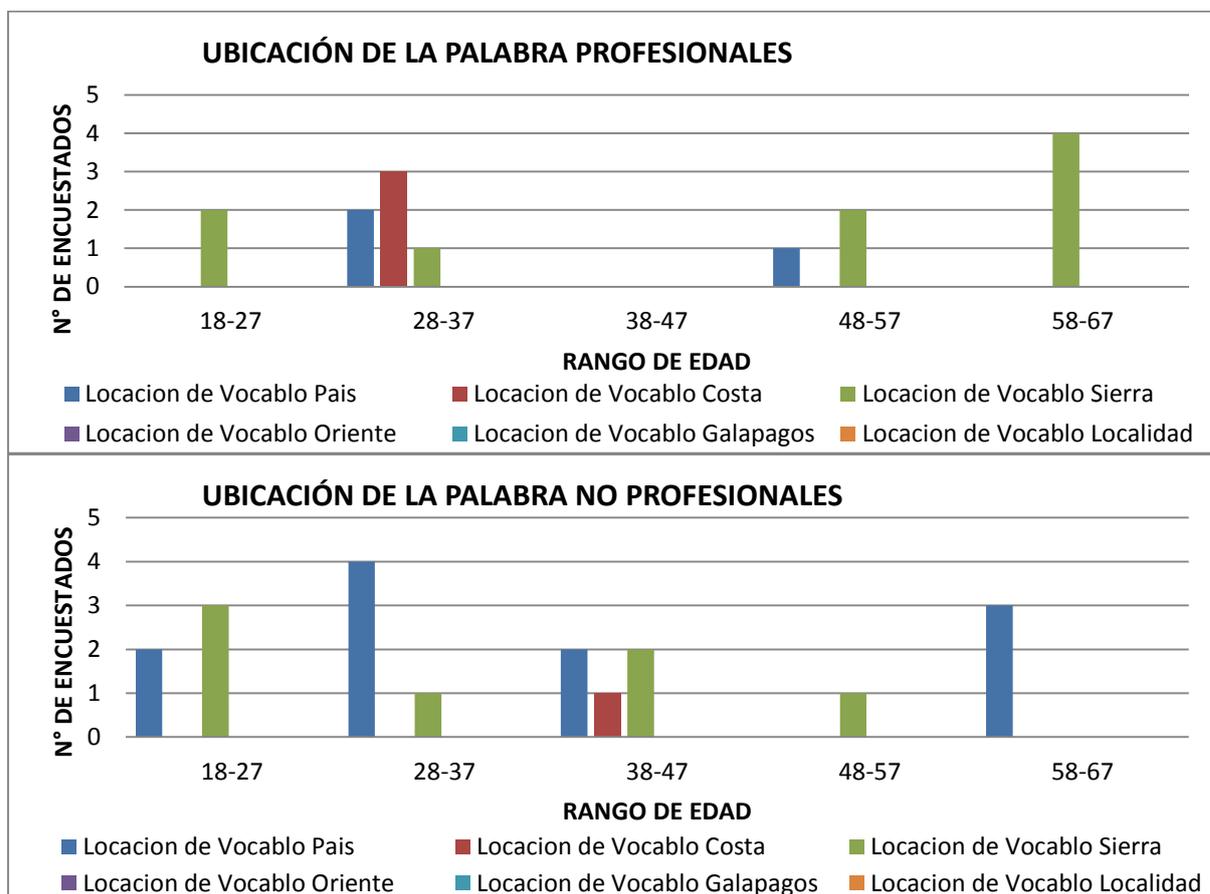


Figura N° 215: Ubicación del vocablo chachay.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la ubicación, en el rango de los 18 a 27 años los profesionales consideran en su totalidad que es una palabra que se la usa más en la sierra. Los no profesionales consideran

en su gran mayoría que la palabra se ubica en la sierra seguido de quienes creen que se ubica en todo el país.

En el rango de 28 a 37 años, los del nivel profesional consideran en su mayoría que su uso se lo hace más en la costa seguido de quienes piensan que en todo el país y finalmente de quienes piensan que se lo hace en la sierra. Los no profesionales en su mayoría consideran que se la usa a la palabra más en todo el país y una minoría en la sierra.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no hay encuestados en este rango de edad. Los no profesionales por otro lado la mayoría consideran que este término tiene la locación en el país y en la sierra y una mínima parte que considera que a esta palabra se la usa más en la costa.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que la locación de este término es a nivel de la sierra seguido por un grupo que considera que se la usa más en todo el país; mientras que los no profesionales consideran en su totalidad que es una palabra que se la usa más en la sierra

En el rango de 58 a 67 años, los profesionales en su totalidad consideran que se la usa más en la sierra, a diferencia de los no profesionales que consideran que se la usa en todo el país. De acuerdo a el presente análisis la mayoría considera que se la utiliza más en la sierra y no están muy equivocados para muestra basta un boto, en la obra de Jorge Icaza "huasipungo" en esta obra que es propia de la realidad del indio en la sierra hay algunas veces que esta aparece en el lenguaje de los personajes para referirse al sentimiento de frío que sentían.

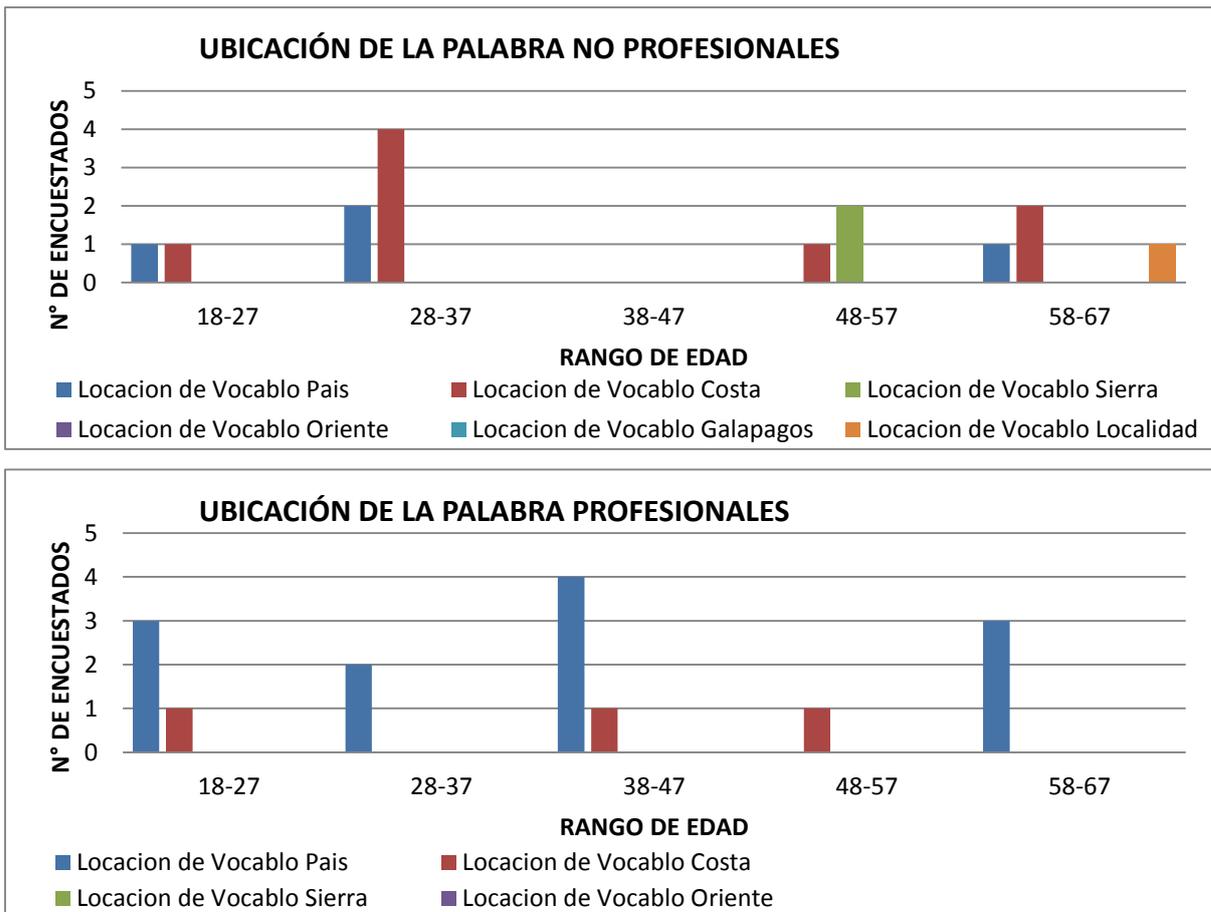


Figura N° 216: Ubicación del vocablo chévere.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la ubicación, en el rango de los 18 a 27 años los profesionales la mitad consideran que se usa la costa y la otra mitad en todo el país. En cambio para los no profesionales la mayoría consideran que se usa a nivel de todo el país y la minoría considera que se usa en la costa.

En el rango de 28 a 37 años, la mayoría considera que se la usa en la costa y la minoría considera que se la usa en todo el país; por otro lado en el nivel no profesional todos consideran que se la usa en todo el país.

En el rango de los 38 a 47 años no hubo encuestados en este rango de edad para los profesionales; sin embargo para los no profesionales la mayoría consideran que este término se ubica a nivel de todo el país y la minoría considera que en la costa.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que la locación de este término es a nivel de país; sin embargo, los no profesionales no consideraron la locación de este término.

En el rango de 58 a 67 años, solo los profesionales contestaron a esta pregunta considerando la gran mayoría que tiene la locación a nivel o local y una minoría a nivel de país. Con lo que se puede constatar que este término tiene su locación a nivel de país, lo que indica que este vocablo es muy común en las diferentes provincias sobre todo para referirse a algo que está bien.

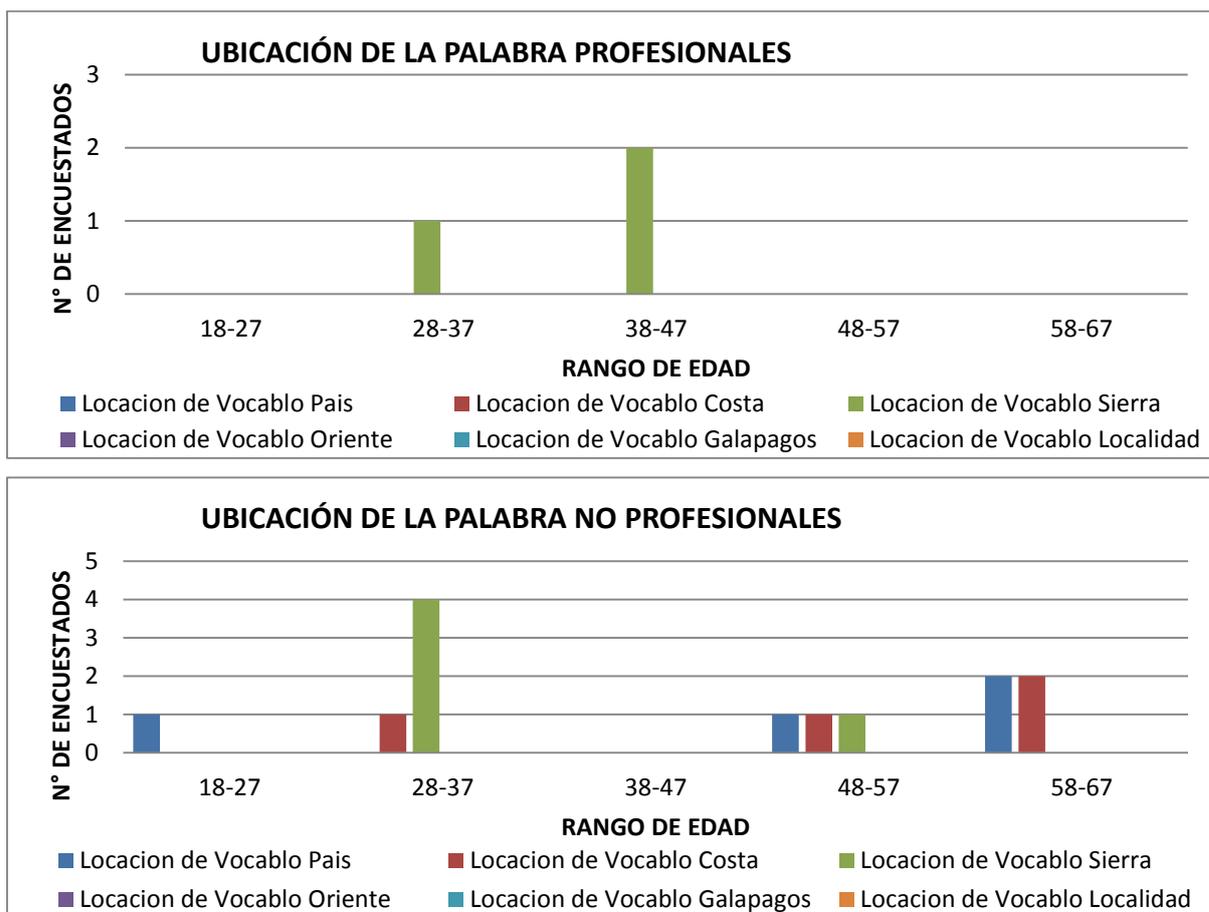


Figura N° 217: Ubicación del vocablo cholo,la.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años, en los profesionales no hubo respuesta en este rango; por otro lado los no profesionales consideran que se usa en todo el país.

En el rango de 28 a 37 años, los profesionales consideran que se usa más en la sierra. En cambio en el nivel no profesional la mayoría considera que este término se ubica en la sierra y la minoría en la costa.

En el rango de los 38 a 47 años, los no profesionales la mayoría consideran que este término tiene la locación en el país y en la sierra; por otro lado en los no profesionales no hubo respuesta en este rango.

En el rango de 48 a 57 años, en los profesionales no hubo respuesta en este rango; mientras que en los profesionales en partes iguales consideran que se ubica en todo el país, en la sierra y en la costa.

En el rango de 58 a 67 años, en los no profesionales no hubo respuesta en este rango. Por otro lado en los no profesionales la mitad considera que lo utiliza en la costa y la otra mitad en todo el país. Con esta referencia podemos observar que la gran mayoría lo ubica a este término en la sierra y según lo investigado es ahí donde más se lo utilizó ejemplo de eso es la obra de Jorge Icaza titulada del mismo nombre “Cholos”.

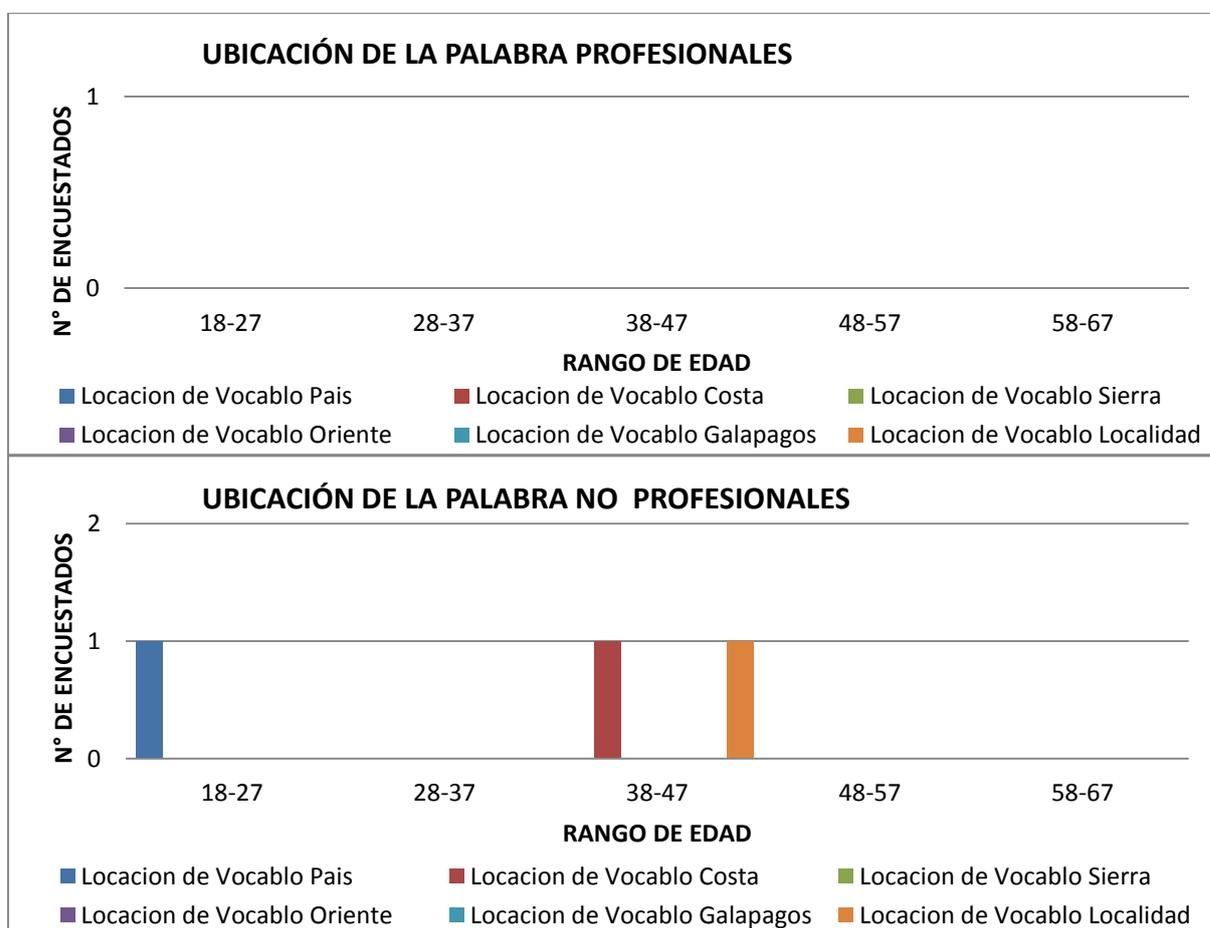


Figura N° 218: Ubicación del vocablo coco,coco,chileno.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la ubicación geográfica se puede observar que solo el grupo de los no profesionales en los rangos del 18 a 27 todos consideran que se ubica en todo el país. En el

rango de 38-47 la mitad consideran que se ubica en la costa y la otra mitad que se ubica a nivel local.

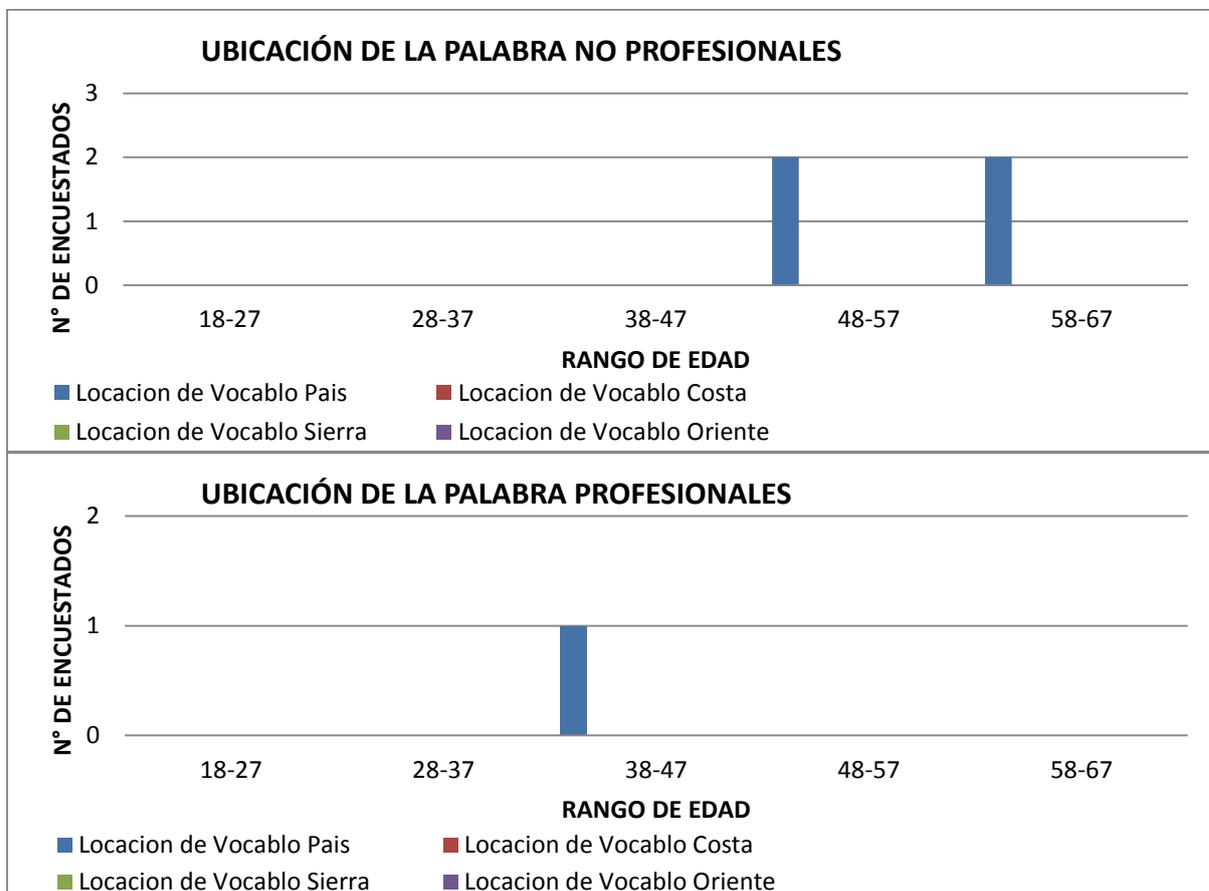


Figura N° 21: Ubicación del vocablo concertaje.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, Con respecto a la frecuencia, en el grupo de los profesionales solo hay respuesta en los de rango de 48 a 57 y de 58 a 67 y en los no profesionales solo en el rango de 38 a 47. Los encuestados tanto profesionales en todos los rangos consideran que se la ubica a la palabra en todo el país. Al existir este término como este convenio de trabajo por así decirlo del indio con el amo. En la actualidad se lo conoce al término en todo el país en el estudio de la explotación del indio en el Ecuador.

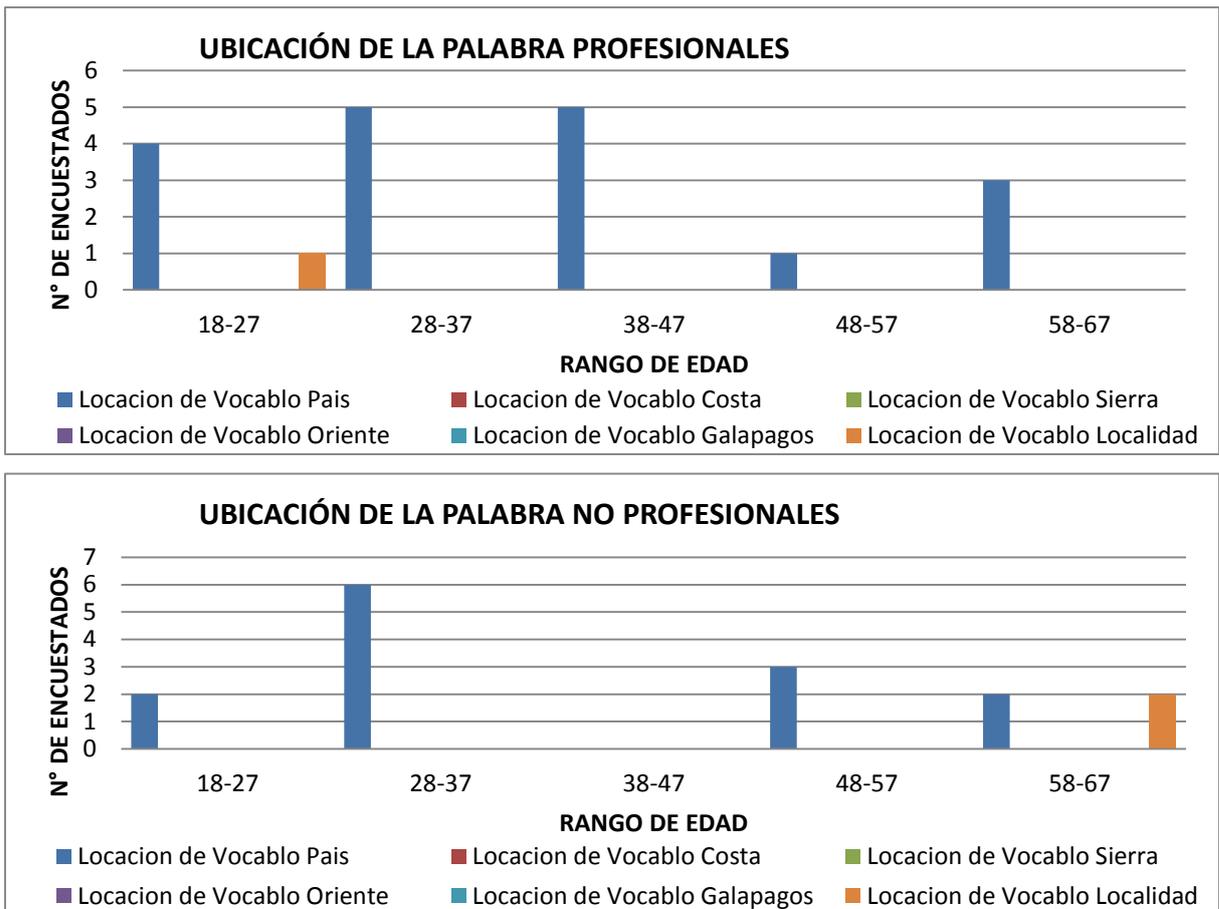


Figura N° 220: Ubicación del vocablo conversatorio

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años en los profesionales la mayoría considera que se usa en todo el país y la minoría solo a nivel local. Los no profesionales consideran que es una palabra que se la usa en todo el país.

En el rango de 28 a 37 años, años tanto los profesionales como no profesionales consideran que es una palabra que se la usa en todo el país.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales, la totalidad consideran que se la usa en todo el país; mientras que lo no profesionales no hubo encuestados en este rango.

En el rango de 48 a 57 años los profesionales consideran que es una palabra que se la usa en todo el país.

En el rango de 58 a 67 años los profesionales de este grupo consideran que es una palabra que se la usa en todo el país por otro lado los no profesionales la mayoría considera que se usa en todo el país y la minoría solo a nivel local. De acuerdo a lo analizado en los presentes gráficos la mayoría, casi todos consideran que es un término que se lo utiliza en todo el país. Por su significado y en el contexto que se lo usa se puede corroborar que es un término que se lo usa en todo el país para referirse al diálogo entre dos o más personas.

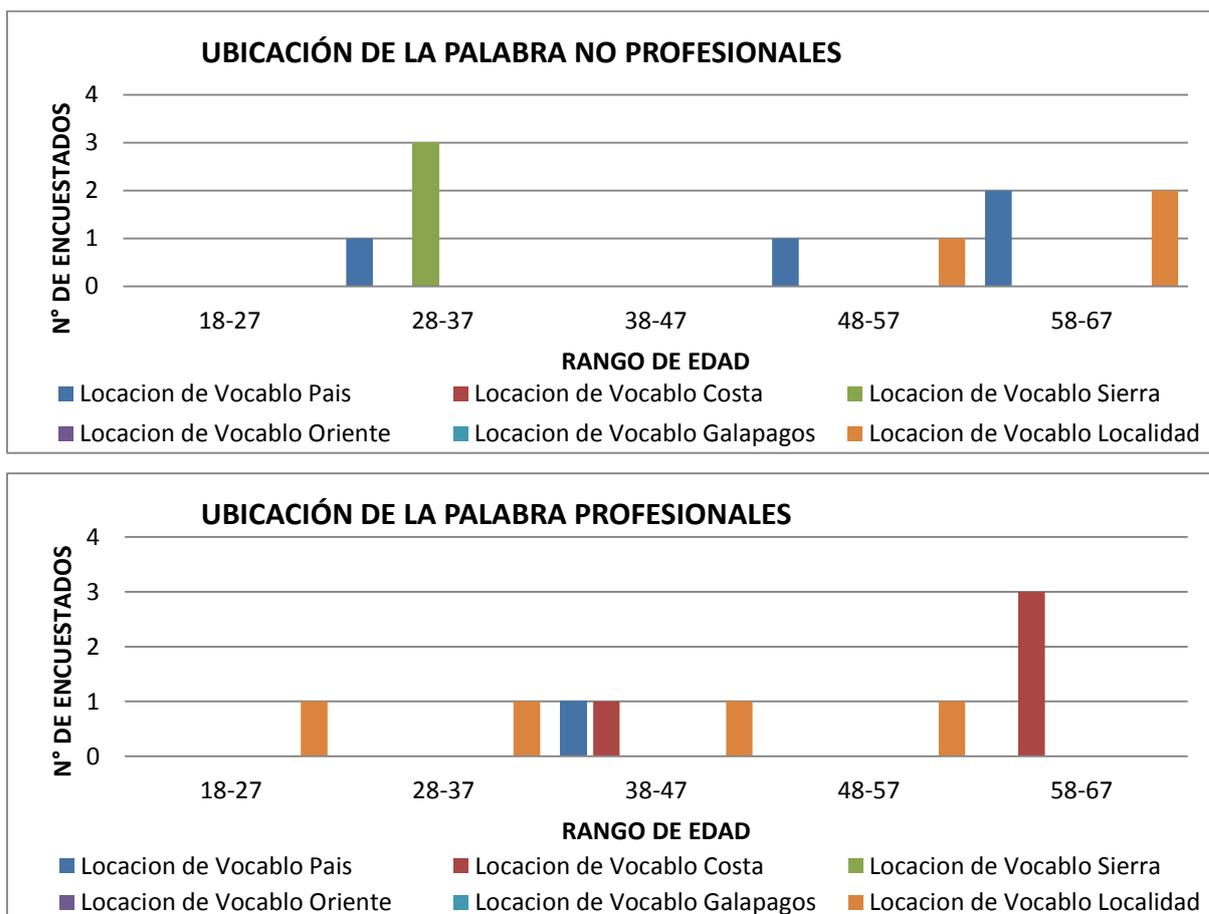


Figura N° 221: Ubicación del vocablo cuerea.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años en el grupo de los profesionales no hubo respuesta en cambio en los no profesionales todos consideran que la palabra es de nivel local.

En el rango de 28 a 37 años, los del nivel profesional la mayoría considera que la palabra se la usa más en la cierra y la minoría que se la usa más en todo el país.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría consideran que este término se usa más en la costa, en lo local y en la todo el país.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mitad considera que a este término es a nivel de país y la otra mitad que es de nivel local; por otro lado, los no profesionales en su totalidad consideran que es un término que se lo usa en su en el medio local.

En el rango de 58 a 67 años, de los profesionales la mitad considera que a este término es a nivel de país y la otra mitad que es de nivel local; en cambio para los no profesionales todos consideraron que es un término que se lo usa más en la costa. Según los encuestados consideran que se usa más a nivel local pero según lo investigado este es un término que se lo utiliza en todo el país no mayoritariamente por todas las personas porque en la actualidad resulta un poco ambiguo el mismo y casi ya no se escucha por las personas jóvenes, más bien las personas mayores conocen este término.

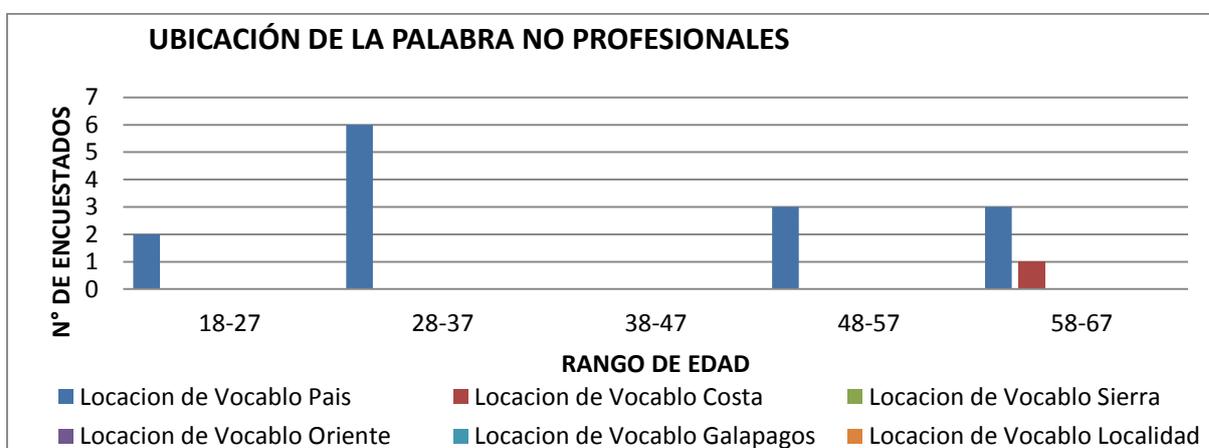


Figura N° 222: Ubicación del vocablo desaparecer.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, a excepción de los no profesionales en el rango de los 58 a 47, una minoría considera que se lo usa más en la costa, el resto tanto en profesionales como no profesionales en todos los rangos la totalidad de ellos consideran que se usa la palabra en todo el país. Por lo que nos deja claro que la palabra es muy conocida y por lo tanto al saber su significado los encuestados infieren bien que se la utiliza en todo el país.

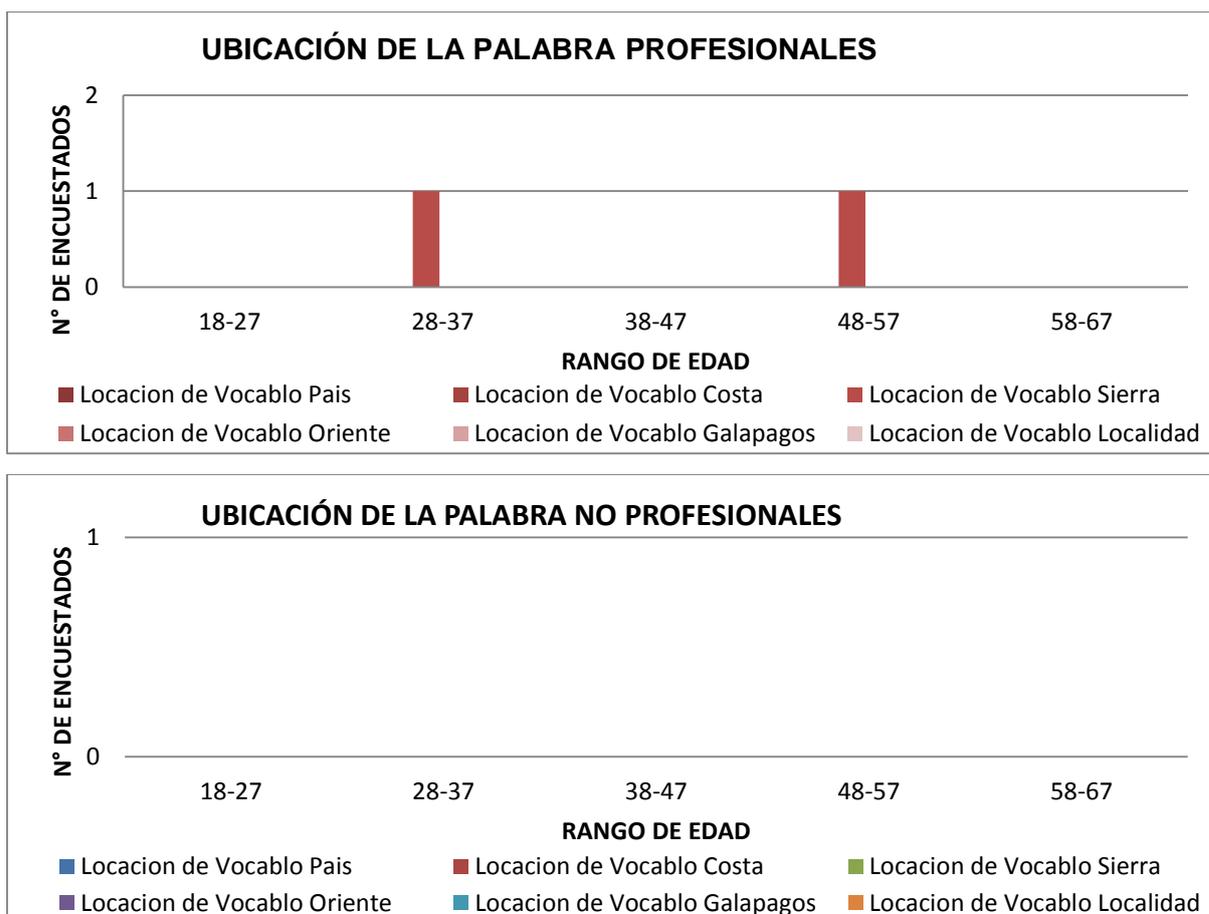


Figura N° 223: Ubicación del vocablo derielar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, solo los profesionales en el rango de 28 a 37 y de 48 a 57 consideraron que la palabra se la usa más en la costa; el resto de rangos y el grupo de los no profesionales no dieron respuesta. De este modo podemos observar que la palabra la consideran que se ubica más en la costa lo que nos lleva al primer argumento en que se considera es de poco uso en el medio o en muchos de los lugares del país porque no hay líneas férreas o carriles para conocer esta palabra por contexto.

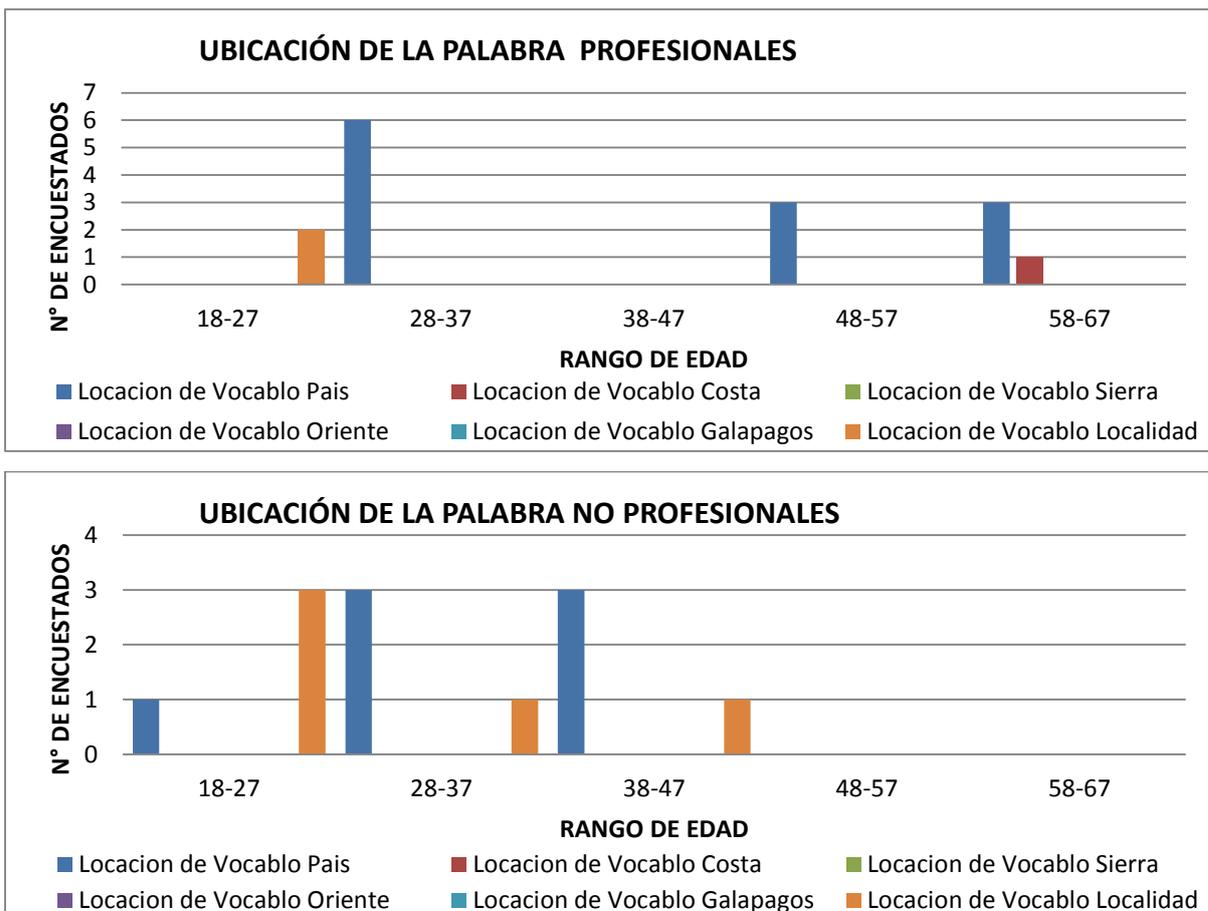


Figura N° 224: Ubicación del vocablo embancarse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años en los profesionales la mayoría considera que es de nivel local. Así mismo los no profesionales la mayoría consideran que la palabra es de nivel local y la minoría de nivel de todo el país.

En el rango de 28 a 37 años, los del nivel profesional la totalidad consideran que es de nivel de todo el país; mientras que los no profesionales la mayoría considera que se usa en todo el país y la minoría que cree que se lo utiliza a nivel local.

En el rango de los 38 a 47 años del grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los no profesionales la mayoría considera que se usa en todo el país y la minoría que cree que se lo utiliza a nivel local.

En el rango de 48 a 57 años de los profesionales la mayoría, considera que la locación de este término es a nivel de país; sin embargo, los no profesionales no consideraron la locación de este término.

En el rango de 58 a 67 años, solo los profesionales contestaron a esta pregunta considerando la gran mayoría que se lo usa en todo el país y una minoría a nivel de la costa.

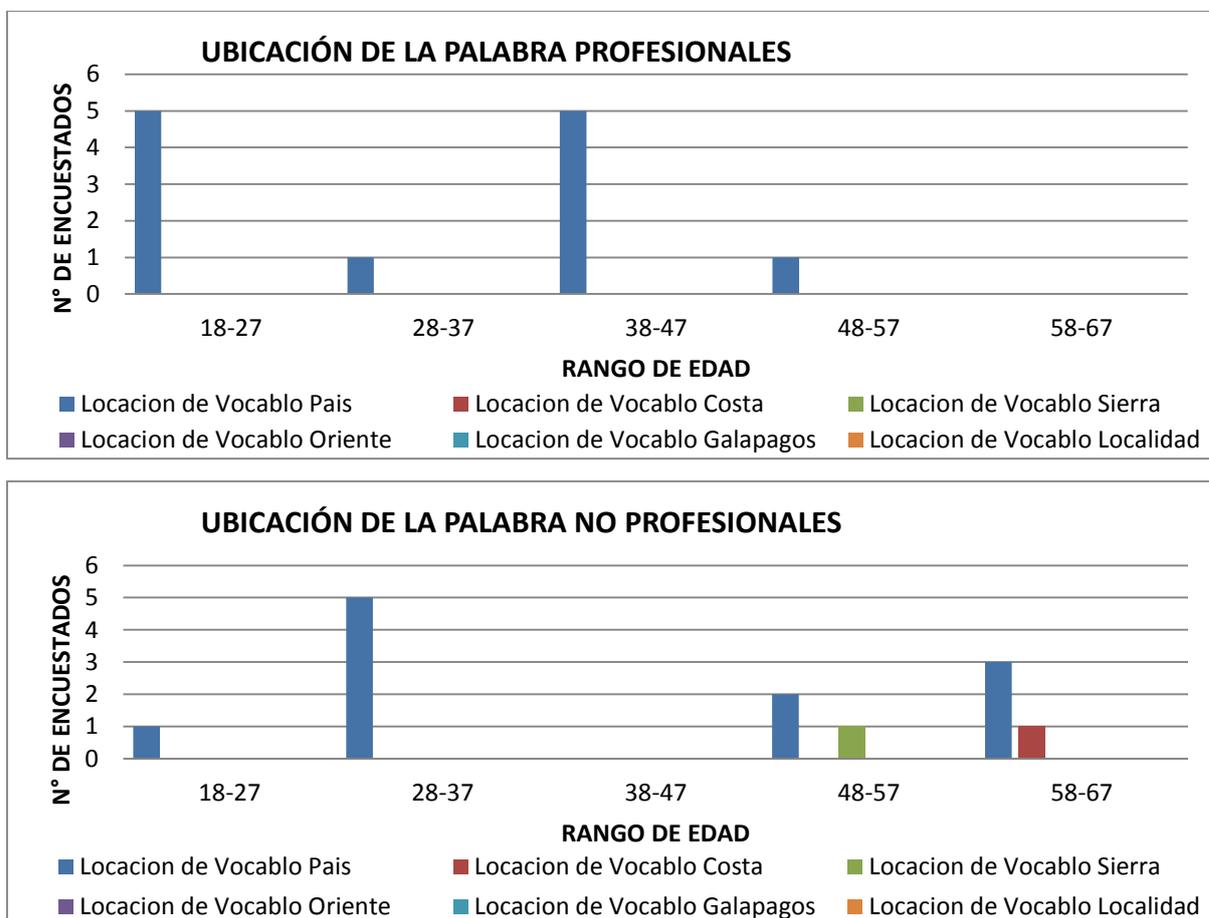


Figura N° 225: Ubicación del vocablo encandelillar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años tanto los profesionales como no profesionales consideran que la localidad está en el país.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de los 38 a 47 año; solo el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de 48 a 57 años término; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, y en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está en el país y una minoría considera que la localidad es en la sierra.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales no hubo respuesta mientras que en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está en el país y una minoría considera que la localidad está en la costa.

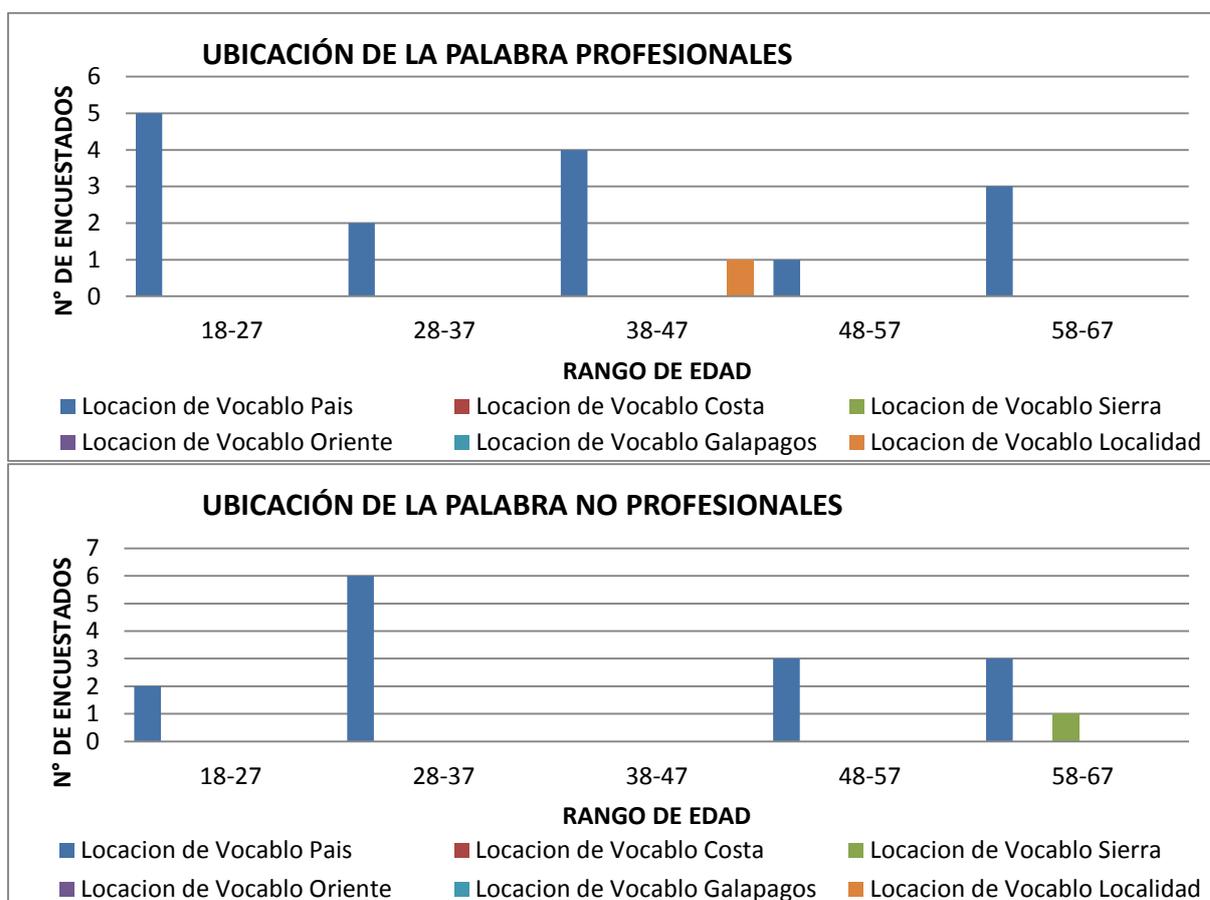


Figura N° 226: Ubicación del vocablo entrevero.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad es a nivel de país.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los profesionales respondieron, en donde la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una minoría considera que está a nivel de la localidad.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad es a nivel de país; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad es a nivel de país y una minoría considera que la localidad está en la sierra.

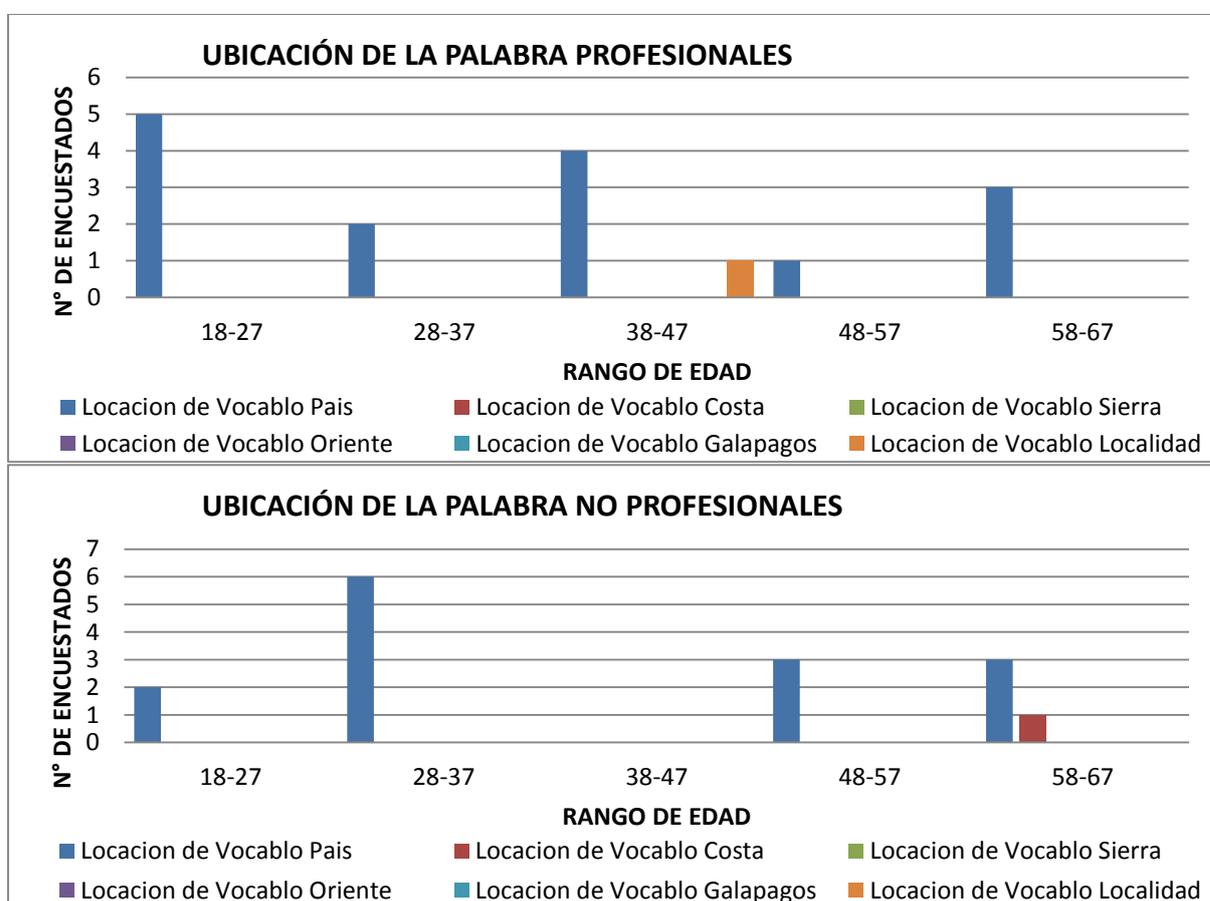


Figura N° 227: Ubicación del vocablo facilismo.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de 28 a 37 años, tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad está en el país.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los profesionales contestaron, en donde la mayor parte considera que la localidad es en el país; y una minoría considera que está a nivel de la localidad.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los presionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una minoría considera que la localidad está a nivel de costa.

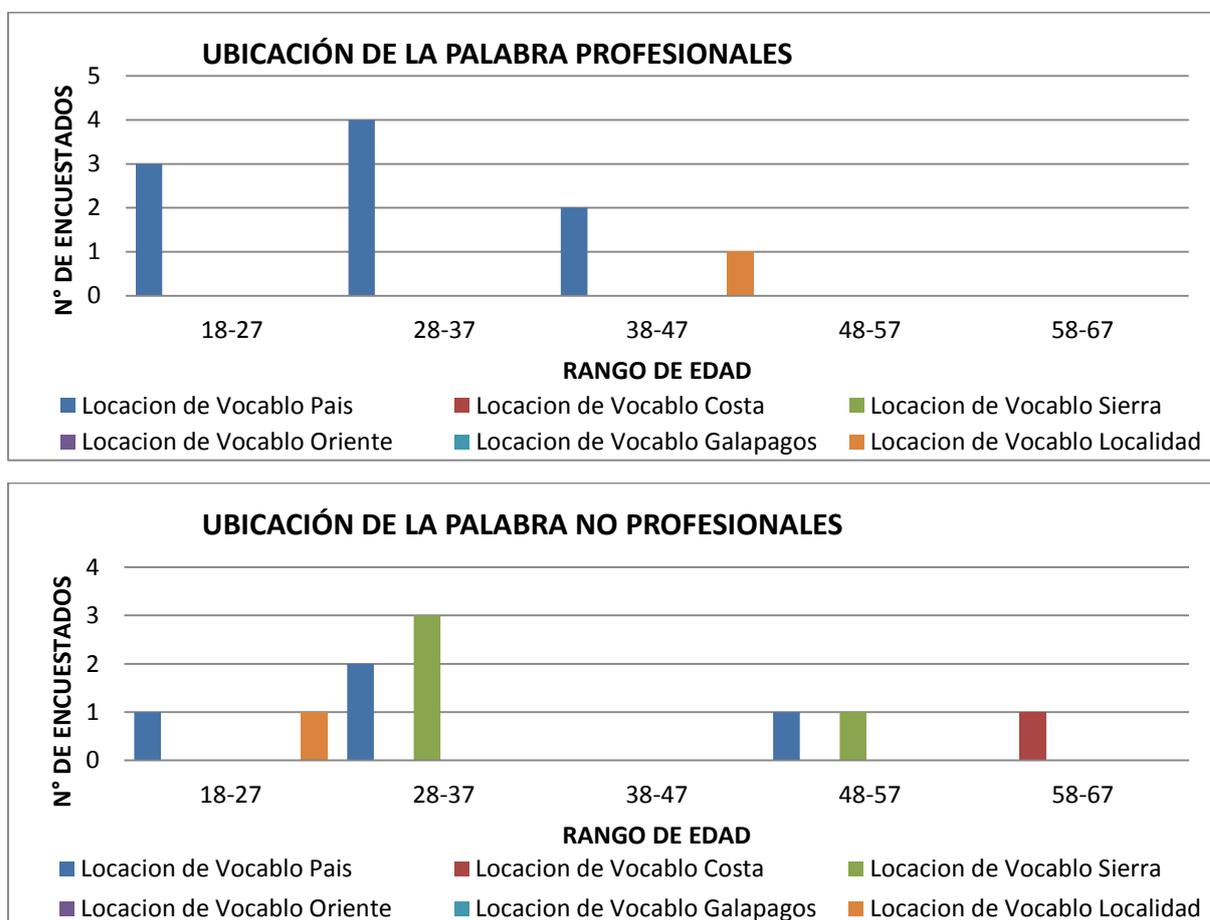


Figura N° 228: Ubicación del vocablo florear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, en el grupo de los no profesionales

la mitad considera que la localidad está a nivel de país y la otra mitad considera que la localidad está en la localidad.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, e el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está en la sierra y otra parte considera que la localidad es en el país.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que la localidad es en el país y una pequeña parte considera que la ubicación está a nivel de la localidad, el grupo de los no profesionales no respondieron este ítem.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales no dio respuesta a esta pregunta, a diferencia del grupo de los no profesionales donde la mitad considera que la localidad es en el país y la otra mitad considera que es en la sierra.

En el rango de 58 a 67 años, solo los no profesionales contestaron a esta pregunta, donde la totalidad considera que la localidad es en la costa.



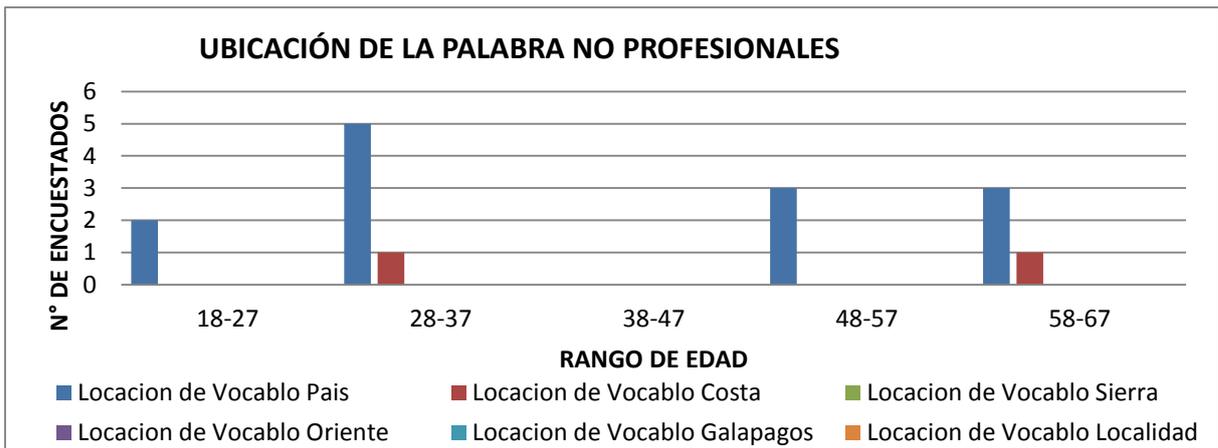


Figura N° 229: Ubicación del vocablo fuga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales como no profesionales consideran que la localidad está a nivel de país.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está en el país y una minoría considera que la localidad está a nivel costa.

En el rango de los 38 a 47 años: solo en el grupo de los profesionales dieron respuesta, donde la totalidad considera que la localidad esta nivel de país.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo tanto de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad esta nivel costa, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una minoría considera que la localidad está a nivel de costa.

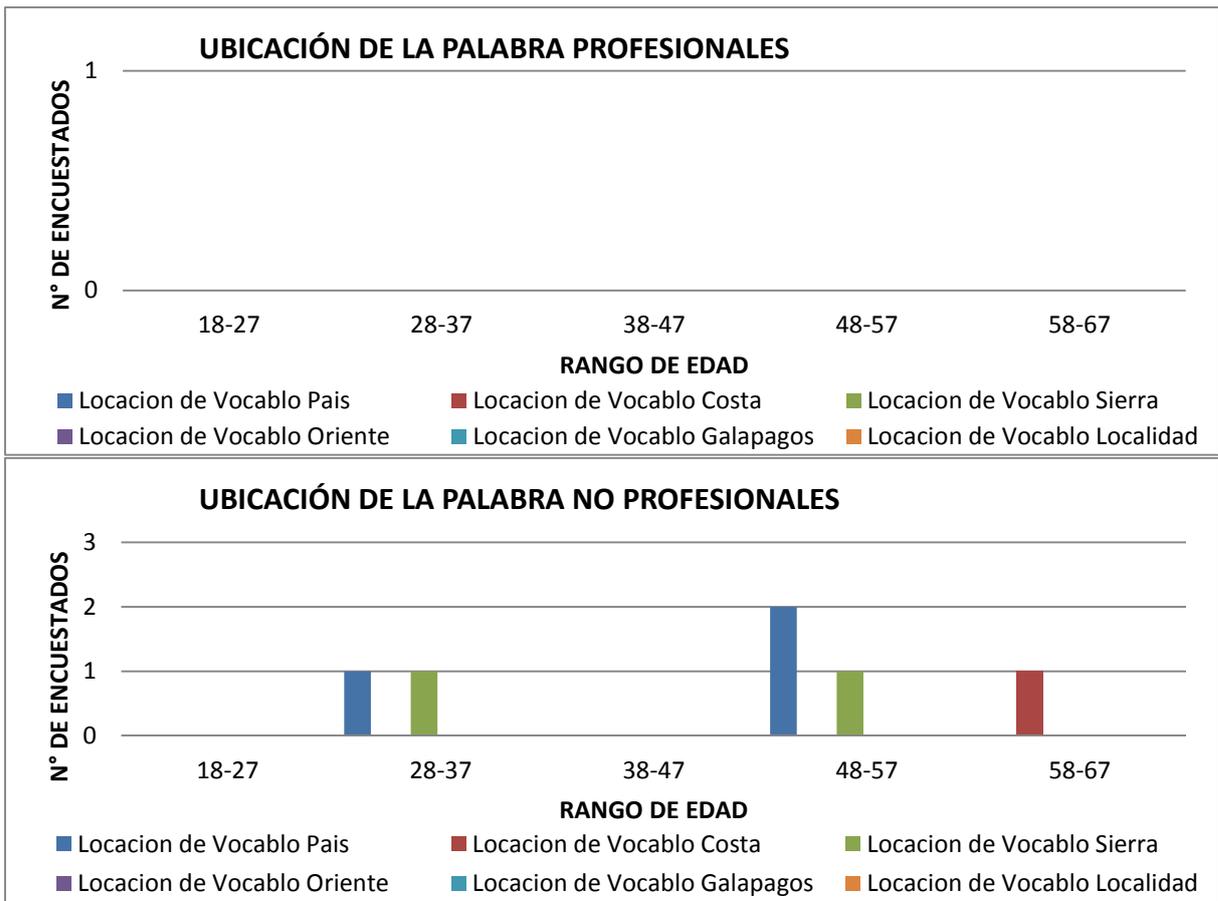


Figura N° 230: Ubicación del vocablo garúa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años tanto los profesionales como no profesionales no respondieron a esta pregunta.

En el rango de 28 a 37 años, solo el grupo de los no profesionales contestaron, que la mitad considera que la localidad está a nivel de país, y la otra mitad está a nivel de la sierra.

En el rango de 38 a 47 años; en ambos grupos tanto profesionales como no profesionales no dieron respuesta.

En el rango de 48 a 57 años; solo en el grupo de los no profesionales contestaron que, la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una pequeña parte considera que la localidad está a nivel de la sierra.

En el rango de 58 a 67 años, solo en el grupo de los no profesionales dieron respuesta donde la totalidad considera que la localidad está a nivel de la costa.

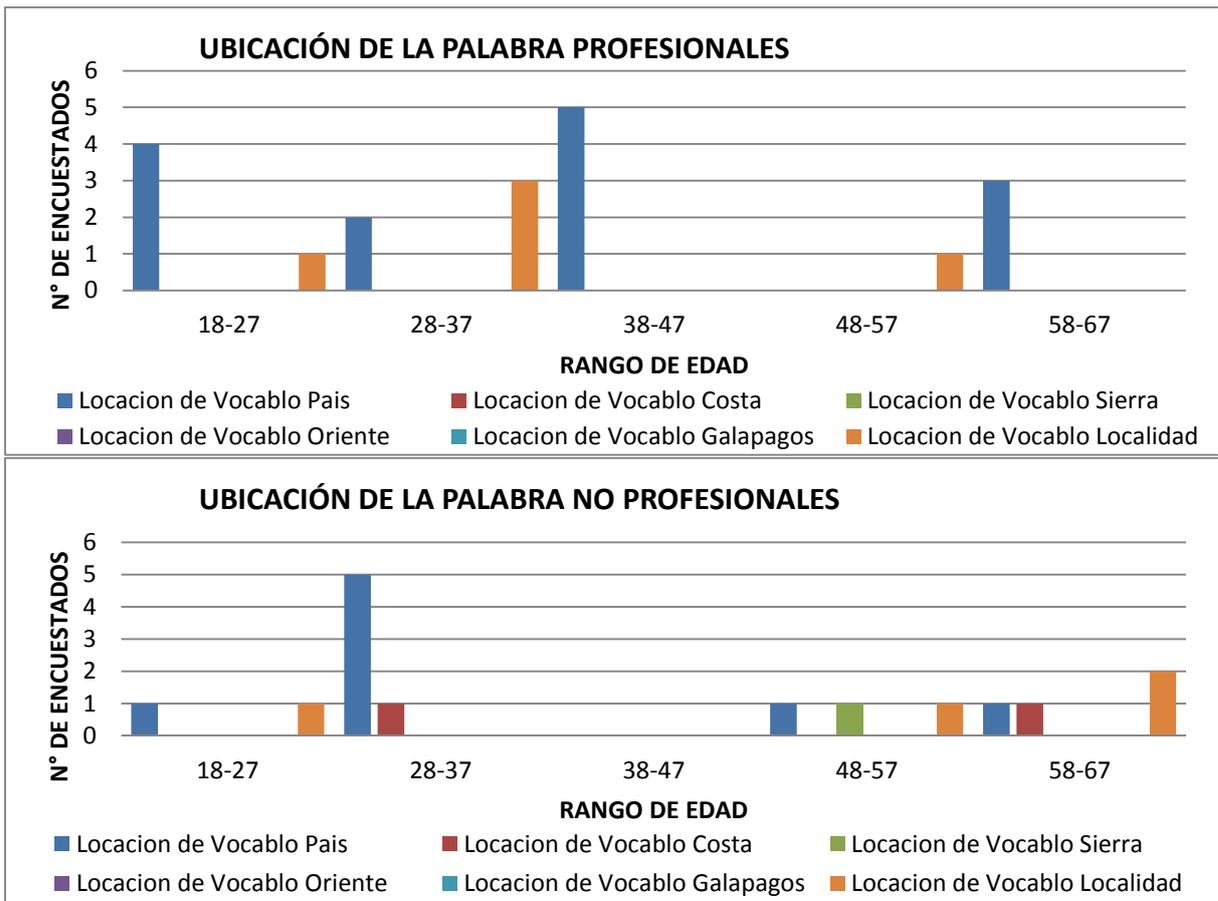


Figura N° 231: Ubicación del vocablo guadua.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una pequeña parte considera que la ubicación está a nivel de la localidad; en el grupo de los no profesionales la mitad considera que la localidad esta nivel de país y la otra mitad considera que la localidad está a nivel de la localidad.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una minoría considera que el término está a nivel de la localidad; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una pequeña minoría considera que está a nivel de costa.

En el rango de los 38 a 47 años; solo el grupo de los profesionales contestaron este ítem, donde la totalidad considera que la localidad esta nivel de país.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de la localidad; en el otro grupo de los no profesionales una parte

considera que la localidad está a nivel de país, otra que está a nivel de la sierra y la última parte considera que está a nivel de la localidad.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que está a nivel de país; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que está a nivel de la localidad y una minoría considera que la localidad está a nivel de la costa.

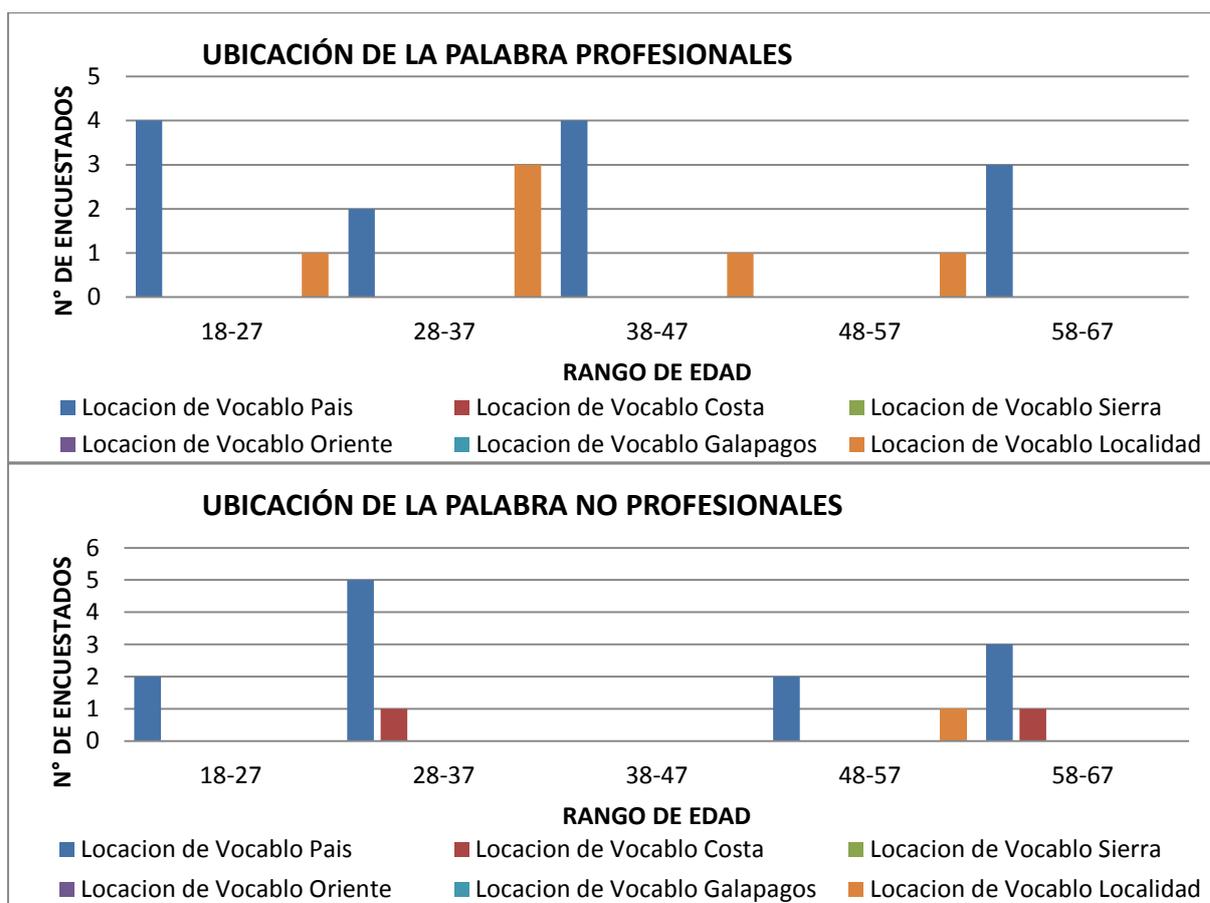


Figura N° 232: Ubicación del vocablo guayacán.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que la localidad es en el país y una minoría considera que está a nivel de la localidad, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que la localidad es en el país.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que está a nivel de la localidad y otra parte considera que la localidad está en el país, en el grupo

de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está en el país y una minoría considera que la localidad está en la costa.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que está a nivel de país y una minoría considera que está a nivel de la localidad; en el grupo de los no profesionales no hay respuesta.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que está a nivel de la localidad; en el grupo de los no profesionales la mayoría consideran que la localidad está a nivel de país y una minoría considera que está a nivel de la localidad.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está en el país; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está a nivel de país y una minoría considera que el termino está a nivel de la costa

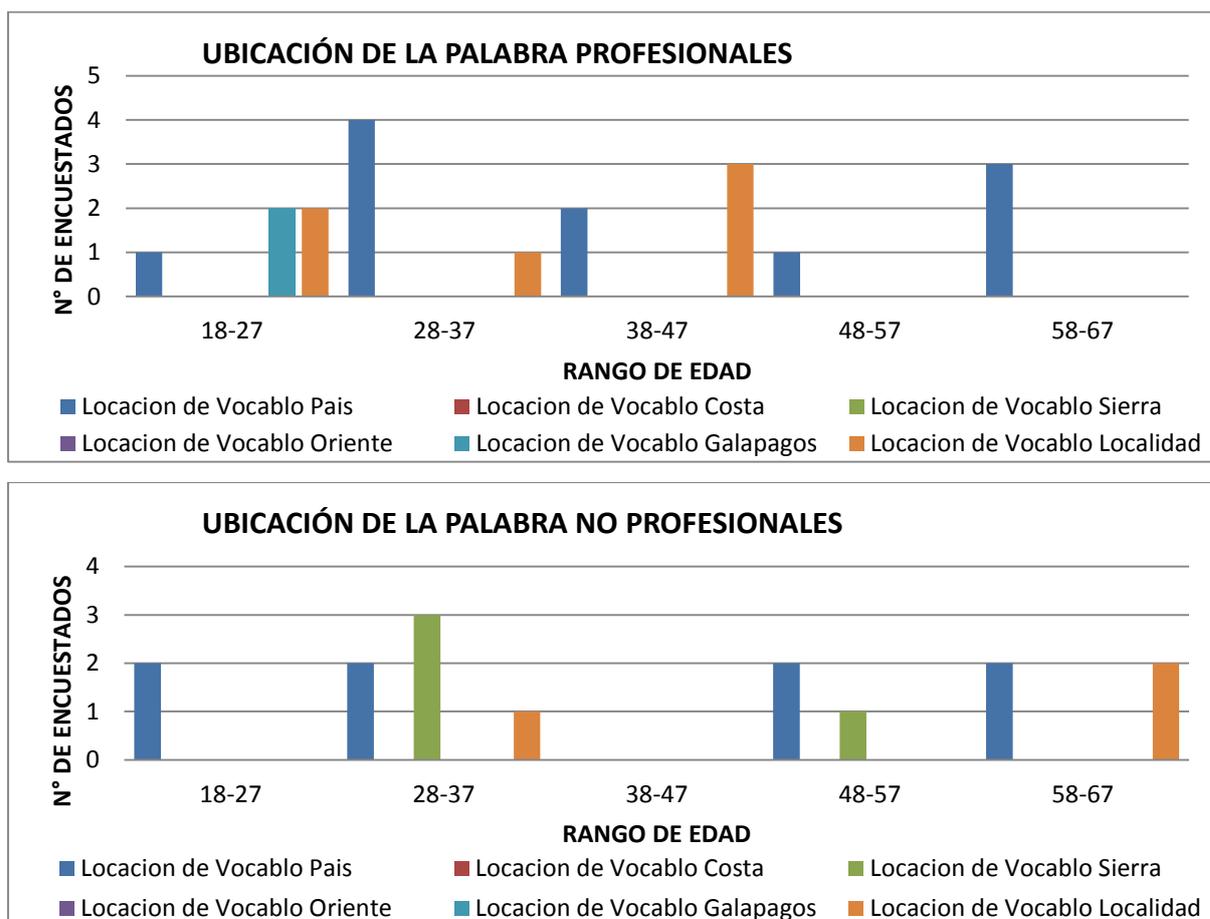


Figura N° 233: Ubicación del vocablo huequear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

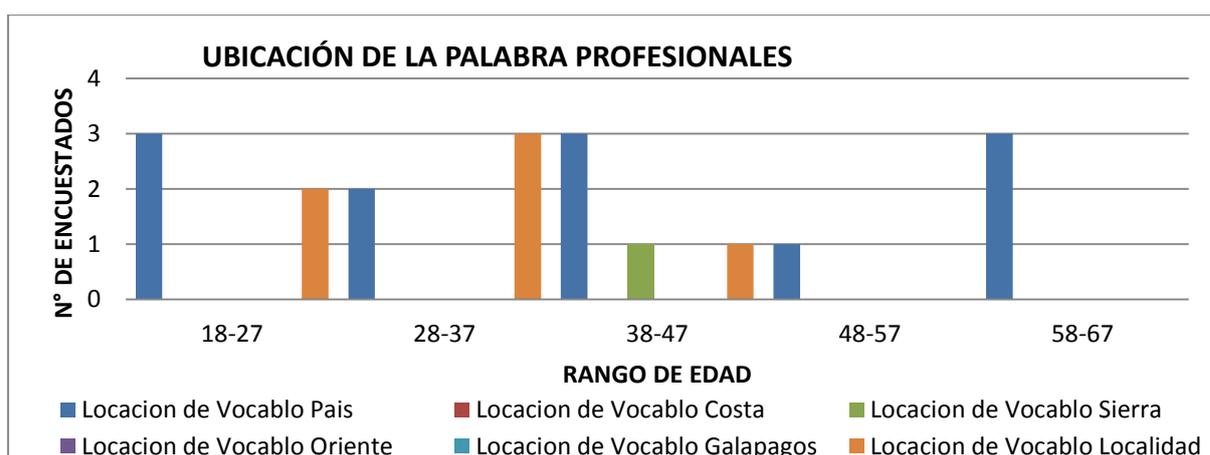
Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en ambos grupos tanto profesional como no profesional la totalidad considera que la localidad está en el país.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que la localidad está en el país, otra parte considera que está a nivel de la localidad y otra parte considera que la localidad esta en Galápagos; en el grupo de los no profesionales una minoría considera que está a nivel de la localidad, otra parte considera que la localidad está a nivel de país y la mayor parte considera que la localidad es en la sierra.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que está a nivel de la localidad, mientras que otra parte considera que está a nivel de país, a diferencia del grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad está a nivel de país; en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad es en el país y una pequeña parte considera que la localidad está a nivel sierra.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está en el país, y en el grupo de los no profesionales la mitad considera que la localidad está en el país y la otra mitad considera que está a nivel de la localidad.



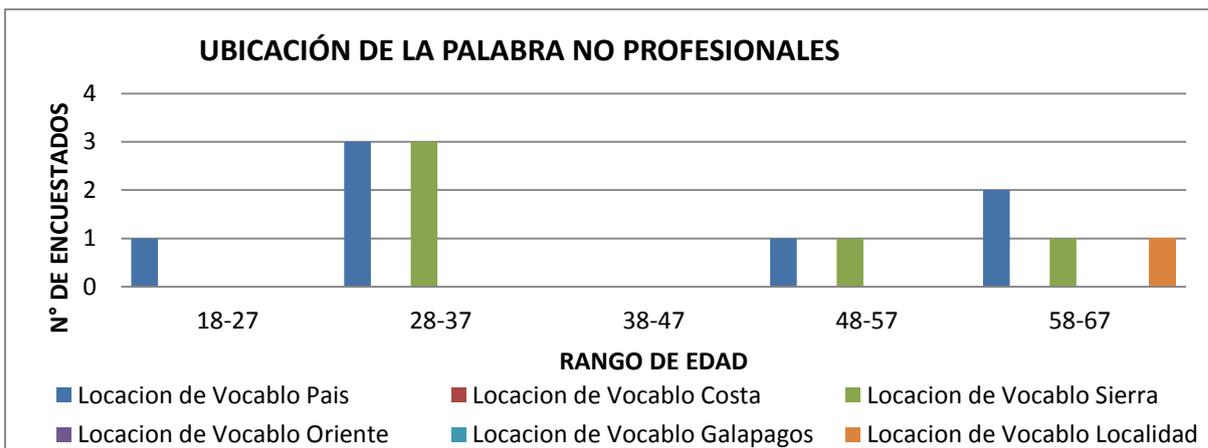


Figura N° 234: Ubicación del vocablo jalar.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que la localidad es en el país y una pequeña parte considera que está a nivel de la localidad, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que localidad es en el país.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que está a nivel de la localidad y otra parte considera que la localidad está a nivel de país, a diferencia que en el grupo de los no profesionales la mitad considera que la localidad está en la sierra y la otra mitad en el país.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales una minoría considera que está ubicada a nivel de la localidad, otra minoría considera que la localidad está en la sierra y la mayor parte considera que la localidad está en el país, por otro lado en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 48 a 57 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está en el país, a diferencia del grupo de los no profesionales la mitad considera que la localidad está a nivel de país y la otra mitad en la sierra.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está en el país, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está en el país, una minoría considera que esta en la sierra y otra minoría considera que está a nivel de la localidad.

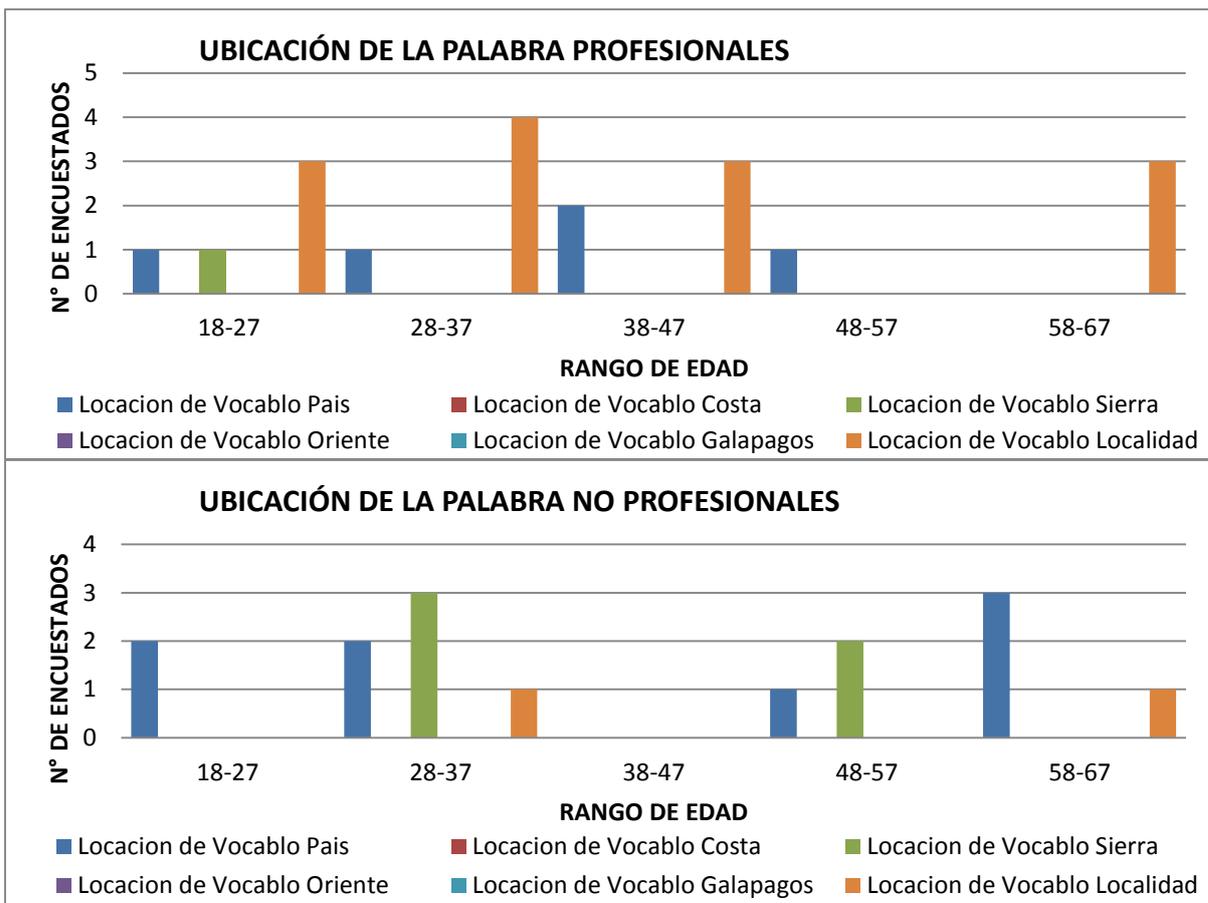


Figura N° 235: Ubicación del vocablo lamepear.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mayoría considera que la ubicación está en la localidad, mientras que dos pequeñas minorías consideran que la localidad es en país y en la sierra, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que la localidad es en país.

En el rango de 28 a 37 años, en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que está a nivel de la localidad y una minoría considera que la localidad está a nivel de país, en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad está a nivel sierra, otra parte considera que está a nivel de país y una minoría considera que está a nivel de la localidad.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que está a nivel de la localidad mientras que otra pequeña parte considera que la localidad está a nivel de país, a diferencia del grupo de los no profesionales que no dieron respuesta a este ítem.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad es en el país, a diferencia del grupo de los no profesionales que la mayor parte considera que la localidad es en la sierra y una minoría considera que esta en el país.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que está a nivel de la localidad, mientras que en el grupo de los no profesionales la mayoría considera que está a nivel de país y una minoría considera que está a nivel de la localidad.

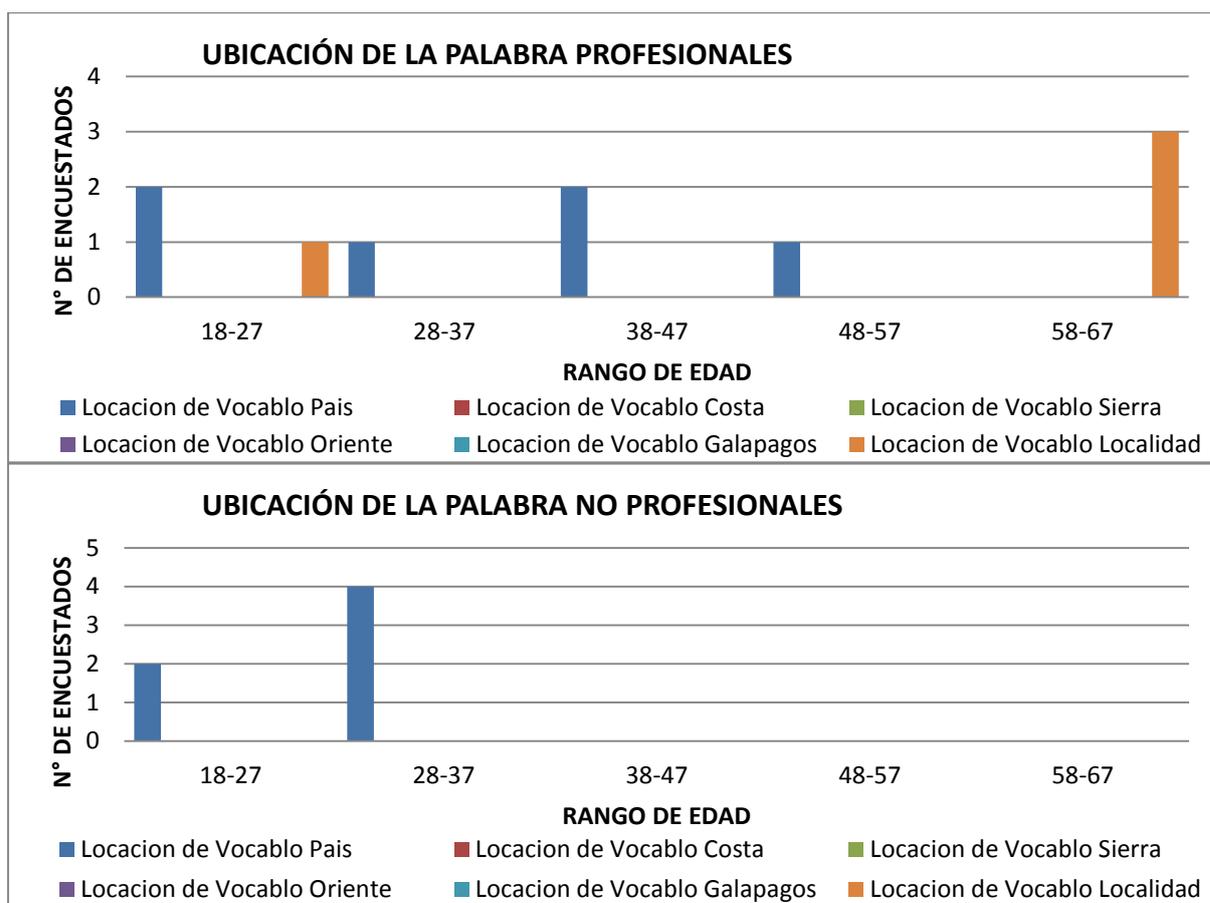


Figura N° 236: Ubicación del vocablo llapa.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la mayor parte considera que la localidad es en el país y una minoría considera que es a nivel de la localidad, en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que la localidad está en el país.

En el rango de 28 a 37 años, en ambos grupos tanto profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad es a nivel del país.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, y los del grupo de no profesionales no respondieron.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que está a nivel de país y diferencia del grupo de los no profesionales no respondieron.

En el rango de 58 a 67 años, solo los del grupo de profesionales contestaron a esta pregunta, que la totalidad considera que está a nivel de la localidad.

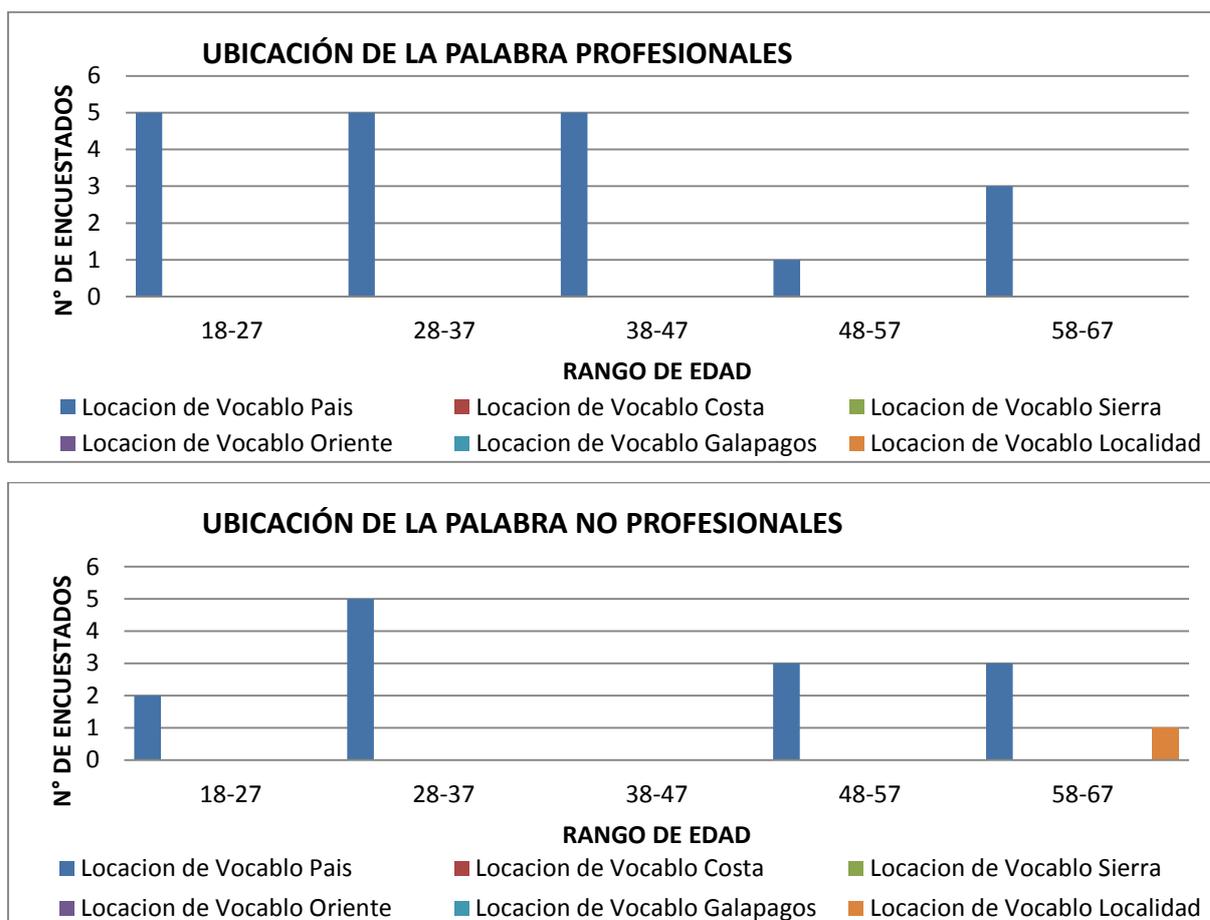


Figura N° 237: Ubicación del vocablo malanocharse.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; tanto en los grupos de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad es en el país.

En el rango de 28 a 37 años, tanto como en los grupos de profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad es en el país.

En el rango de los 38 a 47 años; solo los del grupo de los profesionales consideran que la localidad es en el país mientras que en el grupo de los no profesionales no hubo respuesta.

En el rango de 48 a 57 años; en ambos grupos tanto en el de los profesionales como no profesionales la totalidad considera que la localidad es en el país.

En el rango de 58 a 67 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad es en el país, mientras tanto que en el grupo de los no profesionales la mayor parte considera que la localidad es en el país y una minoría considera que la ubicación está en la localidad.

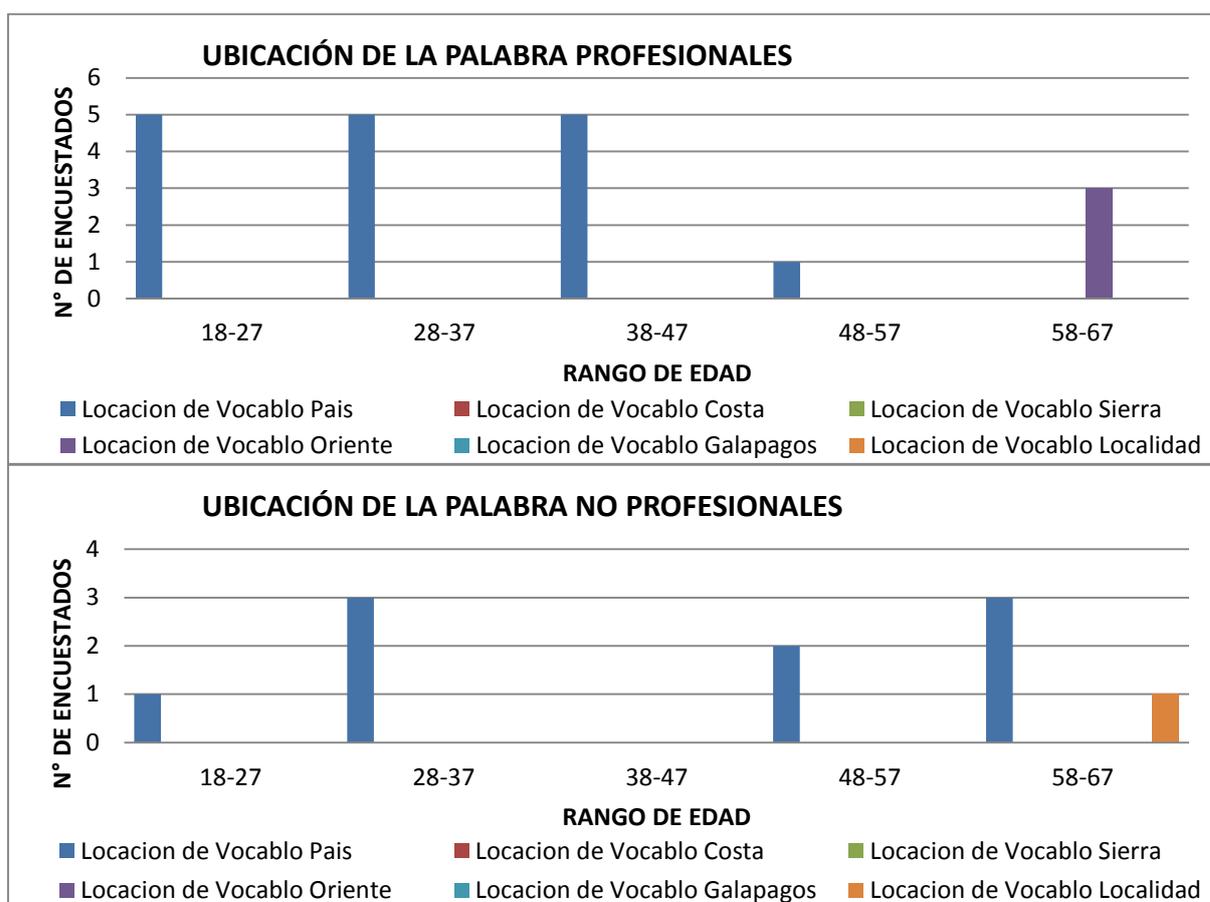


Figura N° 238: Ubicación del vocablo manicurista.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad es en el país, en el grupo de los no profesionales la totalidad también considera que la localidad es en el país.

En el rango de 28 a 37 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está en el país, por otro lado en el grupo de los no profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, mientras que en el grupo de los no profesionales no dieron respuesta a esta pregunta.

En el rango de 48 a 57 años; en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, en el grupo de los no profesionales la totalidad también considera que la localidad está a nivel de país.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la localidad está a nivel de país, por otro lado los del grupo de los no profesionales la mayoría considera que la localidad está a nivel de país y la minoría considera que está a nivel de la localidad.

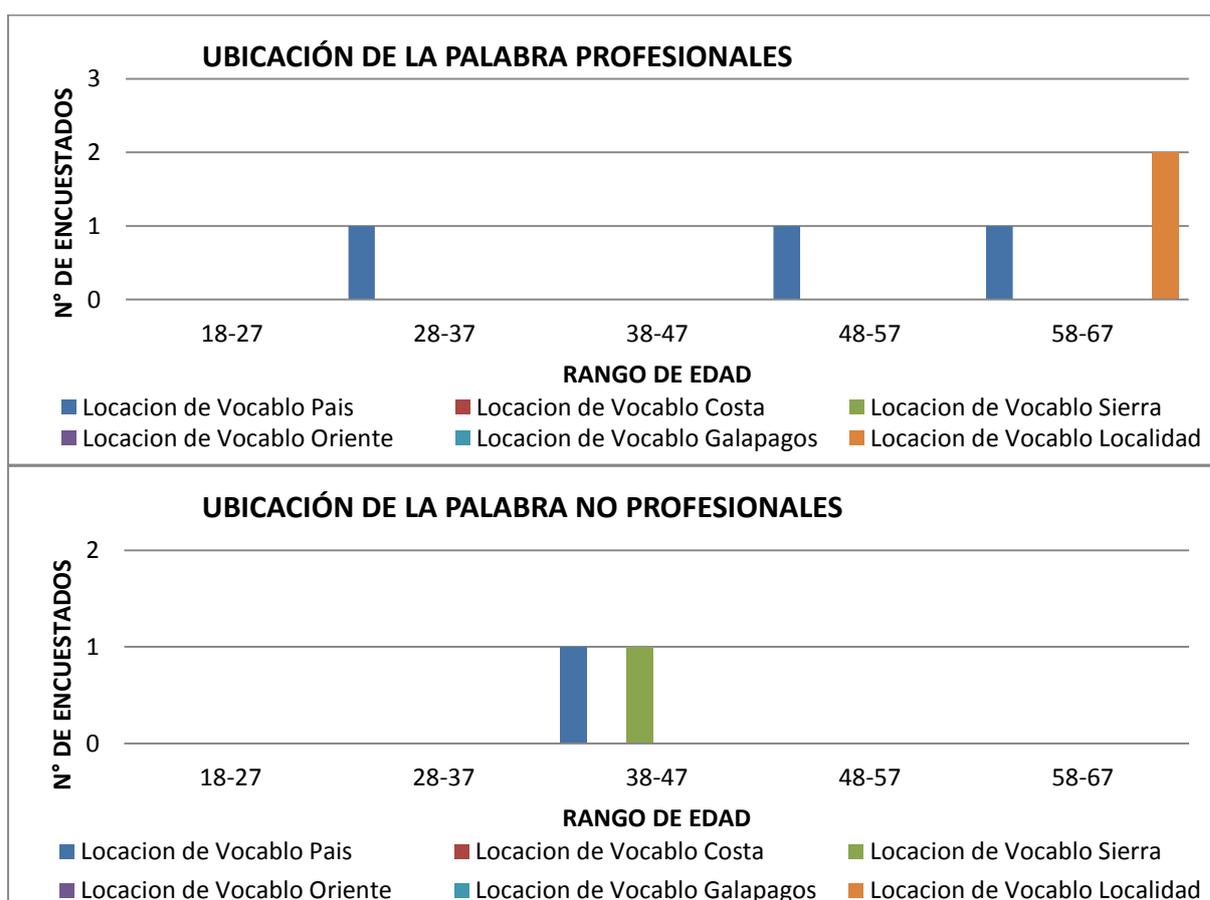


Figura N° 239: Ubicación del vocablo mecate.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos

Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años, tanto en el grupo de los profesionales como no profesionales no respondieron a esta pregunta.

En el rango de 28 a 37 años, solo los del grupo de nivel profesional consideran que la localidad es en país.

En el rango de los 38 a 47 años; en el grupo de los profesionales no contestaron la pregunta mientras que los del grupo de los no profesionales la mitad considera que la localidad es en el país y la otra mitad considera que la localidad es en la sierra.

En el rango de 48 a 57 años; tanto en el grupo de los profesionales como de los no profesionales no dieron respuesta a esta pregunta.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que la ubicación está en la localidad; mientras que por otro lado el grupo de los no profesionales no respondieron.

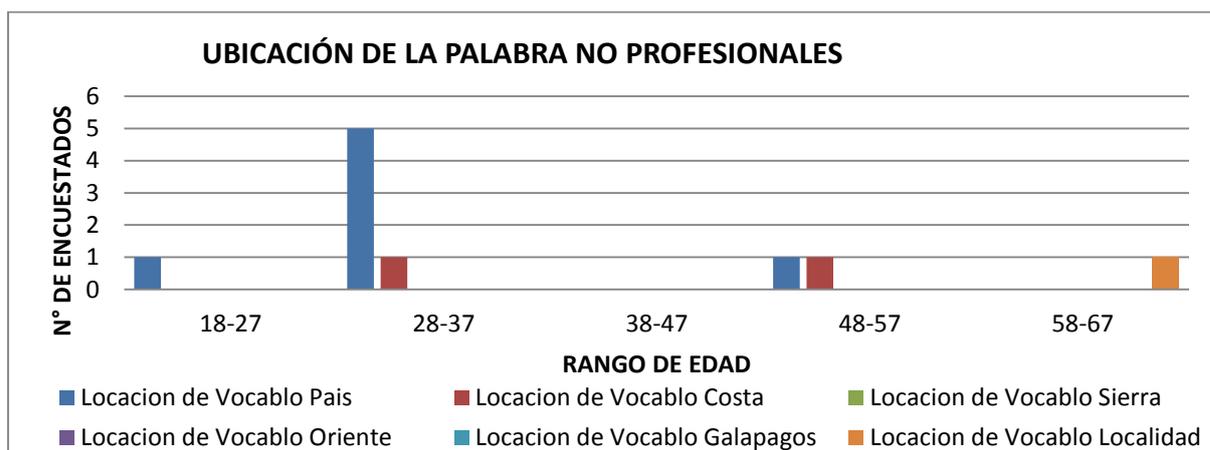


Figura N° 240: Ubicación del vocablo montacarga.

Fuente: Aplicación encuestas ecuatorianismos
Elaborado por: María Gaona

Respecto a la locación, en el rango de los 18 a 27 años en el grupo de los profesionales no hay respuesta: por otro lado el grupo no profesionales la totalidad de ellos consideran que se ubica a nivel de país.

En el rango de 28 a 37 años, en los profesionales no hay respuesta; en cambio en los no profesionales la mayoría se ubica a nivel de país y la minoría a nivel costa.

En el rango de los 38 a 47 años, en el grupo de los profesionales la totalidad considera que se ubica a nivel de país; mientras que en el grupo de los no profesionales no hay respuesta.

En el rango de 48 a 57 años, en el grupo de los profesionales no hay respuesta; en cambio en el grupo de los no profesionales la mitad se ubica a nivel de país y la otra parte se ubica a nivel costa.

En el rango de 58 a 67 años, en el grupo de los profesionales la totalidad se ubica a nivel de país; por otro lado en el grupo de los no profesionales la totalidad se ubica a nivel de la localidad.

CONCLUSIONES

- Del contraste que se hace entre el significado dado por el DRA con los datos proporcionados por los informantes; se puede concluir de acuerdo a lo analizado e investigado que la gran mayoría de los encuestados concuerdan con el significado que da el DRA. No obstante, hay algunos términos como son el caso de “agüita” “andarivel” “carneada” “encandelillar” “florear” “mecate” que no concuerdan con el significado ni con el DRA ni con el dado por la investigación; así mismo hay términos como “cholo” “concertaje” “desrielar” que los encuestados tienen una ligera idea de lo que trata la palabra y algunos de estos son utilizados con otros significados producto de la evolución o transcurso del tiempo desde su aparición.
- Por lo analizado se puede concluir que la mayoría de los encuestados consideran que el uso y la vigencia de las palabras estudiadas son poco frecuentes y poco vigentes y que las palabras como: “chachay” “chévere” “conversatorio” “desaparecer” “facilismo” “malanocharse” “manicurista” se considera su uso como muy frecuentes y vigentes. Por otro lado se considera que la mayoría de estas palabras se da su uso en todo el país y que su perfil es para la gran mayoría palabras de perfil informal y de nivel estándar; es así que palabras como: “bananal” “cachinero” “camaronear” consideran que son de uso más de la costa y “chachay” “cholo” y “desrielar” consideran que su uso se da específicamente en la sierra, de igual forma palabras como: “auxiliar” “coco, coco chileno” “conversatorio” “desaparecer” “facilismo” “fuga” “guadua” “guayacán” “malanocharse” “manicurista” consideran que son de perfil culto y de nivel formal.
- Se puede concluir de acuerdo al análisis que la mayoría de los vocablos son de poca vigencia y frecuencia aunque se los conoce en todo el país, y esto se debe al desuso que se da de los mismos, a la falta de diccionarios o estudios de ecuatorianismos para que formen parte de nuestra identidad y de esta manera poder trascender a nivel internacional y poder llamar así a palabras que son propias de nuestra historia y no se pierdan en la misma.
- Si interpretamos todo lo descrito anteriormente podemos concluir que las palabras en estudio la totalidad de ellas se considera que si tienen representatividad como ecuatorianismos y poseen por lo tanto identidad cultural y social.

RECOMENDACIONES

- A la universidad para que incentive y cree grupos de trabajo para la creación de diccionarios o estudios de vocablos que se encuentran aún vigentes y otros que van desapareciendo producto de la evolución del lenguaje y de la modernización lingüística.
- Proponer una guía de términos que se encuentran en desuso y que se encuentran presentes en la literatura ecuatoriana y que son parte esencial de nuestra historia a las instituciones públicas como privadas.
- Realizar concursos de cuentos donde se plasme el uso de estos vocablos ecuatorianos para recuperar la historia de la realidad nacional dando valor a lo nuestro a nuestro lenguaje y a nuestro coloquio.
- Realizar estudios por provincias de estos vocablos para tener una guía donde revisar los diferentes vocablos de cada una de estas.

Propuesta de aplicación de los vocablos investigados en el ámbito educativo.

La presente propuesta de aplicación de los vocablos investigados en el ámbito educativo tiene la finalidad de hacer uso de estos en las diferentes narraciones que se realicen sobre cuentos policiacos para de esta forma permitir que los ecuatorianismos conserven su vigencia, frecuencia y no caigan en un proceso de deterioro. De la misma manera permitirá que conozcan sobre estos ecuatorianismos, su significado e importancia como parte de la identidad cultural y social del Ecuador.

PLAN DE DESTREZA CON CRITERIO DE DESEMPEÑO.				
1. DATOS INFORMATIVOS:				
DOCENTE:	ÁREA/ASIGNATURA:	NÚMERO DE PERIODOS:	FECHA DE INICIO:	FECHA DE FINALIZACIÓN:
MARÍA GAONA	LENGUA Y LITERATURA	2	25/08/2016	25/08/2016
OBJETIVOS EDUCATIVOS DEL MÓDULO / BLOQUE: Comprender, analizar y producir textos literarios de novelas y cuentos policiales, usando términos considerados ecuatorianismos para fomentar la identidad cultural y social del Ecuador.		EJE TRANSVERSAL / INSTITUCIONAL La interculturalidad		
		EJE DE APRENDIZAJE / MACRODESTREZA -La Novela policial como elemento literario. -Escuchar, hablar, leer y escribir textos de: novelas y cuentos policiacos		
DESTREZA CON CRITERIO DE DESEMPEÑO A SER DESARROLLADA: Utilizar los ecuatorianismos en las novelas y cuentos policiacos para que estos no pierdan vigencia,		INDICADOR ESENCIAL DE EVALUACIÓN: Reconoce en la novela o cuento policial los ecuatorianismos.		

frecuencia y así no caigan en un proceso deterioro.	Escribe un relato policial en el que se reconocen algunos de los ecuatorianismos menos frecuentes en el Ecuador.
---	--

2. PLANIFICACIÓN PARA LA CLASE DE LA LENGUA Y LITERATURA			
ESTRATEGIAS METODOLÓGICAS	RECURSOS	INDICADORES DE LOGRO	TÉCNICAS / INSTRUMENTOS DE EVALUACIÓN
<p>ANTICIPACIÓN</p> <p>Aplicación de la técnica activa "Tiro al blanco" para enfocar la atención en la novela policial y un ecuatorianismo.</p> <p>Aplicación de la técnica activa "El cuadro anticipatorio" para determinar lo que conocemos y queremos conocer de la novela policial, sus propósitos y sobre los ecuatorianismos.</p> <p>Observación de imágenes en diapositivas relacionadas a la novela policial de acuerdo a sus características y diapositivas con ecuatorianismos con su significado e importancia.</p> <p>CONSTRUCCIÓN DE CONOCIMIENTO</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Diapositivas ➤ Texto ➤ Hojas papel bom. ➤ Marcador, borrador, etc. 	<p>Considera a la novela policial como un tipo de texto literario de acuerdo a sus características</p> <p>Comprende el significado e importancia que tienen los vocablos ecuatorianismos dentro del ámbito social, cultural y educativo.</p>	<p>TÉCNICA: Observación</p> <p>INSTRUMENTO:</p> <p>Registro Anecdótico</p> <p><u>Evaluación</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Explique por qué es importante usar ecuatorianismos en la novela policial. 2. Escriba la estructura de la novela policial. 3. Escriba la frase que más le guste de su relato donde haya utilizado algún ecuatorianismo.

Evocación de criterios relacionados a las diapositivas observadas con los ecuatorianismos y sus significados e importancia.

Enunciación de las características que integran la novela policial como texto literario.

En forma grupal, exponer y cimentar conocimientos relacionados con el conocimiento de la novela policial como un tipo de texto literario desde el análisis de sus características, como también el reconocimiento de los ecuatorianismos que menos se los usa en la localidad y que se considera que tienen poca vigencia y frecuencia.

CONSOLIDACIÓN

Construcción grupal o individual de un cuento policiaco utilizando los ecuatorianismos que consideren que menos se los ha escuchado en la localidad.

4. Considera importante utilizar los ecuatorianismos dentro de un relato como el que acabó de escribir.

3. ADAPTACIONES CURRICULARES		
ESPECIFICACIÓN DE LA NECESIDAD EDUCATIVA ATENDIDA	ESPECIFICACIÓN DE LA ADAPTACIÓN APLICADA	
ELABORADO	REVISADO	APROBADO
DOCENTE: María Gaona	Nombre:	Nombre:

Fuente: Plantilla de plan de clase; actualización, MINEDUC. (2016)
 Elaborado por: Gaona, M (2016)

BIBLIOGRAFÍA

- Campos Martínez Luis. (1988). *Antropología*. Loja: Imprenta UTPL
- Córdova, C. (1995). *El habla del Ecuador*, Tomo I. Cuenca: Imprenta Atlántida.
- Córdova, C. (1995). *El habla del Ecuador*, Tomo II. Cuenca: Imprenta Atlántida.
- Escudero, I., García, R. y Pérez, C. (2009). *Las artes del lenguaje. Lengua, comunicación y educación*. Madrid: Editorial UNED.
- Estévez, P. (2008). *La comprensión lectora y la competencia en comunicación lingüística en el nuevo marco curricular: algunas claves para su desarrollo*. En CEE Participación Educativa, 8, pp. 41-56. Recuperado de <http://www.mecd.gob.es/revista-cee/pdf/n8-perez-esteve.pdf>
- Jiménez, G. (2009). *Comunicación, cultura e identidad. Reflexiones epistemológicas. En IV Coloquio Internacional de Cibercultur@ y Comunidades Emergentes de Conocimiento Local: Discurso y Representaciones Sociales*. México: UNAM.
- García Guerra. (2010). *Modismos* (primera ed.).
- Gili, S. (1998). *Agudeza, modismos y lugares comunes*. Recuperado de <http://ifc.dpz.es/recursos/publicaciones/02/00/07gili.pdf>
- Hernández, R., Fernández C. y Baptista, P. (2010). *Metodología de la investigación*. México McGrawHill
- Icaza, J. (2007) *Huasipungo*. Quito: Libresa.
- León Bastidas Arturo. (2013). *Identidad cultural*. Quito.
- Prado, J. y Galloso, M.V. (2004) *Diccionario, léxico y cultura*: Huelva. Universidad de Huelva.
- Minda Pablo. (1996). *Identidades en construcción*. Quito: ediciones Abya Yala.
- León Mera Juan. (1892). *Antología Ecuatoriana*. Quito: Academia Ecuatoriana.
- Real Academia Española. (2014). *Diccionario de la Lengua Española* (23 a ed.). Consultado en <http://dle.rae.es/?id=0PUZAH5>
- Stuckey, K., Daymut J.A. (s.a). *Modismos – Tan Fácil como el Abecedario*. Recuperado de https://www.superduperinc.com/handouts/pdf/212_Spanish.pdf
- S.A (2011) *Palabras y vidas*. Recuperado de <http://palabrasyvidas.com/la-palabra-achachaysignifica.html>

- Toscano, H. (1953). *El español en el Ecuador*. En Revista de Filología Española. Madrid: Instituto Miguel de Cervantes.
- Torrego, G. (2012). *El léxico en el español actual*. Madrid: Universal.
- Tovar Solorio. (2009). *Importancia de la comunicación*.
- Vicién, E. (2000). *Expresión Oral*. Barcelona: Larousse Editorial S.A.
- Watzlawick, P., Beavin, H., y Jackson, D. (1971). *Teoría de la comunicación*. Recuperado de <http://loginbp.untrefvirtual.edu.ar/archivos/repositorio/1000/1170/html/Unidad1/archivos/pdf/unidad1.pdf>

ANEXOS

ANEXO 1

1. adobón	1. desaparecer.
2. agüita.	2. desrielar.
3. alhaja.	3. embancarse.
4. andarivel.	4. encandelillar.
5. auxiliar de cocina	5. entrevero.
6. bananal 1	6. facilismo.
7. beta.	7. florear.
8. bronco, ca	8. fuga.
9. cachinero.	9. garúa.
10. camaronear	10. guadua.
11. cantaletear.	11. guayacán.
12. carneada	12. huequear.
13. cauchero	13. Jalar.
14. chachay	14. lampear.
15. chévere.	15. llapa.
16. cholo, la.	16. malanocharse.
17. coco. coco chileno.	17. manicurista.
18. concertaje	18. mecate.
19. conversatorio.	19. montacarga.
20. Cuerear.	

Palabra	¿Conoce la Palabra? Si : 1 No : 2	¿Conoce su significado? Si : 1 No : 2	Significado	Tiene valor y representatividad como identidad ecuatoriana Si : 1 No : 2	¿Por qué?	¿Con que frecuencia la usa? Mucho : 1 Poco : 2 Nada : 3	Vigencia Mucho : 1 Poco : 2 Nada : 3	Perfil de la palabra Formal : 1 Informal : 2 Ambas : 3	¿Por qué?	Nivel de palabra Culta : 1 Estándar : 2 Vulgar : 3	¿Dónde se utiliza? Todo el País : 1 Costa : 2 Sierra : 3 Oriente : 4 Galápagos : 5 Localidad : 6
camaronasar											
cantaleasar											
carneada											
cauchero											
chachisy											
chévere											
cholo, la											
coco, coco chileno											
concartaje											
conversatorio											
cuera											

Palabra	¿Conoce la Palabra? Si : 1 No : 2	¿Conoce su significado? Si : 1 No : 2	Significado	Tiene valor y representatividad como identidad ecuatoriana Si : 1 No : 2	¿Por qué?	¿Con que frecuencia la usa? Mucho : 1 Poco : 2 Nada : 3	Vigencia Mucho : 1 Poco : 2 Nada : 3	Periti de la palabra Formal : 1 Informal : 2 Ambas : 3	¿Por qué?	Nivel de palabra Culta : 1 Estandar : 2 Vulgar : 3	¿Donde se utiliza? Todo el País : 1 Costa : 2 Sierra : 3 Oriente : 4 Galapagos : 5 Localidad : 6
desaparecer.											
desentelar											
embancarse											
encandillar											
enfiteviro											
facillimo											
florear											
fuga											
garúa											
guaxúa.											
guayacán.											

Palabra	¿Conoce la Palabra? Si : 1 No : 2	¿Conoce su significado? Si : 1 No : 2	Significado	Tiene valor y representatividad d como Identidad ecuatoriana Si : 1 No : 2	¿Por qué?	¿Con que frecuencia la usa? Mucho : 1 Poco : 2 Nada : 3	Vigencia Mucho : 1 Poco : 2 Nada : 3	Forma de la palabra Formal : 1 Informal : 2 Ambas : 3	¿Por qué?	Nivel de palabra Culta : 1 Estandar : 2 Vulgar : 3	¿Dónde se utiliza? Todo el País : 1 Costa : 2 Sierra : 3 Oriente : 4 Galapagos : 5 Localidad : 6
husequear.											
jalar.											
lamppear,											
llapa											
melanocharse											
manicurlista											
mecata											
montacarga											